

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 116 (1998)  
**Heft:** 85

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116e année

**Dienstag**

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Insertannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

**Mardi**

5 mai 1998

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

29.04.1998 (9547)  
**HCL Technologies Schweiz AG**, in Zürich, Kirchgasse 24, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 1998. Zweck: Beratung von in- und ausländischen Kunden in der Informations-Technologie sowie Erbringung von Dienstleistungen im Software- und Hardware-Bereich und technische Beratung inklusive Schulung und Facilities Management; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telegramm, Fernschreiben oder Telefax) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schlegel, Rolf, von Wartau, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidirevisa SA, in Lugano, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9548)  
**Imholz Vertriebs AG (Imholz Retail Ltd)**, in Zürich, Birmensdorfstrasse 108, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 04. 1998. Zweck: Betrieb eines Reisebüros, d.h. Organisation und Vermittlung (Vertrieb) von allen Dienstleistungen des Personenerreise- und Warenverkehrs im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 1'500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'500'000.-. Aktien: 500 Namenaktien Kategorie A zu CHF 1'000.- und 1'000 Namenaktien Kategorie B zu CHF 1'000.- (Vorzugsaktien). Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven des Geschäftsbereichs "Stationärer Filialvertrieb" von der Imholz Reisen AG, in Zürich, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.04.1998 und Übernahmebilanz per 01.11.1997, wonach die übernommenen Aktiven CHF 23'154'860.05 und die übernommenen Passiven CHF 21'440'098.05 betragen, zum Preise von CHF 1'714'762.-, wofür 500 Namenaktien Kategorie A zu CHF 1'000.- und 1'000 Namenaktien Kategorie B (Vorzugsaktien) zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Von der Übernahme ausgeschlossen sind das Delkrederere von CHF -157'961.- sowie Passiven in der Höhe von CHF 3'973'509.- (CHF 2'195'499.- betreffend übrige Verbindlichkeiten und CHF 1'788'010.- betreffend passive Rechnungsabgrenzungsposten). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen im Falle von Art. 10 der Statuten (Einberufung Generalversammlung) an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch Brief. In allen anderen Fällen können die Mitteilungen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Leumann, Dr. Peter, von Dibendorf und Erlen, in Pfäffikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Born, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Wedemak (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corsten, Dr. Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fust, Walter, von Ittigen und Mosnang, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Bruno, von Eriswil, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vögelé, Carlo, von Unerengen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magri, Carlo, von Zürich und Muralto, in Kilchberg ZH, Suppleant, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9549)  
**K. Suter AG**, in Dietikon, Oberdorfstrasse 32, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 1998. Zweck: Ausführung von Isolierungen im Heizungs- und Sanitärbereich sowie Spenglerarbeiten und Apparatebau; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kommanditgesellschaft K. Suter & Co. in Dietikon, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.1998 mit Aktiven von CHF 1'043'638.05 und Passiven von CHF 767'101.80, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 176'536.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Suter, Karl, von Rapperswil BE, in Widen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Suter-Weiter, Marianne Doris, von Rapperswil BE, in Widen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9550)  
**MCC Marketing & Communication Center SA**, in Thalwil, Gattikonstrasse 56, 8136 Gattikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 1998. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Bereich von Werbung, Marketing und Kommunikation; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern, pachten und mieten, verpachten und vermieten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen: Esslinger, Thomas, von Zürich und Bülach, in Otelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dutler & Partner Revision AG, in Dielsdorf, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9551)  
**Sasek AG**, in Zürich, Zeltweg 26, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 1998. Zweck: Herstellung von Druckvorlagen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Engler, Walter, von Stein AR, in Uster, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Werner, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Volketswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Eugster Treuhand AG, in Dibendorf, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9552)  
**Adnovest AG**, bisher in Zürich, Vermittlungstätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4676). Statutenänderung: 23. 04. 1998. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: c/o Panfida Treuhand AG, Bahnhofstrasse 10, 8302 Kloten.

29.04.1998 (9553)  
**Amadeus Marketing (Schweiz) AG**, in Kloten, Dienstleistungen in der automatischen Datenverarbeitung und Informationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1996, S. 923). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Khosla, Simon, von Längenbühl, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frick, Peter, von Zürich und Maschwanden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Küng, Cornel, von Beinwil (Freiamt), in Uster, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9554)  
**Applied Formal Methods Institute Inc**, in Zürich, Forschung, Entwicklung, Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8893). Domizil neu: c/o Florian Haussmann, Höschgasse 50, 8008 Zürich.

29.04.1998 (9555)  
**Bahamterra AG Zürich**, in Zürich, Durchführung von Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs und deren Vermittlung im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6039). Domizil neu: Kalkbreitestrasse 134, 8003 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kläy, Werner, von Bärwil BE, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Person neu oder mutierend: Bitz, Gisela, von Saint-Léonard, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9556)  
**Bindella Zentrumsliegenschaften AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1998, S. 1412). Statutenänderung: 23. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-. Aktien neu: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thv Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller & Tobler Treuhand- und Revisions AG, in Baar, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9557)  
**Blume 2000 AG**, in Rümlang, Handel mit Blumen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9133). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgisser, Bernhard, von Bremgarten und Zürich, in Torre, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Köpfer, Rolf, von Basel, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Köpfer, Rolf, in Zürich]; Baumgartner, Claudia, von Altstätten, in Arni AG, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetterli, Martin, von Schaffhausen und Wagenhausen, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9558)  
**Braun, von Wyss & Müller AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Finanzberatung und Finanzanalyse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1998, S. 1711). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Erich, von Wartau, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9559)  
**Credit Suisse Group**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2759). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jenny, Dr. Klaus, von Ennenda, in Glarus, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9560)  
**DK Tennis- und Squashzentrum Pfäffikersee AG**, in Pfäffikon, Betrieb eines Sport- und Freizeitzentrums in Pfäffikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 1994, S. 4029). Statutenänderung: 27. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Dieter, von Konolfingen, in Hittnau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Buchs ZH]; Keller-Tschopp, Priska, von Konolfingen, in Hittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Buchs ZH].

29.04.1998 (9561)  
**Drogerie Kägi AG**, in Winterthur, Betrieb einer Drogerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 1994, S. 2695). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kägi, Willy, von Winterthur und Gommiswald, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9562)  
**Dürag AG**, in Zürich, Transporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1996, S. 1). Domizil neu: Gasometerstrasse 9, 8005 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engelhard, Peter, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9563)  
**Emch AG Fehraltorf**, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7629). Statutenänderung: 9. 04. 1998. Firma neu: **Embau AG**. Zweck neu: Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau, Erwerb, Überbauung und Veräußerung von Grundstücken, Übernahme und Ausführung von Bauaufträgen aller Art, Ver-

29.04.1998 (9564)  
**Emch AG Fehraltorf**, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7629). Statutenänderung: 9. 04. 1998. Firma neu: **Embau AG**. Zweck neu: Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau, Erwerb, Überbauung und Veräußerung von Grundstücken, Übernahme und Ausführung von Bauaufträgen aller Art, Ver-

29.04.1998 (9564)  
**Emch AG Fehraltorf**, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7629). Statutenänderung: 9. 04. 1998. Firma neu: **Embau AG**. Zweck neu: Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau, Erwerb, Überbauung und Veräußerung von Grundstücken, Übernahme und Ausführung von Bauaufträgen aller Art, Ver-

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 3027 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 3043 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Zug, Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Genève, Jura.
- 3044 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 3046 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.  
Verlassenschaftsantritt und Verlassenschaftsauszahlung.  
Erbschaftsverwaltung mit Erben.  
Erbenruf.  
Öffentliches Inventar.  
Beneficio d'inventario - Grida.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
Aufhebung der Anticlienscheine.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.  
Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung - Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.  
Schuldenruf infolge Übernahme von Aktiven und Passiven.
- 3051 Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Propriété Intellettuale.  
450539-450578

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

- 3054 Revers-Verordnung.**  
Ordinanza sur le régime de revers.  
Ordinanza sulle merci reversali.  
Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT): Vergebene Aufträge.  
Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Ordres attribués.  
Öffentliches Beschaffungswesen.  
Marchés publics.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

waltung von Grundstücken, Finanzierung von Bauvorhaben sowie Handel mit Baumaterialien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktien neu: 160 Namenaktien zu CHF 1'000.- (Stimmrechtsaktien) [Nachtrag] und 8 Namenaktien zu CHF 5'000.- (bisher: 8 Namenaktien zu CHF 5'000.- und 160 Namenaktien zu CHF 1'000.-). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998 (9564)  
**Enecolo AG**, in Mönchaltorf, Forschung und Entwicklung sowie Engineering auf dem Gebiet moderner Energiesysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.1996, S. 4440). Statutenänderung: 3.04.1998. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

29.04.1998 (9565)  
**Fashion Box AG**, in Zürich, Vertrieb, An- und Verkauf und Vermarktung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1998, S. 1100). Statutenänderung: 23.04.1998. Aktienkapital neu: CHF 50'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998 (9566)  
**Feral Travel AG**, in Zürich, Organisation (Touroperting) und Vermittlung (Wiederverkauf) von Reisen für Privatpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09.09.1997, S. 6640). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Lenzburg].

29.04.1998 (9567)  
**Fibora Management & Beratung AG**, in Zürich, Bezweckt die Planung von in- und ausländischen Unternehmungen in bezug auf die Beratung, die Führung, die Organisation, das Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28.07.1994, S. 4238). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fankhauser, Walter, von Trub BE, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kistler, Dr. Lothar, von Reichenburg und Zollikon, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Daniel, von Trub BE, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rühstaller, Ernst, von Einsiedeln und Küsnacht ZH, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.04.1998 (9568)  
**GHI Immobilien AG**, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2479). Statutenänderung: 28.04.1998. Aktienkapital neu: CHF 400'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernauer, Oskar, von Stäfa und Pfäffikon ZH, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Latsch, Bruno, von Stäfa, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9569)  
**Herzog, Külli + Lüem AG**, in Schlieren, Durchführung von Planungen sämtlicher haustechnischer Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 08.08.1997, S. 5664). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwizer, Christoph, von Glatfelden, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoop, Rafael, von Flums, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhardt, Anton, von Huttwil, in Endingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.04.1998 (9570)  
**Imholz Reisen AG**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.1998, S. 1745). Statutenänderung: 28.04.1998. Firma neu: **Imholz Reisen Holding AG**. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen der Touristikbranche; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Wertschriften sowie Gewährung von Darlehen; kann Devisen- und Finanzierungsgeschäfte tätigen sowie Grundeigentum erwerben. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Firma "Hans Imholz" in Zürich, gemäss Bilanz per 1.12.1968 zum Preis von CHF 225 831.87, wovon CHF 225 000.- auf das Grundkapital angeordnet.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan, oder wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998 (9571)  
**Infax**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09.05.1996, S. 2670). Statutenänderung: 23.04.1998. Domizil neu: Neptunstrasse 35, 8032 Zürich. Zweck neu: Herstellung und Verkauf von bzw. Handel mit Software aller Art sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung sowie Erstellung und Veröffentlichung von Informationsmedien in gedruckter und elektronischer Form (Electronic Publishing); kann Grundstücke an- und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 10'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schatzmann, Michael, von Zürich, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9572)  
**Infax (Schweiz) AG**, in Zürich, Vermarktung, Verkauf und Einbau von, sowie Erbringung von Service-Leistungen an Telekopier- und ähnlichen Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.1998, S. 1032). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koestal, Cornelis, niederländischer Staatsangehöriger, in Waterloo (Belgien), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9573)  
**Interpel Chemische und Technische Produkte AG**, in Zürich, Fabrikation und Verkauf (im Inland und im Ausland) von kosmetischen Produkten verschiedener Verwendungs-Bereiche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.1996, S. 576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pflüger, Ernst B., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurbriggen, Robert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9574)  
**Jürg Bally Partner AG**, in Kilchberg ZH, Entwicklung von und Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1996, S. 7491). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lindenmann, Gabriela, von Zollikon und Signau, in Kilchberg ZH, mit Einzelprokura.

29.04.1998 (9575)  
**Kaufmann-Reisen AG**, in Zürich, Organisieren und Durchführen von Reisen und Ferien-Arrangements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06.10.1995, S. 5515). Statutenänderung: 21.04.1998. Firma neu: **Stop Reisen AG**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998 (9576)  
**Kindi AG**, in Oetelfingen, Fabrikation, Montage und Verkauf von Roll- und Jaloucieläden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 993). Domizil neu: Bahnhofstrasse 60, 8112 Oetelfingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büttiker, Roland, von Flumenthal, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Kuy, André, von Endingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, René, von Herisau, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien; Lobsiger, Marco, von Wohlen bei Bern, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.04.1998 (9577)  
**Lease Plan (Schweiz) AG**, in Geroldswil, Leasinggeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1997, S. 906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug, René, von Affeltrangen, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.04.1998 (9578)  
**M. Baumann AG**, in Dübendorf, An- und Verkauf von Gütern und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1993, S. 6933). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zogg-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Honegger & Co Treuhand, in Dübendorf, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9579)  
**MVS Multi-Visions-Show AG**, bisher in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1996, S. 6395). Statutenänderung: 18.03.1998, 20.04.1998. Firma neu: **MVS Lasertechnik AG**. Sitz neu: Affoltern am Albis. Domizil neu: Industriestrasse 18, 8910 Affoltern am Albis. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 90'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 90 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen an die Namenaktiäre durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998 (9580)  
**NBN Elektronik AG**, in Uitikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.1998, S. 1172). Statutenänderung: 18.03.1998. Zweck neu: Vertrieb von und Service an elektrischen und elektronischen Geräten; kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben, belehnen und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bullinger, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Wörthsee (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Badertscher, André, von Lauperswil, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sturzenegger, Gertrud, von Zollikon und Reute AR, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9581)  
**NETnet AG**, in Zürich, Erbringung von Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22.09.1997, S. 6940). Statutenänderung: 9.04.1998. Aktienkapital neu: CHF 750'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.-. Aktien neu: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hallberg, Eriq, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (Schweden), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herdenfeldt, Mats, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchner, Sandra, von Schöftland, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ortiz Torres, Oswald, spanischer Staatsangehöriger, in Weich, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.04.1998 (9582)  
**Obiect Sicherheitssysteme AG**, in Buchs ZH, Beratung und Handel mit Sicherheitssystemen einschliesslich Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.1998, S. 2044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rauber & Partner AG, in Aesch bei Birmensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doba, Kurt, von St. Gallen, in Buchs ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Padanyi-Gulyas, David, von Wettingen, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Testor Treuhand, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9583)  
**Phone Service 155 AG in Liquidation**, bisher in Dübendorf, Erbringen von Datenverarbeitungsleistungen, insbesondere durch Programmentwicklungen und deren Zurverfügungstellung für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1846). Statutenänderung: 22.04.1998. Firma neu: **Phone Service 155 AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Voice Processing AG, Manessestrasse 170, 8045 Zürich. Nachdem der gesetzliche Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse widerhergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft widerrufen (Art. 86 Abs. 3, Art. 88a HRGv). [bisher: Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kienast, Jasmine, von Basel und Waltalingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dietikon, Mitglied und Liquidatorin].

29.04.1998 (9584)  
**Photopress AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Public Relation und Presse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.1998, S. 640). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hummel, Markus, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.04.1998 (9585)  
**Price Waterhouse AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1998, S. 1772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Bruno, von Lungern, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parry, Gerald Robin, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Werner Arthur, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].

29.04.1998 (9586)  
**Rieter Automotive Management AG**, in Winterthur, Erbringen von Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.1998, S. 769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Opfermann, Dr. Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Hanau (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

29.04.1998 (9587)  
**Sirius AG**, in Zürich, In erster Linie Besitz und Betrieb von Luftfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21.11.1996, S. 7172). Statutenänderung: 16.04.1998. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998 (9588)  
**Soudronic Neftenbach AG**, in Neftenbach, Entwicklung von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 801). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle; Müller, Dr. Martin, von Murgenthal, in Unterunkhofen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van der Schaar, Felix, von Hombrechtikon, in Seuzach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Freienbach]; Kägi, Bruno Walter, von Bubikon, in Uerzwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9589)  
**SWISS PerformEX (Swipex) AG**, in Erlenbach ZH, Handel, Beratung, Vermittlung und Eigenhandel von Wertschriften, Devisenprodukten und Indexgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 606). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kehl Schwendener, Judith, von Buchs SG und Sevelen, in Thalwil, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9590)  
**Swisslease AG**, in Wallisellen, Beratung hinsichtlich Investitions-güterfinanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6263). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Ernst, von Recherswil, in Subingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Affeltranger, Daniel, von Winterthur, in Winterthur, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winterberg, Alain, von Zürich, in Kilwangen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Urs, von Zürich, in Grüningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossi, Marco, von Camorino, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9591)  
**TIPAG Team für Informatik Projekte Emanuel Boetsch AG**, bisher in Seuzach, Erbringen von Dienstleistungen und Handel im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1525). Statutenänderung: 3.04.1998. Firma neu: **TIPAG Team für Informatik Projekte AG**. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Römerstrasse 173, 8404 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egg, Rolf, von Zürich und Winterthur, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boetsch, Emanuel, von Oberrist SG, in Neftenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seuzach]; Boetsch, Marion, von Seuzach und Oberrist SG, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Seuzach]; Tschofenig, Reto, von Seuzach, in Pfungen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9592)  
**Tsot & Co AG**, in Zürich, Handel mit Bijouterieartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1995, S. 6042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidewo AG, in Freienbach, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9593)  
**Vitatron AG**, in Dübendorf, Handel mit medizinischen Instrumenten und implantierbaren Geräten, speziell mit Herzschrittmachern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.1998, S. 919). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüede, Marc, von Sulz AG und Laufenburg, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goetschmann, Jean, von Ueberstorf und Onex, in Commugny, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9594)  
**Weisshaupt + Partner AG**, bisher in Wetzikon, Konzeption und Realisation von Aufträgen aus dem Gesamtbereich des Marketing für private, industrielle und öffentliche Auftraggeber, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20.10.1997, S. 7630). Statutenänderung: 21.04.1998. Firma neu: **Spectra Werbeagentur AG**. Sitz neu: Seegräben. Domizil neu: Zürichstrasse 180, 8607 Aathal-Seegräben.

29.04.1998 (9595)  
**Willy Maurer AG**, in Rüti ZH, Ausführung von Fassaden- und Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 681). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Eschenbach SG].

29.04.1998 (9596)  
**Professionel AG**, bisher in Härkingen, Gesamtlogistik, vor allem im Bereich Textil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5877). Gründungsstatuten: 15.12.1994. Statutenänderung: 7.04.1998. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Rautistrasse 75, 8048 Zürich. Zweck: Gesamtlogistik, vor allem im Bereich Textil; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: CHF 750'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 750'000.-. Aktien: 750 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mato AG Treuhand und Verwaltungen, in Unterägeri, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jost, Peter, von Seewis im Prättigau, in Kaisten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schambeck, Richard, von Adliswil, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fidorio Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle. Zweigniederlassung: Münchenstein.

29.04.1998 (9597)  
**Sievert & Partner AG**, bisher in Wangen SZ, Erbringung von Ingenieur- und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Holzwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19.03.1997, S. 1865). Gründungsstatuten: 21.08.1992. Statutenänderung: 12.03.1998. Sitz neu: Bubikon. Domizil neu: Industrie Gewerbehau Schwarz, 8608 Bubikon. Zweck: Erbringung von Ingenieur- und Dienstleistungen auf dem Gebiet der Holzwirtschaft sowie Herstellung und Vertrieb von Hard- und Software sowie artverwandter Produkte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, René, von Luthern und Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Zahner, Amanda, von Landiswil, in Schübelbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schneider, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Bietigheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Zago Treuhand AG, in Schübelbach, Revisionsstelle [wie bisher].

29.04.1998 (9598)  
**TUI (Suisse) AG**, bisher in Freienbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.1998, S. 2731). Gründungsstatuten: 18.09.1996. Statutenänderung: 28.04.1998. Firma neu: **ITV (Imholz-TUI-Vögele) Reisen AG**. Übersetzungen der Firma neu: **ITV (Imholz-TUI-Vögele) Reisen Ltd.** Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Birmensdorferstrasse 8, 8003 Zürich. Zweck neu: Touristikgeschäft; d.h. Organisation und Vermittlung von allen Dienstleistungen des personreise- und Warenver-

kehrs im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.- (bisher: CHF 2'200'000.-). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.-. Aktien neu: 2'200 Namenaktien Kategorie A zu CHF 1'000.- und 800 Namenaktien Kategorie B zu CHF 1'000.- (Vorzugsaktien) [bisher: 2'200 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26.03.1998 die Charles Vögele AG, in Freienbach, durch Fusion: Aktiven von CHF 29'470'833.22 und Passiven von CHF 24'842'676.72 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.10.1997 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag überliefert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 vollberechnete Namenaktien zu CHF 1'000.- der übernehmenden Gesellschaft [wie bisher]; Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28.04.1998 einen Teil der Aktiven und Passiven des Geschäftsbereichs "Tour Operating" der Imholz Reisen AG, in Zürich, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.04.1998 und Übernahmebilanz per 01.11.1997, wonach die übernommenen Aktiven CHF 45'322'454.84 und die übernommenen Passiven CHF 43'409'089.84 betragen, zum Preise von CHF 1'913'365.-, wofür 800 Namenaktien der Kategorie B (Vorzugsaktien) zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Von der Übernahme ausgeschlossen sind Wertschriften von CHF 15'000.-, das Delkreder von CHF 250'117.- sowie Passiven in der Höhe von CHF 978'265.- (CHF 3'223'593.- betreffend übrige Verbindlichkeiten und CHF 6'560'672.- betreffend passive Rechnungsabgrenzungsposten). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen im Falle von Art. 10 der Statuten (Einberufung Generalversammlung) an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch Brief. In allen anderen Fällen können die Mitteilungen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögele, Carlo, von Unterengen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Haumann, Peter, von Schafisheim und Volketswil, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; STG-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Born, Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Wedemühl (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corsten, Dr. Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Fust, Walter, von Ittigen und Mosang, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leumann, Dr. Peter, von Dübendorf und Erten, in Pfäffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Bruno, von Eriswil, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Magri, Carlo, von Zürich und Muralto, in Kilchberg ZH, Supplement, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9599)  
**Bengstrate & Partner Treuhand- und Revisions AG, in Zürich.** Beratung in Fragen der Administration, des Rechnungswesens etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1994, S. 613). Firma neu: **Bengstrate & Partner Treuhand- und Revisions AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 25.03.1998 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund, Dieter, von Trimbach, in Mellingen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29.04.1998 (9600)  
**Besma AG, in Herrliberg.** Beteiligung an in- und ausländischen Kapitalgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1993, S. 1518). Firma neu: **Besma AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Verfügung der Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Meilen vom 27.03.1998 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Süsti, Peter, von Linthal, in Herrliberg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29.04.1998 (9601)  
**Bora LP Management Services AG, in Oetwil an der Limmat.** Einrichtung und Betrieb eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1992, S. 5496). Firma neu: **Bora LP Management Services AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 20.03.1998 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ragaz, Paul, von Schaffhausen und Tamins, in Oetwil an der Limmat, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Ragaz, Elisabeth, von Schaffhausen und Tamins, in Oetwil an der Limmat, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

29.04.1998 (9602)  
**Brasitex AG, in Zürich.** Führung einer Handelsagentur, insbesondere im Bereich Rohgarne und Rohgewebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1995, S. 2213). Firma neu: **Brasitex AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 20.03.1998 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eterlin, Leo B., von Muri AG, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29.04.1998 (9603)  
**C. Brosi, Bau und Verwaltungen AG, in Zürich.** Betrieb einer Baunternehmung sowie Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 29.04.1994, S. 2339). Firma neu: **C. Brosi, Bau und Verwaltungen AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Zürich vom 20.03.1998 aufgelöst worden, weil die ihr zur Herstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Mindestkapital angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brosi, Carlo, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29.04.1998 (9604)  
**Coritel AG, in Zürich.** Uebernahme und Abwicklung von Unternehmensberatungsmandaten in Zusammenarbeit mit Mitgliedern der Arthur Andersen Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5187). Firma neu: **Coritel AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.04.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Christian, von Cham, in Maur, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29.04.1998 (9605)  
**Junior Auto- & Service AG in Liquidation, in Erlenbach ZH.** Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.1996, S. 1532). Firma neu: **Junior Auto- & Service AG.** Mit Beschluss vom 24.04.1998 hat die Generalversammlung ihren Beschluss betreffend Auflösung der Gesellschaft vom 23.01.1996 widerrufen. [bisher: Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.01.1996 hat sich die Gesellschaft aufgelöst.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreil, Friedrich, von Zürich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator]; Cattin, Jean-Claude, von Le Noirmont, in Neuenhof, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9606)  
**MTB Laser AG, in Zürich.** Handel und Vertrieb von medizintechnischen Geräten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4062). Firma neu: **MTB Laser AG in Liquidation.** Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Patrick, von Laupersdorf, in Grenchen, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Kummer, Felix, von Bettlach, in Bettlach, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29.04.1998 (9607)  
**UDW Consulting AG, in Maur.** Beratung von Kapitalanlegern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 09.04.1987, S. 1385). Firma neu: **UDW Consulting AG in Liquidation.** Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirkes Uster vom 31.03.1998 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüst, Leo, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29.04.1998 (9608)  
**Garage Haller AG in Liquidation, in Schlieren.** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01.04.1997, S. 2135). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vor Ablauf des Sperrjahres gelöst.

29.04.1998 (9609)  
**Pelz Import und Export AG in Liquidation, in Zürich.** In erster Linie Import und Export, ferner Herstellung von und Einzel- und Grosshandel mit Pelzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10.01.1997, S. 130). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.

29.04.1998 (9610)  
**R. Stahl AG, in Dietikon.** Handel mit Maschinen und Geräten, insbesondere Kranen, Hebezeugen und Aufzügen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4181). Die Gesellschaft [neu: Stahl Fribos AG] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fricke (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2490) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöst.

29.04.1998 (9611)  
**Stuedler Treuhand AG, in Zürich.** Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.1995, S. 2590). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöst.

29.04.1998 (9612)  
**Trend Creation AG, in Rümlang.** Gründung, Redaktion, Komposition, Gravur, Druck von Publikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15.04.1997, S. 2496). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöst.

29.04.1998 (9613)  
**Medra AG, in Zürich.** Kauf und Verkauf von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Haushaltgeräten und Nahrungsergänzungsmitteln der Marke Medra, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 800). Firma neu: **Medra AG in Liquidation.** Mit Verfügung vom 27.01.1998 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 15.04.1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

29.04.1998 (9614)  
**CARnet Management GmbH, bisher in Zürich.** An- und Verkauf und Verwaltung von Fahrzeugen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 11.06.1997, S. 4002). Statutenänderung: 23.04.1998. Firma neu: **CarNet Management AG.** Uebersetzung der Firma neu: **CarNet Management SA (CarNet Management Ltd.).** Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Ifangstrasse 8, 8952 Schlieren. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art in der Automobilbranche und im Finanzbereich sowie Entwicklung, Einsatz und Vertrieb von Software; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Brief, Telegramm, Telefax oder Telex an die im Aktienbuch eingetragene Adresse jedes Aktionärs. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Beschluss vom 23.04.1998 hat die Generalversammlung der CARnet Management GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.- auf CHF 200'000.- und die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herb, Martin, von Mogsberg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Daniel, von Rohrbach, in Niederhasli, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Tucci, Zania, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Testat AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29.04.1998 (9615)  
**Bimofin GmbH, in Seuzach.** Herberkstrasse 2, 8472 Seuzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.04.1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Finanzgeschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Günthard, Fritz, von Schönenberg ZH, in Seuzach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Günthard, Matthias, von Schönenberg ZH, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Ruf, Jürg, von Murgenthal, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9616)  
**HCM Property Management GmbH (HCM Property Management Ltd. liab. Co.), in Zürich.** c/o SQE Services AG, Nussbaumstrasse 9, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.03.1998. Zweck: Management und Consulting von Liegenschaften und Immobilien sowie allgemeine Finanz-, Investitions- und Handelsaktivitäten mit Schwerpunkt im Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und kaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Feuz, Andreas, von Lauterbrunn, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; SQE Services AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Tsyupko, Sergiy, ukrainischer Staatsangehöriger, in Kiev (Ukraine), Direktor, mit Einzelunterschrift; Zayika, Andriy, ukrainischer Staatsangehöriger, in Kiev (Ukraine), Direktor, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9617)  
**IBH Immobilien & Baumanagement Helbing GmbH, in Dinhard.** Welsikerstrasse 7, 8474 Dinhard, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.03.1998. Zweck: Planung und Realisierung von Neu- und Umbauprojekten aller Art, Betreuung der Bauherrschafft bei Bauprojekten, Liegenschaftsbewirtschaftung, Erstellen und Vermitteln von Fertig-, Holz- und Systemhäusern, Visualisieren von Bauprojekten; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 27.03.1998 Hardware sowie ein Nadel zum Preise von CHF 5'000.-, wovon CHF 5'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Helbing, Stephan, von Jona, in Dinhard, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Helbing, Guido, von Jona, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Helbing-Reber, Christina, von Jona und Schangnau, in Dinhard, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

29.04.1998 (9618)  
**PC-FIX GmbH, in Wallisellen.** Melchrütstrasse 19, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.04.1998. Zweck: Kauf- und Verkauf von Hard- und Software sowie Beratungen und Schulungen im EDV-Bereich. Stammkapital: CHF 37'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Druckervertrag vom 18.03.1998 einen PC SCSI inkl. Monitor, einen Drucker Epson Stylus Color, einen Drucker Laser, diverses Mobiliar, einen Fax mit Telefon und Anrufbeantworter, ein ISDN Telefon drahtlos, ein Zip-Laufwerk, einen Industrie-Staubsauger, eine Öffnungszeit-Beschreibungsgarnitur, einen PC 520-ST Multimedia Computer, ein Büchergestell, einen Drucker MicroMark, einen Monitor 17", einen Schreibstift, eine Videokarte, diverses Büromaterial und Zubehör, einen PC-Prof. II-300, einen Monitor Micro 19", zwei Windows NT 4.0, einen PC-Expert II-233, einen Monitor Hitachi OEM 20", einen PC-Value 233a, einen Monitor Viewpoint 17" zum Preise von CHF 37'000.-, wovon CHF 37'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Malek, Jens, von Berlingen, in Adliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 28'000.-; Pfiffner, Markus, von Mels, in Tamins, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Hotz, René, von Oberrieden, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9619)  
**PROCLI GmbH, in Russikon.** c/o-Eskild Bruun, Eggwiesstrasse 48, 8332 Russikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 24.04.1998. Zweck: Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Spezialwerkzeugen zum Laborieren von pyrotechnischen Sätzen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bruun, Eskild, norwegischer Staatsangehöriger, in Russikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Bruun-Böttger, Elke, deutsche Staatsangehörige, in Russikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

29.04.1998 (9620)  
**Ambio GmbH, Beratungsgemeinschaft in angewandten Umweltwissenschaften, in Zürich.** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8079). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bally Schneider, Bettina, von Schönenwerd und Winterthur, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Bally, Bettina, ohne Zeichnungsberechtigung]; Busin, Ueli, von Zug und Regensdorf, in Wetzikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Haberthür, Markus, von Breitenbach, in Wetzikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Knecht, Dr. Marianne, von Stein am Rhein, in Uffikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

29.04.1998 (9622)  
**CONCORDE SMITH GMBH, in Zürich.** Erbringen von Dienstleistungen mit Reisen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2513). Statutenänderung: 27.04.1998. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Becker, Michèle, von Kallern, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Smith, Sabina, von Kyburg, in Adliswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].

29.04.1998 (9623)  
**Eschenbach Optik GmbH, in Zürich.** Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit optischen und feintechnischen Erzeugnissen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1993, S. 2035). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Marcel, von Spreitenbach, in Zufikon, mit Einzelprokura [bisher: in Berg SG].

29.04.1998 (9624)  
**Madame Mode GmbH, in Hori.** An- und Verkauf sowie Herstellung von Textilien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 21.04.1989, S. 1626). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Slanz, Hermann, österreichischer Staatsangehöriger, in Rosenheim BRD, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Slanz, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Rosenheim (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-.

29.04.1998 (9625)  
**Point Break - Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zürich.** Import und Verkauf von Waren aller Art, hauptsächlich von Reise- und Sportartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 187 vom 26.09.1996, S. 5834). Domizil neu: Militärstrasse 79, 8004 Zürich.

29.04.1998 (9626)  
**Vin Esprit GmbH, bisher in Wiesendangen.** Handel mit Wein und Spirituosen sowie beschrankten Spezialitäten im Nahrungsmittelbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 22.11.1996, S. 7202). Statutenänderung: 3.04.1998. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Naglerwiesenstrasse 4, 8049 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Roland, von Rothenthurm, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Wiesendangen].

29.04.1998 (9627)  
**Landi Uneres Stammertal, in Waltalingen.** bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1998, S. 2296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirth, Andreas, von Oberstammheim, in Unterstammheim, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Fennert-Halt, Verena, von Dübendorf, in Waltalingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.04.1998 (9628)  
**Clesco, Comité International d'Esthétique et de Cosmétique**, in Zürich, Förderung der Aesthetik und der Kosmetik auf internationaler Ebene, Koordination der beruflichen Tätigkeiten seiner Mitglieder, Verein (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1996, S. 7173). Domizil neu: Wikonerstrasse 365, 8053 Zürich.

29.04.1998 (9629)  
**JOBSTART ZÜRICH Ergänzender Arbeitsmarkt**, in Zürich, Organisation von Arbeitsinsätzen für Erwerbslose, Verein (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 1997, S. 7582). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 560, 8052 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Herzog, Esther, von Salenstein, in Zürich, Quästörin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bihrer, Barbara, von Zürich und Basel, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dinner, Gianpiero, von Glarus und Thalwil, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mark, Joachim, von Bottighofen, in Münchenwil TG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9630)  
**ATAG Ernst & Young AG**, in Zürich, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision nach nationalen und internationalen Normen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1238), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knécht, Rosmarie, von Wald ZH, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

29.04.1998 (9631)  
**Felix Hürlimann, Technisches Büro, Stahlbau und Hochbau**, in Bülach, Gartematt 14, 8180 Bülach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Technisches Büro für CAD-Konstruktionen insbesondere im Stahlbau und Hochbau sowie sämtliche damit zusammenhängende Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Hürlimann, Felix, von Zürich und Walchwil, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9632)  
**Huber Internet Communication**, in Schlieren, Nassackerstrasse 18, 8952 Schlieren, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer weltweiten Vermittlungsorganisation für Wohnraum mittels Internet; Beratung, Konzeption und Erstellung von Homepages; Handel mit Gebrauchsgütern und Kunsthandwerk mittels Internet. Eingetragene Personen: Huber, Dr. Marcel Hans Rudolf, von Zürich, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9633)  
**Mia's Traditional Cuisine MTC, Take Away, Acena**, in Oberengstringen, Zürcherstrasse 15, 8102 Oberengstringen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Take-Away-Shops mit philippinischen und internationalen Spezialitäten sowie Import und Export von Lebensmitteln; Party-Service, Bankette. Eingetragene Personen: Acena, Amelia, philippinische Staatsangehörige, in Oberengstringen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9634)  
**Mologni Treuhand**, in Zürich, Weststrasse 133, 8003 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Treuhandbüro insbesondere für Versicherungs- und Finanzberatung. Eingetragene Personen: Mologni, Willi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9635)  
**Plan B Beatrice Bernhard**, in Zürich, Letziggraben 176, 8047 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Administration im Auftrag von Kunden; Werbung und allgemeiner Handel. Eingetragene Personen: Bernhard, Beatrice Hedwig, von Riehen und Löhningen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9636)  
**Anton Jordan**, bisher in Gossau ZH, Entwicklung, Service und Verkauf von medizinischen Geräten, Einzel firma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1989, S. 75). Sitz neu: Gossau ZH. Domizil neu: Industriestrasse 11, 8625 Gossau ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jordan, Anton, von Basel, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gossau ZH].

29.04.1998 (9637)  
**Kreidler Management Consulting**, in Winterthur, Beratung und Unterstützung von Unternehmen und Organisationen aller Branchen, Einzel firma (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2316). Firma neu: **Kreidler Management Competence**.

29.04.1998 (9638)  
**Luigi Toma**, in Zürich, Malergeschäft, Einzel firma (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4729). Domizil neu: Schweighofstrasse 26, 8045 Zürich.

29.04.1998 (9639)  
**Mélanie Tschofen**, in Zürich, Programmierung und Verkauf von Hard- und Software, Einzel firma (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5495). Firma neu: **bfz Mélanie Tschofen Brader**. Domizil neu: Summatrassstrasse 1, 8006 Zürich. Zweck neu: Anbieten von Computer-Schulungen für Firmen, Ausbilder/innen und Erwachsene sowie einschlägige Beratung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschofen Brader, Mélanie, von Zürich und Oberwil-Lieli, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Tschofen, Mélanie, von Oberwil-Lieli, Inhaber].

29.04.1998 (9640)  
**D. Lüdi Brandschutz + Leitungsisolationen**, in Winterthur, Isolation von Kalt-, Warmwasser- und Heizungsleitungen sowie Brandabschottungen aller Art, Einzel firma (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6478). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.04.1998 (9641)  
**Fred Hofmann**, in Horgen, Grafisches Atelier und Werbeberatung, Einzel firma (SHAB Nr. 183 vom 21. 09. 1993, S. 4944). Die Aktiven und Passiven sind an die Fix & Flex GmbH, in Horgen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

29.04.1998 (9642)  
**Josef Klingler, Architekt HTL, Planung und Bauleitung**, in Zürich, Einzel firma (SHAB Nr. 131 vom 10. 06. 1982, S. 1865). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

29.04.1998 (9643)  
**Luki Sutter Camel Trophy Adventure Wear**, in Wettswil am Albis, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sport- und Bekleidungsartikel der Marke "Camel Trophy", Einzel firma (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 616). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.04.1998 (9644)  
**Peter Grill, Immobilien-Treuhand**, in Zürich, Uebernahme von Treuhandmandaten verschiedener Art, Einzel firma (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4197). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.04.1998 (9645)  
**René Pellanda**, in Thalwil, Handel mit Waren aller Art, Einzel firma (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6517). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.04.1998 (9646)  
**Balkan Tours Mилоjević & Co**, in Zürich, Allenmoosstrasse 146, 8050 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 1997. Zweck: Durchführung von Personen- und Gütertransporten von der Schweiz nach Jugoslawien sowie Handel mit Immobilien. Eingetragene

Personen: Mилоjević, Milan, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Mилоjević, Enisa, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9647)  
**Frick & Partner**, in Langnau am Albis, Fuhrstrasse 17, 8135 Langnau am Albis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1998. Zweck: Ingenieurbüro für Tiefbau, Planung und Vermessung. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Furler & Frick Ingenieurbüro und Vermessungsbüro", in Langnau am Albis, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Frick, Silvia, von Adliswil, in Langnau am Albis, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Frick, Thomas, von Adliswil, in Langnau am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9648)  
**HELIOS Consulting, K. Panoussopoulos & Co**, in Zürich, Binzmühlestrasse 389, 8046 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 3. 04. 1998. Zweck: Handel mit chemischen Produkten sowie Beratung in diesem Bereich; Entwicklung von innovativen Technologien für die Erdölindustrie. Eingetragene Personen: Panoussopoulos, Jean, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Panoussopoulos, Konstantinos, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (9649)  
**Fritz Huwyler & Co**, in Birmensdorf ZH, Betrieb einer mechanischen Schubbearbeitungs-Werkstätte, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 08. 02. 1966, S. 424). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Huwyler, Fritz, von Beinwil b. Muri AG, in Birmensdorf ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huwyler, Friedrich genannt Fritz, von Beinwil (Freiamt), in Hedingen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Bally (Schweiz) AG, in Schönenwerd, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditissumme von CHF 10'000.- [bisher: "Bally-Arola Schuh AG", in Schönenwerd SO, Kommanditär, mit einer Kommanditissumme von CHF 50'000.-].

29.04.1998 (9650)  
**Furler & Frick Ingenieurbüro und Vermessungsbüro**, in Langnau am Albis, Ingenieurbüro für Tiefbau, Planung und Vermessung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1991, S. 86). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Furler Kurt aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft "Frick & Partner", in Langnau am Albis, übergegangen.

29.04.1998 (9651)  
**Imbisstand Spuntino Dünder + Aydemir**, in Zürich, Imbisstand, Verkauf von Lebensmitteln aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2172). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29.04.1998 (9652)  
**K. Suter & Co**, in Dietikon, Isolierungen für Heizungen und sanitäre Anlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 1989, S. 3810). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die K. Suter AG, in Dietikon, übergegangen.

## Bern - Berne - Berna

**Büro Bern (für Bern-Mittelland)**

22. April 1998  
**HAN Mongolian Barbecue AG**, in Bern, Franchising, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6267). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 73 vom 17. 04. 1998, S. 2593).

22. April 1998  
**Antiquitäten Restaurationen A. Rösti GmbH**, in Muri bei Bern, Wortstrasse 219, 3073 Gümliigen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 04. 1998. Zweck: Betreibung einer Antikschreinerei, Antiquitäten-, An- und Verkauf, Schätzung sowie Möbelschreinerei; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rösti, Andreas, von Adelboden, in Gümliigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000; Pfister, Christine, von Trubschachen, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Reviture, Peter Baumgartner, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

22. April 1998  
**sartec GmbH**, in Kirchliedach, Scheuermattstrasse 2, 3037 Herrenschanen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 04. 1998. Zweck: Aktivitäten (z. B. Engineering, Dienstleistung, Handel) im Bereich von Biotechnologie und Bioverfahrenstechnik (z. B. Bioprocess-Automation und -Simulation) sowie Informatik (z. B. Computer Hard- und Software, Netzwerk, Internet); sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rothen, Simon Andreas Dr., von Wählern, in Neuenhof, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Rothen-Rutishauser, Barbara Maria Dr., von Wählern, in Neuenhof, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

22. April 1998  
**Cimeg GmbH**, in Bern, Handel mit, Vertrieb sowie Import und Export von elektrischen Apparaten und Maschinen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 04. 08. 1989, S. 3259). Firma neu: **Cimeg GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 31. 10. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Elektro Bauer AG, Elektrotechnische Artikel en gros, in Allschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000; Bonhöfe, Dominique, von Neuenburg, in Riehen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elektro-Material AG, in Zürich, Gesellschafterin und Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.

22. April 1998  
**Raiffeisenbank Bowil**, in Bowil, Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 233 vom 03. 12. 1997, S. 8717). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Röthlisberger, Hans, von Langnau im Emmental, in Bowil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schürch, Urs, von Heimiswil, in Oberthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. April 1998  
**Kelly Services (Schweiz) AG**, in Bern, Marktgrasse 59, 3011 Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Kelly Services (Schweiz) SA [Kelly Services (Schweiz) AG] [Kelly Services (Schweiz) Inc.], Rechtsnatursitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Neuchâtel. Statuten Hauptsitz: 19. 12. 1997. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: 18. 12. 1985. Zweck Hauptsitz: Rekrutierung, Selektionierung und Platzierung von fest oder temporär beschäftigtem

Personal im technischen, kaufmännischen, administrativen, medizinischen, Finanz- und Bankbereich für andere Unternehmen in der Schweiz und im Ausland, sowie Personalberatung, Rekrutierung und Ausbildung von Kaderpersonal und Verwaltung sowie Vertretung von Gesellschaften. Eingetragene Personen: Aderley, Terence Edward, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Bloomfield Hills, Michigan (USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Maselli, Alfredo, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Bloomfield, Michigan (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berdoz, Denis, von Genf, in Corsier GE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peregrina, Daniel, von Céligny, in Versoix, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderson, Martin, von Laconex, in Chêne-Bogues, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merçay, Christian, von Asuel, in Pully, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saporta, Joseph, von Italien, in Peseux, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufenacht, Stephane, von Hasle bei Burgdorf, in Neuchâtel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Honsberger Jean-Paul; Honsberger, Jean-Paul, von Eggwil, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Rufenacht Stephane; Kaufmann, Richard, von Wilhof, in Brügg, Generaldirektor und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1998  
**Dosim (Suisse) AG Filiale Bern**, in Bern, Betrieb innerhalb des schweizerischen Gebietes von Unternehmungen unter dem Geschäftsschild «Uni-Net» und «Pro-Net» für die Reinigung und den Unterhalt von Material, Räumen und Immobilien, usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1996, S. 5202), mit Hauptsitz in: Genf. Hauptsitz neu: Le Grand-Saconnex. Statuten Hauptsitz neu: 29. 01. 1998. Angaben zur Zweigniederlassung: [Keine publikationspflichtigen Änderungen am Sitz der Zweigniederlassung].

22. April 1998  
**HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Bern, Handel mit Baumaterialien für das Bauhauptgewerbe und ausgewählte Bereiche des Ausbaugewerbes usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3536), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Roland, von Trub, in Aeschau, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. April 1998  
**Alfred Messer**, in Worb, Kirchweg 16, 3076 Worb, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Zurverfügungstellen von Infrastruktur und Personal an die Firmen Treuhand Messer, in Worb, und Treuhand Messer, in Bern. Eingetragene Personen: Messer, Alfred, von Zauggenried, in Worb, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. April 1998  
**RPR Ronald Roggen Public Relations**, in Bern, Strategie, Management und Training im Bereich Public Relations, Einzel firma (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 1998, S. 570). Firma neu: **Roggen Public Relations RPR**.

Nachtrag  
**Bernafo AG**, in Bern, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von audiologischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31. 03. 1998, S. 2198). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finerup, Peter, von Dänemark, in Niederscherli, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

**Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)**

22. April 1998  
**Hans Fankhauser AG**, in Langnau i. E. BE, Führung eines Betriebes zur Ausführung von Sanitär- und Spenglerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1995, S. 4482). Domizil neu: Gerberstrasse 6, 3550 Langnau i. E. BE. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser-Siegenthaler, Urs, von Eggwil, in Langnau i. E. BE, einziges Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift].

22. April 1998  
**Bergsteigerschule «Jura» A. Heynen und HP. Ryf Manual Trek**, in Wiedlisbach, Betrieb einer Kletterschule, Durchführung von Hochgebirgs- und Klettertouren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 27. 07. 1978, S. 2363). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

22. April 1998  
**Faes & Witschi AG**, in Burgdorf, Hoch-, Tief- und Strassenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1994, S. 5474). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Wilhelm, von Köniz und Burgdorf, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1998  
**MDC Max Dätwyler Bleienbach AG**, in Bleienbach, Betrieb einer Präzisions-Maschinenfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1491). Statutenänderung: 01. 04. 1998. Firma neu: **MDC Max Dätwyler AG Bleienbach**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. April 1998  
**MDC Max Dätwyler Ursenbach AG**, in Ursenbach, Betrieb einer Präzisions-Maschinenfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1996, S. 2424). Statutenänderung: 01. 04. 1998. Firma neu: **MDC Max Dätwyler AG Ursenbach**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

23. April 1998  
**Blumenhalle Häusermann AG**, in Langenthal, Betrieb einer Topfpflanzen- und Schnittblumengärtnerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6766). Statutenänderung: 26. 03. 1998. Zweck neu: Betrieb einer Topfpflanzen- und Schnittblumengärtnerei, einer Pflanzenhandlung sowie von Blumengeschäften. Die Gesellschaft kann Grundgegenstände erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Nebenvertrag ist aus den Statuten ersichtlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktiönäre neu: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

23. April 1998  
**O. Gräub**, in Aarwangen, Betrieb eines Reinigungsinstutits, Einzel firma (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1991, S. 4171). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. April 1998  
**J. Schneberger Maschinen AG**, in Roggwil BE, Fabrikation und Verkauf sowie Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5453). Domizil neu: Geissbergstrasse 2, 4914 Roggwil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mathys, Werner (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien, aber nicht mit anderen Prokuristen).

23. April 1998  
**Vapomaster, B. Schori**, in Urtenen, Entwicklung und Verkauf von Dampfreinigungsgäten, Einzel firma (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8489). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. April 1998  
**DMS Anhänger GmbH**, in Wangenried, Dorfstrasse 20, 374 Wangenried, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01. 04. 1998. Zweck: Handel mit und Vermietung von Fahrzeuganhängern sowie deren Innenausbau und Herstellung von Spezialaufbauten zu Anhängern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlup-Luginbühl, Monica, von Bowil und Wengi bei Büren, in Wangenried, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Jenni, Bernhard, von Kappelen, in Wangen an der Aare, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Schlup, Daniel, von Wengi bei Büren, in Wangenried, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

23. April 1998  
**HD Schmuckstein AG in Liquidation**, in Moosseedorf, Handel mit Schmucksteinen und Geschenkartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5331). Lösungsgrund: Nachdem das Konkursverfahren mit Entscheid des Konkursrichters von Frauenbrunn vom 21. 08. 1996 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöst.

23. April 1998  
**Landgasthof zur Traube, Wolfgang Trösch**, in Wynau, Bernstrasse 4, 4923 Wynau, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen von Gastgebetrieben. Eingetragene Personen: Trösch, Wolfgang, von Thun-stetten, in Wynau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

23. April 1998  
**Bio Sole, Calaciura**, in Lotzwil, Huttwilstrasse 14, 4932 Lotzwil, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Kauf und Verkauf sowie Import, hauptsächlich von biologischen Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Calaciura, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Lotzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

*Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -  
 Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*

22. April 1998  
**Nail- und Make-Up Studio Number One, Nadja Tanner**, in Biel, Bankgässli 7, Einzel firma (Neueintragung). Inhaberin: Nadja Tanner, von Oberözn, in Evillard. Geschäftsnatur: Schönheitsstudio.

22. April 1998  
**TV-VIDEO-HIFI A. Pugliese**, a Bienn e, rue de Flore 32a, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Alessandro Pugliese, de nationalité italienne, a Saicourt. But: Vente et réparation d'appareils TV, Vidéo et HiFi.

22. April 1998  
**MSR-Technik GmbH**, in Biel, Ingenieurbüro für Gebäudeautomatisierung usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 1995, S. 3632). Statutenänderung: 19. Februar 1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonja Tanner-Zahnd, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000 (bisher: Stammeinlage von Fr. 11 000); Paul Zahnd, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000). Adresse neu: Gurzelenstrasse 6.

22. April 1998  
**Wenger Watch S.A.**, a Bienn e, achat, vente de montres et de produits horlogers (FOSC du 31. 10. 1997, no 210, p. 7930). Nouvelle adresse: quai du Haut 51.

22. April 1998  
**Stettler AG Präzisionsmechanik**, in Port, Werkstätte für Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4414). Statutenänderung vom 24. Februar 1998. Vinkulierung: Die Aktien sind vinkuliert gemäss statutarisch festgelegten Bedingungen. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 30. 01. 1976 ist aus den Statuten gestrichen worden. Die weiteren Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erwin Stettler, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: einziger VR mit Einzelunterschrift); Ursula Stettler-Zimmermann, von Eggwil, in Port, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hans Schori, von Wohlen BE, in Biel BE, mit Einzelprokura; Racine Treuhänder, in Biel, Revisionsstelle (bisher: André J. Racine).

22. April 1998  
**Scrispace, Torsello Daniela**, a T a n n e s, rue H.-F. Sandoz 80, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Daniela Torsello, de La Chaux-de-Fonds, a La Chaux-de-Fonds. Achat, vente et fabrication d'articles de papeterie et jeux en gros.

22. April 1998  
**Précitrame S.A.**, a T r a m e l a n, fabrication de pièces détachées, de sous-ensembles, d'ensembles et d'outillages etc. (FOSC du 03. 01. 1994, no 1, p. 3). Modification des statuts: 20. 04. 1998. Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Nouvelle raison sociale: **Précitrame SA**. But adapté: fabrication de pièces détachées, de sous-ensembles, d'ensembles, d'outillages et machines dans les domaines de la micro-mécanique, de l'électro-mécanique et de l'horlogerie. La société peut acheter, vendre ou gérer des immeubles ainsi qu'acheter ou participer à toutes entreprises ayant pour but en tout ou partie des affaires similaires ou connexes. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée ou dans la FOSC. Autres modifications des statuts non soumis à publication. Marc Rossé, président, et Willy Meier ne sont plus membres du conseil d'administration, leurs pouvoirs sont radiés. Martial Voumard (inscrit) devient président du conseil d'administration et directeur (jusqu'ici vice-président et directeur); René Schmidlin (inscrit), domicilié désormais à Sauges (jusqu'ici à La Chaux-de-Fonds) devient vice-président du conseil d'administration (jusqu'ici membre). Nouveaux membres du conseil d'administration: Olivier Voumard, de Tramelan, a Tramelan; François Ruffi, de Lengnau, a Tramelan. Signature individuelle du président et directeur, ou signature collective à deux du vice-président ou des deux nouveaux membres entre eux. Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand SA (STG-Coopers & Lybrand AG), succursale à Neuchâtel.

*Büro Thun (für Berner Oberland)*

9. April 1998  
**Ammeter GmbH**, in Wimmis, Simmenfluhstrasse 9A, 3752 Wimmis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 2. April 1998. Zweck: Betrieb eines Landmaschinen-Centers, Handel mit sowie Reparaturen von Landmaschinen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 50 000, eingeteilt in je 1 Stammeinlage von CHF 18 000, 8000, 14 000 und 1000. Liberierung Stammkapital: CHF 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: brieflich. Eingetragene Personen: Ammeter Ulrich, von Lauterbrunnen, in Wimmis, Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von CHF 18 000/Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien nur zusammen mit Röthlisberger Konrad; Ammeter-Zengaffinen Irène, von Lauterbrunnen, in Wimmis, Gesellschafterin mit 1 Stammeinlage von

CHF 8000/Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien nur zusammen mit Röthlisberger Konrad; Röthlisberger Konrad, von Langnau I. E., in Wimmis, Gesellschafter mit 1 Stammeinlage von CHF 14 000/Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien nur zusammen mit Ammeter Ulrich oder Ammeter Irène; Röthlisberger Erika, von Langnau I. E., in Wimmis, Gesellschafterin mit 1 Stammeinlage von CHF 10 000, ohne ZB.

22. April 1998  
**Maurer + Partner AG**, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg, Betrieb eines Büros für Architektur usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 03. 1994, S. 1333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritz Jöhr, von Buchholterberg, in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg, Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vissura Treuhändigesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle.

22. April 1998  
**Derap AG**, in Heimberg, Konstruktion und Architektur im Anlage-, Maschinen- und Hochbau usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 12. 1992, S. 6070). Domizil neu: c/o Make AG, Schützenstrasse 19, 3627 Heimberg.

22. April 1998  
**Profisoft GmbH**, in Spiez, Hard- und Software-Beratung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5354). Domizil neu: Stutzstrasse 24, 3702 Hondrich.

22. April 1998  
**Polo Club Gstaad-Saanenland**, in Gstaad, 3780 Gstaad, Gemeinde Saanen, Verein (Neueintragung). Statuten: 15. März 1995. Zweck: Der Polo Club Gstaad bezweckt die Förderung des Polo-Sports, insbesondere durch Veranstaltungen von Polo-Turnieren sowie durch die Haltung von Polo-Pferden. Der Verein kann eine Polo-Anlage, d. h. Spielfeld mit oder ohne Stellungen, erstellen, unterhalten und betreiben oder sich an einer solchen Anlage beteiligen. Mittel: Ordentliche Jahresbeiträge der Mitglieder, Eintrittsgebühren von Neumitgliedern, ausserordentliche Beiträge, Überschüsse aus Veranstaltungen, Kapitalerträge, sonstige Einnahmen. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand bestehend aus dem Präsidenten, dem Captain und höchstens 7 Mitgliedern, Rechnungsrevisor. Eingetragene Personen: Felix Walter, von Zürich, in Schönried, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder dem Sekretär; Wehrli Edgar, von Winistorf SO in Saanen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder dem Sekretär; Göppert Martin, von Basel in Gstaad, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

22. April 1998  
**Hotel Sanetsch AG**, in Gsteig, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04. 10. 1990, S. 3963). Statutenänderung: 03. 03. 1998. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Kann-Zweck neu: Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IKA Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. April 1998  
**Marmota AG**, in Grindelwald, Handel mit Inneneinrichtungen aller Art, usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 08. 1983, S. 2970). Statutenänderung: 25. 03. 1998. Kann-Zweck neu: Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten. In den Geschäftsbereich fällt auch der An- und Verkauf von Liegenschaften. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sachübernahme: Die statutarische Bestimmung betreffend die Sachübernahme anlässlich der Gründung ist gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Eingetragene Personen neu: Heinz Heuberger, von Flums, in Flums, Revisionsstelle.

22. April 1998  
**Paul Gafner Reisen GmbH**, in Thun, C.F.L. Lohnerstrasse 27, 3645 Gwatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 17. April 1998. Zweck: Durchführung von Carreisen und Vermietung von Kleincars. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 40 000, eingeteilt in 2 Stammeinlagen von je CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Gafner Paul, geb. 1937, von Beatenberg, in Thun, und Gafner Paul, geb. 1961, von Beatenberg, in Thun, beide Gesellschafter mit je 1 Stammeinlage von CHF 20 000/beide Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

22. April 1998  
**extratel AG (extratel SA) (extratel Ltd.)**, in Luzern, Teleservice usw. (SHAB Nr. 074 vom 20. 04. 1998, S. 2636). Dr. Urs Isenegger, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied. Er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Präsident ist Markus Buser, von Basel und Riehen, in Zürich, und neuer Vizepräsident/Delegierter ist Beat Kamber, von Hauenstein-Ifenthal, in Lostorf; sie zeichnen einzeln.

22. April 1998  
**Kurhaus Sonnmatt AG**, in Luzern (SHAB Nr. 087 vom 9. 05. 1997, S. 3120). Statutenänderung vom 20. April 1998. Das Aktienkapital von Fr. 2 025 000 wurde durch Ausgabe von 59 500 Namenaktien zu Fr. 50 um Fr. 2 975 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 100 000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 50.

22. April 1998  
**Eichhof Holding AG (Eichhof Holding SA) (Eichhof Holding Ltd.)**, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 047 vom 10. 03. 1998, S. 1685). Statutenänderung vom 11. Februar 1998. Das Aktienkapital von Fr. 28 568 500 wurde auf Fr. 21 200 000 herabgesetzt durch Abschreibung von 4137 eigenen, auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 500 auf Null sowie durch Herabsetzung des Nennwertes von Fr. 100 der 39 875 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 400 und der 13 125 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 400 und Rückzahlung von insgesamt Fr. 5 300 000 an die Aktionäre. Anschließend wurden die 13 125 Inhaberaktien zu Fr. 400 in 13 125 Namenaktien zu Fr. 400 und dann sämtliche 53 000 Namenaktien zu Fr. 400 in 212 000 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 21 200 000, eingeteilt in 212 000 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 100. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 22. April 1998 festgestellt. Bruno Schmidiger, Direktor, wohnt nun in Horw. Josef Kündig, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Kriens.

22. April 1998  
**Erculiani Interbau Luzern AG (Erculiani Interbau Luzern Inc.)**, in Luzern (SHAB Nr. 022 vom 3. 02. 1998, S. 807). Statutenänderung vom 27. März 1998. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken und Häusern. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. April 1998  
**Freiweg Immobilien AG**, in Luzern (SHAB Nr. 022 vom 3. 02. 1998, S. 807). Statutenänderung vom 27. März 1998. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Beteiligungen; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

22. April 1998  
**Tehag Tennishalle Adligenswil AG**, in Adligenswil (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5274). Erwin Mutter, von Luzern und Kriens, in Luzern, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Thomas Bättig, von und in Willisau-Land.

22. April 1998  
**Büro für Hydrogeologie, Dr. Peter P. Angehrn AG**, in Weggis (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6777). Weitere Betriebsstätte: Feldeggstrasse 1, 9113 Degersheim.

22. April 1998  
**Koller + Stutz AG**, in Ebikon, Mineralwasser, Bier, Wein, andere Getränke (SHAB Nr. 052 vom 17. 03. 1998, S. 1848). Gemäss Fusionsvertrag vom 21. Januar 1998 und Bilanz per 30. September 1997 übertrug die «FS Wssring AG», in Rheinfelden, die «Koller + Stutz AG», in Ebikon, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolge dessen aufgelöst.

22. April 1998  
**Bucherer AG Luzern (Bucherer Ltd. Lucerne) (Bucherer SA Lucerne) (Bucherer SA Lucerna)**, in Luzern, Uhren, Juwelen usw. (SHAB Nr. 026 vom 9. 02. 1998, S. 965). Die Unterschrift des Direktors René Kissling ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptzitz wird erteilt an Olivier Zeindler, von Bellikon, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

22. April 1998  
**Huber-Buderus AG (Huber-Buderus SA)**, in Horw, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Basel, Heizungs- und Sanitärtechnik usw. (SHAB Nr. 097 vom 26. 05. 1997, S. 3505). Der Hauptsitz der Firma befindet sich nun in Pratteln. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Erzeugnissen der Heizungs- und Sanitärtechnik und mit anderen Industrieerzeugnissen und deren Vertretung sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Beteiligung an oder Finanzierung von Industrie-, Dienstleistungs- und Handelsunternehmen. José Gigon, Vizedirektor, wohnt nun in Mutruz.

22. April 1998  
**Credit Suisse (Schweizerische Kreditanstalt) (Crédit Suisse) (Credito Svizzero)**, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 054 vom 19. 03. 1998, S. 1909). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Dr. Klaus Jenny ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Ackermann, von Mels, in Meilen; Pascal Germainier, von Sierre, in Baden; Oswald J. Grübel, deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau; Mathias Hermann, von Reinach BL und Malters, in Reinach BL; Louis Rütli, von Herlberg und Balsthal, in Herlberg, und Franz Schuler, von Schwyz, in Lausanne. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Bärsch, von Mels, in Zürich; Karl Roy Brunner, von Basadingen, in Adliswil; Sébastien Buache, von Payerne, in Ecépeyn; Frédy Fontannaz, von Conthey und Vétroz, in Sion; Jürgen Gerber, von Langnau im Emmental, in Uzwil; Pirmin Häfelin, von Römsern LU, in Oberried; Markus Jordi, von Huttwil, in Zürich; Elsbeth Keim, von Zürich, in Regensdorf; Anick Keller, von Embd, in Nyon; René Matti, von Gsteig b. Gstaad, in Zürich; Martin Nitschke, von Buchs LU, in Kirchberg SG; André Rauber, von Zürich, in Wollerau; Bernard Rytz, von Ferenbalm, in Nyon; Urs Siegenthaler, von Langnau im Emmental, in Emmetriet, Gemeinde Untersiggenthal; Werner Spycher, von Gerzensee, in Horgen; Hugo Studer, von Niederwilt SO, in Oberdorf SO; Enrico Tessa, von Belp, in Wollerau, und Georg Vogiatzis, von Dietikon, in Zürich. Weitere Geschäftsstellen: Engelberg, Horw, Küssnacht am Rigi, Sarnen und Stans.

22. April 1998  
**Käserereigenossenschaft Klusen**, in Schüpheim (SHAB Nr. 040 vom 27. 02. 1995, S. 1112). Josef Vogel ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Franz Zihlmann, 1972, von Schüpheim und Flüthli, in Schüpheim. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

22. April 1998  
**Raiffeisenbank Reiden-Wikon**, in Reiden, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6704). Statutenänderung vom 25. März 1998. Die Genossenschaft hat den Fusionsvertrag vom 20./25. März 1998 genehmigt, welcher mit der «Raiffeisenbank Richenthal», in Richenthal, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Raiffeisenbank Reiden-Wikon», in Reiden, sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der «Raiffeisenbank Richenthal» nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1997, wonach die Aktiven Fr. 21 809 821.08 und das Fremdkapital Fr. 21 423 414.84 betragen. Es ergibt sich somit ein Aktivüberschuss von Fr. 386 406.24. Als Gegenleistung werden den Genossenschaftern der «Raiffeisenbank Richenthal» 282 Anteilscheine zu Fr. 200 der «Raiffeisenbank Reiden-Wikon» ausgehändigt, nämlich ein Anteilschein zu Fr. 200 der übernommenen Genossenschaft. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenbank Unterwiggertal**. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Beat Meier, bisher Aktuar des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Käthi Saner, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist neu Aktuarin; sie zeichnet nun kollektiv zu zweien. Lukas Bühlmann, Adolf Burgherr und Anton Meier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, sie zeichnen nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Pius Brunner, von und in Richenthal. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Helene Limacher, von Hergiswil b. Willisau, in Richenthal. Weitere Geschäftsstelle: Dorf, 6263 Richenthal.

22. April 1998  
**Raiffeisenbank Richenthal**, in Richenthal, Genossenschaft (SAHB Nr. 233 vom 3. 12. 1997, S. 8719). Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 20. März 1998 hat die Genossenschaft aufgrund des Vertrags vom 20./25. März 1998 die Fusion mit der «Raiffeisenbank Reiden-Wikon», in Reiden, beschlossen. Danach übernimmt die «Raiffeisenbank Reiden-Wikon» sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der «Raiffeisenbank Richenthal», in Richenthal, nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1997. Die Genossenschaft «Raiffeisenbank Richenthal» ist infolgedessen aufgelöst.

22. April 1998  
**Troxler und Burri Plattengeschäft GmbH**, in Hildisrieden (SHAB Nr. 074 vom 20. 04. 1998, S. 2636). Vormerknahme von der Errichtung einer Zweigniederlassung in Kriens.

22. April 1998

**CS Computer Systems AG**, bisher in Hergiswil NW, Dienstleistungen auf dem Computersektor (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7634). Statutenänderung vom 30. März 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen verlegt. Neue Adresse: Listrighalde 16, 6020 Emmenbrücke. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. November 1989. Zweck neu: Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen auf dem Computersektor im In- und Ausland; Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Entwicklung und Produktion von Lehrplänen auf Ton- und Bildträgern; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Anlässlich der Gründung beabsichtigte die Gesellschaft, von der Fa. «Hüttmann, Uhlig & Partner AG», in Buochs, den an der Spichermatt 17, in Stans, betriebenen Geschäftszweig, nämlich das Handelsgeschäft mit «Sita»-Produkten und ähnlichen Tonkassettenlehrgängen, mit Aktiven und Passiven, zu einem Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 35 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern Name und Adresse der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: Oliver Stillhart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat: Roger André Bäckert, von Ebnat-Kappel, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Würsch Treuhand AG, in Hergiswil NW (bisher).

Nachtrag

**PCCB GmbH**, in Sursee (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1998, S. 2849). Gesellschafter: Oliver Münzenmayer, von und in Zürich; Stammeinlage Fr. 1000.

Berichtigungen

**Crivill GmbH**, in Luzern (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1998, S. 2814). Die Firma heisst richtig: **Crivell GmbH**.

**ACB Transporte GmbH**, in Zell (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1998, S. 2880). Die Gesellschafterin heisst richtig: Carmen Berner (nicht Berent).

## Uri - Uri - Uri

22. April 1998

**Dätwyler AG, Schweizerische Kabel-, Gummi- und Kunststoffwerke**, in Altdorf UR, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Leitern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dahinden, Kurt, von Weggis, in Altdorf UR, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Medici, Marzio, in Mendrisio, in Altdorf UR, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klees, Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Kurt, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schär, Rudolf, von Murgenthal, in Ennetbürgen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lombardini, Robert, von Casis, in Altdorf UR, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bauen]; Arnold, Felix, von Siskon, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Schattdorf]; Wipfli, Dolf, von Wassen, in Schattdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Zraggen, Beat, von Erstfeld, in Erstfeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. April 1998

**Colenco-Holding AG**, in Bürglen UR, Übernahme und Durchführung von Ingenieurarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5194), mit Hauptsitz in Liestal. Eingetragene Person neu oder mutierend: Bürki, Hans-Rudolf, von Obereggen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien]; Meier, Werner, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Weisskopf, René, von Pratteln, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

22. April 1998

**Strassengenossenschaft Alp- und Forststrasse Gerschialp**, in Englebegg R, Sanierung und Unterhalt der Alp- und Forststrasse Gerschialp (SHAB Nr. 132 vom 12. 07. 1993, S. 3621). Eugen Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Wagner, bisher Mitglied, ist neu Präsident des Verwaltungsrats, nun mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Kassier oder Aktuar. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschriftenberechtigung: Albert Wylcr, von Luzern, in Engelberg, und Paul Häcki, von und in Engelberg. Domizil nun: Restaurant Untertrübsee, c/o Hans Wagner.

22. April 1998

**Flück Transporte GmbH**, in Kerns, Pfundmatt 8, 6064 Kerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. April 1998. Zweck: Durchführung von Warentransporten aller Art. Die Gesellschaft kann Spezialtransporte, Schwertransporte und Kranarbeiten aller Art ausführen, Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwerten. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberriert. Sachanlage und Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung von Hans-Rudolf Flück, in Kerns, verschiedene Fahrzeuge gemäss Inventar zum Preise von Fr. 90 000, wovon Fr. 20 000 als Stammkapital angerechnet und Fr. 70 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter schriftlich. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Flück, von Escholzmatt, in Kerns, und Maja Flück-Abächerli, von Escholzmatt, in Kerns.

22. April 1998

**Johann Flück**, in Kerns, Sachtransport usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 01. 1979, S. 234). Löschung der Firma infolge Geschäftsübergangs.

22. April 1998

**Gärtneri O. Vlach, Inh. H.P. Müller-Koch**, in Sarnen, Gärtnerei und Blumenwirtschaft (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1996, S. 5654). Firma neu: **Blumen-Gärtnerei Müller**.

22. April 1998

**J. Zumbühl AG**, in Alpnach, Herstellung von Neubauten, usw. (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1994, S. 785). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. April 1998. Firma nun: **J. Zumbühl AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift: Armin Zumbühl, von Oberdorf, in Alpnach, Mitglied des Verwaltungsrates; seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift von Josef Zumbühl, Präsident des Verwaltungsrates, und die Prokura von Edwin Zumbühl sind erloschen.

22. April 1998

**Longhi Bau AG**, Zweigniederlassung in Engelberg, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 1990, S. 3119), mit Hauptsitz in Stansstad. Domizil neu: Bahnhofstrasse 11, 6390 Engelberg.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

29.04.1998

**A. Poli AG, Hergiswil**, in Hergiswil NW, Betrieb einer Baunternehmung sowie Führung eines Generalunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1993, S. 5201). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Partner Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Energo-Sun AG, in Hergiswil NW, Revisionsstelle.

29.04.1998

**Bemaf AG**, in Emmetten, Betrieb einer Fahrschule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 1996, S. 1351). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwelger Treuhand AG, in Lachen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch, Arnold, von Emmetten, in Engelberg, Revisionsstelle.

29.04.1998

**Sock-Tec AG**, in Stans, Handel mit Textilien, Garnen, Sportartikeln und Schuhen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 07. 1996, S. 4571). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Portmann, Hans Peter, von Escholzmatt, in Dallenwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwelger, René, von Altishofen, in Stans, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998

**Schwaro Restaurant GmbH**, in Dallenwil, Führung und Betrieb von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 1996, S. 3962). Statutenänderung: 16. 04. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth-Schwarz, Antonia, von Zürich und Beinwil SO, in Birmensdorf ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Nello, von Zürich und Beinwil SO, in Uitikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: in Birmensdorf ZH, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].

29.04.1998

**Sitro Consulting GmbH**, in Stans, Ausführung von unabhängigen Versicherungen- und Finanzberatungen sowie Vermittlung von Versicherungen- und Finanzanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1316). Statutenänderung: 27. 04. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Hugo, von Dallenwil, in Kriens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Ulrich, Josef, von Küsnacht am Rigi, in Luzern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunkeler, Guido, von Littau, in Luzern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Troxler, Simon, von Schlierbach, in Oberkirch, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

## Glarus - Glaris - Glarona

29.04.1998

**Jacques Gabriel AG**, in Glarus, Betrieb einer Bäckerei-Konditorei und Führen eines Cafés, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5069). Statutenänderung: 17. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 480'000.- [bisher: CHF 200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 480'000.-. Aktien neu: 460 Stamm-Namenaktien zu CHF 1'000.-, 200 Stimmrechts-Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 180 Stamm-Namenaktien zu CHF 1'000.-, 200 Stimmrechts-Namenaktien zu CHF 100.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gabriel-Hösl, Jacques, von Mitlödi, in Glarus, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gabriel-Hösl, Friedy, von Mitlödi, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriel, Konrad, von Mitlödi, in Riedern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gabriel, Jacques jun., von Mitlödi, in Immensee, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gabriel, Corinne, von Mitlödi, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998

**Hallison Investment Company**, in Riedern, Den Erwerb von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen und die Wahrung deren Interessen auf finanziellem und kommerziellem Gebiet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5873). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dreifuss, Dr. Eric L., von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dr. Urs, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998

**Immobilien- und Finanz-Holding AG**, in Glarus, Finanzielle Beteiligung an Unternehmen und Gesellschaften aller Art, insbesondere an Immobilien- und Finanzgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1992, S. 3246). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

29.04.1998

**Cedas GmbH**, in Näfels, Anlage und Verwaltung von Kapitalien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 1997, S. 6602). Statutenänderung: 24. 04. 1998. Firma neu: **Cedas AG**, Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Anlage und Verwaltung von Kapitalien; An- und Verkauf von sowie Handel mit Computersystemen und Lizenzen; Entwicklung von Hard- und Software sowie Telekommunikationssystemen; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberkonten zu CHF 1'000.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen erfolgen, sofern alle Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch Brief an deren letztebekannte Adressen. Mit Beschluss vom 24. 04. 1998 hat die Gesellschafterversammlung der Cedas GmbH die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.- auf CHF 100'000.- und die Umwandlung der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand Linth AG, in Näfels, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Jules, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Leuzinger, Paul, dipl. Controller CA, von Mollis, in Mollis, Revisionsstelle.

29.04.1998

**Go out GmbH**, in Glarus, alte Landstrasse 19, 8750 Glarus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 04. 1998. Zweck: Führung, Beratung und Verwaltung von Gastronomie-

betrieben. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an Betrieben aller Art und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie Finanz-, Kredit-, Anlage- und Treuhandschäfte jeder Art tätigen. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich mit anderen Unternehmungen zusammenschließen. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Brunner, Marc, von Iseltwald, in Weesen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Oetli, Nadia, von Sinenen, in Näfels, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

## Zug - Zoug - Zugo

29.04.1998

**Held & Partner Promotion-in-Motion GmbH**, Sitz: Z u g, Dienstleistungen in den Bereichen Promotion, Public Relation, Werbung und Management von Künstlern, GmbH (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1995, S. 492). Domizil Neu: Kolinplatz 8, 6300 Zug.

29.04.1998

**Gaff-Immobilien- und Baufinanzierungs-AG**, Sitz: Z u g, Bau von Häusern, sowohl Neubauten als auch Umbauten und Renovationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3749). Eingetragene Personen Geändert: Gassmann, Martin, Heimat: Bülach, in Müswangen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Gassmann, Roger, Heimat: Bülach, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift.

29.04.1998

**American Residence AG**, Sitz: Z u g, Domizil: Metallstrasse 9a, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 04. 1998. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften, vorwiegend in den USA; kann sich an anderen Unternehmungen aller Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 750'000, Liberierung: CHF 750'000, 750 Inhaberkonten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Straumann, Bruno, Heimat: Dielsdorf, Bretzwil, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Marti, Maximilian U., Heimat: Langenthal, in Wangen an der Aare, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29.04.1998

**Ingenieurbureau Dr. Brehm AG**, Sitz: R i s c h, Handel mit und Vertrieb von Maschinen und Zubehörteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4'092). Eingetragene Personen Geändert: Dubler, Hans, Heimat: Wohlen AG, in Dintikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Diem, Georg, Heimat: Herisau, in Meggen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift].

29.04.1998

**Relka GmbH**, Sitz: Z u g, Erbringung von Beratungsdienstleistungen im Baubereich, GmbH (SHAB Nr. 158 vom 20. 08. 1997, S. 6'023). Eingetragene Personen Neu: Takara GmbH, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000. Gelösch: [Ros-if AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000].

29.04.1998

**Equitanus GmbH**, Sitz: Z u g, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7049). Eingetragene Personen Neu: Takara GmbH, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000. Gelösch: [Ros-if AG, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 10'000].

29.04.1998

**von Allmen & Co Architekten**, Sitz: C h a m, Domizil: Seeweg 22, 6330 Cham, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 1998. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von Um- und Neubauten sowie Renovationen, Übernahme von Baumanagementaufgaben, Bau- und Projektleitungsmandaten sowie weitere Dienstleistungen in der Baubranche; kann Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern, überbauen und verwalten. Eingetragene Personen: von Allmen, Peter, Heimat: Lauterbrunnen, in Cham, Gesellschafter mit Einzelunterschrift; von Allmen, Dominik, Heimat: Lauterbrunnen, in Cham, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

29.04.1998

**Quotic AG (Quotic SA) (Quotic Ltd)**, Sitz: Z u g, Handel mit Wertpapieren, Optionen, Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 65). Eingetragene Personen Geändert: Huber, Dr. Martin O., Heimat: Winterthur, in Uster, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]; Reimer, Garth Eric, Heimat: Basel, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Böttcher, Fred, Heimat: Niederlande, in Amsterdam (NL), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

29.04.1998

**Seegal AG (Seegal SA) (Seegal Ltd)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 123). Eingetragene Personen Neu: Heusser, Seija, Heimat: Russikon, in Wildberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Neff, Armand, Heimat: Appenzell, Zürich, in Baden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.04.1998

**S.I. du Golfe Bleu**, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Mobilien und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1998, S. 91). Eingetragene Personen Neu: Heusser, Seija, Heimat: Russikon, in Wildberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Neff, Armand, Heimat: Appenzell, Zürich, in Baden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.04.1998

**Bernoma AG (Bernoma SA) (Bernoma Limited)**, Sitz: Z u g, Erwerb und Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 123). Eingetragene Personen Neu: Heusser, Seija, Heimat: Russikon, in Wildberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Neff, Armand, Heimat: Appenzell, Zürich, in Baden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.04.1998

**Corpac Inc**, Sitz: Z u g, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 123). Eingetragene Personen Neu: Heusser, Seija, Heimat: Russikon, in Wildberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Neff, Armand, Heimat: Appenzell, Zürich, in Baden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

**Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden**

29.04.1998 (3045)  
**Herzog, Kull + Lüem AG, Zweigniederlassung Cham**, Sitz: Cham, Durchführung von Planungen sämtlicher haustechnischer Installationen von Gebäuden aller Art, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schlieren (SHAB Nr. 107 vom 05.06.1996, S. 3'292). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Schweizer, Christoph, Heimat: Glattfelden, in Oberengstringen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Stoop, Rafael, Heimat: Flums-Dorf, in Bäretswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhardt, Anton, Heimat: Huttwil, in Endingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

29.04.1998 (3046)  
**Mees Pierson (Schweiz) AG (Mees Pierson (Suisse) SA) (Mees Pierson (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 11.09.1997, S. 6'706). Eingetragene Personen Geändert: Huber, Bernhard Johann, Heimat: Besenbüren, in Hagendorn, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz]; Zindel, Ursula, Heimat: Oberurnen, in Zug, Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien für den Hauptsitz [bisher: Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; Eicher, Irene, Heimat: Uster, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz [bisher: Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien].

29.04.1998 (3047)  
**EMO Export AG**, Sitz: Baar, Import und Export von Maschinen für die Lebensmittelproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24.12.1997, S. 9'264). Firma Neu: **EMO Export AG in Liquidation**. Domizil: Gelösch: [Blegistrasse 13, 6340 Baar]. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HReg V. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.

29.04.1998 (3048)  
**PAINTBALL-GENERATION, Kilian Dahinden**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Industriestrasse 19, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Paintball Artikeln, Beratungen, Verkauf von Waren aller Art sowie Repräsentanz- und ausländischer Firmen. Eingetragene Personen: Dahinden, Kilian, Heimat: Schöpfheim, in Steinhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (3049)  
**Fukosa AG**, Sitz: [bisher: Wettingen], Handel mit Waren und Industrieerzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1995, S. 1117). Statutenänderung: 26.03.1998. Sitz Neu: **Walchwil**. Domizil Neu: Artherstrasse 25, 6318 Walchwil. Zweck: Handel mit Waren und Industrieerzeugnissen aller Art, vornehmlich zwischen der Schweiz und Ungarn; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Kövesdi, Istvan, Heimat: Ungarn, in Budapest (HU), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geändert: Fumagalli, Walter, Heimat: Jona, in Birrwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Buchs ZH]. Neu: Fumagalli-Trtková, Alena, Heimat: Jona, in Birrwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fundus Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Urban-Krieger, Hedwig, Heimat: Pully, in Dailen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Zunt, Ruth, Heimat: Altwis, Charmey, Villarvold, in Würenlos, Revisionsstelle].

29.04.1998 (3050)  
**Westwines Holding AG (Westwines Holding Ltd) (Westwines Holding SA)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Grundstück, Mobilien und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, S. 123). Eingetragene Personen Neu: Heusser, Seija, Heimat: Russikon, in Wildberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Neff, Armand, Heimat: Appenzel, in Baden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.04.1998 (3051)  
**Cargonet AG** Sitz: [bisher: Hedingen], Betrieb eines Dienstleistungs- und Beratungsunternehmens für den internationalen Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, Seite 1843). Statutenänderung: 18.02.1998. Firma Neu: **LSC Logistik, Software & Consulting AG**. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chamstrasse 52, 6304 Zug. Zweck: Betrieb eines Dienstleistungs- und Beratungsunternehmens für den internationalen Handel, vor allem auf dem Gebiete des internationalen Transport- und Logistikmarktes; befasst sich insbesondere mit der Entwicklung sowie dem Vertrieb von Informatik-Software; kann Waren aller Art kaufen und verkaufen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 1'100'000. Liberierung: CHF 1'100'000. 2'200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Albrecht, Johann Conrad, Heimat: Basel, in Kembs (FR), Direktor mit Einzelunterschrift. Neu: Minig, Roland, Heimat: Erlbach im Simmental, in Aetenschwil, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Seitz, Georg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wessling (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift].

29.04.1998 (3052)  
**Y-S-M, Marchon**, Sitz: Steinhausen, Domizil: Eschenstrasse 7, 6312 Steinhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenpflege und Hauswartungen. Eingetragene Personen: Marchon, Yvan, Heimat: Vuisternens-Gozog, in Steinhausen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (3053)  
**Akbak Holding AG (Akbak Holding SA)**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.1996, S. 4'293). Firma Neu: **Akbak Holding AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Gelösch: [Akbak Holding SA]. Domizil Neu: c/o Revitrag Treuhand AG, Metallstrasse 9a, 6304 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 02.04.1998. Eingetragene Personen Geändert: Kraus, Peter K., Heimat: Bern, in Walchwil, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

29.04.1998 (3054)  
**MediBank**, Sitz: Zug, Betrieb einer Bank und der damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26.05.1997, S. 3'506). Eingetragene Personen Neu: Rosenfeld, Dr. Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rheinberg (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Nösser, Bruno, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Düsseldorf (DE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.04.1998 (3055)  
**EEM Tecnica Holding AG**, Sitz: Baar, Halten und Verwerten von Patenten und anderen Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 11.04.1997, S. 2'416). Statutenänderung: 27.04.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 1'300'000 [bisher: CHF 800'000]. Liberierung: CHF 1'300'000 [bisher: CHF 800'000]. 1'300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 800 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].

29.04.1998 (3056)  
**Besotra Steel Corporation AG**, Sitz: Zug, Einfuhr, Ausfuhr, Kauf und Verkauf jeglicher Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1996, S. 7'420). Statutenänderung: 22.04.1998. Aktienkapital Geändert: CHF 300'000 [bisher: CHF 100'000]. Liberierung: CHF 300'000 [bisher: CHF 100'000]. 3'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100].

29.04.1998 (3057)  
**Nebag Engineering AG**, Sitz: Baar, Planung und Projektierung von Bauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1996, S. 6'980). Firma Neu: **Nebag Engineering AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 17.07.1997.

29.04.1998 (3058)  
**HP Data AG**, Sitz: Zug, Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Computersoftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17.10.1996, S. 6'333). Firma Neu: **HP Data AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 14.10.1997.

29.04.1998 (3059)  
**Gatra Immobilien AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 214). Firma Neu: **Gatra Immobilien AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 25.02.1998.

29.04.1998 (3060)  
**Ambaco SA**, Sitz: Baar, Verkauf von Uhren und Uhrwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 31.08.1984, S. 3'131). Firma Neu: **Ambaco SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 21.04.1998.

29.04.1998 (3061)  
**Fielmann Zug AG**, Sitz: Zug, Domizil: Bahnhofstrasse 32, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.04.1998. Zweck: Betrieb eines Augenoptikgeschäftes mit Brillen, Kontaktlinsen und optisch-technischen Geräten, insbesondere durch die Uebernahme von Franchising der Firma Fielmann AG; kann sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen oder solche Unternehmen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000. 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Löhr, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift; Kohler, Peter, Heimat: Wynau, in Langenthal, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Martin, Heimat: Trub, in Zofingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kräuchi, Dieter, Heimat: Niederösch, in Zofingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle.

29.04.1998 (3062)  
**Domus Beratungs GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Lois Zanoni, Alpenstrasse 9, 6305 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 28.04.1998. Zweck: Durchführung von Geschäftsbesorgungen für Dritte, Immobilienberatung und damit verbundene Dienstleistungen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Geschäftsführung und Administration von Unternehmen sowie Durchführung und Finanzierungen von Transaktionen aller Art. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, René W., Heimat: Brüttelen, in Liebfeld, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Weber, Susanne, Heimat: Brüttelen, in Liebfeld, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.

29.04.1998 (3063)  
**Theramed AG Therapie- und Medizintechnik**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Therapie- und Medizintechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7'191). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Meggen (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1998, Seite 2814).

29.04.1998 (3064)  
**Walter Müller Asset Management & Consulting**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 587). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug.

29.04.1998 (3065)  
**Taksitina AG**, Sitz: Cham, Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art für die Felina-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.1991, S. 3'832). Eingetragene Personen Neu: Amadeo Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.

29.04.1998 (3066)  
**Kunz Architektur AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.1998, S. 253). Eingetragene Personen Neu: Kunz, Annalies, Heimat: Schwyz, in Küssnacht am Rigi, Mitglied mit Einzelunterschrift; Kunz, Albert, Heimat: Emmen, in Küssnacht am Rigi, Direktor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Kunz, Romeo, Heimat: Emmen, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift].

29.04.1998 (3067)  
**Matterhorn Tours AG**, Sitz: Cham, Veranstaltung, Vermittlung, An- und Verkauf von Individual-Pauschalreisen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, S. 122). Eingetragene Personen Geändert: Boos, Michael L., Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Ruh, Patrick, Heimat: Zermatt, in Zermatt, Mitglied mit Einzelunterschrift].

29.04.1998 (3068)  
**Anib Beteiligungs AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.1998, S. 1'380). Bemerkungen Neu: Liquidation: Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch Verfügung vom 27.03.1998.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

22 avril 1998

**Constructions Inoxydables S.A.**, à Châtel-St-Denis, construction et commerce d'appareils inoxydables (SHAB du 24.9.1996, no 185, p. 5780). Lucien Morisod, vice-président, et Viviane Mamassi, membre, ont démissionné. Leur signature est radiée. Pierre Vallotton, de Val-lorbe, à Remaufens, est nommé fondé de procuration. La société est engagée soit par la signature individuelle du président ou collective à 2 avec un membre du conseil d'administration ou avec le fondé de pouvoirs, soit par la signature collective à 2 du fondé de pouvoir avec un membre du conseil d'administration.

22 avril 1998

**Alseas Deepwater Contractors SA**, à Châtel-St-Denis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20 avril 1998. But: toutes activités dans le domaine de la construction, en particulier la construction, la pose, l'entretien et la réparation de pipelines en milieu aquatique, ainsi que la construction, l'installation, l'entretien, la réparation et le perfectionnement de tous équipements liés à l'industrie offshore. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Restriction dans la transmissibilité des actions. Sheila Florence Ott, de nationalité américaine, à Les Monts-de-Corsier, est nommée présidente. François Von der Weid, de Fribourg, à Corminboeuf, est nommé secrétaire. Béat Röthlisberger, de Langnau, à Pully, est nommé membre. Frits C.J. Janmaat, de nationalité hollandaise, à Monster (Pays-Bas), est nommé directeur. Tous quatre exercent la signature collective à deux. Publication: FOSC. Organe de révision: Fiduciar Révision SA, à Fribourg. Adresse: chemin de la Coula 5, 1618 Châtel-St-Denis. Publication: FOSC.

22 avril 1998

**Alseas Subsea Contractors SA**, à Châtel-St-Denis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.4.1998. But: toutes activités dans le domaine de la construction, en particulier la construction, la pose, l'entretien et la réparation de pipelines en milieu aquatique, ainsi que la construction, l'installation, l'entretien, la réparation et le perfectionnement de tous équipements liés à l'industrie offshore. Capital-actions: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Restriction dans la transmissibilité des actions. Sheila Florence Ott, de nationalité américaine, à Les Monts-de-Corsier, est nommée présidente. François Von der Weid, de Fribourg, à Corminboeuf, est nommé secrétaire. Béat Röthlisberger, de Langnau, à Pully, est nommé membre. Frits C.J. Janmaat, de nationalité hollandaise, à Monster (Pays-Bas), est nommé directeur. Tous quatre exercent la signature collective à deux. Publication: FOSC. Organe de révision: Fiduciar Révision SA, à Fribourg. Adresse: chemin de la Coula 5, 1618 Châtel-St-Denis. Publication: FOSC.

### Büro Murten (Bezirk See)

22. April 1998

**SAIA-Burgess Electronics Holding AG**, in Murten, Das Halten, das Verwalten und die Kontrolle von Beteiligungen und Lizenzen insbesondere der Saia-Burgess Electronics-Gruppe, insbesondere auf dem Gebiet der Elektronik, Elektrotechnik, Elektromechanik und des Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 75 vom 21. 04. 1998, S. 2666). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jean-Jacques Gunzinger, von Welschenrohr SO, in Uetikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1998

**Kapic Consulting & Photography**, in Kerzers, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dzevad Kapic, von und in Kerzers. Zweck: Photographie, technische Beratung und Projektassistenz bei der Entwicklung von Softwareprojekten und Simulatoren. Geschäftslokal: Murtenstrasse 20, 3210 Kerzers.

22. April 1998

**Roland Murten AG**, in Murten, Fabrikation von Gebäck und Nährmitteln aller Art (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4831). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: David Pyott, britischer Staatsangehöriger, in Bottingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertrand Gross, von Tafers und Freiburg, in St. Ursen, mit Kollektivprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilg Reichmuth, von Schwyz, in Walchwil, Präsident und Delegierter (bisher Delegierter), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Markus Hobi, von Mels, in Murten, Mitglied (bisher Vizedirektor), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1998

**Mode Fuchs AG**, in Courgevau, Handel mit Textilien und Modedesign aller Art (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1990, S. 3812). Firma neu: **Mode Fuchs AG in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 04. 1998. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Karin Meierhofer, von Weiaich, in Faoug, mit Kollektivprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marc-André Fuchs, von Malters, in Courgevau, Verwaltungsrat ohne Unterschrift (bisher Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift); Hansjörg Fuchs, von Malters, in Vallamand-Dessus, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Liquidationsadresse: Hansjörg Fuchs, 1586 Vallamand-Dessus.

22. April 1998

**Reform Dynamic AG**, in Murten, Herstellung von und Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Reformprodukten usw. (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5072). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jean Favre, von Savigny, in Orbe, Präsident, mit Einzelunterschrift; Mario Lelli, von Pratteln, in Bettlach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dr. Brinkmann Treuhand, in Baden AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurus Strässle, von Kirchberg SG, in Niederwil bei Oberbüren SG, einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift; Revisionsstelle: Kramer + Isenring AG, Treuhand-Partner, in Murten.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

20 avril 1998

**Moulin agricole de Romont S.A.**, à Romont, exploitation d'un moulin agricole assurant aux agriculteurs la mouture des produits de leurs terres aux conditions les plus avantageuses, etc. (FOSC du 5. 01. 1994, no 3, p. 69). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 12 décembre 1997. Emile Dénervaud, administrateur inscrit, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Henri Rappo, président inscrit, a démissionné; sa signature est radiée. André Menétrey, vice-président inscrit, devient président, toujours avec signature collective à deux. Robert Ecoffey, administrateur inscrit, est nommé vice-président, maintenant avec signature collective à deux. Anne Stern, de Montagny-les-Monts, à Romont, est nommée secrétaire hors conseil. Daniel Stern, secrétaire, gérant et administrateur délégué inscrit, n'est plus secrétaire. Il conserve la signature collective à deux.

21 avril 1998

**Société de laiterie d'Orsonnens**, à Orsonnens, société coopérative, procurer à ses membres le moyen d'écouler ou d'utiliser leur production en lait de la manière la plus avantageuse, etc. (FOSC du 17. 12. 1975, no 295, p. 3356). Nouvel énoncé du but: défendre les intérêts de ses membres; promouvoir, dans les limites de la législation fédérale, la production et la commercialisation du lait, sa transformation et la commercialisation de ses produits dérivés; maintenir, dans les limites de la législation fédérale, une qualité de haut niveau du lait et de ses produits dérivés, ainsi qu'un prix correspondant à cette qualité. Responsabilité: la responsabilité personnelle et solidaire des membres est supprimée; la fortune sociale répond désormais seule des engagements de la société. Administration: comité de 3 à 5 membres (jusqu'ici 5 membres). Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication le 10 mars 1998.

21 avril 1998

**CFR Commerce de Fer S.A.**, à Romont, acquisition et exploitation d'un commerce d'acier, de combustibles, de quincaillerie, etc. (FOSC du 14. 12. 1995, no 243, p. 6805). Restrictions de la transmissibilité des actions. Convocation: FOSC ou par communication écrite. Publications: FOSC. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Statuts entièrement révisés le 7 avril 1998 (adaptation au nouveau droit de la société anonyme). La procuracy collective à deux de Bernard Gilliféron est radiée. Organe de révision: Fiduciar Ruffieux S.A., à Bulle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

27. April 1998

**Discount Shop, Sopi Hatixhe**, Sitz: Grenchen, Domizil: Bielstrasse 29, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Gebrauchsgütern aller Art. Eingetragene Personen: Sopi, Hatixhe, Heimat: Jugoslawien, in Grenchen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

27. April 1998

**Restaurant Rusty Nail, Buyankaya Müge**, Sitz: Grenchen, Domizil: Kirchstrasse 17, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants «Rusty Nail». Eingetragene Personen: Buyankaya, Müge, Heimat: Türkei, in Grenchen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

**Büro Lebern in Solothurn**

27. April 1997

**Lanco AG (Lanco SA) (Lanco Ltd)**, Sitz: Bellach, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Anlagen für die Rationalisierung des Montagevorgangs von Erzeugnissen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 08. 1997, S. 5975). Eingetragene Personen Neu: Ruprecht, Olivia Anna, Heimat: Laupen, in Burgdorf, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Schweizer, Rudolf, Heimat: Hasle bei Burgdorf, in Solothurn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Challancin, Carlo, Heimat: Courtelary, in Solothurn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

**Büro Olen-Gögen in Olen**

27. April 1998

**TAP Treuhand-Konzept AG**, in Olen (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1996, S. 4385). Pestalozzi-Consulting nicht mehr Revisionsstelle; Eintragung gelöscht. Neue Revisionsstelle: Takomo GmbH, in Solothurn.

27. April 1998

**Textil-Agentur Gehrig**, in Hägendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 17. 7. 1997, S. 5074). Firma infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

27. April 1998

**Carloff SA**, in Hägendorf (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5381). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 22. 4. 1998. Firma neu: **Textil-Agentur Gehrig AG (Textil-Agentur Gehrig SA) (Textil-Agentur Gehrig Ltd)**. Zweck nun: Handel mit Textilwaren aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, mit Fr. 500 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000, vinkuliert. Sacheinlage und Sachübernahme: Teilkativen und Teilpassiven der Einzelfirma «Textil-Agentur Gehrig», in Hägendorf, gemäss Vertrag vom 22. 4. 1998 und Bilanz per 1. 1. 1998, wonach die Teilkativen Fr. 3 107 191.36 und die Teilpassiven Fr. 869 256.09 betragen, wofür 250 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 1 987 935.27 als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrats), da nicht zur Eintragung gehörend. Aus VR ausgeschieden: Alois Gehrig, Präsident, und Hedwig Gehrig-Güller; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Unterschrift zu zweien: Josef Ingold, von und in Subingen, Präsident; Rita Gehrig Arfina, von Berikon und Morcote, in Rickenbach SO, und Stefan Gehrig, Prokura erloschen.

27. April 1998

**Velo-Shop Lang**, bisher in Wangen bei Olen, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1995, S. 3977). Firma neu: **Velos Motos Lang**. Sitz neu: Hägendorf, Oltnerstrasse 25.

27. April 1998

**Revlona-Textil Tamer Oezcanli**, in Däniken, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 5. 6. 1996, S. 3293). Firma neu: **Pizza-Traum Tamer Oezcanli**. Zweck neu: Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Pizzen, weiteren Esswaren und Getränken.

27. April 1998

**Tramondli Licensing GmbH**, in Wangen bei Olen, Dorfstrasse 19, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 1. 4. 1998 und 27. 4. 1998. Zweck: Herstellung von Promotions-, Souvenir- sowie Werbeartikeln, Handel mit Waren aller Art, Vermittlung von Geschäften aller Art, Übernahme und Vergabe von Lizenzen. Kann sich an andere Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, belasten, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: Fr. 24 000. Gesellschafter: Hans Peter Mucha, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen bei Olen, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Werner Mucha, deutscher Staatsangehöriger, in Friedrichshafen (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 4000; Hans-Peter Pauly, deutscher Staatsangehöriger, in Moosweiler (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 8000, und Jürgen Schuckert, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenau (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 8000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Hans Peter Mucha. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Werner Mucha, Hans-Peter Pauly und Jürgen Schuckert. Publikationsorgan: SHAB.

**Büro Stadt Solothurn**

27. April 1998

**RB Kunststoffpatent-Verwertungs AG**, Sitz: Solothurn, Erwerb, Verwertung und Verwertung von Patenten im Kunststoffsektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1729). Bemerkungen Neu: Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 22. 4. 1998 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Belland AG», in Solothurn. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Belland AG» über.

27. April 1998

**Belland AG (Belland SA) (Belland Inc)**, Sitz: Solothurn, Verwertung von Patenten und Lizenzen im Kunststoffbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1998, S. 1937). Qualifizierte Tatbestände Neu: Fusion ohne Kapitalerhöhung; Übernimmt die «RB Kunststoffpatent-Verwertungs AG», in Solothurn, durch Fusion. Aktiven von Fr. 1 und Passiven von Fr. 1 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27. 3. 1998 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession gemäss Art. 748 OR auf die Gesellschaft über. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der zu übernehmenden Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

**Büro Thal-Gäu in Balsthal**

24. April 1998

**Markus Widmer**, Sitz: Oberbuchsisen, Betrieb des Café alte Post sowie einer Bäckerei-Konditorei, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1994, S. 3298). Löschung: Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

24. April 1998

**Bond GmbH**, Sitz: Oensingen, Domizil: Nordringstrasse 9, 4702 Oensingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09. 04. 1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensentwicklung, insbesondere Erarbeitung von optimalen Lösungen im Bereich von Netzwerprozessen sowie virtuelle Unternehmensführung; kann die von ihr erarbeiteten Lösungen mittels Lizenzen an Dritte abgeben, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schmitz, Wolfgang, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schramberg (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 10 000; Kaiser, Samuel, Heimat: Biberist, in Biberist, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10 000.

**Büro Wasseramt in Solothurn**

27. April 1998

**Willi Ast & Co, Bauspenglerei und Installationen**, Sitz: Biberist, Bauspenglerei und Arbeiten auf dem Gebiete der Sanitär- und Heizungsinstallationen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 08. 07. 1976, S. 1444). Löschung: Firma in Anwendung von Art. 68 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

27. April 1998

**Adolf Andreatta, Gipsergeschäft, Nachfolger Thomas Sandi**, Sitz: [bisher: Biberist], Gipsergeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14. 01. 1985, S. 143). Firma Neu: **Thomas Sandi-Andreatta, Gipsergeschäft**. Sitz Neu: Lohn-Ammannsegg. Domizil Neu: Badstrasse 25, 4573 Lohn-Ammannsegg. Eingetragene Personen Geändert: Sandi, Thomas, Heimat: Safenwil, in Lohn-Ammannsegg, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Biberist].

27. April 1998

**B & H Mac Support GmbH**, Sitz: Halle, Domizil: Oeschstrasse 11, 4566 Halten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 1998. Zweck: Handel mit EDV Hard- und Software-Produkten sowie EDV-Dienstleistungen jeder Art; kann Handel mit technischen Produkten und Konsumgütern jeder Art betreiben, sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten, veräußern und belasten. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Beer, Markus, Heimat: Trub, Olten, in Halten, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10 000; Heinger, Peter, Heimat: Erwil, in Oensingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10 000.

27. April 1998

**Heri, HW-SW Engineering**, Sitz: [bisher: Solothurn], Hard- und Softwareentwicklungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 1996, S. 267). Firma Neu: **HERI Engineering Industrieteuerungen**. Sitz Neu: Biberist. Domizil Neu: Balmbergstrasse 2, 4562 Biberist. Zweck: Hard- und Softwareentwicklungen. Eingetragene Personen Geändert: Heri, Moritz, Heimat: Gerlafingen, in Biberist, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Solothurn].

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

28.04.1998

**Elbit AG**, in Basel, elektronische Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indlekofer, Ernst, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

28.04.1998

**GKG Basel Werbeagentur AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buser, Rudolf, von Rümelingen und Basel, in Nürensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hall, Janice, britische Staatsangehörige, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denecke, Martin, von Glarus, in Bangkok (T), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates]; Obermayr, Beat Johann Emil, von St. Gallen, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.04.1998

**Kreis Druck AG**, in Basel, Buchdruckerei und Verlag usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1994, S. 2594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuglistaller, Dr. Dieter B., von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

28.04.1998

**Roche Kapitalmarkt AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1998, S. 1938). Statutenänderung: 24. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-, Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1'000.-].

28.04.1998

**Terfil AG**, in Basel, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1993, S. 5252). Domizil neu: c/o Dr. Vock AG, Petersgraben 35, 4003 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

28.04.1998

**Amstral Holding AG**, bisher in Allschwil, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 39). Statutenänderung: 31. 03. 1998. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Dufourstr. 25, 4052 Basel. Zweck: Beteiligung an Unternehmen, die landwirtschaftliche Produkte herstellen und vertrieben, sowie an solchen verwandter Natur, vornehmlich in Australien. Aktienkapital: CHF 2'500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'500'000.-. Aktien: 25'000 Inhaberaktien zu CHF 100.- [wie bisher]; Beabsichtigte Sachübernahme: [richtig:] Australische Beteiligungen im maximalen Wert von 20 Millionen australischen Dollars. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Michael, von Allschwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Orbi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

28.04.1998

**Barth Fruit AG**, bisher in Allschwil, Früchte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 1996, S. 3529). Statutenänderung: 31. 03. 1998. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Dufourstr. 25, 4052 Basel. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Früchten, Fruchtzeugnissen und landwirtschaftlichen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 3'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 3'000'000.-. Aktien: 2'730 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 2'727 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, soweit Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Michael, von Allschwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Gysin, Hans Rudolf, von Hölstein, in Basel, Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Orbi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

28.04.1998

**Sallfort AG**, bisher in Allschwil, Tätigkeit eines Effektenhändlers usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8964). Statutenänderung: 31. 03. 1998. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Dufourstr. 25, 4052 Basel. Zweck neu: Tätigkeit eines Effektenhändlers im Sinne des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel für private und institutionelle Kunden auf allen Märkten und für sämtliche Arten von Effekten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte vornehmen und Verträge abschliessen, die mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen; vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel (BEHG). Sie kann sich an anderen Unternehmen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen und solche Unternehmen erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 50'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'020 Namenaktien zu CHF 25.- (Stimmrechtsaktien) und 490 Inhaberaktien zu CHF 50.-. Publikationsorgan:

SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schieweck, Dr. Gerhard, von Bottingen, in Bottingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Barth, Michael, von Allschwil, in Allschwil, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Bartels, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Oltingue (F), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

28.04.1998

**Genossenschaft Quelle Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1993, S. 499). Domizil neu: St. Johannis-Vorstadt 70, 4056 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Christoph, von Lugano, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Johnson, David, Bürger der USA, in Basel, Mitglied der Verwaltung, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leuthard, Beat, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nusserberger, Ruth, von Zürich, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Markus, von Zürich, in Hofstetten SO, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel]; Binder, Lisa, von Basel, in Hofstetten SO, Mitglied der Verwaltung und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Verwaltung]; Bosshard, Claudia, von Jonschwil, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.04.1998

**Wohnbaugenossenschaft Areal, WBG Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5628). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zweidler, Reinhard, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burri Forrer, Anne, von Basel und Stein SG, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafentrack, Urs, von Basel, in Basel, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.04.1998

**Fides Informatik**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 1998, S. 1554). Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deucher, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Lufingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.04.1998

**Phonex-Gema AG**, in Basel, Bauelemente aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7805), mit Hauptsitz in Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Werner, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Merkl, Walter, von Schleinikon, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

28.04.1998

**R. Heitzmann Hi-Fi Video Passage, Filiale Sempacherstrasse**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 176 vom 10. 09. 1993, S. 4768), Einzelfirma, mit Hauptsitz in Basel (HR Basel-Stadt). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Remund, Marlyse, von Mühleberg, in Basel, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

28.04.1998

**Spengler AG**, in Basel, Handels- und Versandunternehmen der Damenkonfektion usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 1994, S. 3749), mit Hauptsitz in Münchenstein (HR Liestal). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jermann, Walter, von Dittingen, in Dittingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor]; Oesch, Thomas F., von Dietikon und Balgach, in Geroldswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.04.1998

**Strubin Gartenbau AG, Filiale Basel**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 167 vom 02. 09. 1997, S. 6454), mit Hauptsitz in Liestal (HR Liestal). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wetzel, Thomas, von Oberwil BL, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Einzelprokura].

28.04.1998

**Huttenschmitt Handel**, in Basel, Breisacherstr. 86, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Elektronik, sowie Computer und Zubehör. Eingetragene Personen: Huttenschmitt, Olivier, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

29.04.1998

**Aumag Liestal AG**, in Liestal, Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Servicestation für Fahrzeuge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4072). Statutenänderung: 27. 04. 1998. Firma neu: **AFB Garage AG**.

29.04.1998

**CHS Christian Spengler Werbung AG**, in Münchenstein, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03. 06. 1997, S. 3752). Statutenänderung: 15. 04. 1998. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998

**H.B. Fuller Schweiz AG**, in Allschwil, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 1998, S. 692). Statutenänderung: 27. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.- [bisher: CHF 3'080'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 3080 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 27. 04. 1998 werden 1580 Namenaktien zu CHF 1'000.- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.

29.04.1998

**Personal Contact Liestal AG**, in Liestal, Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen im kaufmännischen, technischen und handwerklichen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3030). Domizil neu: Rheinstrasse 16, 4410 Liestal. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abia Treuhand GmbH, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ZM Fideconsult Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

29.04.1998

**Riwag AG**, bisher in Binningen, Erwerb, Verwaltung, Belastung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 02. 1997, S. 1262). Statutenänderung: 23. 04. 1998. Sitz neu: Reinach B.L. Domizil neu: Oberer Reberweg 23, 4153 Reinach. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krüsi-Schärfli, Adelheid, von Schönengrund, in Binningen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krüsi-Kast, Josef, von Schönengrund, in Reinach BL, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Krüsi-Kast, Charlotte, von Schönengrund, in Reinach BL, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Krüsi-Schärfli, Werner, von Schönengrund, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

29.04.1998 (1515)

**Spengler Gastro AG**, in Münchenstein, Betrieb von Personalrestaurants und anderer gastronomischer Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6788). Statutenänderung: 15. 04. 1998. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998 (1516)

**AZ Direct-Marketing Bertelsmann AG**, bisher in Ittigen, Erarbeitung und Zurverfügungstellung von Konzeptionen der Verkaufsförderung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7829). Statutenänderung: 27. 04. 1998. Firma neu: **Bertelsmann Distribution AG**. Sitz neu: Münchenstein. Domizil neu: Dammstrasse 30, 4142 Münchenstein. Zweck neu: Koordination und Betreiben von Logistik- und Lettershopdienstleistungen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pavano, Orlando, von Zürich, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Wisker, Erich A., von Zug, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hiltje, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheda-Wiedenbrück (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Meer, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Geeste (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

29.04.1998 (1517)

**Corba Progression AG**, in Liestal, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08. 01. 1997, S. 71). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

29.04.1998 (1518)

**DCS Industrial AG**, in Allschwil, Entwicklung und Herstellung computergesteuerter Industriemaschinen und spezieller Mess-Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1996, S. 7606). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

29.04.1998 (1519)

**Desiderio AG in Nachliquidation**, in Reinach BL, Fabrikation von Schokolade, Confitierartikeln und anderen Produkten des Lebensmittelbereiches, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18. 04. 1996, S. 2200). Die Gesellschaft wird nach beendeter Nachliquidation gelöscht.

29.04.1998 (1520)

**Martin Industries AG in Liquidation**, in Therwil, Beratung, Handel sowie Herstellung von Waren und Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3699). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil sie keine verwertbaren Aktien mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

29.04.1998 (1521)

**Mineralwasser-Vertriebs AG**, in Therwil, Handel mit Getränken, insbesondere alkoholfreien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 20. 06. 1996, S. 3669). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

29.04.1998 (1522)

**Dela Immobilien AG in Liquidation**, in Münchenstein, Erwerb, Vermittlung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2118). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 21. 04. 1998 mangels Aktiven eingestellt worden.

29.04.1998 (1523)

**Raiffeisenbank Rümelingen**, in Rümelingen, Betrieb von Bankgeschäften, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 1996, S. 1283). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07. 03. 1998 infolge Fusion mit der "Raiffeisenbank Buus-Hemmiken-Maisprach", in Buus. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession auf die "Raiffeisenbank Buus-Hemmiken-Maisprach", nun firmierend "Raiffeisenbank Oberbaselbiet" über.

29.04.1998 (1524)

**Raiffeisenbank Rünenberg**, in Rünenberg, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 163 vom 27. 08. 1997, S. 6275). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 07. 03. 1998 infolge Fusion mit der "Raiffeisenbank Buus-Hemmiken-Maisprach", in Buus. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession auf die "Raiffeisenbank Buus-Hemmiken-Maisprach", nun firmierend "Raiffeisenbank Oberbaselbiet" über.

29.04.1998 (1525)

**Raiffeisenbank Buus-Hemmiken-Maisprach**, in Buus, Bankgeschäfte, Genossenschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3541). Statutenänderung: 14. 03. 1998. Firma neu: **Raiffeisenbank Oberbaselbiet**. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die "Raiffeisenbank Rünenberg", in Rünenberg, durch Fusion. Aktiven von CHF 7'458'463.84 und Passiven von CHF 7'031'581.77 der "Raiffeisenbank Rünenberg" gehen gemäss Fusionsvertrag vom 7/14.03.1998 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die "Raiffeisenbank Rümelingen", in Rümelingen, durch Fusion. Aktiven von CHF 3'678'425.96 und Passiven von CHF 3'453'050.66 der "Raiffeisenbank Rümelingen" gehen gemäss Fusionsvertrag vom 7/14.03.1998 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1997 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buser-Gutthaus, Hans, von Buus, in Buus, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gysin, Robert, von Wittinsburg, in Hemmiken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiger, Rosmarie, von Schlierbach, in Hemmiken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sütterlin-Indenberitzin, René, von Oberwil BL, in Rünenberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.04.1998 (1526)

**Phonex-Gema AG**, in Muttenz, Entwicklung und Montage von sowie Handel mit Bauelementen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9229). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Werner, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Merki, Walter, von Schleikon, in Weiningen, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.04.1998 (1527)

**ASTO TRADE A. Stohler**, in Allschwil, Im Brühl 6, 4123 Allschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Luft- und Raumreinigungsgeschäften und Reinigungsmitteln. Eingetragene Personen: Stohler, André Roger, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (1528)

**CompStar, Computer Systeme B. Seeliger**, in Therwil, Blumenstrasse 3, 4106 Therwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Konfiguration von Computersystemen; Gerüstbau. Eingetragene Personen: Seeliger, Brigitte, von Reigoldswil, in Therwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Ettlin, Werner, von Kerns, in Therwil, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (1529)

**Alfred Roth, Gebäudereinigungen und Gartenunterhalt**, in Aesch B L, Ausführung von Gebäudereinigungen und Gartenunterhalt, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 20. 04. 1998, S. 2641). Domizil neu: St. Jakobstrasse 52, 4147 Aesch.

29.04.1998 (1530)

**Alphons Ulrich**, in Birsfelden, Herstellung von, Handel mit und Reparatur von Elektrogeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3858). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Appenzel I.Rh. - Appenzel Rh.-Int. - Appenzello Interno

22. April 1998

**Appenzelkäséhändler-Verband**, in Appenzel, Genossenschaft, Sicherung und Förderung der wirtschaftlichen Interessen seiner Mitglieder im Rahmen der Marktordnung für Appenzelkäse usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 04. 1987, S. 1441). An der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1993 wurden die Statuten geändert. Publikationsorgan neu: SHAB. Bekanntmachungen erfolgen durch briefliche Mitteilungen. Josef Dörig-Speck, Franz Sutter, Alfred O. Roth, Josef Hardegger und Willi Schock, Mitglieder, Karl Hochreutener, Vizepräsident, und Ludwig Torggler, Geschäftsführer, sind ausgeschieden; Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten/Vizepräsidenten wurden gewählt: Walter Fuchs, von Appenzel, in Schönengrund, als Geschäftsführer (dem Vorstand nicht angehörend); Hans Baldegger, von Jonschwil, in Stein, Josef Hattenegger, von Gams, in Jonschwil, und Ralph Rütz, von Nesselau, in Wittenbach, als Mitglieder. Urs Dörig, von Appenzel, in Urnäsch, wurde als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt.

22. April 1998

**Leo Rempfer**, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen, Betrieb des Restaurants Leimensteig (SHAB Nr. 224 vom 17. 11. 1993, S. 6045). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. April 1998

**Alpgenossenschaft Bollenwies**, in Brülisau (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1254). Albert Dörig, Kassier, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu als Kassier wurde Bruno Dörig, von Appenzel, in Appenzel, Bezirk Rüte, gewählt. Hans Manser, Präsident, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Fritsche-Beerle wurde neu als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt (bisher Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien). Thomas Dörig, von und in Appenzel, wurde als Aktuar und Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt. Domizil neu: c/o Fritsche Hans, Nollisweid 45, Meistrerrüte, 9050 Appenzel.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Galo

29.04.1998 (3002)

**PLANTAG AG**, in Wil S G, Toggenburgerstrasse 139, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 1998. Zweck: Erbringen sämtlicher Leistungen als Generalunternehmung zur Projektierung und Ausführung von Garten-, Landschafts- und Freiraumanlagen aller Art inklusive damit verbundene Hoch- und Tiefbauten. Die Gesellschaft im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke kaufen, verkaufen, überbauen etc. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rapp, Hans, von Zürich, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rapp, Alexander, von Zürich, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rapp, Hans Christian, von Zürich, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gebert Treuhander, in Wil SG, Revisionsstelle.

29.04.1998 (3003)

**Casarent AG**, in Wil S G, Durchführung von Immobiliengeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treucontrol AG, in Zug, Revisionsstelle.

29.04.1998 (3004)

**Certus Engineering AG**, in Buchs S G, Erbringung von Ingenieurleistungen auf dem Gebiet des Bauwesens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ludwig, Walter, von Untervaz, in Sargans, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Christian, von Grabs, in Werdenberg (Grabs), Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (3005)

**Credo St. Gallen AG**, in St. Gallen, Vermittlung von Arbeitskräften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02. 06. 1997, S. 3713). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Christoph, von Steckborn, in Ermatingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3006)

**Gleisag Gleis- und Tiefbau AG Rorschach**, in Rorschach, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Gleisbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9112). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Fred W., von Heimiswil, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baschung, Daniel, von Mümliswil-Ramiswil, in Remigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biber, André, von Horgen, in Hegnau (Volkswil), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Da Sois, Rodolfo, von Feuerthalen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

29.04.1998 (3007)

**Hanspeter Brunner, Pharma Handelsbüro AG**, in Mörschwil, Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1996, S. 197). Statutenänderung: 27. 04. 1998. Firma neu: **Brunner Pharma AG**. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Peter, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (3008)

**Hollenstein + Partner Architektur AG**, in Büttschwil, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joos Treuhander und Beratung, in Kirchberg SG, Revisionsstelle.

29.04.1998 (3009)

**Hultegg Restaurations AG**, in Mosnang, Betrieb eines Gastronomie-Unternehmens auf der Hultegg usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 07. 1993, S. 3754). Statutenänderung: 24. 04. 1998. Zweck neu: Betrieb eines Gastronomie-Unternehmens auf der Hultegg; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die der Verwaltung bekannten letzten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998 (3010)

**Hörpunkt AG**, in St. Gallen, Verkauf von elektronischen und medizinischen Geräten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1995, S. 3017). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner-Erkenbrecher, Elisabeth, von Sirmach, in Speicher AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calabria, Remo, von Sirmach, in Berg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].

29.04.1998 (3011)

**IGP IG Pulvertchnik AG**, in Kirchberg S G, Forschung, Entwicklung, Produktion, Vertrieb und Handel auf dem Gebiet der Beschichtungspulver usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 1998, S. 1753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mäder, Dr. Louis, von Baden, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruppacher, Dr. C. Mark, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3012)

**Parkhaus Wolfhalden AG**, in Lichtensteig, Errichtung und Betrieb einer Parkgarage auf dem Wolfhaldenplatz in Lichtensteig usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 651). Domizil neu: Oberplattenstrasse 73, 9620 Lichtensteig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grob, Thomas, von Obalden, in Wattwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Kurt, von Elm, in Lichtensteig, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollhalder, Peter, von Alt St. Johann, in Lichtensteig, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.04.1998 (3013)

**Polymeca AG**, in Balgach, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von mechanischen Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1244). Statutenänderung: 27. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.-. Aktien neu: 4'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

29.04.1998 (3014)

**PVS Solartech AG**, in Altstätten, Planung, Herstellung und Vertrieb von Photovoltaik-Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1998, S. 1939). Statutenänderung: 8. 04. 1998. Zweck neu: Planung, Herstellung und Vertrieb von Photovoltaik-Anlagen, Beratung in Fragen von Alternativenergien sowie Handel mit Alternativenergieanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keel + Schöpfer Treuhander AG, in Altstätten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SRT AG, in Zürich, Revisionsstelle.

29.04.1998 (3015)

**Rheinkes AG**, in Schmerikon, Ausführung von Tiefbau- und Strassenbauarbeiten jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1213). Statutenänderung: 7. 04. 1998. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von Baustoffen wie Kies, Beton usw. sowie Erbringung von Bauleistungen jeder Art und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Factorings, Inkassos und allen damit verbundenen Angelegenheiten für Bauunternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundeigentum erwerben und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baldinger, Gustav H., von Kilchberg ZH, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moos, Friedrich W., von Winterthur, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weimann, Hansjörg, von Zürich und Herrliberg, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Hans Ulrich, von Richterswil, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.

29.04.1998 (3016)

**Riet-Garage AG Sevelen**, in Sevelen, Handel mit Autos und Autozubehörtiteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1994, S. 1308). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendener-Stojnic, Thomas, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen, mit Einzelprokura.

29.04.1998 (3017)

**RQM Raum-Quanten-Motoren AG**, in Rapperswil S G, Forschung und Herstellung sowie Vertrieb von Raum-Quanten-Motoren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2764). Statutenänderung: 28. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 4'406'300.- [bisher: CHF 4'338'800.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'406'300.-. Aktien neu: 28'000 Namenaktien zu CHF 100.-/16'663 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 28'000 Namenaktien zu CHF 100.-/15'388 Inhaberaktien zu CHF 100.-].

29.04.1998 (3018)

**Tierfreund AG**, in St. Gallen, Führung von zoologischen Fachgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1994, S. 367). Domizil neu: Einkaufszentrum Grossacker, Rorschacherstrasse 152, 9006 St. Gallen.

29.04.1998 (3019)

**Tridona Betriebs AG**, in Gossau S G, Betrieb von Freizeitanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1320). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gallus Treuhander AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thierstein, Katharina, von Mirchel, in St. Margrethen, Revisionsstelle.

29.04.1998 (3020)

**Verlag Organisator AG**, in Au S G, Herausgabe und Verlag der Monatszeitschrift "Der Organisator" usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 566). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnyder, Franz, von Schübelbach und Stallikon, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

29.04.1998 (3021)

**Zehnder AG Schwarzenbach in Liquidation**, in Jonschwil, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2764). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Wil].

29.04.1998 (3022)

**APR AG in Konkursliquidation**, in S t. G a l l e n, Analyse, Planung und Realisierung von Büroarbeitsplätzen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7082). Firma neu: **APR AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 17.04.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

29.04.1998 (3023)

**Paul Gresch AG in Konkursliquidation**, in J o n a, Betrieb einer Zimmerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 1995, S. 5197). Firma neu: **Paul Gresch AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 09.04.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

29.04.1998 (3024)

**Klotz & Wittenwiler GmbH**, in J o n s c h w i l, Bahnhofstrasse, 9536 Schwarzenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28. 04. 1998. Zweck: Ausführung von Schreinerarbeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Klotz, Christian, von Jonschwil, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Wittenwiler, Bruno, von Nesslau, in Flawil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

29.04.1998 (3025)

**Net Pro GmbH**, in R e b s t e i n, Ergetenstrasse 28, 9445 Rebstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 1998. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen in den Bereichen EDV, Hard- und Software, Handel mit Hard- und Software sowie Entwicklung von Softwarelösungen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.03.1998 und Inventarliste per 23.03.1998 Büromaschinen sowie EDV Hard- und Software zum Preise von CHF 15'000.-, wovon CHF 15'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Alfred, von Mosnang, in Rebstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Widmer-Degano, Marina, von Mosnang, in Rebstein, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

29.04.1998 (3026)

**Media TMS GmbH, Training & Multimedia Support**, in S t. G a l l e n, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von Computer Based Trainingsprogrammen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6418). Statutenänderung: 19. 03. 1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reiche, Beate, deutsche Staatsangehörige, in Wil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: Geschäftsführerin]; TMS Holding AG, in Wil SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.-; Gottschling, Prof. Dr. Ernst Ulr, deutscher Staatsangehöriger, in Schöndel-Weissig (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-]; Huhle, Dr. Tamara, deutsche Staatsangehörige, in Dettenhausen (D), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-].

29.04.1998 (3027)

**Baugenossenschaft Hofegg Gossau**, in G o s s a u S G, Beschaffung gesunder und preiswerter Wohnungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 215 vom 05. 11. 1996, S. 6773). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Senti, Rita, von Flums, in Altstätten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germann, Karl, von Bischofszell, in Gossau, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venetz, Andreas, von Stalden VS, in Domat/Ems, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumberger, Stephan, von Bichelsee-Balterswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedrini, Roberto, von Arvigo und Zuoz, in Scuol, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bontognali, Livio, von Poschawio, in Gossau SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rentsch, Max, von St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3028)

**Käserigesellschaft Nesslau**, in N e s s l a u, bestmögliche, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 33 vom 09. 02. 1983, S. 465). Domizil neu: c/o Christian Lusti-Egli, Jungholz, 9650 Nesslau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmid-Gähler, Christian, von Nesslau, in Nesslau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lusti, Felix, von Nesslau, in Nesslau, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäpper, Hans, von Grabs, in Nesslau, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Edwin, von Zuzwil SG, in Neu St. Johann (Krummenau), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schäpper-Aerne, Hans, jun., von Grabs, in Nesslau, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Lusti-Egli, Christian, von Nesslau, in Nesslau, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bleiker-Früh, Hanspeter, von Hemberg, in Nesslau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egli-Wittenwiler, Rosam, von Nesslau, in Nesslau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

29.04.1998 (3029)

**Raiffeisenbank Wolfertswil-Mogelsberg**, in D e g e r s h e i m, im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen: Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998, S. 2415). Statutenänderung: 14. 03. 1997. Haftung/Nachschusspflicht neu: Haftung: Nachschusspflicht für Bilanzverluste bis zum Betrag von CHF 8'000.- [bisher: Haftung: Die Genossenschaft sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines]. Pflichten neu: Jedes Mitglied hat wenigstens einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen [bisher: Pflichten: Jedes Mitglied hat einen Anteilschein zu einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens CHF 200.- und höchstens CHF 500.- zu übernehmen].

29.04.1998 (3030)

**"Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, Regionalsitz Ostschweiz**, in S t. G a l l e n, Betrieb aller Arten von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1998, S. 1213). mit Hauptsitz in: Zürich. Zweck Hauptsitz neu: Betrieb aller Arten von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung; kann sich an anderen Unternehmen jeder Art beteiligen und diese finanzieren sowie über solche Unternehmen insbesondere auch die direkte Lebensversicherung und alle damit zusammenhängenden Geschäfte betreiben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schwander, Dr. Werner, von

Luzern, in Cham, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänggi, Rolf, von Nunningen, in Zug, Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cheng, Laurence Wing-Yu, kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gassmann, Rochus, von Wauwil, in Egg bei Zürich (Egg), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrbasser, Markus, von Zürich, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wauthier, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3031)

**Aktiengesellschaft Cilander**, in F i a w i l, Veredelung von Textilien jeglicher Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 916). mit Hauptsitz in: Herisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutsell, Heinz-Peter, von Zürich, in Schwelbennu, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Herisau].

29.04.1998 (3032)

**Elsta relays GmbH, Frankfurt am Main (D), Zweigniederlassung Bad Ragaz**, in B a d R a g a z, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Relais usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 03. 07. 1997, S. 4651). mit Hauptsitz in: Frankfurt am Main (D). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ziegler, Otto, von St. Gallen und Gaiserwald, in Bad Ragaz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3033)

**Phonex-Gema AG**, in S t. G a l l e n, Entwicklung, Montage und Handel mit Bauelementen aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9230). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hauser, Werner, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merki, Walter, von Schleikon, in Weiningen ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3034)

**A. Fröhlich Allfinanz Beratung u. Konzepte**, in M o g e l s b e r g, Untere Sonntmatstrasse 64, 9122 Mogelsberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allfinanz-Beratungen. Eingetragene Personen: Fröhlich-Huber, Anita, von Raperswil, in Mogelsberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Fröhlich, Heinz, von Raperswil, in Mogelsberg, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (3035)

**H. Müller**, in J o n a, Buechstrasse 17a, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Alu- und Kunststoffteilen. Eingetragene Personen: Müller, Hugo, von Wohlen AG, in Wagen (Jona), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Müller-Fluri, Gisela, von Wohlen AG, in Wagen (Jona), mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (3036)

**Hasler Roland, American Bike Shop**, in O b e r r i e t S G, Staatsstrasse 14, 9463 Oberriet, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel, Veredelung und Reparatur von amerikanischen Motorrädern, insbesondere der Marke "Harley Davidson". Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft ABS Gächter & Co., in Oberriet SG. Eingetragene Personen: Hasler, Roland, von Oberriet SG, in Diepoldsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (3037)

**Schefer-Beratungen**, in R o r s c h a c h, St. Gallerstrasse 15, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen und Vermittlungen im Dienstleistungsbereich, wie Versicherungen, Anlageberatungen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Schefer, Leo, von Teufen AR, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (3038)

**Sidler Finanzberatung**, in W a l e n s t a d t, Steinbündli 1, 8881 Tschertlach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanzberatung für Privat Haushalte, Vertrieb und Vermittlung von Kapitalversicherungen und Anlagefonds. Eingetragene Personen: Sidler, Roland, von Inwil und Root, in Tschertlach (Walenstadt), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (3039)

**Nestor-Handel und Montagen Hugentobler**, in W i l S G, Handel aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1459). Domizil neu: Togenburgerstrasse 56, 9501 Wil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugentobler, Nestor Ernst, von Amlikon, in Rossrüti (Bronschhofen), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wil SG].

29.04.1998 (3040)

**Hunziker Alfred**, in J o n a, Dienstleistungen und Handel mit Waren im Bereich Organisation usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5157). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.04.1998 (3041)

**Kurt Glaser, Rest. Rebstock**, in W a r t a u, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2865). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Werdenberg vom 16.04.1998 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29.04.1998 (3042)

**Maxi Markt A. Kotsivos**, in S t. G a l l e n, Lebensmittelhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7325). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.04.1998 (3043)

**Möckli Reisen/Tauchen**, in R h e i n e c k, Reisebüro usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4479). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.04.1998 (3044)

**Rudolf Sonderegger's Erben Inh. Dora Nesler**, in B a l g a c h, Bauunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 01. 06. 1983, S. 1877). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29.04.1998 (3045)

**H. Bischof**, in A l t s t ä t t e n, Service an Öl- und Gasfeuerungen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5494). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberrohrthal vom 14.01.1998 der Konkurs eröffnet worden.

29.04.1998 (3046)

**Hefa Heidi Fahrer Baumontagen-Armierungen**, in E r n e t s c h w i l, Baumontagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5655). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts See vom 05.01.1998 der Konkurs eröffnet worden.

29.04.1998 (3047)

**Lüscher & Co.**, in S t. G a l l e n, Handel mit Waren des industriellen und gewerblichen Bedarfs usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3388). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüscher, Robert Hans, von Moosleerau, in St. Gallen, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gossau SG].

29.04.1998 (3048)

**ABS Gächter & Co.**, in O b e r r i e t S G, Reparatur von Motorrädern usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 02. 1993, S. 704). Die Aktiven und Passiven sind an die "Hasler Roland, American Bike Shop", in Oberriet SG, übergegangen. Firma ist erloschen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

29.04.1998 (1396)

**Mountain Adventures AG (MAD)**, in L a a x, Talstation Crap S. Gion, Murschegg, 7032 Laax, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 1998. Zweck: Touristische Angebote und Dienstleistungen erbringen oder vermitteln und diese sowohl touristischen Organisationen als auch Nachgrageorganisationen und Gästen anbieten; die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 10'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Tanner, Armin, von Domat/Ems und Neudorf, in Domat/Ems, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinmann, Peter, von Niederurnen, in Solothurn, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Adrian, von Untervaz, in Laax, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casutt, Wendelin, von Falera, in Falera, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poltera, Reto, von Schlans, in Laax, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Rolf, von Lenk, in Laax, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Confidat Revision AG, in Ilanz, Revisionsstelle.

29.04.1998 (1397)

**Elektronik Hengartner AG**, in C h u r, sämtliche Tätigkeiten, welche mit Elektronik im Zusammenhang stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1993, S. 6334). Statutenänderung: 27. 04. 1998. Zweck neu: Sämtliche Tätigkeiten, welche mit Elektronik im Zusammenhang stehen, technische Beratung, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen oder irgendwelcher Rechte und Verfahren sowie Übernahme von Vertretungen und Verwaltungen aller Art. Der Tätigkeitsbereich der Gesellschaft erstreckt sich auf das In- und Ausland; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und kann Grundvermögen erwerben, überbauen, belasten, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 210'000 [bisher: CHF 51'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 210'000. Aktien neu: 2'100 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 51 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 27.5.1982 und Bilanz per 15.5.1982, von der gelöschten Kommanditgesellschaft "Elektronik Hengartner & Co.", in Chur, Aktiven von CHF 59'072.42 und Passiven von 8'595.75, wofür 51 Namenaktien zu CHF 1'000 ausgegeben und CHF 523.33 in bar liberiert werden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, deren Personalien und Adressen dem Verwaltungsrat bekannt sind. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Courtin, Andrea, von Sils im Engadin/Segl und Frutigen, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Sils i.E./Segl und Frutigen, in Sils i.E./Segl]; Hengartner, Rene G., von Waldkirch, in Rhäzüns, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Hengartner, René G., in Chur].

29.04.1998 (1398)

**Emess Immobilien AG**, in D a v o s, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1994, S. 5396). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hew, Conrad, von Klosters-Serneus, in Klosters Gde. Klosters-Serneus, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hew, Christian, von Klosters-Serneus, in Klosters (Klosters-Serneus), Präsident, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (1399)

**Kraftwerke Zervreila AG**, in V a l s, Ausnützung der Wasserkräfte des Valsertales und des Safientales sowie der angrenzenden Gebiete, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07. 07. 1997, S. 4815). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneider, Urs, von St. Gallen und Wilen bei Wil, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stappung, Sepp, von Döttingen und Schlieren, in Schlieren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard, Jörg, von Olten und Zuzwil BE, in Olten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Christen, Dr. Heinz Peter, von Wynau, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Bachofner, Hans, von Wetzikon, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gabler, Karl, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Vogt, Rainer Pirmin, von Mandach, in Baden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

29.04.1998 (1400)

**Oscar Christoffel AG**, in S t. M o r i t z, Führung und Betrieb einer Bauunternehmung, Handel mit Liegenschaften und Grundstücken sowie Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 888). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fluor, Anton, von Bever und Saas, in Bever, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (1401)

**Immuno Trading AG**, in C h u r, Herstellung, An- und Verkauf, Import und Export von und in Pharmaceutica, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6357). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 24.04.1998 infolge Fusion mit der Immuno International AG, in Zollikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalzession auf die Immuno International AG über. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fuchs, Rolf, von Zürich und Wettwil am Albis, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Dr. René, von Alt St. Johann, in Klotten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

29.04.1998 (1402)

**Immotrust AG Chur in Liquidation**, in C h u r, Treuhänderische Durchführung aller Dienstleistungen im Immobiliengeschäft sowie Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1871). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

29.04.1998 (1403)

**Sunshine Optics Ltd**, in S t. M o r i t z, Import, Export von und Engroshandel mit optischen Artikeln und meteorologischen Instrumenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1996, S. 7010). Firma neu: **Sunshine Optics Ltd in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Maloja vom 27.03.1998.

29.04.1998 (1404)

**Hotel Danis Betriebs-GmbH**, in V a z / O b e r v a z, Hotel Danis, 7078 Lenzerheide, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 04. 1998. Zweck: Führung und Betrieb des Hotels Danis in Lenzerheide; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen und ist im übrigen berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Grün-

ding von der Duba Bau- und Kieswerk AG, in Lenzerheide (Vaz/Ober-  
vaz) gemäss detaillierter Bilanz per 31.12.1997 und Sacheinlagevertrag  
vom 27.04.1998. Aktiven von CHF 193 353, bestehend aus flüssigen Be-  
triebsmitteln, Warenvorräten, Maschinen und Einrichtungen, und Passi-  
ven von CHF 182'091.75, bestehend aus Kreditoren usw., wofür eine  
Stammleinlage zu CHF 11'000 ausgegeben und CHF 261.25 gutgeschrieben  
werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Duba  
Bau und Kieswerk AG, in Vaz/Obervaz, Gesellschafterin, ohne Zeich-  
nungsberechtigung, mit einer Stammleinlage von CHF 19'000; J. Lenz  
Söhne AG, in Vaz/Obervaz, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtig-  
ung, mit einer Stammleinlage von CHF 1'000; Balzer, Arthur, von  
Schmitten GR, in Alvaneu Dorf (Alvaneu), Geschäftsführer, mit Einzel-  
unterschrift; Lenz, Reto, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide/Lai  
(Vaz/Obervaz), mit Einzelprokura.

29.04.1998 (1405)  
**Cartier SA, succursale de St. Moritz**, in St. Moritz, Palace-Galerie,  
7500 St. Moritz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des  
Hauptstizes: Cartier SA. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptzitz:  
Genève. Eingetragen im HRG am HS: 05.08.1969 [letzte Publikation:  
SHAB vom 10.03.1998, Seite 1694]. Zweck: Handel mit Juwelier-  
und Markenartikeln aller Art. Eingetragene Personen: Christen, Käthy, von  
Zürich, in Ruggell (FL), Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien; Edenhof, Horst, deutscher Staatsangehöriger,  
in Corminboeuf, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (1406)  
**Grafik Druck Kopie Heldstab Aktiengesellschaft, Mauren, Zweignieder-  
lassung Landquart**, in Igis, Bahnhofstrasse 54, 7302 Landquart,  
Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptzitz: Grafik Druck  
Kopie Heldstab Aktiengesellschaft. Rechtsnatur Hauptzitz: Aktiengesell-  
schaft. Hauptzitz: Mauren (FL). Statuten Hauptzitz: 01.07.1997. Handels-  
registereintragung Hauptzitz: 20.08.1997. Zweck Hauptzitz: Visuelle  
Kommunikation (z.B. Herstellung von Grafik, Satz, Druck und Kopie);  
Handel mit Food- und Non-Food-Artikeln; Übernahme von Vertretun-  
gen; Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien; Er-  
werb, Verwaltung und kommerzielle Verwertung von Patenten und Li-  
zenzen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei  
anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unter-  
nehmen erwerben oder errichten. Kapital Hauptzitz: Aktienkapital:  
CHF 50'000; Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000; Aktien: 100 Na-  
menaktien zu CHF 500. Bekanntmachung Hauptzitz: Liechtensteiner  
Volksblatt. Eingetragene Personen: Heldstab, Robert, von Klosters-Ser-  
neus, in Landquart (Igis), Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelun-  
terschrift.

29.04.1998 (1407)  
**Canon (Schweiz) AG, in Chur**, Betrieb eines Handelsunternehmens,  
insbesondere Verkaufer, Verleaser oder Vermieten von Geräten und  
Einrichtungen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 55 vom 21.03.1997, S.  
1928), mit Hauptzitz in: Dietlikon. Ausgeschiedene Personen und er-  
löschene Unterschriften: Willi, Eduard, von Sargans, in Russikon, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien; Candrian, Toni, von Duvin, in Domat/Em-  
s, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder  
mutierend: Baumann, Sergio, von Oberentfelden, in Buchs AG, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien; Häseli, Christian, von Zürich und Frick, in  
Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweig-  
niederlassung.

29.04.1998 (1408)  
**Spengler AG, in Chur**, Betrieb eines Handels- und Versandunternehmens,  
insbesondere im Bereich der Damen-, Herren- und Kinderkonfektion,  
Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 10.06.1997, S. 3971),  
mit Hauptzitz in: Münchenstein BL. Eingetragene Personen neu oder  
mutierend: Jermann, Walter, von Dittingen BE, in Dittingen BE, Mit-  
glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direk-  
tor]; Oesch, Thomas F., von Dietikon und Balgach, in Geroldswil, Direk-  
tor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (1409)  
**Angelo's Taxi, S. Jovanovic**, in Davos, Mattastrasse 42, 7270 Davos  
Platz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Taxibetrie-  
bes. Führt das Geschäft der erlöschenden Kollektivgesellschaft  
"Angelo's Taxi, Crestani und Flach", in Davos, weiter. Eingetragene  
Personen: Jovanovic, Slobodan, jugoslawischer Staatsangehöriger,  
in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (1410)  
**Rico Blum**, in Trun, Flutinas 135, 7166 Trun, Einzelfirma (Neuein-  
tragung). Zweck: Kundenmaurer, Gipserarbeiten, Renovationen und  
Gartenanlagen. Eingetragene Personen: Blum, Rico, von Reiden, in  
Trun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (1412)  
**Peter Ambühl, Allround Montagen & Rep./ Carrosserie & Autoelektro**,  
in Klosters-Serneus, Reparaturen und Montagen an Geräten,  
Mobilien, Einrichtungen, Fahrzeugen sowie Handel mit Waren aller Art  
und Ausführung von Carrosserie- und Autoelektro-Arbeiten, Einzelfirma  
(SHAB Nr. 235 vom 04.12.1995, S. 6593). Die Aktiven und Passi-  
ven sind an die neue Firma "Ambühl & Co., Carrosserie & Fahrschule",  
in Seenu, übergegangen. Firma erlöschend.

29.04.1998 (1413)  
**Ambühl & Co., Carrosserie & Fahrschule**, in Klosters-Ser-  
neus, Badstrasse 1, 7249 Serneus, Kollektivgesellschaft (Neueintra-  
gung). Beginn: 1.05.1998. Zweck: Reparaturen und Montagen an Ge-  
räten, Mobilien, Einrichtungen, Fahrzeugen, Handel mit Waren aller Art  
sowie Ausführung von Carrosserie- und Autoelektro-Arbeiten, Führung  
einer Fahrschule, Erteilung von theoretischem und praktischem Fahr-  
unterricht. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der er-  
löschenden Einzelfirma "Peter Ambühl, Allround Montagen & Rep./  
Carrosserie & Autoelektro", in Seenu. Eingetragene Personen: Am-  
bühl, Peter, von Davos, in Seenu, Gesellschafter, mit Kollektivunter-  
schrift zu zweien; Ambühl, Jakob, von Davos, in Davos, Gesellschafter,  
mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (1414)  
**Tessitura di Val Poschiavo**, in Poschiavo, L'introduzione, la pro-  
mozione e lo sviluppo dell'arte della tessitura fra la popolazione della  
Valle di Poschiavo ecc. società cooperativa (FUSC no. 231 del 05.10.  
1964, pagina 2979). Nuovo recapito: Viale, 7745 Li Curt. Persone dimis-  
sionarie e firme cancellate: Rampa-Locatelli, Afra, da Brusio, in Po-  
schiavo, presidente, con firma collettiva a due; Pozzi, Ferdinando, da Po-  
schiavo, in Poschiavo, vice-presidente, con firma collettiva a due; Tog-  
nina, Alfredo, da Brusio, in Poschiavo, Attuario, con firma collettiva a  
due; Zanetti, dott. Bernardo, da Poschiavo, in Berna, membro, senza di-  
ritto di firma; Zala, Romero, da Brusio, in Brusio, membro, senza diritto  
di firma; Iseppi, Emilia, da Brusio, in Poschiavo, membro, senza diritto  
di firma; Olgiate, Carmen, da Poschiavo, in Poschiavo, membro, senza di-  
ritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Bondolfi, Marlies, da  
Poschiavo, in Li Curt (Poschiavo), presidente, con firma collettiva a due;  
Godenzi, Monica, da Poschiavo, in Poschiavo, membro, senza diritto di  
firma; Lanfranchi, Luigi, da Poschiavo, in Poschiavo, membro, senza di-  
ritto di firma; Pedrussi, Letizia, da Brusio, in Poschiavo, membro, senza  
diritto di firma; Pozzi, Andrea, da Poschiavo, in Poschiavo, membro,  
senza diritto di firma; Tolotto, Severina, da Poschiavo, in Poschiavo,  
membro, senza diritto di firma; Luminati, Gisella, da Poschiavo, in Po-  
schiavo, attuaria, con firma collettiva a due.

## Aargau - Argovie - Argovia

29.04.1998 (3387)  
**A. Käppeli's Söhne AG Wohlen**, in Wohlen AG, Strassenbau usw.,  
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1337). Statutenän-  
derung: 30.06.1997. Zweck neu: Jegliche Art von Geschäften, welche in  
die Baubranche einschlagen, insbesondere Hoch-, Tief- und Strassen-  
bau; Wasserversorgungen, Kieswerke und ein Ingenieurbüro; die Gesell-  
schaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, im In-  
und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sowie Unternehmungen  
jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen.  
Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei  
der Gründung vom 31.10.1956 ist aus den Statuten gestrichen worden.]  
Mittelungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief.  
Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach  
Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998 (3388)  
**ABB Industrie AG, in Baden**, Entwicklung von Produkten der An-  
triebsmechanik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.1998, S.  
1755). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Metz-  
ner, Helmut, von Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf, mit Kollektivpro-  
kura zu zweien; Schöb, Luzius, von Gams, in Buchs ZH, mit Kollektiv-  
prokura zu zweien.

29.04.1998 (3389)  
**ALS Autoservice Lenzburg AG, in Lenzburg**, Autogarage, Handel  
mit Motorfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15.06.  
1981, S. 1910). Statutenänderung: 3.07.1997. Zweck neu: Betrieb einer  
Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Treibstoffen, Ersatz-  
teilen und allen in der Branche üblichen Artikeln sowie Ausführung  
sämtlicher Reparaturen und Servicearbeiten; die Gesellschaft kann sich  
an anderen Unternehmungen beteiligen oder mit solchen fusionieren, so-  
wie Liegenschaften erwerben und verwalten. Qualifizierte Tatbestände:  
[Die Bestimmung über die Sachübernahme anlässlich der Gründung vom  
29.12.1962 ist aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu:  
Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen  
Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach  
Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mu-  
tierend: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.

29.04.1998 (3390)  
**Arcade AG Baden**, in Baden, Betrieb von Restaurants, Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 240 vom 12.12.1997, S. 8966). Statutenänderung:  
24.04.1998. Zweck neu: Errichtung, Führung und Verwaltung von Re-  
staurantsbetrieben und aller damit in Zusammenhang stehenden gas-  
tronomischen Einrichtungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlas-  
sungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen  
beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke  
erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-  
[bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-  
Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien  
zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die  
Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 10.06.1976 ist aus den Statu-  
ten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Ak-  
tionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die  
Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten be-  
schränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köschl, Rosmarie,  
von Fislisbach, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in  
Fislisbach]; Köschl, Jürgen, von Fislisbach, in Baden, mit Einzelprokura  
[bisher: in Fislisbach].

29.04.1998 (3391)  
**Auto Käppeli AG, in Wohlen A.G.**, Handel mit Motorfahrzeugen  
usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1997, S. 264). Statuten-  
änderung: 30.06.1997. Zweck neu: Handel mit Motorfahrzeugen und  
Bestandteilen sowie Betrieb einer Garage, einer Reparaturwerkstätte und  
einer Tankstelle; die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben,  
verwalten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen  
errichten sowie Unternehmungen jeglicher Art gründen, übernehmen  
oder sich an solchen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die  
Aktionäre erfolgen mit Brief.

29.04.1998 (3392)  
**Begrüningen Hunn AG, in Muri A.G.**, Beratung von Objekten und  
Ausführung von verwandten Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr.  
89 vom 08.05.1996, S. 2643). Ausgeschiedene Personen und erlöschene  
Unterschriften: Allemann, Walter, von Farnern, in Thun, Mitglied, mit  
Kollektivunterschrift zu zweien; Hauer, Dr. Rudolf, von Bibern SO, in  
Bibern SO, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene  
Personen neu oder mutierend: Bächler, Rudolf, von Kreuzlingen, in  
Steffisburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-  
präsident und Delegierter]; Kohli, Walter, von Saanen, in München-  
buchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschirren, Wal-  
ter, von Niedermuhlern, in Marly, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu  
zweien.

29.04.1998 (3393)  
**Bischof & Neuhaus AG, Bauunternehmung, in Mellingen**, Hoch-  
und Tiefbauarbeiten, Führung eines Garagetriebes usw., Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 7 vom 14.01.1997, S. 224). Statutenänderung: 30.  
06.1997. Zweck neu: Ausführung von Hoch-, Tief- und Strassenbauar-  
beiten, ferner Führung eines Garagetriebes; die Gesellschaft kann  
Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, im In- und Aus-  
land Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmungen jeglicher  
Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Aktien neu:  
500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 2'500 Namenaktien zu CHF  
100.-/250 Namenaktien zu CHF 100.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die  
Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 15.7.1960 ist  
aus den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen  
an die Aktionäre erfolgen mit Brief. Vinkulierung neu: Die Übertra-  
gbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998 (3395)  
**G. + E. Weber, Industrie-Geräte AG, in Windisch**, Vertrieb, Import  
und Export von sowie Handel mit Spezialmaschinen usw., Aktiengesell-  
schaft (SHAB Nr. 155 vom 14.08.1995, S. 4545). Statutenänderung: 15.  
04.1998. Firma neu: Weber, Industrie-Geräte AG. Zweck neu: Vertrieb,  
Import und Export von sowie Handel mit Spezialmaschinen, Industrie-  
apparaten, Autogehörger und Werkzeugen aller Art; die Gesellschaft  
kann im Inland Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften  
erwerben, veräussern und verwalten. Liberierung Aktienkapital neu:  
CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre er-  
folgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertra-  
gbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.  
Ausgeschiedene Personen und erlöschene Unterschriften: Schmid Re-  
visions AG, in Böttstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu  
oder mutierend: Roland Gisiger AG, in Frick, Revisionsstelle.

29.04.1998 (3396)  
**Herzog & Kull AG, in Aarau**, Planung von haustechnischen Installa-  
tionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28.10.1994, S. 5923).  
Statutenänderung: 25.06.1997. Zweck neu: Durchführung von Planun-  
gen sämtlicher haustechnischer Installationen von Gebäuden aller Art;  
die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und  
Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen be-  
teiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten,  
veräussern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung  
über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 22.12.1978 ist aus  
den Statuten gestrichen worden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an  
die Aktionäre erfolgen durch schriftliche Mitteilung oder gegen Emp-  
fangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwin-  
gend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinku-  
lierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der  
Statuten beschränkt.

fangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwin-  
gend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinku-  
lierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der  
Statuten beschränkt.

29.04.1998 (3397)  
**Ipose AG, in Würenlingen**, Leistungen zur Gestaltung und Opti-  
mierung industrieller Herstellungsprozesse, Aktiengesellschaft (SHAB  
Nr. 85 vom 02.05.1996, S. 2513). Domizil neu: Althau 1, 5303 Würenlin-  
gen, [behördliche Änderung]. Ausgeschiedene Personen und erlöschene  
Unterschriften: Marte, Anton, österreichischer Staatsangehöriger, in  
Villnachern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer,  
Willi, von Othmarsingen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift  
zu zweien.

29.04.1998 (3398)  
**Itera Immobilien AG, in Aarau**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112  
vom 16.06.1997, S. 4150). Eingetragene Personen neu oder mutierend:  
Meier, Giorgio, von Unterentfelden, in Aarau, Mitglied, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien [bisher: Mazzucato, Giorgio]; Schweinzer, Bruno,  
von Eggersriet, in Windisch, mit Kollektivprokura zu zweien.

29.04.1998 (3399)  
**Jakob Henggi AG, in Wohlen A.G.**, Betrieb einer Autogarage usw.,  
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05.02.1997, S. 796). Ausgeschie-  
dene Personen und erlöschene Unterschriften: Henggi, Margrit, von Er-  
lenbach im Simmental, in Wohlen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtig-  
ung.

29.04.1998 (3400)  
**Max Fischer AG, in Lenzburg**, Baugeschäft, Aktiengesellschaft  
(SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8090). Statutenänderung: 14.08.  
1997. Zweck neu: Führung eines Baugeschäftes, Ausführung von Bau-  
aufträgen in Hoch- und Tiefbau sowie in der Zimmerei- und Schreiner-  
branche für eigene und fremde Rechnung, Betrieb von Kieswerken  
und Steinbrüchen, Handel mit Materialien aller Art, An- und Verkauf  
von Grundstücken und Liegenschaften, Beteiligungen; die Gesellschaft  
kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an  
anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammensch-  
liessen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sach-  
einlage anlässlich der Gründung vom 09.05.1951 ist aus den Statuten ge-  
strichen worden.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre  
erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertra-  
gbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

29.04.1998 (3401)  
**Paul Gruber & Partner Treuhand AG, in Aarau**, Durchführung von  
Bücherrevisionen und -experten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7  
vom 14.01.1997, S. 224). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Un-  
terschriften: Watzel, Ulrich, von Suhr, in Oberentfelden, mit Kollektiv-  
prokura zu zweien.

29.04.1998 (3402)  
**Rilewa AG Menziken**, in Menziken, Lederartikel für den Sport,  
Schuh- und Industriebedarf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167  
vom 30.08.1994, S. 4827). Statutenänderung: 9.06.1997. Zweck neu: Fab-  
rikation von und Handel mit Artikeln für den Sport-, Schuh- und Indu-  
striebedarf, sowie Lederartikeln aller Art; die Gesellschaft kann Zweig-  
niederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unter-  
nehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, sowie  
Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräussern. Mitteilungen  
neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen  
Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach  
Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder  
mutierend: Weber, Reto, von Menziken, in Menziken, Delegierter, mit  
Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Einzelprokura].

29.04.1998 (3403)  
**Viehhandels-AG Seengen**, in Seengen, Handel mit Schlachttvieh,  
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 07.05.1997, S. 3090). Ausgeschie-  
dene Personen und erlöschene Unterschriften: Lüscher, Oswald, von  
Muhlen, in Erlinsbach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene  
Personen neu oder mutierend: Marti, Sigrid, von Othmarsingen, in Mö-  
riken-Wildeg, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

29.04.1998 (3404)  
**Windex AG, in Waltenswil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215  
vom 05.11.1992, S. 5179). Ausgeschiedene Personen und erlöschene Un-  
terschriften: Winterberg, Jakob, von Roggliswil, in Wohlen, Mitglied, mit  
Einzelunterschrift.

29.04.1998 (3405)  
**Bagro Baumaterial AG**, bisher in Roggwil BE, Handel mit Baum-  
materialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.1997, S.  
8789). Statutenänderung: 3.04.1998. Sitz neu: Aarau. Domizil neu:  
c/o Jura-Cement-Fabriken, Zur Lindeninsel 1, 5000 Aarau. Zweck: Han-  
del mit Baumaterialien und verwandten Produkten; die Gesellschaft  
kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen  
beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben  
oder sich in solchen zusammenschliessen sowie Liegenschaften erwerben  
oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberierung  
Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF  
1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an  
die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit  
der Namenaktien ist beschränkt gemäss Statuten. Ausgeschiedene Per-  
sonen und erlöschene Unterschriften: Baumann-Brugnoti, Urs, von  
Oberentfelden, in Aarwangen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu  
zweien; Schwarz-Spychiger, Brigitta, von Splügen und Küsnacht ZH, in  
Langenthal, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fel-  
ber, Hans, von Ettiswil und Egozwil, in Hergiswil NW, Delegierter,  
mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affolter, Bruno, von Günsberg und Lu-  
zern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer,  
Hans Peter, von Grosswangen, in Grosswangen, Mitglied, mit Kollektiv-  
unterschrift zu zweien; Geiser-Arri, Peter Robert, von Langenthal, in  
Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ineichen,  
Gregor, von Luzern, in Beromünster, Direktor, mit Kollektivunter-  
schrift zu zweien; von Gunten, Werner, in Sigriswil, in Roggwil BE, mit  
Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Walter, von Bätterkinden, in  
Bätterkinden, mit Kollektivprokura zu zweien; Zingg, Walter, von Buss-  
wil bei Melchnau, in Roggwil BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Ein-  
getragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in  
Solothurn, Revisionsstelle [wie bisher]; Wachter, Richard, von Aarau, in  
Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Heinz,  
von Walterswil SO, in Rickenbach SO, Delegierter und Sekretär, mit  
Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: Getzenbach (FR  
Oten-Gösgen).

29.04.1998 (3406)  
**Demis Service AG in Liquidation**, in Aarau, gewerbsmässige Perso-  
nalverleihung und -vermittlung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17  
vom 27.01.1998, S. 617). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des  
Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 8.12.1997 mangels Aktiven ein-  
gestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs.  
2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.04.1998 (3407)  
**Diarr AG in Liquidation**, in Waltenswil, Handel mit Heizungs-  
und Lüftungsgeräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.  
1998, S. 617). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkurs-  
richters des Bezirks Muri vom 24.11.1997 mangels Aktiven eingestellt  
worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2  
HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.04.1998 (3408)  
**Immode AG in Liquidation**, in Klingnau, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 617). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurich vom 24.11.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.04.1998 (3409)  
**Pal-Games AG in Liquidation**, in Menziken, Aufstellung und Betrieb von Automaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 617). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kullm vom 12.12.1997 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29.04.1998 (3410)  
**Reichhold Chemie Koordinations Aktiengesellschaft**, in Hausen A.G., Koordination der Aktivitäten der Reichhold Chemie-Gruppe in Europa usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19.02.1997, S. 1127). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.]

29.04.1998 (3411)  
**Armin Jank GmbH**, in Oberrüti, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 25.04.1995, S. 2254). Domizil neu: Winkel 5, 5647 Oberrüti.

29.04.1998 (3412)  
**Metallbau GmbH**, in Neuenhof, Metall- und Stahlbauarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8366). Die Gesellschaft hat gemäss Bilanz per 31.12.1997 von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Albert Bodmer, Metallbautechnik", in Baden, sämtliche Aktiven und Passiven übernommen.

29.04.1998 (3413)  
**Aargauische Kantonbank**, in Aarau, Autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 695). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Luc P., von Basel, in Schinznach Bad, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Wartburg, Kuno, von Wangen bei Olten, in Oberbuchstien, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz]; Windisch, Thomas, von Gebenstorf, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz]; Bucher, Markus, von Kriens, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Hunziker, Peter, von Oberkulm, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz]; Ackermann, Adrian, von Kaisten, in Kaisten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Ammann, Roger, von Basel und Ermatingen und Gondiswil, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Bieri, Marlène, von Werthenstein, in Niedererlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Binder, Lukas, von Baldingen, in Thalheim AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Binkert, Peter, von Leuggern und Horw, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Bossert-Helm, Gina, von Hergiswil bei Willisau, in Oberkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Fehlmann, Rosmarie, von Schöfelfeld, in Staffelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Holbein, Urs, von Steinhach, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Hütschi, Kurt, von Aesch LU, in Aesch LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Lava, Francesco, von Steffisburg und italienischer Staatsangehöriger, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Lehner, Robert, von Melligen, in Ruppertswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Mangolini, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Meister, Milena, von Herbetswil, in Schönenwerd, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Müller, Herta, von Safenwil, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Müller, Peter, von Untersiggenthal, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Müller, Thomas, von Schöpfheim, in Buchs AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Nigg, Dieter, von Gersau und Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Pastor, Peter, von Küssnacht ZH, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Riner, Sandra, von Brugg, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Schmitter, Patrick, von Rothrist, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Stambach, Brigitte, von Uerkheim, in Zufikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Steinacher, Kurt, von Gansingen, in Umiken, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz.

29.04.1998 (3414)  
**Aargauische Kantonbank, Zweigniederlassung Aarau**, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 02.12.1997, S. 8692), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Markus, von Kriens, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Luc P., von Basel, in Schinznach Bad, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Wartburg, Kuno, von Wangen bei Olten, in Oberbuchstien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windisch, Thomas, von Gebenstorf, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gloor, Peter, von Leutwil und Wädenswil, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meier, Jörg, von Bärtschwil, in Holziken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; End, Jakob, von Boswil, in Buttwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Martin, von Oberkulm und Schlossrued, in Oberkulm, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rizzo, Valerio, von Aarau, in Niedergösgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3415)  
**Aargauische Kantonbank**, in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 695), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Luc P., von Basel, in Schinznach Bad, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Wartburg, Kuno, von Wangen bei Olten, in Oberbuchstien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windisch, Thomas, von Gebenstorf, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Habermacher, Bruno, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Rickenbach, in Rickenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kuhn, Roman, von Wohlen AG, in Beinwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Keller, Patrick, von Döttingen, in Koblenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Paul, von Hottwil, in Mönthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riner-Deppepler, Susanne, von Tegerfelden, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roos, Othmar, von Hergiswil bei Willisau, in Lupfig, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreiber, Andreas, von Wegenstetten, in Brugg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Stefan, von Suhr, in Leuggern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3416)  
**Aargauische Kantonbank**, in Rheinfelden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 02.12.1997, S. 8692), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Luc P., von Basel, in Schinznach Bad, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Wartburg, Kuno, von Wangen bei Olten, in Oberbuchstien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windisch, Thomas, von Gebenstorf, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frischherz, Daniel, von Schwyz, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zuzgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Scharf, Gaby, von Zeiningen, in Zeiningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3417)  
**Aargauische Kantonbank**, in Wohlen A.G., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 695), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gregor, Peter, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Luc P., von Basel, in Schinznach Bad, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Wartburg, Kuno, von Wangen bei Olten, in Oberbuchstien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windisch, Thomas, von Gebenstorf, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3418)  
**Aargauische Kantonbank**, in Wettingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 02.12.1997, S. 8692), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Luc P., von Basel, in Schinznach Bad, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Wartburg, Kuno, von Wangen bei Olten, in Oberbuchstien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windisch, Thomas, von Gebenstorf, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3419)  
**Aargauische Kantonbank**, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 232 vom 02.12.1997, S. 8692), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Luc P., von Basel, in Schinznach Bad, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Wartburg, Kuno, von Wangen bei Olten, in Oberbuchstien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windisch, Thomas, von Gebenstorf, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Märki, Thomas, von Mandach und Winterthur, in Birnenstorf AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gehr, Patrick, von Uznach, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saam, Marie-Louise, von Bremgarten AG, in Gebenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Daniel, von Rütli bei Riggsberg, in Leuggern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter-Koch, Esther, von Lengnau AG, in Obersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Würsch, Louise, von Birnenstorf AG, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3420)  
**Aargauische Kantonbank**, in Zofingen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 695), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudin, Luc P., von Basel, in Schinznach Bad, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; von Wartburg, Kuno, von Wangen bei Olten, in Oberbuchstien, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Windisch, Thomas, von Gebenstorf, in Untersiggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cruz, José-Manuel, von Neuenhof, in Möriken-Wildegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3421)  
**Itera Immobilien AG**, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 16.06.1997, S. 4151), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Giorgio, von Unterentfelden, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mazzucato, Giorgio]; Schweitzer, Bruno, von Eggersriet, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3422)  
**MPA Multitec Polygraph AG**, in Baden, Herstellung, Verkauf und Handel von und mit Produkten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 177 vom 16.09.1997, S. 6812), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vonäsch, Walter, von Strengelbach, in Oberrohrdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Erich, von Diepdoldau, in Zufikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iten, Rudolf, von Unterägeri, in Küttigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (3423)  
**Optonova R. Wälchli**, in Wettingen, Handel mit Brillen und Kontaktlinsen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2491). Firma neu: **Optonova R. Wälchli**.

29.04.1998 (3424)  
**Restaurant Bahnhof Oberstadt, Graf Daniel**, in Baden, Betrieb des Restaurants Bahnhof Oberstadt, Einzelzifferna (SHAB Nr. 100 vom 26.05.1994, S. 2909). Firma neu: **Restaurant Bar Pepito's, Daniel Graf**. Domizil neu: Haselstrasse 17, 5400 Baden. Zweck neu: Betrieb eines Restaurants mit Bar.

29.04.1998 (3425)  
**Albert Bodmer, Metallbautechnik**, in Baden, Planung, Beratung, Erstellen von Kostenvoranschlägen, Devisierungen und Baulösungen, insbesondere im Sektor Metallbau, Einzelzifferna (SHAB Nr. 228 vom 23.11.1993, S. 6167). Die Aktiven und Passiven sind an die Metallbau GmbH, in Neuenhof, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

29.04.1998 (3426)  
**Chäs-Lädli Zetzbu Fam. M. + R. Siegrist**, in Zetzwil, Hauptstrasse 50, 5732 Zetzwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.05.1998. Zweck: Verkauf von Milchprodukten und Lebensmitteln. Eingetragene Personen: Siegrist, Rudolf, von Murgenthal, in Zetzwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Siegrist-Berner, Madeleine, von Murgenthal, in Zetzwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

29.04.1998 (3427)  
**Müller & Schmid, Agentur für Kommunikation**, in Magden, Bunn 2, 4312 Magden, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.1998. Zweck: Werberberatung, Konzeption und Gestaltung. Eingetragene Personen: Müller, Roger, von Kaisten, in Rheinfelden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schmid, Robert, von Basel und Riggsberg, in Magden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio d'Acquarossa

22 aprile 1998

**Panetteria e Pasticceria Flli Langui S. a.g.l.**, in Dongo, società a garanzia limitata (FUSC del 25.3.1998, n. 58, p. 2053), la produzione e vendita di pane e pasticceria, ecc. Il socio Marco Langui è domiciliato in Bodio.

### Ufficio di Bellinzona

22 aprile 1998

**Gene SA**, in Arbedo-Castione, autotrasporti, scavi e demolizioni, l'estrazione e la fornitura di inerti, opere da impresario costruttore, lavori di sopra e sottostruttura e pavimentazione, ogni altra attività affine allo scopo. Società anonima (FUSC del 6.12.1995, n. 237, p. 6649). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Strozzi SA, Lugano, ufficio di revisione.

22 aprile 1998

**Lavanderia Cofra SA**, in Semina, esercizio di una lavanderia e commercio in pelletteria, società anonima (FUSC del 24.9.1997, n. 183, p. 7025). Nuovo recapito: c/o Covini Francesco, Via Mondasc 12, 6514 Semina.

22 aprile 1998

**Società anonima Adelina**, in Monte Carasso, compra-vendita, costruzione e gestione di beni immobili, società anonima (FUSC del 28.11.1996, n. 232, p. 7346). Nuovo recapito: c/o Cancelleria Comunale, 6513 Monte Carasso.

22 aprile 1998

**Rita SA**, in Bellinzona, L'acquisto, la vendita, la progettazione, la costruzione, l'amministrazione, la gestione, la locazione di immobili e la partecipazione a società similari, finanziarie, industriali, società anonima (FUSC del 24.1.1997, n. 15, p. 520). Nuova ragione sociale: **Rita SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. La società è priva di liquidatori.

22 aprile 1998

**Stolliam Holding SA**, in Bellinzona, la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari di ogni genere, nonché acquistare e vendere titoli, società anonima (FUSC del 11.8.1997, n. 151, p. 5724). Nuova ragione sociale: **Stolliam Holding SA in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. La società è priva di liquidatori.

22 aprile 1998

**Il Pavimento Sagl**, in Bellinzona, consulenza e organizzazione, fornitura e posa, commercio e vendita di materiali inerenti la pavimentazione ecc. società a garanzia limitata (FUSC del 27.6.1996, n. 123, p. 3831). Statuti modificati: 20.4.1998. Nuovo scopo: consulenza e organizzazione, fornitura e posa, commercio e vendita di materiali inerenti la pavimentazione di interni quali pavimento in legno-parquette, linoleum, novilon, PVC, gomma, moquette e simili, nonché tendaggi e tappeti per l'arredamento interno. Nuove persone iscritte o modificate: Pedrioli, Lorena, da Meride e Gorduno, in Claro, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 1000 [fina: Cornoli, Lorena, da Monte Carasso, in Monte Carasso].

22 aprile 1998

**Cooperativa di costruzione dei ferrovieri Meridiana**, in Bellinzona, offrire ai soci, specie ad agenti attivi e pensionati delle FFS, abitazioni sane rispondenti alle esigenze moderne a prezzi vantaggiosi, società cooperativa (FUSC del 4.5.1990, n. 86, p. 1762). Limitazione di diritti di firma: Fetz Anton e Minetti Iris firmano con il presidente o il vice-presidente. [fina: Limitazione di diritti di firma: Zanetti Enrico e Fetz Anton firmano con il presidente o vice-presidente]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tettamanzi, Olivio, da Sagno, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Zanetti, Enrico, da Bellinzona, in Bellinzona, presidente, con firma collettiva a due [fina: segretario, in Bellinzona, collettiva a due con limitazione]; Minetti, Iris, da Claro, in Bellinzona, segretaria, con firma collettiva a due con limitazione.

22 aprile 1998

**Federazione Orto-Frutticola Ticinese (F.O.F.T.)**, in Cadenzano, organizzazione e difesa degli interessi della classe di coltivatori indigeni di frutta ed ortaggi, società cooperativa (FUSC del 27.5.1997, n. 98, p. 3545). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cattori, Carlo, da Sonogno, in Camorino, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Belloni, Carlo, da Cadenzano, in Cadenzano, presidente, con firma collettiva a due [fina: vice-presidente]; Mocentini, Florio, da Brione (Verzasca), in Cadenzano, vice-presidente, con firma collettiva a due [fina: membro, senza diritto di firma]; Cattori, Claudio, da Sonogno, in Camorino, membro, senza diritto di firma.

22 aprile 1998

**Iso-Isolierungen, Karin Dross**, in Giubiasco, Via del Tiglio 11, 6512 Giubiasco, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: designing, pubblicità, falegnameria, installazione di sanitari. Persone iscritte: Dross, Karin, cittadina germanica, in Giubiasco, titolare, con firma individuale.

22 aprile 1998

**Il Bottegaio di Jane & Gianpaolo Baronti**, in Sante Antonino, acquisto e vendita di vini in bottiglie, società in nome collettivo (FUSC del 15.3.1996, n. 53, p. 1505). La ditta è radiata per cessazione dell'attività.

### Ufficio di Biasca

21 aprile 1998

**Farmacia laboratorio Rossetti**, in Biasca, Contrada dei Rossetti 8, 6710 Biasca, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: farmacia, laboratorio di preparazione farmaceutica e di analisi del vino. Titolare: Paolo Rossetti, da Biasca in Malvaglia.

22 aprile 1998

**Garage Beggiamoto S. a.g.l.**, in Osogna, uffici propri, via Cantonale, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.04.1998. Scopo: la compravendita, l'importazione, l'esportazione, la riparazione di autoveicoli, motocicli e accessori. La società può fondere successivamente. La società può inoltre partecipare ad altre ditte con scopo analogo. Capitale sociale: CHF 20'000 interamente liberato e suddiviso in due quote di nominali CHF 10'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Christian Beggia, da ed in Claro, socio e gerente, con diritto di firma individuale, per una quota di CHF 10'000; Elvis Beggia, da ed in Claro, socio e gerente, con diritto di firma collettiva a due, per una quota di CHF 10'000.

### Ufficio di Locarno

22 aprile 1998

**128 Tech SA**, finora in Bellinzona, L'utilizzazione di ogni tipo di tecnologia e di know-how, nonché il commercio dei relativi prodotti finiti, società anonima (FUSC del 20.04.1998, n. 74, p. 2644). Statuti originari: 29.10.1991. Statuti modificati: 30.03.1998. Nuova sede: Contone. Nuovo recapito: 6594 Contone. Nuovo scopo: la produzione e l'utilizzazione di ogni tipo di tecnologia e di know-how, nonché il commercio dei relativi prodotti finiti. Produzione e messa in opera di prefabbricati. Impresa generale. La società può pure partecipare per conto proprio o per conto di terzi ad altre società aventi identici od analoghi scopi. Nell'ambito dei propri scopi sociali la società può inoltre esercitare attività commerciali e finanziarie di ogni genere in Svizzera e all'estero, come pure acquistare, amministrare e vendere beni immobili siti all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuova comunicazione: convocazione azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Gli statuti sono stati adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modificate: Vesco, Barbara, da Giubiasco, in Semina, amministratrice unica, con firma individuale [come finora]; Libertino, Luigi, cittadino italiano, in I-Varese, con procura individuale [come finora]; Pentafiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione [come finora].

22 aprile 1998

**Woll service Sagl**, in Intra gna, Via Cantonale, 6656 Golino, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27.03.1998. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la vendita al dettaglio e all'ingrosso di filati di lana, cotone e derivati come pure il commercio di merci di ogni genere. Essa potrà prestare servizi a terzi, connessi alle attività menzionate, partecipare, gestire o amministrare altre società di ogni genere, esercitare ogni altra attività e concludere operazioni immobiliari necessarie al raggiungimento dello scopo sociale. La società potrà altresì contrarre e ricevere prestiti da terzi. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Martinielli, Carla, cittadina italiana, in Intra gna, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10 000; Zibetti, Winni, da Ascona, in Losone, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000.

22 aprile 1998

**Planet Fitness Club di Ivano Bettinsoli**, in Lavertezzo, centro fitness, ditta individuale (FUSC del 02.05.1995, n. 84, p. 2411). La ditta è cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società a garanzia limitata «Planet Fitness e Aerobic Center Sagl», in Lavertezzo.

22 aprile 1998

**Planet Fitness e Aerobic Center Sagl**, in Lavertezzo, Via alla Bolla, 6595 Riazino, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 01.04.1998. Scopo: la gestione di un centro fitness, estetica ed aerobica. Capitale sociale: CHF 20 000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: il signor Ivano Bettinsoli ha fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della sua ditta individuale «Planet Fitness Club di Ivano Bettinsoli», in Lavertezzo, come contratto d'apporto 01.04.1998 e bilancio 01.01.1998 che presenta un attivo di CHF 139 793.20, un passivo di CHF 119 793.20, con un attivo netto di CHF 20 000, accettato per tale importo di cui CHF 19 000 computati sul capitale sociale e CHF 1000 un credito. La signorina Adriana Bressello ha fatto apporto alla società, come a contratto d'apporto del 01.04.1998, di un PC Pentium Intel per un valore di CHF 1000 accettato e computato per tale importo sul capitale sociale. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bettinsoli, Ivano, da Lavertezzo, in Lavertezzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Bressello, Adriana, cittadina italiana, in Ascona, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

22 aprile 1998

**Saffor SA**, in Minusio, la produzione, coltivazione, commercio all'ingrosso e al dettaglio di fiori e di piante, nonché di attrezzi, materiale e prodotti per orticoltori, società anonima (FUSC del 09.08.1996, n. 153, p. 4761). Persone dimissionarie e firme cancellate: Trantor Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

22 aprile 1998

**Gamma salse e specialità gastronomiche**, in Magadino, laboratorio di salse e specialità gastronomiche, ditta individuale (FUSC del 29.07.1996, n. 145, p. 4543). La ditta è cancellata per associazione del titolare.

22 aprile 1998

**Gamma Marzell & Patrick salse e specialità gastronomiche**, in Magadino, Zona Industriale 3, 6572 Quartino, società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 22.04.1998. Scopo: laboratorio di salse e specialità gastronomiche. Persone iscritte: Gamma, Marzell, da Wassen, in Magadino, socio, con firma individuale; Gamma, Patrick, da Wassen, in Magadino, socio, con firma individuale.

22 aprile 1998

**C. Frey**, in Gordola, impresa scavi meccanici, demolizioni, trasporti e costruzioni, ditta individuale (FUSC del 30.11.1960, n. 281, p. 3428). Titolare dichiarato in fallimento con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 01.04.1998.

#### Ufficio di Lugano

22 aprile 1998

**Desa Autoglass Nord AG (Desa Autoglass Nord SA)**, in Pambio-Noranco, Strada Cantonale, c/o Desa Autoglass Sud Sagl, 6915 Pambio-Noranco, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21.4.1998. Scopo: L'installazione, la riparazione e la manutenzione di vetri per veicoli, l'oscuramento di vetri per veicoli e di elementi in vetro di ogni genere, la codificazione di sicurezza di vetri per veicoli e la fornitura di prodotti e l'esecuzione di servizi aventi per oggetto veicoli. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni nominative da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Persone iscritte: Della Santa, Luciano, da Rovio, in Comano, presidente, con firma collettiva a due; Gäng, Roland, cittadino germanico, in Ballrechten-Döttingen (D), segretario, con firma collettiva a due; Rothacher, Bernhard, da Blumenstein, in Steffisburg, membro, con firma collettiva a due; B & N Treuhand, in Steffisburg, ufficio di revisione.

22 aprile 1998

**Sinosilk SA**, in Lugano, Via Pioda 8, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.4.1998. Scopo: L'import-export e il commercio in genere di tessuti e capi di abbigliamento. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pantani, Tattamanti, Roberta, da Chiasso, in Chiasso, amministratrice unica, con firma individuale; Studio fiduciario Renza De Dea, in Locarno, ufficio di revisione.

22 aprile 1998

**Almotec SA**, in Barbeno, officina meccanica di precisione, società anonima (FUSC del 1.7.1992, n. 124, p. 3031). Statuti modificati: 9.4.1998. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Safin revisioni e fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

22 aprile 1998

**Consal Service SA**, in Pazzallo, prestazione nell'ambito dei servizi, società anonima (FUSC del 24.5.1993, n. 98, p. 2630). Statuti modificati: 20.4.1998. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 500 azioni al portatore da CHF 200 [finora: 500 azioni al portatore da CHF 100]. Nuove comunicazioni: comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. [capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

22 aprile 1998

**Gespharma SA**, in Pazzallo, l'acquisto e la gestione di farmacie, società anonima (FUSC del 15.11.1995, n. 222, p. 6262). Statuti modificati: 20.4.1998. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuove comunicazioni: comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. [capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

22 aprile 1998

**H. & E. Pharma SA**, in Bioggio, prodotti farmaceutici, società anonima (FUSC del 17.8.1995, n. 158, p. 4627). Persone dimissionarie e firme cancellate: Engeli, Jacques, da Sulgen, in Wil SG, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Wittbischlagger, Oliver, da San Gallo, in San Gallo, membro, con firma collettiva a due.

22 aprile 1998

**Interdec SA**, in Lamone, commercio di pezzi di meccanica, società anonima (FUSC del 10.1.1994, n. 6, p. 161). Statuti modificati: 20.4.1998. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: [radiati: inventario (macchinari) per il valore di CHF 48 000 accettato dalla società per tale importo interamente computato sul capitale azionario. Inventario del 22.01.1985]. Nuove comunicazioni: comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. [capitale azionario liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

22 aprile 1998

**Richina 4 R SA**, in Rive ra, partecipazione, società anonima (FUSC del 30.11.1995, n. 233, p. 6538). Nuove persone iscritte o modificate: Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.

22 aprile 1998

**Seriman SA**, in Bioggio, attività nel campo dell'informatica, società anonima (FUSC del 31.3.1998, n. 62, p. 2207). Persone dimissionarie e firme cancellate: Incerti Fornacari, Bruno, cittadino italiano, in Bagnolo al Piano (I), con procura collettiva a due; Bottognali, Ivan, da Chironico, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale; SCI Société de contrôle et de l'industrie SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Rauch, Mirco, da Pontresina, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale; Ronwalt AG, in Müllheim, ufficio di revisione.

22 aprile 1998

**Società Immobiliare Piancrespera SA**, in Lugano, la gerenza di un centro industriale, società anonima (FUSC del 17.8.1995, n. 158, p. 4627). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bitterli, Dott. Rudolf E., da Wisen SO, in Thalwil, presidente, con firma collettiva a due; Schwenter, Prof. Dott. Jürg J., da Berna, in Küsnacht ZH, vice-presidente, con firma collettiva a due; Mahler, Hans Peter, da Thalwil, in Steinhäusern, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Bonorand, Dott. Mario, da Ardez e Susch, in Weiningen ZH, presidente, con firma collettiva a due; Bechtel, Roger, da Stallikon, in Greifensee, membro, con firma collettiva a due; Kemmler, Willi, da Zollikon, in Uster, membro, con firma collettiva a due.

22 aprile 1998

**T-Soft SA**, finora in Barbeno, acquisto e vendita di software, società anonima (FUSC del 25.3.1996, n. 59, p. 1698). Statuti modificati: 17.4.1998. Nuova sede: M a s s a g n o. Nuovo recapito: Via Povrò 5, 6900 Massagno. Nuovo scopo: L'assistenza sistemistica e tecnica a reti di personal computers; la consulenza per l'esecuzione di nuovi impianti, la messa in opera e la modifica di installazioni di reti di personal computers e PC singoli. L'assistenza e la formazione su software standard e sistemi operativi. Lo sviluppo di applicazioni Internet/Intranet. L'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione di software, hardware e accessori per PC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Traversi, Silvano, da Lugano, in Vacallo, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Righeschi, Ivan, da Lugano, in Pazzallo, direttore, con firma individuale [finora; senza funzione registrata, con procura collettiva a due].

22 aprile 1998

**Giorinox SA**, finora in Bellinzona, commercio di articoli casalinghi, società anonima (FUSC del 15.4.1993, n. 72, p. 1801). Statuti originari: 28.04.1983. Statuti modificati: 20.4.1998. Nuova sede: P a r a d i s o. Nuovo recapito: Via Cattori 3, 6900 Paradiso. Scopo: il commercio di articoli casalinghi in genere, elettrodomestici, articoli di pelletteria e giocattoli. Capitale azionario: CHF 50 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Mattle, Markus, da Flawil, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale [come finora]; Langen, Urs, in Vezia, ufficio di revisione [come finora].

22 aprile 1998

**Esmo SA**, in Barbeno, consulenza commerciale, società anonima (FUSC del 13.12.1994, n. 242, p. 6792). Nuova ragione sociale: **Esmo SA in liquidazione**. Recapito: [il recapito in via Cantonale 2 è estinto]. La società è attualmente priva di recapito. La società è sciolta in applicazione degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

22 aprile 1998

**Società Anonima Nüesch Coloniali in liquidazione**, in Lugano, coloniali e alimentari, società anonima (FUSC del 21.4.1998, n. 75, p. 2672). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 23.03.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

22 aprile 1998

**Idrotermica Ticino Sagl**, in Lugano, Via dei Solari 4, 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3.4.1998, 22.4.1998. Scopo: il commercio, la progettazione e le installazioni di impianti sanitari e di riscaldamento, termici, di ventilazione, di climatizzazione, di energie alternative e di energia solare, di acquedotti, piscine e irrigazioni di giardini nonché lavori da lattoniere, isolazioni, arredi di cucine, riparazioni, calcolazioni e preventivi, conduzione di un ufficio tecnico. L'attività si svolgerà principalmente nel Canton Ticino. Capitale sociale: CHF 200 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Piazza, Roberto, da Wohlen bei Bern, in Berna, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000; Danieli, Filippo, cittadino italiano, in Menaggio (I), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10 000; Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Paradiso, gerente, con firma individuale; Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.

22 aprile 1998

**Artime Group B.V. Amsterdam, Succursale di Lugano**, in Lugano, Via Calloni 1, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Artime Group B.V. Natura giuridica: società a responsabilità limitata. Sede principale: Amsterdam (NL). Data degli statuti/della costituzione: 16.06.1996. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle imprese della camera di commercio di Amsterdam del 22.08.1996 al n. 33283264. Scopo: assistere e offrire servizi in particolare nei compiti di finanziamento delle partecipazioni, controllo e amministrazione di altre società, sfruttamento e commercializzazione di marchi, licenze e altre proprietà industriali. Capitale sociale/responsabilità: capitale autorizzato NLG 75 000 000 diviso in 75 000 quote nominative da NLG 1000. Capitale liberato NLG 30 040 000. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 04.03.1998. Persone iscritte: Selhorst, Maurice Franciscus, cittadino olandese, in Sassenheim (NL), amministratore; Rouppe van der Voort, cittadino olandese, in Voorhout (NL), amministratore; De Luca, Sergio, cittadino italiano, in Napoli (I), amministratore; Camathias, Chantal, da Laax, in Lugano, direttrice della succursale, con firma individuale.

22 aprile 1998

**Suite Princess Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Pregassona**, in Pregassona, Via Ceresio 11, 6963 Pregassona, succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Suite Princess Aktiengesellschaft. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Vaduz FL. Data degli statuti/della costituzione: 18.02.1997. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio del Principato del Liechtenstein il 18.02.1997 al n. H. 992/73. Scopo: costruzione, gestione, amministrazione di villaggi turistici, alberghi, aparthotel, residence, ristoranti. Consulenze. Intermediazioni. Tour operatori, agenzie viaggi. Operazioni commerciali, importazioni ed esportazioni. Capitale sociale/responsabilità: CHF 80 000 diviso in 6400 azioni al portatore da CHF 12.50 interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzione assembleare del 14.04.1998. Persone iscritte: Hasler, Dott. iur. Markus, cittadino del Liechtenstein, in Vaduz FL, amministratore; Payer, Josef, cittadino del Liechtenstein, in Schaan FL, amministratore; Cecchetti, Corrado, cittadino italiano, in Lugano, gerente della succursale, con firma individuale.

22 aprile 1998

**Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, Succursale di Lugano**, in Lugano, gestione di una banca, succursale (FUSC del 3.4.1998, n. 65, p. 2305), con sede principale a: Rue Munier-Romilly 7, 1206 Ginevra. Nuove persone iscritte o modificate: Colpron, Michèle, cittadina canadese, in Ginevra, direttrice aggiunta, con firma collettiva a due [finora: vice-direttrice].

22 aprile 1998

**Parnet AG, Vaduz, Succursale di Lugano**, in Lugano, l'acquisto di marchi e brevetti, succursale (FUSC del 3.8.1995, n. 148, p. 4358), con sede principale a: Vaduz FL. Nuove osservazioni: la società ha deciso la soppressione della succursale, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

22 aprile 1998

**Tarsky Limited Liability Company, Cheyenne, Succursale di Paradiso**, finora in Paradiso, materiali sanitari, succursale (FUSC del 28.10.1996, n. 209, p. 6566), con sede principale a: Cheyenne (Stato del Wyoming) USA. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Tarsky Limited Liability Company, Cheyenne, Succursale di Lugano**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Zurigo 5, 6900 Lugano. Nuovo scopo: L'intermediazione di contratti di qualsiasi natura; commercio, leasing o prestiti di beni mobili. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sartori Zeffi, Claudia, da Basilea, a Paradiso, direttrice della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bättscher, Franco, da Rüschegg, in Coldererio, direttore della succursale, con firma individuale.

Rettifica

**Evvil Techno Project Sagl**, in Monteggio (FUSC del 29.4.1998, n. 81, p. 2888). Ragione sociale esatta: **Evvil Techno Project Sagl**. Penultima citazione esatta: FUSC del 30.7.1997, n. 144, p. 5457.

#### Ufficio di Mendrisio

22 aprile 1998

**Trepunti SA**, finora in Lugano, l'acquisto, la vendita ed il commercio di merci, società anonima (FUSC del 3.11.1994, n. 214, p. 6034). Statuti originari: 17.04.1972. Statuti modificati: 20.4.1998. Nuova sede: **Ch i a s s o**. Nuovo recapito: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso. Scopo: l'acquisto, la vendita ed il commercio di merci. L'assunzione di rappresentanze e la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Baldini, Adalberto, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale; Cereghetti, Barbara, da Muggio, in Castel San Pietro, membro, con firma collettiva a due; Milesi-Ronchetti, Silvana, da Chiasso e Onsernone, in Agno, membro, con firma collettiva a due; Colombo & Partners SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Galimberti, Luciana, da Stabio, in Stabio, amministratrice unica, con firma individuale; Gici Fiduciaria SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

22 aprile 1998

**Almetex SA**, in Riva San Vitale, la produzione e posa di opere di ferro, alluminio ed altri materiali, società anonima (FUSC del 10.4.1995, n. 70, p. 1965). Nuove persone iscritte o modificate: Bordogna, Luciano, da Stabio, in Pazzallo, presidente, con firma individuale; Lo Riso, Matteo, cittadino italiano, in Lugano, vice-presidente, con firma individuale; Poncioni, Stefano, da Onsernone, in Minusio, membro, con firma individuale [finora: amministratore unico].

22 aprile 1998

**Beralex di Marco Lang**, in Chiasso, c/o Acofin SA, Via Pasteur 1, 6830 Chiasso, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: la compravendita, la rappresentanza di materiali tessili e affini. La consulenza tecnica sempre nello stesso ramo. Persone iscritte: Lang, Marco, da Cazio, in Melide, titolare, con firma individuale.

22 aprile 1998

**Castelli Gianluigi**, in Novazzano, Via Gaggio 21, 6882 Brusata di Novazzano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: saldatore e tubista. Persone iscritte: Castelli, Gianluigi, da Morlon, in Novazzano, titolare, con firma individuale.

22 aprile 1998

**Bruno Calderari**, in Genestrerio, autotrasporti di merci, ditta individuale (FUSC del 17.4.1998, n. 73, p. 2597). Con decreto del 16.04.1998 del Presidente della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello, ha accordato effetto sospensivo parziale al decreto di fallimento pronunciato in data 02.04.1998 della Pretura di Mendrisio-sud. [finora: Con decreto del 02.04.1998 della Pretura di Mendrisio-sud, è stato pronunciato il fallimento del titolare].

#### Vaud - Waadt - Vaud

##### Bureau de Cully (district de Lavaux)

21 avril 1998

**Stella Solaris SA**, 3 a L u t r y, société coopérative (FOSC du 22.5.1991, p. 2186). Statuts modifiés le 29 janvier 1998. Parts sociales de fr. 100. Statuts modifiés sur un autre point non soumis à publication.

21 avril 1998

**Le Portillon, Steve Monod**, a L u t r y. Titulaire: Steve Monod, d'Ormont-Dessous, à Lavaux. Restaurant et buvette. Route de Bois-de-La-Chaux.

21 avril 1998

**Société de laiterie du Martinet**, a S a v i g n y, société coopérative (FOSC du 30.1.1990, p. 370). Jules Pouly n'est plus secrétaire-caissier, sa signature est radiée. Nouveau secrétaire-caissier avec signature collective à deux: Sébastien Disersen, de et à Savigny. Nouvelle adresse: route du Jorat 18, chez Sébastien Disersen.

## Bureau de Lausanne

22 avril 1998

**Agip (Suisse) S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 10. 9. 1997, p. 6684). Statuts modifiés le 21 avril 1998. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 65 000 000 à fr. 27 662 145.46, la valeur nominale des 130 000 actions nominatives étant réduite de fr. 500 à fr. 212.785 734. Capital porté de fr. 27 662 145.46 à fr. 65 000 000, la valeur nominale des 130 000 actions nominatives étant portée de fr. 500 à fr. 500. Capital porté de fr. 65 000 000 à fr. 102 500 000 par l'émission de 75 000 actions nominatives de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 102 500 000, divisé en 205 000 actions nominatives de fr. 500, avec restrictions quant à la transmissibilité. Alessandro Cattani (inscrit sans signature) n'est plus administrateur. Mario Prezzi est actuellement à Grandvaux. Nouvel administrateur sans signature: Emilio Scanga, d'Italie, à Rome (I).

22 avril 1998

**CIME S.A.**, à P u l l y, chemin de Champittet, chez Collège Champittet S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 15 avril 1998. But: gestion administrative et pédagogique de toute institution scolaire ou assimilée et, en général, toute activité ayant trait à l'éducation. Reprise de biens: la société a conclu avec la Maison hospitalière du Grand-Saint-Bernard un pacte d'emphytéose, d'une durée de cinq ans, portant sur la totalité du capital-actions de la société Collège Champittet S.A., à Pully, soit neuf cents actions nominatives de fr. 500 entièrement libérées, pour le prix de fr. 4 000 000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FO.SC. Administration: Philippe Guadin, de et à Versoix, président, et Jérôme de Meyer, d'Oeschgen, à Ollon, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: Fibexa S.A. société fiduciaire, à Lausanne.

22 avril 1998

**B.C.G. Business Consulting Group S.à.r.l.**, à L a u s a n n e, avenue Gabriel-de-Rumine 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 20 février 1998 et 17 avril 1998. But: prestation, centralisation et coordination de services administratifs, conseils, organisation, management et marketing: représentation, publicité, promotion, diffusion, formation, étude, expertise, analyse et recherche dans tout domaine; prise de participations, détention, acquisition, mise en valeur d'un portefeuille se composant de titres, brevets, marques, licences, concessions ou autres; activités de courtage, de gestion, de commerce, de commissionnaire, d'agent indépendant et d'intermédiaire sur tout marché; toute activité de commerce, sous-traitance, création, négoce, production, distribution de biens, métaux, matériaux et marchandises. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Galloix Holding SA, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Andrea Mondada, de Minusio, à Villeneuve VD, pour une part de fr. 1000. La société est engagée par la signature individuelle des gérants Andrea Mondada et René Philippe, du Luxembourg, à Luxembourg (L). Publications: FO.SC.

22 avril 1998

**Avpro S.A.**, à E p a l i n g e s, location-vente et diffusion de matériel professionnel d'audio-vidéo (FOSC du 15. 3. 1993, p. 1261). Charles Meichtry n'est plus réviseur.

## Bureau de Morges

22 avril 1998

**TMC Technology & Management Consulting Sàrl**, à E c u b l e n s, chemin de la Chiésaz 21. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 avril 1998. But: fourniture de conseils, développement et revende de solutions ainsi que revende de matériel dans le domaine de la création, de la gestion et de la publication de l'information. Capital: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000. Associés: Thomas Mohr, de Lutry, à Ecublens VD, pour une part de fr. 19 000, gérant avec signature individuelle, et Dominique Mohr, de Cugy et Lutry, à Ecublens VD, pour une part de fr. 1000. Publications: FO.SC.

22 avril 1998

**Constructions Inoxydables S.A.**, succursale de Préverenges, à P r é v e r e n g e s, construction et commerce d'appareils inoxydables (FOSC du 20. 03. 1998, p. 1998). Lucien Morisod et Viviane Mamassis ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Kurt Weber signe désormais individuellement. La procuration collective à deux avec le nom du conseil d'administration est conférée à Pierre Vallotton, de Vallorbe, à Remaufens. Heidi Weber signe collectivement à deux avec le président ou un fondé de pouvoir.

22 avril 1998

**Bilangest S. à r.l.**, à T o l o c h e n a z, chemin de la Musardière 3. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 avril 1998. But: toutes opérations fiduciaires, notamment la gestion de biens, les mandats d'administrateurs, d'organe de révision, de conseils fiscaux, ainsi que le financement et la prise de participations. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Christian Delhomme, de France, à La Croix-sur-Lutry, pour une part sociale de fr. 19 000, et Jean-Claude Grossbacher, de Walterswil, à Tolochenaz, pour une part de fr. 1000. Publications: FO.SC.

22 avril 1998

**Seamus O'Kelly Sàrl**, à V u l l i e r e n s, exploitation d'une salle polyvalente pour l'organisation d'exposition, de concerts et de banquets (FOSC du 20. 04. 1998, p. 2647). L'associé Seamus De Penthuoy O'Kelly, maintenant domicilié à Vullierens, est nommé gérant avec signature individuelle.

## Bureau de Nyon

22 avril 1998

**Perrin Frères S.A. Nyon**, à N y o n, entreprise de construction et génie civil (FOSC du 01. 04. 1998, p. 2241). La clause statutaire relative à une reprise de biens est abrogée. Les actions sont avec restrictions à la transmissibilité. Nouvelle raison sociale: Perrin Frères S.A. Statuts modifiés les 1er septembre 1997 et 8 avril 1998.

22 avril 1998

**Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A.**, à N y o n, opérations bancaires (FOSC du 30. 4. 1998, p. 2928). Jean Nicolas Devrient est nommé vice-président. Claude Haegi, de et à Genève, est nommé administrateur. Les sous-directeurs Jean-Sylvain Perrig, maintenant domicilié à Pully, et Roland Stephani sont nommés directeurs adjoints. Dominique de Harlez, maintenant domicilié à Borex, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur. Tous signent collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Alessandro Gentile, de Genève, à Chêne-Bougeries.

22 avril 1998

**Garage du Martinet S. à r.l.**, à G i n g i n s, garage et atelier mécanique (FOSC du 28. 08. 1997, p. 6319). Maurice Montavon et Michel Maye ne sont plus associés; ils ont cédé leurs parts sociales respectivement de fr. 6000 et fr. 2000 à Roxane Nardone, dont la part sociale est portée de fr. 4000 à fr. 12 000. Le capital social de fr. 20 000 est par conséquent désormais divisé en trois parts entièrement libérées. Statuts modifiés le 8 avril 1998. Maurice Montavon n'est plus gérant; sa signature est radiée. Jean Zuchello, de Collonge-Bellerive, à Genolier, est nommé gérant avec signature individuelle. L'adresse du bureau à Effingen est supprimée.

22 avril 1998

**New Leather Garments S. à r.l. en liquidation**, à P r a n g i n s, commerce de divers produits en cuir (FOSC du 24. 10. 1996, p. 6497). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau d'Orbe

20 avril 1998

**R. Stifani**, à V a l l o r b e, gypserie, peinture (FOSC du 06. 12. 1989, p. 4936). La maison n'étant pas assujettie à inscription (art. 54 ORC), elle est radiée à la demande du titulaire.

21 avril 1998

**Société Fondière d'Orbe**, à O r b e (FOSC du 03. 06. 1994, p. 3110). Dissolution: 17 avril 1998. Liquidation opérée sous la raison sociale Société Fondière d'Orbe en liquidation. Andreas Moser, de Bâle, à Schmittent FR, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Claude Roch et Andreas Rüfenacht ne sont plus administrateurs. Leur signature est radiée. La signature de Franz Schleiss, président, est radiée. Nouvel administrateur: Yves Philippe Bloch, de Miécourt, à Vevey. Adresse de la société en liquidation: c/o Nestlé Suisse SA, 1800 Vevey.

## Bureau d'Oron

20 avril 1998

**Jean-Daniel Thonney**, à V u l l i e n s. Titulaire: Jean-Daniel Thonney, de et à Vuillens. Mécanique, entretien, achat, vente et réparation de tous moteurs et accessoires.

## Bureau de Payerne

20 avril 1998

**Aqua Foils, Luigi Galoppi**, à P a y e r n e, rue à Thomas 19. Titulaire: Luigi Galoppi, d'Italie, à Payerne. Aquariophilie.

20 avril 1998

**Yokohama (Suisse) S.A.**, à C o r c e l l e s - p r è s - P a y e r n e, pneus regommés et neufs (FOSC du 9. 6. 1997, p. 3932). Werner Spycher, secrétaire, et Mikio Sano ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Hermann Egger n'est plus président; il reste administrateur avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs: Toni Weber, de Zurich, à Malans, président, avec signature collective à deux, et Norio Karashima, du Japon, à Düsseldorf (D), membre, avec signature collective à deux avec le président ou l'administrateur délégué.

## Bureau de Vevey

22 avril 1998

**APG IMAGE LTD**, à L o n d r e s, succursale de Vevey, à V e v e y, rue du Clos 12. Succursale de APG IMAGE LTD, à Londres (GB), société anonyme inscrite au registre du commerce de Cardiff le 5 mars 1998. Statuts: 26 février 1998. But: photographie industrielle et commerciale, présentation de produits, promotion de tous articles par les canaux du multi-média et toutes autres formes de communications. Acceptation de tous mandats liés à ces activités. Capital autorisé: £ 100 000. Capital émis et entièrement libéré: £ 2000, divisé en 2000 actions nominatives de £ 1. Administration: Olivier Gaeng, de Bätterkinden, à Vevey; Philippe Prêtre, de Boncourt, à Corseaux; Colin Hollander, de Grande-Bretagne, à Londres (GB). La succursale est engagée par la signature collective à deux des directeurs Olivier Gaeng et Philippe Prêtre.

22 avril 1998

**Dayce S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 15. 12. 1997, p. 9018). Statuts modifiés le 16 avril 1998. Le capital de fr. 100 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 50 000, est actuellement entièrement libéré. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

22 avril 1998

**Jacquet Suisse S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 3. 4. 1998, p. 2307). Statuts modifiés le 17 mars 1998. Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 200 000 à fr. 50 000 par la diminution de la valeur nominale des 200 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 250. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 250 000, par l'émission de 800 actions nominatives de fr. 250, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 250, avec restrictions de transmissibilité.

22 avril 1998

**Kriega S.A.**, en faillite, à C o r s i e r - s u r - V e v e y, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 8. 1996, p. 4804). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, art. 66 al. 2 ORC.

22 avril 1998

**Riviera Promotions S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 20. 2. 1998, p. 1280). Richard Monney n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

22 avril 1998

**BJB Services S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 30. 1. 1997, p. 657). Statuts modifiés le 16 avril 1998. Les 75 actions au porteur de fr. 1000 sont transformées en 75 actions nominatives de fr. 1000. Capital augmenté de fr. 75 000 à fr. 200 000, par l'émission de 125 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. La Société Fiduciaire Sofidat S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFF bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

22 avril 1998

**Béard S.A.**, équipement hôtelier, à M o n t r e u x (FOSC du 22. 4. 1996, p. 2268). Pierre Girod n'est plus administrateur ni directeur, sa signature est radiée. Le directeur Michel Béard est en outre nommé administrateur avec signature collective à deux. Harald Kammer, actuellement à Montreux, n'est plus directeur, il est nommé directeur général adjoint avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Marc Keller, de Weinfelden, à Essert-sous-Champvent. Les directeurs René Wehrli et Christian Equey signent désormais collectivement à deux sans restriction. Les fondés de procuration Agnès Guignet, Eric Moser et Hans Stössel signent désormais collectivement à deux sans restriction.

Complément

**Elite Prévoyance S.à.r.l.**, à M o n t r e u x (FOSC du 9. 4. 1998, p. 2459). L'associé-gérant Frédéric Gaillard est de Charrat, actuellement à Rue.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

17 avril 1998

**Carrel S.A.**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, articles en tout genre (FOSC du 13. 08. 1997, p. 5806). Procuration collective à deux est conférée à: Boris Grivet, de Semsales, à Yverdon-les-Bains.

17 avril 1998

**S.G.L. Finance S.à.r.l.**, à C h a m b l o n, conseils en produits financiers et assurances (FOSC du 27. 05. 1997, p. 3548). Nouvelle raison sociale: S.G.L. Consultant S.à.r.l. Patrice Lamon n'est plus associé. Sa part de fr. 2000 est cédée à l'associée-gérante Danielle Segessenmann Zimmerli, actuellement à Chambion. Sa part est ainsi portée à fr. 20 000. Statuts modifiés le 31 mars 1998.

17 avril 1998

**Home-Age S.A.**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, rue de Neuchâtel 39, c/o Fidacab SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1er avril 1998. But: achat, vente, exploitation, gérance et fourniture de prestations de services dans le domaine médico-social et des structures intermédiaires. Capital: fr. 400 000 entièrement libéré, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, avec restrictions de transmissibilité. Administrateur avec signature individuelle: Pierre Wymann, de Sumiswald, à Pomy. Organe de révision: BFB Fidam révision, succursale d'Yverdon-les-Bains. Publication: FO.SC.

17 avril 1998

**Natura Chimica S.A.**, à Y v e r d o n - l e s - B a i n s, étude de la chimie de l'environnement (FOSC du 19. 06. 1995, p. 3417). Les actions sont soumises à des restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés le 19 février 1998.

17 avril 1998

**G. Dupuis**, à S u s c é v a z, entreprise de menuiserie (FOSC du 25. 03. 1968, p. 635). Radiation ensuite de remise de commerce.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Büro Brig

22. April 1998

**Grichting & Valterio SA**, Zweigniederlassung in Visp, elektrische Installationen etc. (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8501). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sitten. Valterio Jean, bisher Präsident, ist neu Sekretär des VR (Verwaltungsrat), Mariéthoz Paul, bisher Sekretär, ist neu Mitglied des VR, Valterio Pierre, bisher Mitglied, ist neu Präsident des VR. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1998

**Grichting & Valterio SA**, Zweigniederlassung in Leuk, elektrische Installationen etc. (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8501). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sitten. Valterio Jean, bisher Präsident, ist neu Sekretär des VR (Verwaltungsrat), Mariéthoz Paul, bisher Sekretär, ist neu Mitglied des VR, Valterio Pierre, bisher Mitglied, ist neu Präsident des VR. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Procura von Harry Thommen ist erloschen.

22. April 1998

**Rindviehversicherungskasse Bärchen**, in B ä r c h e n, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1946/01. 03. 1998. Zweck: Der Zweck der Versicherungskasse ist, die Rindviehbesitzer bei unverschuldetem Tierverlust, nicht aber bei Brand und Naturkatastrophen, zu entschädigen und sich an Tierarzt- und Arzneikosten zu beteiligen. Es bestehen keine Anteilscheine. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Genossenschafter durch Anschlag. VR (Verwaltungsrat): Mindestens 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Gattlen Paul, Präsident, Gattlen Edmund, Kassier, und Zumoberhaus Hermann, Sekretär, alle von und in Bärchen. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. April 1998

**BON Buch- und Offsetdruck Naters AG**, in N a t e r s (SHAB Nr. 145 vom 28. 07. 1995, S. 4272). Luisier André, Vizepräsident, und Zufferey Francis, Sekretär, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Gunter Robert, bisher Mitglied, ist neu Vizepräsident. Neu wurden in den VR gewählt: Kummer Marcel, von Ried bei Mörli, in Bitsch, und Aufdenblatten Erwin, von und in Zermatt, beide Mitglieder. Präsident und/oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR oder der Geschäftsführung.

22. April 1998

**Cave de Rossfeld SA**, bisher in Sierre (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1989, S. 2935). Statutenänderung: 01. 04. 1998. Neuer Sitz: G a m p e l, c/o Treuhänderin THP Tscherry, Helderer & Passeraub, Marktplatz. Firma neu: VINCENTRE SA (VINCENTRE AG). Zweck neu: Betrieb einer Kellerei. Handel mit Weinen und Spirituosen aller Art und Quantitäten, deren Ankauf, Verkauf, Vinifikation und Destillation. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen; Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Bonvin Richard, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Giroud Dominique, von und in Chamoson, Präsident, und Passeraub Gerald, von Erschmitt und Bratsch, in Turmann, Aktuar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Kälberrmatt Kilian, von Steg, in Fribourg.

## Bureau de St-Maurice

22 avril 1998

**TERRETTAZ & FILS S.A.**, Port-Louis, (République de Maurice), succursale de Sembrancher, à S e m b r a n c h e r. Sous cette raison sociale, la société anonyme (Company limited by shares) TERRETTAZ & FILS S.A., de siège à Port-Louis (République de Maurice), inscrit sur le Registre International des Compagnies à Port-Louis le 13 avril 1998, a, par décision du 20 avril 1998, ouvert à Sembrancher une succursale visant – dans le cadre du but de la société figurant au siège principal, «exercer toutes activités en-dehors de la République de Maurice hormis celles interdites par la loi de cet Etat ainsi que toutes activités dans le domaine bancaire, d'assurance, etc. (voir statuts)» – à exploiter une entreprise d'installations de chauffage, d'installations sanitaires, de couvertures de bâtiments ainsi que ferblanterie pour l'industrie du bâtiment. Capital social, entièrement libéré, fr. 5000 suisses, divisé en 500 actions de fr. 10 au porteur. Administration: Roland Testuz, de Lutry, à Lausanne; Mireille Andrist, née Novveraz, d'Oberwil im Simmental et Lausanne, à Lausanne. Représentation de la succursale: signature individuelle de Roland Testuz et de Mireille Andrist.

22 avril 1998

**BAILLIFARD-VEUTHEY SA**, à B a g n e s. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07. 04. 1998. But: achat, vente de tout appareil électrique; étude, pose et réparation de toutes installations électriques; acquisition et vente d'immeubles, ainsi que toute opération convergente à ses buts. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 120 000, divisé en 120 actions de fr. 1000 nominatives avec clause d'agrément. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement Pierre-Yves Baillifard, de Bagnes, à Bruson/Bagnes, président; Jacques Veuthey, de Vionnaz, à Bruson/Bagnes, secrétaire. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Organe de révision: Fiduciaire Alpina Verbier SA, à Verbier. Publication par la FO.SC. Adresse: 1936 Verbier.

22 avril 1998

**Novartis Crop Protection Monthey AG (Novartis Crop Protection Monthey SA)**, à M o n t h e y (FOSC du 28. 02. 1997, p. 1372). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19. 12. 1997, la société a décidé de réduire son capital de fr. 100 000 000 à fr. 70 000 000 par remboursement et annulation de 30 000 actions des 100 000 actions qui le constituent. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 70 000 000, divisé en 70 000 actions de fr. 1000, nominatives. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 21. 04. 1998.

22 avril 1998

**3C Capital Consulting Center SA (3C Capital Consulting Center Ltd) (3C Capital Consulting Center AG)**, à S a i l l o n. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 03. 1998. But: conseil d'entreprise et en gestion financière; la société pourra assurer l'administration, la représentation, l'achat, la vente de toutes affaires financières, commerciales, juridiques, mobilières et immobilières; participation à d'autres sociétés, etc. (v. sta-

Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement Patrick Otto Wiebach, de Künsnacht, à Wangs SG, administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: «Capital Security Management, succursale de Zürich, à Zürich. Publications: FOSC. Adresse: 1913 Sallion.

22 avril 1998  
**Qualitest Monthey Sàrl**, à Monthey, entreprise de services, etc... (FOSC du 15.07.1996, p. 4237). Nouvelle adresse au siège: route de Morgins 23.

22 avril 1998  
**Valetta Consulting S. à r.l.**, à Martigny, prestations de services et de conseil, etc. (FOSC du 24.04.1997, p. 2757). Les associés (inscrits) Patrick Ravenel et Luciana Lindenberg Ravenel sont aujourd'hui domiciliés à Chermex.

22 avril 1998  
**Piata Services SA**, à Martigny, révision de citernes, etc. (FOSC du 19.01.1998, p. 381). Radiation de l'administrateur démissionnaire William Barmaz.

22 avril 1998  
**Golden Lion S.A.**, à Monthey, gestion de fortune, etc. (FOSC du 06.01.1998, p. 42). Annotation: succursale de Genève (FOSC du 16.04.1998, p. 2571).

22 avril 1998  
**Jordan SA**, à Martigny, halles et matériel de fêtes, etc. (FOSC du 24.03.1987, p. 1140). Dissolution judiciaire le 26.03.1998 en application de l'art. 2 des Dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA. Nouvelle raison sociale: **Jordan SA en liquidation**. Reynald Melly, jusqu'ici président, est liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o le liquidateur, rue de la Plaine, 1958 St-Léonard.

22 avril 1998  
**Denis Champod**, à Martigny-Combe, automates à boissons, en faillite (FOSC du 06.11.1997, p. 8093). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 21.04.1998.

22 avril 1998  
**De Kalbermatten et Bonvin**, à Martigny. Nouvelle société en nom collectif commencée le 01.05.1998. Associées: Sandra Bonvin, née Courdray, de Chamons et Chermignon, à Chemin-Dessus, commune de Volleges; Corinne de Kalbermatten, de Sion, à Chamons. Genre d'activité: exploitation d'une salle de gymnastique, cours de gymnastique spécifiques. Représentation: signature individuelle des associées. Adresse: rue du Châble-Bet 11, 1920 Martigny.

#### Bureau de Sion

22 avril 1998  
**Almir Garibovic**, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Almir Garibovic, de Bosnie-Herzégovine, à Sion. Construction et rénovation de bâtiments. Adresse: rue de l'Envol 2, 1950 Sion.

22 avril 1998  
**Electro-Service, Christian Mühlheim**, à Sion. Lustrerie, éclairagisme, appareils ménagers, installations électriques, etc. (FOSC du 5.3.1992, no 44, p. 1029). Adresse actuelle de la maison: chemin St-Hubert 27, 1950 Sion.

22 avril 1998  
**Mme Edith Delachaux**, à Crans, commune de Lens. Boutique Jonny Gay, articles de décoration, etc. (FOSC du 5.4.1979, no 80, p. 1077). Radiation d'office par suite de décès de la titulaire.

22 avril 1998  
**Printernet, Benas et Nicolier**, à St-Pierre-de-Clages, commune de Chamons. Consultant, revende et cours en informatique. Société en nom collectif (FOSC du 19.6.1997, no 115, p. 4268). L'associé Thierry Nicolier s'est retiré de la société dès le 20.4.1998. Société dissoute dès cette date. Liquidation terminée, raison sociale radiée. L'associé restant, Guy André Pierre Benas, de France à Chamons, continue les affaires au sens de l'article 579 CO sous la raison individuelle **Printernet, Benas**. Consultant. Revende et cours en informatique. Adresse: Immeuble de la Poste, rue de Collombey, 1956 St-Pierre-de-Clages/Chamons.

22 avril 1998  
**Statim S.A. (Statim AG) (Statim Ltd)**, à Vissoie. Organisation d'affaires commerciales de tous genres, etc. (FOSC du 24.3.1998, no 57, p. 2036). Domicile actuel de la société: c/o Philippe Chauvie, 3961 Vissoie.

22 avril 1998  
**Le Lac des Cygnes S.A.**, à Sierre. Immeubles (FOSC du 19.11.1992, no 225, p. 5415). Capital-actions de fr. 50 000 augmenté et porté de fr. 100 000 par l'émission de 50 nouvelles actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 9.4.1998. Organe de révision: Duc, Sarrazin & Cie SA, à Sierre.

22 avril 1998  
**Vasone Sierre S.A.**, à Sierre. Immeubles (FOSC du 19.11.1992, no 225, p. 5415). Capital-actions de fr. 60 000 augmenté et porté à fr. 100 000 par l'émission de 40 nouvelles actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 9.4.1998. Réviseur: Henri Pouget, d'Orsières à Sierre.

22 avril 1998  
**Morel S.A.**, à Sion. Fabrication et vente de machines et de dispositifs pour le traitement des surfaces, etc. (FOSC du 22.1.1992, no 13, p. 299). Organe de révision: Fiduciaire et Gérance Desarzens S.A., à Bex.

22 avril 1998  
**AM Services SA**, à Sion. Exécution, gestion et administration de tous mandats; gestion, administration de toutes sociétés, entreprises, fortunes, biens mobiliers ou immobiliers; promotion, organisation, achat et vente en matière mobilière, immobilière, commerciale, industrielle ou de services, en Suisse et à l'étranger, exécution de tous mandats fiduciaires, toutes analyses et conseils dans le domaine de la finance, de la fiscalité et des assurances (FOSC du 14.5.1996, no 93, p. 2783). But étendu à l'import-export de tous biens et de toutes marchandises, émission de garanties ou de crédits documentaires à cet effet. Statuts modifiés en conséquence le 8.4.1998.

22 avril 1998  
**Aminons S.A. en liquidation**, à Mollens. Assurer l'aménagement et l'équipement touristiques de ses terrains, etc. (FOSC du 23.7.1993, no 141, p. 3867). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

22 avril 1998  
**ESSO Le Locle Chétalot J.-Bernard**, au Locle, rue Girardet 27. Chef de la maison: Chétalot Jean-Bernard, de Montsevelier, au Locle. Exploitation de la station-service ESSO, kiosque, magasin d'alimentation, distribution de carburants et lubrifiants.

22 avril 1998

**Pierre Donzé ébéniste**, au Locle, rue Alexis-Marie-Piaget 18. Chef de la maison: Donzé Pierre, des Breuleux, au Locle. Exploitation d'un atelier d'ébénisterie, restauration de meubles menuiserie.

22 avril 1998

**Daniel Jeanjaquet agence de la Winterthur, société d'assurance sur la vie**, à Neuchâtel, rue Saint-Honoré 2. Chef de la maison: Jeanjaquet Daniel, de Couvet, à Gorgier. Agent général de la «Winterthur», Société d'Assurances sur la Vie, à Winterthur.

22 avril 1998

**Café Restaurant du Pont de la Roche, Lucas Helena**, à Saint-Sulpice NE. Restaurant du Pont de la Roche. Chef de la maison: Lucas Helena, du Portugal, à Saint-Sulpice NE. Exploitation d'un café-restaurant.

22 avril 1998

**RuralConsult, Martin Wieser**, au Landeron, Montet du Bas 1. Chef de la maison: Wieser Martin, de Neunkirch, au Landeron. Consulting international en développement rural, gestion de projets et «knowledge management».

22 avril 1998

**Afiger S.A.**, à Saint-Blaise, exploitation d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 12.02.1998, p. 1083). «Regifac S.A.» n'est plus réviseur. Réviseur: «Fiduciaire Pointet S.A.», à Neuchâtel.

22 avril 1998

**S.I. Bugrane S.A.**, à Neuchâtel, acquisition et vente, location et fermage de ses propres immeubles (FOSC du 30.04.1996, p. 2461). «Revisuisse Price Waterhouse AG» n'est plus réviseur. Réviseur: «KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA», à Zurich.

22 avril 1998

**S.I. Devo La Chaux-de-Fonds «F» S.A.**, à La Chaux-de-Fonds (précédemment à Berne), acquisition et vente, location et fermage de ses propres immeubles (FOSC du 02.05.1996, p. 2519). «Revisuisse Price Waterhouse SA» n'est plus réviseur. Réviseur: «KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA», Zurich.

22 avril 1998

**Brimatech S. à r.l.**, à Cornaux, Ronde-Fin. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.04.1998. But: conception, réalisation, développement, fabrication, fabrication sous licence et commercialisation de tout outillage, matériel et autres machines dans les domaines mécanique, électronique, horloger, informatique et autres. Capital: CHF 20 000. Associés: Garzoni Renato, d'Italie, à Cornaux, et Stücker Jean-Claude, d'Eriz, au Landeron, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 9000, ainsi que Giulieri Christian, de Peccia, aux Hauts-Geneyves, avec une part sociale de CHF 2000. Gérants: les associés Garzoni Renato et Stücker Jean-Claude, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Fiduhal, Patrick Haldimann, Expert comptable diplômé», à La Chaux-de-Fonds. Organe de publicité: FOSC.

22 avril 1998

**Diffu Bois Sàrl**, à Cortaillod, rue de la Fin 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.04.1998. But: construction industrielle et vente de produits d'emballage au sens large, en particulier en bois, notamment des palettes et des caisses; vente d'objets et de produits en bois, bois débité ou non, visseries, produits de fixation, matériaux de constructions récupérés ou non; achat, vente création et réparation de hardware et software informatiques; formation pour les activités mentionnées. Capital: CHF 20 000. Associés: Ador Jean-Luc, de Vuiteboeuf, à Cortaillod, et Santschi Bruno, de Sigriswil, à Cortaillod, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10 000. Gérants: les associés Ador Jean-Luc et Santschi Bruno, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publicité: FOSC.

22 avril 1998

**GT Service Sàrl**, à Pesex, conseil et assistance aux entreprises, etc. (FOSC du 04.03.1997, p. 1464). Nouvelle raison sociale: **Seleal Sàrl**. Nouveau siège: Auvenerier, route des Clos 94, c/o Griessen Christian. Statuts modifiés le 21.04.1998.

22 avril 1998

**Impack Trading Sàrl, en liquidation**, à Neuchâtel, représentation, commercialisation, consulting, exploitation d'un commerce en imprimerie, etc. (FOSC du 15.01.1996, p. 275). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 avril 1998

**Arrigo et Cie S.A.**, succursale à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 09.09.1992, p. 4243). Entreprise ayant son siège à Pesex. La procuration de Dinten Jacques est radiée. L'administrateur Proserpi Aldo signe désormais collectivement à deux. L'administrateur Bucher Jean-Pierre, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président, continue à signer individuellement. Aegerter Franziska, de Vevey, à Lignières, membre et secrétaire du conseil d'administration, signe individuellement. Procuration collective à deux de Narduzzi Frédy, de Dombresson, à Coffrane.

22 avril 1998

**Teleconstruct SA (Teleconstruct AG) (Teleconstruct Ltd)**, à Neuchâtel, route des Falaises 44. Nouvelle société anonyme. Statuts du 07.04.1998. But: management de construction et de projets liés à l'industrie de la télécommunication. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: par courrier écrit. Administration d'un ou plusieurs membres: Jenatsch Reto, de Samedan, à Muri bei Bern, président, et Thurnherr Alfred, de Diepoldsau, à Neuchâtel, délégué, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Serratus SA», à Neuchâtel.

22 avril 1998

**BRASSERIE DE L'ETOILE S. à r.l.**, à La Chaux-de-Fonds, rue Fritz-Courvoisier 24. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.04.1998. But: exploitation d'un établissement public (café-restaurant). Capital: CHF 50 000. Apports en nature: matériel (objets mobiliers et agencement) selon inventaire du 06.04.1998 et convention d'apport du 17.04.1998, pour CHF 55 000, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 50 000. Associés: Ouldrabah Boualem, du Mont-Tramelan, à Yverdon-les-Bains, pour une part sociale de CHF 49 000, et Oberson Pierre-Alain, de Maulès, à Siriviez, pour une part sociale de CHF 1000. Gérant: l'associé Ouldrabah Boualem avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Rectifications

**Parking du Port SA**, à Neuchâtel. L'inscription no 803 (FOSC du 21.04.1998, p. 2674) est rectifiée en ce sens que l'origine de Langer Dominique est Saint-Aubin-Sauges (et non Saint-Aubin-Sages).

**Scolaro S.A.**, à La Chaux-de-Fonds. L'inscription no 768 (FOSC du 17.04.1998, p. 2600) est rectifiée en ce sens que le nom exact du vice-président est Hartmann Andreas (et non Harmann Andreas).

**Sangio vente en gros SA**, à Cortaillod. L'inscription no 775 (FOSC du 17.04.1998, p. 2600) est rectifiée en ce sens que le réviseur est «Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'entreprises, Eugène Herschdorfer» (et non Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'entreprises, Eugène Herschdorfer).

**Hummingbird Communications SA**, à Neuchâtel. L'inscription no 774 (FOSC du 17.04.1998, p. 2600) est rectifiée en ce sens que le but de la société est conception, développement, d'équipements de traitements de données électroniques, etc. (et non conception, développement, d'équipements de traitements de données électroniques, etc.).

#### Genève - Genf - Ginevra

29.04.1998

(4848)  
**Tecnocad, Yves Berthet**, à Carouge, rue des Noirettes 32. Chef de la maison: Berthet Yves, de France, à Genève. Bureau d'ingénieur en construction mécanique; dessins (DAO)

29.04.1998

(4849)  
**Helena Duarte Cosme Franco**, à Meyrin, chemin de Joinville 4. Chef de la maison: Duarte Cosme Franco Helena, du Portugal, à Genève. Commerce d'objets usagés ou de seconde main.

29.04.1998

(4850)  
**Travel Line, UK Air Tours, Eric Harsch**, à Genève. Agence de voyages aériens dans le monde entier. (FOSC du 24-09-1996, p. 5784). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29.04.1998

(4851)  
**Nicolas Jaquet**, à Genève, Café-restaurant à l'enseigne "Ban Thai". (FOSC du 18-11-1994, p. 6326). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

29.04.1998

(4852)  
**Montserat Cindrat**, à Genève. Restaurant, tea-room et dépôt de pain à l'enseigne "Lemon Café" (FOSC du 10-02-1997, p. 1013). Procuration individuelle a été conférée à Okidi Joseph, du Kenya, à Genève.

29.04.1998

(4853)  
**Electro Dépannage, Regard**, à Meyrin (FOSC du 04-10-1996, p. 6044). La procédure de faillite, suspendue faute d'actifs, a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance du 21-04-1997. Le titulaire continuant son activité, l'inscription subsiste. Le siège exact est: Satigny (et non pas Meyrin); Vernier, route de Satigny 42.

29.04.1998

(4854)  
**Banque Edouard Constant SA**, à Genève (FOSC du 06-04-1998, p. 2356). Les pouvoirs de Figeat Claude sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Girardin Michel, du Bémont, à Nyon.

29.04.1998

(4855)  
**Armand Barbon SA**, à Genève, achat, vente, représentation et diffusion de marchandises, etc. (FOSC du 24-02-1987, p. 733). Réviseur: "Orgeco, Organisation et Gestion Commerciales SA", à Carouge.

29.04.1998

(4856)  
**Cafés les Vignes SA**, à Genève, installation, exploitation, reprise, gérance de cafés, etc. (FOSC du 13-07-1993, p. 3653). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, nominatives. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, nominatives. Nouveaux Statuts du 27-03-1998. L'administrateur Troehler Alain est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

29.04.1998

(4857)  
**Capital Guidance SA**, à Genève (FOSC du 07-10-1996, p. 6087). Procuration collective à deux a été conférée à Wroblewski Czeslawa, de Bâle, à Genève.

29.04.1998

(4858)  
**Citroën (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 13-03-1998, p. 1781). Inscription de la succursale de Renens au registre du commerce de Lausanne.

29.04.1998

(4859)  
**Compic SA**, à Genève, participations dans des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 10-11-1994, p. 6168). L'adresse rue du Cendier 22, c/Fiduciaire Vernay SA, est radiée.

29.04.1998

(4860)  
**SI La Côtère bleue**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21-01-1998, p. 464). Neff Armand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Heusser Selja, de Russikon, à Wildberg, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29.04.1998

(4861)  
**Disch & Cie SA**, à Genève, gérance d'immeubles et de fortunes et exploitation d'un bureau fiduciaire. (FOSC du 20-11-1997, p. 8431). Nouvelle raison sociale: **DIFRAVEST SA**. Statuts modifiés le 17-04-1998. La procuration de Roy Philippe est radiée. Kupferschmid Jean-Pierre signe désormais individuellement, ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

29.04.1998

(4862)  
**Dixvale Finance SA**, à Genève, administration de participations tant dans le domaine financier, mobilier, immobilier et commercial, dans le sens d'une société holding. (FOSC du 03-12-1990, p. 4801). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, route de Thonon 85, c/Olivier Jacques Glauser. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 500 actions, au porteur, de 100 F à 200 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 500 actions de 200 F, au porteur. Nouveaux statuts du 26-03-1998. Réviseur: "Olivier Jacques Glauser", à Collonge-Bellerive.

29.04.1998

(4863)  
**F E P SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 23-04-1998, p. 2739). Haessig Michel n'est plus administrateur. L'adresse rue Pedro Meylan 4, c/Fidufirst SA est radiée.

29.04.1998

(4864)  
**Fiducia-Intergest SA**, à Genève, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 30-01-1990, p. 372). Les administrateurs Moulet André, président, et Moulet Yvette signent désormais individuellement. Réviseur: Stalder Dominique, de Mettmenstetten, à Gland.

29.04.1998

(4865)  
**Financière St-Honoré**, à Genève, prise de participations, etc. société anonyme (FOSC du 09-09-1994, p. 5027). Thomas Patrick n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Nicolazzi René, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer individuellement.

29.04.1998

(4866)  
**Fitex SA**, à Genève, rendre tous services administratifs, comptables et publicitaires, etc. (FOSC du 07-07-1997, p. 4748). Nouveaux statuts du 23-09-1997. Nouvelle adresse: rue de l'Arquebuse 12.

29.04.1998

(4867)  
**Société des Forces-Motrices de Chaney-Pougny**, à Chaney, société anonyme (FOSC du 02-06-1997, p. 3721). Joye Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Cramer Robert, de Zurich, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

29.04.1998

(4868)  
**FORM Experts-conseils en formation, organisation et recherche en marketing SA**, à Genève (FOSC du 14-06-1994, p. 3334). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.03.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **FORM Experts-conseils en formation, organisation et recherche en marketing SA, en liquidation**. Liquidateur: Boimond Olivier, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

29.04.1998

(4869)  
**Fruechtli SA**, à Genève, achat et vente de matières premières, etc. (FOSC du 08-05-1987, p. 1845). Par jugement du 03.03.1998, le Tribunal de première instance a prononcé la dissolution de la société (art. 2, al. 2 des dispositions finales de la LF sur la révision du droit des SA). Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Fruechtli SA, en liquidation**. Pfyffer d'Altishofen André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse, rue de Lausanne 80, c/Ernst & Whinney SA, est radiée.

- 29.04.1998 (4870)  
**Gervais SA**, à Genève, achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. (FOSC du 17-06-1997, p. 4199). Haemmerli Jörg (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Epiney, d'Ayer, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 29.04.1998 (4871)  
**Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève**, à Genève (FOSC du 17-04-1998, p. 2603). Radiation de la succursale de Lausanne au registre du commerce de Lausanne.
- 29.04.1998 (4872)  
**KSS Consulting SA**, à Genève, achat et vente de titres et de devises; etc. (FOSC du 03-07-1995, p. 3712). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 6.
- 29.04.1998 (4873)  
**Lobocus SA**, à Genève, commerce, notamment de produits pétroliers, de matières premières, etc. (FOSC du 12-01-1998, p. 185). L'adresse, rue de Lausanne 80, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Lobocus SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administrateurs Thulesidass Malay Pillai, et Karigalan Thulesidass; lesquels continuent à signer collectivement et de deux.
- 29.04.1998 (4874)  
**New Age Models Management SA**, à Genève, exploitation d'une école et agence de placement de mannequins, etc. (FOSC du 12-12-1994, p. 6767). Deshusses Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Deshusses Alain, de Corsier, à Genève, président, Deshusses Mélanie, de France, à Genève, secrétaire et Deshusses Marie-Claude, de Corsier, à Genève. Signature individuelle du président et de la secrétaire ou collective à deux avec le président de l'autre administratrice.
- 29.04.1998 (4875)  
**SI Rue Rodó 4**, à Genève, achat, vente, construction et gestion de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 21-06-1989, p. 2584). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 04-03-1998. Réviseur: "Fiduciaire Sacchi SA", à Genève.
- 29.04.1998 (4876)  
**Rolancia SA**, à Genève, étude, création et développement de toutes affaires commerciales, etc. (FOSC du 16-09-1994, p. 5154). Arber Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pittet Georges, de Vernier, à Thonex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. "Fiduciaire Fidulex SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "ATAG Ernst & Young SA", succursale à Genève.
- 29.04.1998 (4877)  
**Imprimerie Roulet & Cie SA**, à Carouge (FOSC du 23-06-1994, p. 3526). Nouvelle adresse: rue Boissonnas 18.
- 29.04.1998 (4878)  
**SAIC, Société d'Alimentation Industrielle et Commerciale SA, en liquidation**, à Carouge (FOSC du 16-04-1997, p. 2544). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 29.04.1998 (4879)  
**Stores 2000 SA**, à Genève, fabrication, achat, vente et pose de volets à rouleaux, de stores en toile, etc. (FOSC du 16-10-1997, p. 7568). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 24-03-1998.
- 29.04.1998 (4880)  
**Strepar SA**, à Genève, achat, vente et gestion de participations dans toute société financière, etc. (FOSC du 22-05-1997, p. 3428). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 20-03-1998. Réviseur: "Sefrex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils", à Carouge.
- 29.04.1998 (4881)  
**Les Tattes du Moulin SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 23-04-1998, p. 2739). Hacsig Michel n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse: rue Pedro-Meylan 4, c/Fidufirst SA, est radiée.
- 29.04.1998 (4882)  
**Techfina SA**, à Lancy, financement et exploitation d'installations pour l'épuration des eaux, etc. (FOSC du 20-04-1998, p. 2648). Procuration collective à deux avec le directeur général a été conférée à Staub Jean-Luc, de Wohlén bei Bern, à Sciez, F.
- 29.04.1998 (4883)  
**Toutiana SA**, à Fribourg (FOSC du 17-02-1995, p. 935). Nouveau siège: Genève, rue de la Croix-d'Or 10. Statuts du 09-07-1973, modifiés en dernier lieu le 23-04-1998. But: commerce, sur le plan international, pour son compte ou comme agent ou commissionnaire, de feuilles de tabac, ainsi que de produits de l'industrie du tabac; participation à toute société financière, commerciale et industrielle poursuivant des activités analogues à celles de la société. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 500 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Pfcifer Jean-Louis, de et à Genève, président, et Zurkinden Patrick, de Guin, à Fribourg; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Douglas Thomas W., d'Afrique du Sud, à Lilongwe, Malawi, ZAF, directeur. Réviseur: "ATAG Ernst & Young SA", succursale à Genève.
- 29.04.1998 (4884)  
**Ultoco SA**, à Fribourg (FOSC du 17-02-1995, p. 935). Nouveau siège: Genève, rue de la Croix-d'Or 10. Statuts originaires du 17-08-1990, modifiés en dernier lieu le 23-04-1998. But: commerce, sur le plan international, pour son compte ou comme agent ou commissionnaire, de feuilles de tabac, ainsi que de produits de l'industrie du tabac; participation à toute société financière, commerciale et industrielle poursuivant des activités analogues à celles de la société. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Pfcifer Jean-Louis, de et à Genève, président, et Zurkinden Patrick, de Guin, à Fribourg; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Douglas Thomas W., d'Afrique du Sud, à Lilongwe, Malawi, ZAF, directeur. Réviseur: "ATAG Ernst & Young SA", succursale à Genève.
- 29.04.1998 (4885)  
**UEB United European Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27-04-1998, p. 2824). Les pouvoirs de Gironde Jean-Jacques, ainsi que la procuration de Duc-Dodon Eliane, Eigenmann Roland, Essertier Bernard, Jaquet Fabien, Massot Maurice, Prcelz Roland, Schiffer Inge, Schmid Rosemarie, Schneider Hans, Sicorier Ivan et Tames Benjamin sont radiés.
- 29.04.1998 (4886)  
**LKM Associates SARL**, à Genève, activités d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 04-10-1994, p. 5484). Nouvelle adresse: boulevard Georges-Favon 6.
- 29.04.1998 (4888)  
**Bank of Tokyo-Mitsubishi (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 27-04-1998, p. 2824). Murphy Morgan, de Pratteln, à Zoug, signe collectivement à deux. Howe Peter, de Grande-Bretagne, à Zurich, signe par procuration, collectivement à deux.
- 29.04.1998 (4889)  
**FS Swissdrink AG, succursale Boissons Bertholet**, à Satingny, commerce et distribution de boissons, etc. (FOSC du 27-04-1998, p. 2824). L'inscription n°4457 du 21-04-1998 est rectifiée en ce sens que l'administrateur délégué Merk Philippe est domicilié à Aarau (et non à Rheinau).
- 29.04.1998 (4890)  
**FS Swissdrink SA, succursale Livadrom**, à Satingny, commerce et distribution de boissons, etc. (FOSC du 27-04-1998, p. 2824). L'inscription n°4459 du 21-04-1998 est rectifiée en ce sens que l'adresse est: rue des Sablières 16 et l'administrateur délégué Merk Philippe est domicilié à Aarau (et non à Rheinau).
- 29.04.1998 (4891)  
**FS Swissdrink SA, succursale Zanchi & Mächler vins**, à Genève, commerce et distribution de boissons, etc. (FOSC du 27-04-1998, p. 2824). L'inscription n°4461 du 21-04-1998 est rectifiée en ce sens que l'administrateur délégué Merk Philippe est domicilié à Aarau (et non à Rheinau).
- 29.04.1998 (4892)  
**Angel Suarez & Cie**, à Genève, société en commandite, exploitation d'un café-restaurant, etc. (FOSC du 27-04-1998, p. 2824). Imeri Jahir (avec une commandite de 500 F et non 5'000 F) n'est plus associé commanditaire. Objet actuel: exploitation d'un café-restaurant et bar à l'enseigne "The Business Club".
- 29.04.1998 (4893)  
**Aniteb SA**, à Céligny, achat, vente, de biens immobiliers, etc. (FOSC du 13-07-1987, p. 2813). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 28.04.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Aniteb SA, en liquidation**. Liquidateur: Lehmann Walter, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
- 29.04.1998 (4894)  
**Autodesk (EMEA) SA**, à Meyrin, route de Pré-Bois 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27-04-1998. But: prise et administration de participations dans des entreprises. Capital-actions: 150'000 F, entièrement libéré, divisé en 150 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature: la totalité du capital-actions de la société "Autodesk (Europe) SA", à Meyrin, soit 100 actions de 1'000 F, nominatives, ainsi que la totalité du capital social de "Autodesk Development BV", à Capelle aan den IJssel, NL, soit une part sociale de 40'000 NLG, pour 10'000'000 F, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de 150'000 F. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou téléfax. Administration: Berzod Denis, de Genève, à Corsier, président, Stehli Alain, de Genève, à Vevey; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "ATAG Ernst & Young SA", succursale à Genève.
- 29.04.1998 (4895)  
**Comanet, Contracts Management and Legal Engineering Consulting SA**, à Genève, assistance, conseil juridique, etc. (FOSC du 19-09-1996, p. 5689). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 04.03.1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Comanet, Contracts Management and Legal Engineering Consulting SA, en liquidation**. Camuzzi Sergio Scotti, Gasperini Luciano, Gully-Hart Danièle, et Lombardini Carlo, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Gully-Hart Paul, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.
- 29.04.1998 (4896)  
**Comobois SA**, à Genève, activités dans le domaine de la construction de bâtiment, gestion, entreprise générale. (FOSC du 26-03-1996, p. 1730). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 07-04-1998. Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 17, c/Ceefiges Associés SA.
- 29.04.1998 (4897)  
**Dapsys SA**, à Genève, conception et réalisation de systèmes informatiques programmes, etc. (FOSC du 09-10-1996, p. 6152). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, chemin des Grangettes 29. Les 60 actions de 100 F, nominatives, sont liées selon statuts, à droit de vote privilégié et privilégiées quant aux dividendes. Capital-actions porté de 60'000 F à 300'000 F par conversion des 40 bons de participation de 1'000 F, nominatifs, privilégiés quant au bénéfice et au produits de liquidation, en 400 actions de 100 F, à droit de vote privilégié et privilégiées quant aux dividendes, et par l'émission de 200 actions de 1'000 F; toutes nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 300'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de 100 F, à droit de vote privilégié et privilégiées quant aux dividendes, et 200 actions de 1'000 F, toutes nominatives, liées selon statuts. Le capital-participation (dénommé jusqu'ici bons de jouissance) est dès lors réduit de 40'000 F à 0 F. Communication aux actionnaires: lettre recommandée ou citation remise contre récipissé. Nouveaux statuts du 07-04-1998.
- 29.04.1998 (4898)  
**Equalis SA**, à Genève, acquisitions et ventes immobilières, etc. (FOSC du 16-03-1998, p. 1832). Capital-actions porté de 900'000 F à 1'300'000 F par l'émission de 400 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: 1'300'000 F, entièrement libéré, divisé en 1'300 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 07-04-1998.
- 29.04.1998 (4899)  
**Esquivillon SA**, à Genève, achat, vente, exploitation et gestion d'entreprises dans le domaine du bâtiment, etc. (FOSC du 23-05-1995, p. 2892). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 03-03-1998.
- 29.04.1998 (4900)  
**Eurogolf Trading SA**, à Panama, PAN. Nouveau siège: Genève, rue Rousseau 30, c/Fidogest SA. Statuts originaires du 04-10-1984. Nouveaux statuts du 22-12-1997. Nouveau but: achat, vente, construction, exploitation, mise en valeur, courtage de biens mobiliers et immobiliers, prise, gestion, financement de participations et ce, exclusivement à l'étranger, la société n'aura pas d'activités en Suisse hormis celles nécessaires à son administration et à la gestion de ses biens. Capital-actions porté de 14'000 F à 100'000 F, par l'émission de 86 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Gillieron Pierre-Henri (nouveau), de Mézières, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Fidogest SA", à Genève.
- 29.04.1998 (4901)  
**Eutek SA**, à Genève, commerce, importation et exportation de produits industriels et d'accessoires, etc. (FOSC du 23-11-1993, p. 6170). Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 06-04-1998. Réviseur: "Abacompte SA, Société Fiduciaire", à Genève.
- 29.04.1998 (4902)  
**FRI Informatique SA**, à Genève (FOSC du 24-01-1989, p. 309). Nouvelle raison sociale: **FRI Révision SA**. Nouveau but: opération de révision, d'audit, de contrôle de gestion, ainsi que toute activité entrant dans le cadre d'une société fiduciaire. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 12-03-1998. Kreis Kurt et Grivel Michel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Robin Christine, de Puplinge, à Vevey, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: "Bernard Collet", à Genève.
- 29.04.1998 (4903)  
**GOBOL SA**, à Genève, rue Prévost-Martin 42-44. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27-04-1998. But: représentation, commerce, fabrication, distribution, diffusion, promotion, édition de supports audiovisuels ou média électroniques existants ou à venir; achat, vente, exploitation et mise en valeur de brevets, licences, inventions, procédés. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Dupont Jean-Marc, de et à Plan-les-Quates, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: "Fidexpers - Fiduciaire de Révision et d'Expertise Sarl", à Carouge.
- 29.04.1998 (4904)  
**Librairie Unitec SA**, à Genève (FOSC du 01-08-1979, p. 2463). Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, nominatives. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 03-04-1998. Neuschwander Claudé est maintenant domicilié à Arzier.
- 29.04.1998 (4905)  
**Ch. Lombardot SA**, à Genève, commerce, distribution et représentation de produits, etc. (FOSC du 12-11-1986, p. 4340). Les 50 actions de 1'000 F, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 17-04-1998. Lombardot Gabrielle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Lombardot Charles, maintenant originaire de Genève, administrateur unique; lequel continue à signer individuellement. Réviseur: "Fiducia-Intergest SA", à Genève.
- 29.04.1998 (4906)  
**Margaux Assurances Conseil SA**, à Genève, réalisation de prestations et de services, etc. (FOSC du 21-10-1997, p. 7672). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 20-04-1998.
- 29.04.1998 (4907)  
**Société Immobilière Martegerard SA**, à Genève (FOSC du 01-04-1976, p. 904). Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 21-04-1998.
- 29.04.1998 (4908)  
**Productions Relsky SA**, à Genève, recherche et sélection d'artistes et de personnel artistique; etc. (FOSC du 17-06-1991, p. 2624). Nouveau siège: Vernier, chemin du Croissant 20, c/Jean-Claude Godio. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 1'000 F à 2'000 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 50 actions de 2'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 06-04-1998. L'administrateur Godio Jean-Claude est maintenant domicilié à Vernier. Nouveau réviseur: "Recogest Partners SA", à Genève.
- 29.04.1998 (4909)  
**Servino SA**, à Genève, prestations de service destinées à promouvoir l'organisation de congrès, etc. (FOSC du 31-03-1992, p. 1442). Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, nominatives. Statuts modifiés le 26-03-1998.
- 29.04.1998 (4910)  
**Etablissement G. Simonin SA**, à Carouge, exploitation d'un bureau d'étude et de réalisation de surveillance vidéo, etc. (FOSC du 15-07-1988, p. 2951). Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 21-04-1998. Réviseur: "Cosinus SA", à Versoix.
- 29.04.1998 (4911)  
**Sodexpan SA**, à Genève, exercice de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 20-05-1994, p. 2814). Le capital-actions de 50'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 500 F, au porteur. Statuts modifiés le 16-04-1998.
- 29.04.1998 (4912)  
**SPF SA**, à Genève, toutes transactions commerciales, etc. (FOSC du 24-03-1997, p. 1993). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de 100 F à 200 F. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 500 actions de 200 F, au porteur. Nouveaux statuts du 20-04-1998.
- 29.04.1998 (4913)  
**Torré Amoreiras No 2 SA**, à Genève, achat, vente, construction, location et mise en valeur d'immeubles à l'étranger. (FOSC du 18-05-1993, p. 2536). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 17-04-1998. "Firemo SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "PJM Fiduciaire Consulting SARL", à Genève. Nouvelle adresse: place de Chevelu 6, c/Forvest Trust SA, gestion financière privée.
- 29.04.1998 (4914)  
**Transposition SA**, à Genève, conseils en carrière, recherche, formation et développement des ressources humaines. (FOSC du 31-07-1992, p. 3616). Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 09-04-1998. Réviseur: "Comisarcom Sarl", à Genève.
- 29.04.1998 (4915)  
**Urbaine 2000 SA**, à Genève, achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse. (FOSC du 23-12-1993, p. 6798). Nouvelle raison sociale: **DISCH URBAINE SA**. Nouveaux statuts du 17-04-1998. Philippe Georges et Moser François ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Disch Marcel-François nommé président, signe désormais individuellement, ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Kupersmid Jean-Pierre, de Collex-Bossy, à Vernier, est secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle, Ramser René, de Malleray, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
- 29.04.1998 (4916)  
**Vickland SA**, à Genève (FOSC du 07-11-1991, p. 4783). Nouveau but: commerce et fabrication de produits naturels et d'appareillages de confort et santé, ainsi que d'autres produits. Capital-actions porté de 50'000 F à 100'000 F par l'émission de 50 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1'000 F, au porteur. Nouveaux statuts du 01-04-1998. Letellier Franck est maintenant domicilié à Saint-Jean-de-Tholomé, F. Réviseur: "Cabinet Fiduciaire, François Zurcher", à Genève.

29.04.1998 (4917)  
**CHAP-SEH S.A.R.L.**, à Genève, boulevard Georges-Favon 6, c/LKM Associates S.A.R.L. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.04.1998. But: conception et réalisation de systèmes télématiques clés en mains, étude, conseil et réalisations graphiques dans le domaine télématique et informatique, édition de services télématiques, traitement et télétraitement, audit, mise à jour et animation de services télématiques et informatiques, formation de personnel informatique et utilisateurs, recrutement et sélection de personnel dans ces domaines. Capital: 20'000 F. Associés: André Hubert, de France, à Paris, F, pour une part de 2'000 F, et "CHAP Informatique", société anonyme à Paris, F, pour une part de 18'000 F. Gérant: l'associé André Hubert et Murray Leo Kevin, de Wimmis, à Genève, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

29.04.1998 (4918)  
**Lakeside Marketing S.A.R.L.**, à Genève, rue du Cendrier 15, c/Suzanne Wolfe martin, avocate. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27.04.1998. But: organisation et réalisation de voyages touristiques, culturels et sportifs, de stages de formation professionnelle, de cures de santé, promotion et participation à des foires et expositions; importation et exportation de produits; services de consultation et de marketing. Capital: 20'000 F. Associés: Pilipenko Sergey, de Russie, à Moscou, RUS, pour une part de 19'000 F, et Wolfe Martin Suzanne, de et à Genève, pour une part de 1'000 F. Gérants: les associés Pilipenko Sergey et Wolfe Martin Suzanne avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

29.04.1998 (4919)  
**LEPICAN S.A.R.L.**, à Genève, rue de La Pelisserie 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.04.1998. But: acquisition, financement et gestion de participations dans d'autres sociétés ainsi que le financement d'autres sociétés affiliées. Capital: 500'000 F. Associés: "Intertrust (Suisse) SA", à Genève, pour une part de 1'000 F, et "Svenska Piccoli Aktiefbolag", société anonyme à Göteborg, SWE, pour une part de 499'000 F. Gérants: Hubli Marianna, de Trub, à Genève, et Stresemann Walter, des USA, à Genève; lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

21 avril 1998  
**Marquis Charles, transports**, à Delémont (FOSC du 7.8.1996, no 151, p. 4715). Nouvelle adresse: Montée-des-Pâturages 4.

21 avril 1998  
**Georges Ruedin SA (Georges Ruedin AG) (Georges Ruedin Ltd)**, à Bassecourt, fabrication et commerce de montres et composants (FOSC du 4.11.1997, n. 212, p. 8022). Procuration collective à deux est conférée à Jean Dreier, de Trub, aux Hauts-Geneveys.

21 avril 1998  
**Syndicat agricole de Courtételle et environs**, à Courtételle, société coopérative (FOSC du 9.3.1998, no 46, p. 1668). Romain Chapuis, vice-président, à démissionner; sa signature est radiée. Paul Schlichter, Joseph Cortat-Marquis, Gérard Fleury et Jean Wüthrich ne sont plus membres. Ont été nommés: Jean-Louis Chételat, de et à Courtételle, vice-président, avec signature collective à deux. Daniel Allimann, d'Elay, à Undervelier; Philippe Cortat, de et à Châtillon; Robert Hanser, de Bonfol, à Develier; André Monnerat, de et à Courfaivre, et Alain Rossé, de Boécourt, à Séprais, membres, sans signature.

21 avril 1998  
**H.R.R. S.à.r.l.**, à Delémont, appareils sanitaires (FOSC du 19.2.1998, n. 34, p. 1254). Par jugement du président I du Tribunal du district de Delémont, du 24.3.1998, la société est dissoute par suite de faillite, sous la raison sociale H.R.R. S. à r.l., en liquidation.

21 avril 1998  
**Maurice Mezzi**, à Delémont, bar de l'Écluse, en faillite (FOSC du 3.4.1998, no 65, p. 2308). Par jugement du président I du Tribunal du district de Delémont, du 24.3.1998, la procédure de faillite a été close faute d'actifs. L'exploitation ayant été remise, cette raison est radiée d'office.

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

29.04.1998 (9653)  
**Fürsorgefonds der Firma Budiger Treuhänder AG, Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1992, S. 1538). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wey, Hans, von Horgen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutschohn, Yvcs, von Lugano und Dietlikon, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9654)  
**Fürsorgestiftung der Bindella Unternehmungen AG und deren Tochtergesellschaften**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Bindella Unternehmungen AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 227). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Susanne, von Zürich und Davos, in Berikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gantner, Alfred, von Flums, in Killwangen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsidentin].

29.04.1998 (9655)  
**Hedwig Widmer Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 12.2.1997, S. 9317). Urkundenänderung: 25.03.1998. Zweck neu: Zweck der Stiftung ist, auf gemeinnütziger Grundlage alten sowie betreuungs- oder pflegebedürftigen Akademikerinnen in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen Hilfe zu leisten, insbesondere durch Beiträge an Mietzinsen für baulich günstige Wohnungen oder andere Wohnheiten in Alterssiedlungen, Alters- oder Pflegeheimen oder durch Beiträge an die Kosten von Pflegediensten oder durch Einrichten von Pflegediensten, durch Beiträge an ärztlich empfohlene, von Krankenkassen aber nicht bewilligte Kuraufenthalte und Physiotherapien sowie durch Beiträge an kulturelle Veranstaltungen, wobei jedoch Leistungen gemäss lit. a - c der Urkunde Vorrang besitzen. Organisation neu: Stiftungsrat von 1 - 7 Mitgliedern.

29.04.1998 (9656)  
**Internationales Forschungsinstitut für Paraplegologie**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 18.09.1997, S. 6887). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schellenberg, Ulrich, von Pfäffikon, in Pfäffikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galliker, Dr. Dominik, von Gungwil, in Stansstad, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kämpfen, Dr. Marc-Antoine, von Brig-Glis und Ried-Brig, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29.04.1998 (9657)  
**Kulturstiftung der Coniserie Teuscher**, in Zürich, Unterstützung und Förderung von Künstlern, wie Musiker, Sänger, Maler und Bildhauer, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19.02.1998, S. 1254). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.

29.04.1998 (9658)  
**Personalfürsorgestiftung der AIP Wild AG**, in Scherzwezenbach, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1994, S. 168). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27.01.1998 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern (für Bern-Mittelland)

22. April 1998  
**Carba-Stiftung Hofgut Gümliigen**, in Muri bei Bern, Erhaltung des Hofgutes in Gümliigen neu: Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.1998, S. 2093). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

22. April 1998  
**Histrain**, in Bern, Finanzierung der Bewahrung und Aufarbeitung von historisch wertvollem Eisenbahnmaterial. Stiftung (SHAB Nr. 99 vom 28.05.1997, S. 3592). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

22. April 1998  
**Ruth und Karl Pfister-Stiftung**, in Bern, Finanzielle Unterstützung eines allfälligen weiteren Baus des Vereins für Alterswohnungen und Altersfragen der Münstergeriede Bern. Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9351). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

22. April 1998  
**Serge und Graziela Brignoni-Aranis-Stiftung**, in Bern, Wissenschaftliche Aufarbeitung, Dokumentation und Publikation des künstlerischen Werkes von Serge und Graziela Brignoni-Aranis usw. Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6561). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

22. April 1998  
**Prediger-Pensionskasse der Evangelisch-methodistischen Kirche in der Schweiz**, in Bern, Fürsorge für die altershalber oder vorzeitig in den Ruhestand versetzten Prediger der Kirche sowie Unterstützung ihrer Witwen und minderjährigen Kinder, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 07.12.1992, S. 5698). Mit Verfügung des Bundesamtes für Sozialversicherung vom 24.7.1997 wurde diese Stiftung infolge Fusion mit der «Pensionskasse der Evangelisch-methodistischen Kirche in der Schweiz», in Zürich, aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

### Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

23. April 1998  
**Stiftung Hasenlehn**, in Trubschachen, Übernahme des Grundstückes Hasenlehn mit den bestehenden Gebäuden samt dem darin enthaltenen Ausstellngs- usw. Stiftung (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1979, S. 4014). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).

23. April 1998  
**Personalvorsorgestiftung der Simeco-Gruppe in Jegenstorf**, in Jegenstorf (SHAB Nr. 76 vom 22.04.1998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisiger, Rita, von Köniz, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

23. April 1998  
**Personalfürsorgestiftung der Alpha AG**, in Nidau (SHAB Nr. 135 vom 17.7.1997, S. 5081). Statutenänderung gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 5. März 1998. Name neu: **Personalfürsorgestiftung Alpha**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen; an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgetreten ist; ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben. Der Stiftungsrat besteht neu aus 3 bis 6 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

22. April 1998  
**Personalfürsorge-Stiftung der Kistag, Kistenfabrik Schüptheim AG**, in Schüptheim (SHAB Nr. 71 vom 13.04.1992, S. 1656). Mit Entscheid vom 9. Februar 1998 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Kistag Dekopak AG**. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Kaufmann, Franz Wicki und Beat Zemp sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder sind Adolf Felder, Bruno Felder und Markus Haas, alle drei von und in Schüptheim. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsrat.

## Zug - Zoug - Zugo

29.04.1998 (3069)  
**OSI Development Foundation**, Sitz: Zug, Erbringung von humanitärer und allgemeiner gemeinnütziger Hilfe in Afrika, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 700). Eingetragene Personen Geändert: Wetenschwiler Bucher, Dr. Suzanne, Heimat: Jona, Luzern, Wolhusen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin mit Einzelunterschrift]. Neu: Neier, Aryeh, Heimat: Vereinigte Staaten, in New York (US), Präsident ohne Zeichnungsberechtigung. Gelöscht: [Hangartner, Peter, Heimat: Albstätten, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

28.04.1998 (2023)  
**Fürsorgestiftung der Atlas-Transport AG**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 30.01.1997, S. 660). Urkundenänderung: 30.03.1998. Name neu: **Fürsorgestiftung der Atlas Consult AG**.

28.04.1998 (2024)  
**Reservfonds des Schweizerischen Vereins für Schweisstechnik**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 09.06.1997, S. 3936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Banz, Fridolin, von Escholzmatt und Kriens, in Glattbrugg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüdlin, Dr. Peter, von Pfyn, in Eschenbach LU, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.04.1998 (2025)  
**Schweizer Paraplegiker-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1992, S. 5110). Urkundenänderung: 2.02.1998. Uebersetzungen des Namens neu: **Fondation suisse pour paraplegiques) (Fondazione svizzera per paraplegici) (Swiss Paraplegics Foundation)**. Aenderung der Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Eidg. Departements des Innern vom 02.02.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gsell, Dr. Max, von Oberrohrdorf, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Silvia, von Schönenbuch, in Bubendorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.04.1998 (2026)  
**Stiftung Basler Liederkrantz**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1996, S. 7613). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Argast, Alfred, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavaleri, Enrico Giulio, von Basel und Balerna, in Zeiningen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28.04.1998 (2027)  
**Vorsorgestiftung des Schweizerischen Vereins für Schweisstechnik**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4202). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Banz, Fridolin, von Escholzmatt und Kriens, in Glattbrugg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüdlin, Dr. Peter, von Pfyn, in Eschenbach LU, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29.04.1998 (3049)  
**Wohlfahrtsfond der Firma Jansen AG**, in Oberriet SG, Fürsorge für die Angestellten usw. Stiftung (SHAB Nr. 18 vom 29.01.1997, S. 625). Urkundenänderung: 31.03.1998. Zweck neu: Freiwillige Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen in Ergänzung zu den Leistungen der AHV/IV und der obligatorischen beruflichen Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod sowie Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. Organisation neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern.

## Aargau - Argovie - Argovia

29.04.1998 (3429)  
**Stiftung firmm**, in Meisterschwanden, Lindenweg 218, 5616 Meisterschwanden, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 27.04.1998. Zweck: Schaffen und Betreiben einer soliden Plattform als Begegnungszentrum zwischen Mensch und Tier, zwischen wissenschaftlicher Forschung und dem interessierten Laien. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Heyer-Höhener, Katharina, von Zürich und Stallikon, in Stallikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Albin, von Schongau, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Daniel, von Wiggiswil, in Bellikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meury, Karl, von Blauen, in Binningen, Revisionsstelle.

29.04.1998 (3430)  
**Personalfürsorgestiftung der Chemischen Fabrik Schärer & Schläpfer AG**, in Rothrist, Stiftung (SHAB Nr. 203 vom 21.10.1991, S. 4511). Urkundenänderung: 17.02.1998. Zweck neu: Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der Stifterin im Falle von Alter, Ableben, Invalidität, Unfall sowie unversicherter Notlage.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Lugano

22 aprile 1998  
**Fondazione Istituto Elvetico Opera Don Bosco**, in Lugano, istruzione di ragazzi e giovani d'ambo i sessi, fondazione (FUSC del 20.11.1995, n. 225, p. 6342). Persona dimissionaria e firme cancellate: Pozzi, Don Giovanni, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Basile, Don Vittorio, cittadino italiano, in Lugano, membro, con firma individuale.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

20 avril 1998  
**Fonds pour indemnités de déplacement et de résidence en faveur des étudiants et apprentis de la Vallée de Joux**, à Le Sentier, commune du Chenit (FOSC du 11.07.1994, p. 3873). Jean-François Pittet n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Nouvelle secrétaire avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président: Muriel Meylan, du Chenit, au Sentier/Solliat, commune du Chenit.

## Genève - Genf - Ginevra

29.04.1998 (4887)  
**FONDATION MAMOYAN**, à Genève (FOSC du 24-03-1998, p. 2028). Autorité de surveillance: Département Fédéral de l'Intérieur.

### Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR - CO - CO 983, 984)

#### Es wird vermisst:

Fr. 136 000.- Inhaberschuldbrief vom 1. Mai 1980, Maximalzinsfuss 9%, mit Pfandrecht im 2. Rang auf GB-Oberentfelden Nr. 1848; Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert eines Jahres, d.h. bis 11. Mai 1999, dem Gerichtspräsident Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1062)

5000 Aarau, 30. April 1998

Gerichtspräsident Aarau

#### Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 16 000.-, eingetragen am 22. Februar 1980, Beleg 127, lastend auf Erlach - Gbbli. Nr. 542 an 8. Pfandstelle. Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1017)

3270 Aarberg, 22. April 1998

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
Der Gerichtspräsident 3: Droz

#### Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief von Fr. 215 000.- vom 24. Juni 1929, Beleg I/1900, 26. Juni 1957, Beleg I/4559  
- Namensschuldbrief von Fr. 105 000.- vom 12. April 1945, Beleg I/3191

beide haftend auf Gals-Gbbli. Nrn. 124, 125, 126, 355 und 395. Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1018)

3270 Aarberg, 22. April 1998

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
Der Gerichtspräsident 3: Droz

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Andelfingen hat den Aufruf des nachstehenden, vermissten Grundpfandtitels bewilligt:

Namenschuldbrief für Fr. 50 000.- ursprünglich Fr. 40 000.-, errichtet am 28. Juli 1969 (Tagebuch Nr. 133, Pfandtitelverzeichnis Nr. 112), auf Fr. 50 000.- erhöht am 2. Juni 1976, Gläubigerin: Schweizerische Volksbank, Schaffhausen, Schuldner: Franz Heinrich Huser, geb. 9. März 1916, Kaufmann, von Magliaso, gestorben 27. Januar 1992, wohnhaft gewesen in 8466 Trüllikon, lastend im 3. Rang auf dem Wohnhaus mit Garage, Assek.-Nr. 487, mit 1252 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Hattenbuck, Grundregister Trüllikon GRBl. 349, Kat.-Nr. 1431, Eigentümer heute: Markus Heinrich Huser, geb. 28. Februar 1972, von Trüllikon, wohnhaft Widmergasse 19, 8466 Trüllikon. Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diese Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Andelfingen zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, so wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 1871)

8450 Andelfingen, 29. August 1997

Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen  
Gerichtssekretär: Gassmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Andelfingen hat den Aufruf des nachstehenden, vermissten Grundpfandtitels bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 200 000.-, errichtet am 14. Dezember 1994 (Humlikon HBel. 1994 Nr. 42), Gläubigerin: Schweizerischer Bankverein, Basel, Zweigniederlassung Winterthur, Bahnhofplatz 12, 8401 Winterthur, Schuldner: Johann und Anna Stalder-Waltenspül, Dorfstrasse 13, 8457 Humlikon, lastend im 1. Rang auf der den Schuldnern gehörenden an der Liegenschaft Kat.-Nr. 1091 bestehenden Stockwerkeinheit Nr. 3 in Humlikon, Grundbuch EBl. 616. Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diese Urkunde Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Andelfingen zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, so wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 1911)

8450 Andelfingen, 1. September 1997

Bezirksgerichtskanzlei Andelfingen  
Gerichtssekretär: Gassmann

#### Es wird vermisst:

Kassennobigation Nr. 15761 der Raiffeisenbank Wettingen-Baden über CHF\* 15 000.-, lautend auf den Inhaber, Laufzeit 6. Februar 1993 bis 6. Februar 1998 ohne Coupons fällig am 6. Februar 1998.

An allfällige Inhaber dieser Kassennobigation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 4. November 1998 dem Gerichtspräsident Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1041)

5400 Baden, 28. April 1998

Gerichtspräsident Baden

Der unbekannte Inhaber des Namensparhefts Nr. 160 41 2.174.803.62 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 9468.50, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert drei Monaten, vom Tag der Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Richterinnen vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 98 0125. (W 1047)

3011 Bern, 5. Mai 1998

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 225 000.-, vom 21. Mai 1959, Beleg IV/7111, lastend im 2. Rang auf dem Baurecht Kötz-Gbbli. Nr. 6202 der Fischer Adèle, lautend zugunsten der «Vita» Lebensversicherungs-AG Zürich, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. SV 1998 0023. (W 1048)

3011 Bern, 27. April 1998

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident 1: Hug

#### Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 6. Juli 1981 per Fr. 30 000.-, Maximalzinsfuss 9%, haftend im 3. Rang auf GB Widen Nr. 909.

Ein allfälliger Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, das heisst bis 23. April 1999, dem Gerichtspräsident Bremgarten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 1042)

5620 Bremgarten, 23. April 1998

Der Gerichtspräsident

#### Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 200 000.-, 10%, Schuldbrief lit. O Nr. 1, vom 2. Juni 1994, Beleg 1104, Liegenschaft Münchenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 1396, haftend im 14. Rang in Rangkonkurrenz.

Der/die allfällige Inhaber/in wird aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1026)

3400 Burgdorf, 27. April 1998

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen  
Die Gerichtspräsidentin 5:  
Annemarie Hubschmid

#### Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief Fr. 3000.-, ang. 15. März 1933, im 6. Rang  
- Inhaberschuldbrief Fr. 3000.-, ang. 17. März 1933, im 8. Rang  
beide errichtet 2. August 1972, Zinsfuss 5%, lastend auf den Grundstücken Nr. 591 Rosswald, Nr. 624, Farnbüel, Nr. 633, Farnbüel, und Nr. 686, Hütte, alle Grundbuch Werthenstein.

Der/die unbekannten Inhaber/innen dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1027)

6162 Entlebuch, 24. April 1998

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Entlebuch: Studer

#### Der nachstehende Titel:

Inhaber-Schuldbrief per Fr. 10 000.-, vom 29. Dezember 1947, haftend im ersten Rang auf den Liegenschaften Nr. 599, 600 und 3101 im Grundbuch Wängi, ursprüngliche Gläubigerin: Schulgemeinde Guntershausen, in 8357 Guntershausen

#### Pfandigentümerin:

a. Katholische Kirchgemeinde Wängi, in 9545 Wängi  
b. Katholische Kirchgemeinde Aadorf, in 8355 Aadorf  
c. Katholische Kirchgemeinde Tänikon, in 8356 Ettenhausen

- Miteigentümer zu 1/3 Anteil -  
wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (W 1020)

8360 Eschlikon, 24. März 1998

Gerichtspräsident Münchwilen  
in Eschlikon

#### Der nachstehende Titel:

Namenschuldbrief für Fr. 10 000.-, vom 21. Dezember 1964, im 3. Rang, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 85 000.-, haftend auf E-Blatt/Parz. 569 im Grundbuch Rickenbach-Wien in der Municipalgemeinde Wien, des Gebhard Wiesli, geb. 1937, in 9535 Wien als Schuldner und Pfandigentümer, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Alois Wiesli-Egli, 9535 Wien, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (W 1063)

8360 Eschlikon, 29. April 1998

Gerichtspräsident Münchwilen  
in Eschlikon

#### Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 3042908 der Raiffeisenbank Eschenbach, 6274 Eschenbach, mit einem Saldo per 31. Dezember 1997 von Fr. 465 277.60.

Allfällige Inhaber dieses Sparhefts werden aufgefordert, dieses innert sechs Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1043)

6281 Hochdorf, 23. April 1998

Der Amtsgerichtspräsident II  
von Hochdorf: Betschart

#### Es wird vermisst:

- 7,00% Namen-Kassenobligation der Raiffeisenbank Mettauertal (ehemals Etzgen-Mettau), Fr. 20 000.-, 1990 bis 23. Oktober 1998, Nr. 5496 (alte Nr. 496) inkl. Coupon per 23. Oktober 1998

- 5,25% Namen-Kassenobligation der Raiffeisenbank Mettauertal (ehemals Etzgen-Mettau), Fr. 5000.-, 1995 bis 14. Februar 1999, Nr. 5647 (alte Nr. 647) inkl. Coupon per 14. Februar 1999

- 4,50% Namen-Kassenobligation der Raiffeisenbank Mettauertal (ehemals Etzgen-Mettau), Fr. 10 000.-, 1995 bis 11. August 1999, Nr. 5662 (alte Nr. 662) inkl. Coupons per 11. August 1998 ff.

- 5,25% Namen-Kassenobligation der Raiffeisenbank Mettauertal (ehemals Etzgen-Mettau), Fr. 5000.-, 1995 bis 14. Februar 1999, Nr. 5648 (alte Nr. 648) inkl. Coupon per 14. Februar 1999

und

- 3,75% Mitglieder-Kassenobligation der Raiffeisenbank Mettauertal, Fr. 10 000.-, 1997 bis 12. Dezember 2002, Nr. 10501 inkl. Coupons per 12. Dezember 1998 ff.

Der Inhaber dieser Kassenobligation/en wird aufgefordert, diese bis zum 4. November 1998 dem Gerichtspräsident Laufenburg vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (W 1044)

5080 Laufenburg, 23. April 1998

Gerichtspräsident Laufenburg

#### Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 12. Dezember 1988 über Fr. 60 000.-, lastend im 2. Rang auf GB Meisterschwanden Nr. 606, Parz. Nr. 799, Maximalzinsfuss 9%; Schuldner: Wenger Ernst, geb. 1936, in 3645 Gwatt.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen eines Jahres, d.h. bis spätestens 11. Mai 1999 auf der Gerichtskanzlei Lenzburg zu melden, bzw. diesen Titel vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB ausgesprochen wird. (W 1064)

5600 Lenzburg, 28. April 1998

Gerichtspräsident Lenzburg

#### Es wird vermisst:

Namensparheft (Seniorenparheft) Nr. 42.0.041.200.07 der St. Gallischen Creditanstalt, lautend auf Fritz Siebenbrunner, Saldo Fr. 136 762.30.

Der allfällige Besitzer dieser Urkunde wird aufgefordert, dieselbe innert der Frist von sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsident St. Gallen, Bohl 1, 9004 St. Gallen, vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (4PZ 98/0109). (W 1022)

9004 St. Gallen, 24. April 1998

Bezirksgerichtspräsident St. Gallen

Der allfällige Inhaber der vermissten Kassenobligation Nr. 01\*56/054.602/02 der Solothurner Bank SoBa, im Betrag von Fr. 30 000.-, 5%, lautend auf Verena Leucenberger-Bleuer, Steinmattstrasse 31, 4552 Rendendingen, wird hiermit aufgefordert, die Obligation innert sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Wasseramt vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird (BWZ/USV/98000042) (W 1065)

4502 Solothurn, 29. April 1998

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Wasseramt

Der allfällige Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes vom 16. Oktober 1986, Pfandsumme Fr. 150 000.-, lastend im 1. Rang auf GB Bellach Nr. 1686 (Grundeigentümer zur Zeit der Einleitung des Amortisationsverfahrens: Fluri Jürg, 4512 Bellach), Pfandgläubigerin: Solothurner Bank SoBa, in Kriegstetten, ist aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten wird dieser Schuldbrief kraftlos erklärt. (W 1891)

4502 Solothurn, 9. September 1997

Der Amtsgerichtsschreiber  
von Solothurn-Lebern

#### Es werden vermisst:

Zwei auf Thun-Gbbli. Nr. 996 lastende Schuldbriefe über  
- Fr. 21 013.85, 6%, Schuldbrief vom 24. April 1920, Beleg I/3870, lastend im 1. Rang, zugunsten Röstli Therese und  
- Fr. 8800.-, 4%, Schuldbrief vom 2. September 1920, Beleg I/4063, lastend im 2. Rang zugunsten Röstli Therese

Auskündungsfrist: 1 Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (Z 98 580) (W 1045)

3601 Thun, 27. April 1998

Gerichtskreis X Thun  
Die Gerichtspräsidentin 3: Meyes

#### Es wird vermisst:

Namen-Sparheft der Raiffeisenbank Schmiechrued-Walde, Nr. 246109, mit einem Guthaben von Fr. 79 891.60 per 6. Februar 1996, lautend auf die Erben der Erbgemeinschaft Rosmarie Keller-Brunner, geb. 24. August 1931, von Schwelbrunn, Huttwilstrasse 11, 4932 Lotzwil, gestorben am 21. Juni 1997.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innert sechs Monaten, d.h. bis zum 4. November 1998 dem Gerichtspräsident Kullm, 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonsten dieses kraftlos erklärt wird. (W 1066)

5726 Unterkulm, 28. April 1998

Gerichtspräsident

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 24. April 1998 den Aufruf der folgenden Schuldurkunden bewilligt (ES970091):

Namenschuldbrief für Fr. 32 000.-, ausgestellt am 4. August 1950, lautend auf die damalige Schuldnerin und Pfandigentümerin Eigenheim-Genossenschaft Winterthur, mit Sitz in Winterthur, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5862 am Unteren Deutweg 51 in Winterthur mit 407,7 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Südsäte Band 32 pag. 272).

und  
Inhaberschuldbrief für Fr. 12 300.-, ausgestellt am 6. November 1952, lautend auf die damalige Schuldnerin und Pfandigentümerin Eigenheim-Genossenschaft Winterthur, mit Sitz in Winterthur, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5862 am Unteren Deutweg 51 in Winterthur mit 407,7 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche (Grundprotokoll Südsäte Band 34 pag. 39).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe sowie jedermann, der über diese Schuldbriefe Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzuweisen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (W 1067)

8400 Winterthur, 24. April 1998

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Par ordonnance du 22 avril 1998, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire au porteur du 17 février 1964 de fr. 70 000.- et grevant en 1er rang les art. 263b, 1456, 42, 1467, 1321, 1322, 244, 246 du registre foncier de la commune de Grandvillard, et la cédule hypothécaire au porteur du 16 janvier 1970 à fr. 4000.-, grevant les art. 398 et 1065 du registre foncier de la commune de Grandvillard.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres de les produire au greffe du Tribunal de la Gruyère, dans un délai de 6 mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la Feuille officielle du canton de Fribourg, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (W 1029)

1630 Bulle, 22 avril 1998

La greffière: M. Baeriswyl

Par ordonnance du 17 avril 1998, cause no C/9738/98-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de quatre cédules hypothécaires au porteur, lettres M, N, O, P, de fr. 50 000.- chacune inscrites au registre foncier en date du 26 août 1987, sous PJB 3652 et grevant en 2e rang la parcelle no 1329, feuille 39 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, ainsi que la cédule hypothécaire au porteur, lettre R, de fr. 50 000.-, inscrite au registre foncier en date du 23 août 1988 sous PJB 3620 et grevant en 2e rang la parcelle no 1329, feuille 39 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex et la cédule hypothécaire au porteur, lettre S, de fr. 50 000.-, inscrite au registre foncier en date du 23 août 1988 sous PJB 3620 et grevant en 2e rang la parcelle no 1329, feuille 39 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1068)

1204 Genève, 23 avril 1998

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 17 avril 1998, cause no C/8102/98-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire, au porteur de fr. 832 000.-, inscrite au registre foncier de Genève le 17 septembre 1975, sous PJB 2931, lettre B, grevant en 2e rang la parcelle 2901 de la commune de Genève, section Plainpalais de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1069)

1204 Genève, 17 avril 1998

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 17 avril 1998, cause no C/9745/98-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des certificats nos 111 à 113, 228 à 237, 249, 250, 351, 352, 370, 383, 392, 406, 425, 429, 430, 433, 434, 465, 479, 483, 487 à 489, 491, 502, 503, 508, 509, 512 à 513, 515 à 519, 522 à 524, 528, 531, 539 à 562, 575, 582, 585, 591 à 594, 598, 600, 602 à 604, d'une action nominative de fr. 100.- chacun, de la Société Immobilière de la Paroisse Protestante des Eaux-Vives, à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1070)

1204 Genève, 17 avril 1998

Le greffier: p.o. P. Herzer

Par ordonnance du 9 décembre 1997, cause no C/27718/97-2 SF, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu:

- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, lettre D, grevant la parcelle 2834 de la commune de Genève-Cité, sous PjB 2052 du 7 décembre 1943 et PjB 1086 du 10 juillet 1945.
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, lettre E, grevant la parcelle 2834 de la commune de Genève-Cité, sous PjB 2052 du 7 décembre 1943 et PjB 1086 du 10 juillet 1945.
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.-, lettre F, grevant la parcelle 2834 de la commune de Genève-Cité, sous PjB 2052 du 7 décembre 1943 et PjB 1086 du 10 juillet 1945.
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, lettre G, grevant la parcelle 2834 de la commune de Genève-Cité, sous PjB 1697 du 4 décembre 1944 et PjB 1086 du 10 juillet 1945.
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, lettre H, grevant la parcelle 2834 de la commune de Genève-Cité, sous PjB 1697 du 4 décembre 1944 et PjB 1086 du 10 juillet 1945.
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, lettre I, grevant la parcelle 2834 de la commune de Genève-Cité, sous PjB 1697 du 4 décembre 1944 et PjB 1086 du 10 juillet 1945.
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, lettre K, grevant la parcelle 2834 de la commune de Genève-Cité, sous PjB 1697 du 4 décembre 1944 et PjB 1086 du 10 juillet 1945.
- de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.-, lettre L, grevant la parcelle 2834 de la commune de Genève-Cité, sous PjB 1087 du 10 juillet 1945.

de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 112)

1211 Genève 3, 5 janvier 1998 Le greffier: p.o. P. Herzer

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

livret d'épargne de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise au porteur, no Z 0008.90.33, créancier de fr. 12 947.05, créé le 20 février 1990, propriété de M. Adrien Bornand, à Chexbres, de le produire jusqu'au 31 juillet 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 18)

1014 Lausanne, 22 décembre 1997 Le président: Michel Carrard

Le président du Tribunal du district de Lausanne somme le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 100 000.-, 1er rang, intérêt maximum 8%, inscrite le 31 octobre 1974 sous no 378 065 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 165 plan feuille 9 de la Commune de Cheseaux, lieu dit Aux Grands Champs, propriété de Mayer Renée-Denis de le produire jusqu'au 30 septembre 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1859)

1014 Lausanne, 4 septembre 1997 Le président: M. Carrard

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme, conformément aux art. 977, 981ss CO, l'éventuel détenteur inconnu des trois actions nos 502, 503 et 898 de S.I. du Domaine de Voëns SA, d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune, de produire ces titres au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce respectivement Feuille officielle cantonale, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 523)

2400 Le Locle, 24 février 1998 Le président: J.-D. Roulet

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme, conformément aux art. 981 ss CO, l'éventuel détenteur inconnu des trois actions nos 502, 503 et 898 de S.I. du Domaine de Voëns SA, d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune, de produire ces titres au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation juridique sera prononcée. (W 841)

2001 Neuchâtel, 2 avril 1998 Le président du Tribunal: N. Sörensen

Le président du Tribunal du district d'Orbe somme le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire de fr. 12 200.-, en faveur de la Caisse de Crédit Mutuel de Rances, intérêt maximum 6%, inscrite les 22 décembre 1960 et 11 avril 1964 sous no RF 135 918, grevant en 1er rang les parcelles 810 et 874 de la commune de Baumes, propriété de Louis Guignard, de le produire jusqu'au 10 septembre 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1902)

1350 Orbe, 2 septembre 1997 Le président: Edouard Nicole

Le juge II du district de Sierre somme l'éventuel détenteur inconnu du certificat d'actions no 3 (relatif aux actions nominatives nos 9 à 12 de fr. 600.- chacune) de la société anonyme Hôtel-Appartements l'Etrier SA, siège social à Crans, commune de Lens, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre, avenue du Rothorn 2, dans un délai de six mois à compter de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée, le tout conformément aux art. 977 et 981 ss CO. (W 1030)

3960 Sierre, 23 avril 1998 Le juge-II: Chr. Parplan

Le détenteur du titre suivant:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 210 000.-, 1er rang, intérêt maximum 8%, inscrite au registre foncier le 29 décembre 1983 sous no 295 445, grevant l'appartement feuillet PPE 1444 de la commune de la Tour-de-Peilz, propriété de Pierre et Laurette Bonard, est sommé de me le produire jusqu'au 31 janvier 1999, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 19)

1800 Vevey, 22 décembre 1997 Le président du Tribunal civil du district de Vevey: Denis Tappy

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 60 000.-, 1er rang, intérêt maximum 7%, inscrite au registre foncier le 30 avril 1970 no 242 210, grevant la parcelle no 602 de la Commune de Chardonne, propriété de Paul-Henri Forestier, est sommé de me le produire jusqu'au 30 novembre 1998, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1896)

1800 Vevey, 2 septembre 1997 Le président du Tribunal civil du district de Vevey: Denis Tappy

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del libretto di deposito nominativo n. 101005398, emesso dalla Banca Raiffeisen di Medeglia, con un saldo di fr. 16 039.55 a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 2 novembre 1998, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 1051)

6500 Bellinzona, 29 aprile 1998 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa n. 260-0003115-3, di nominali fr. 5000.-, emessa dalla Banca Raiffeisen di Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 2 novembre 1998, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 1052)

6500 Bellinzona, 29 aprile 1998 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del libretto di deposito nominativo n. 254-0003267-2, emesso dalla Banca Raiffeisen di Bellinzona, con un saldo di fr. 31 295.20 a voler produrre detto titolo alla Cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 2 novembre 1998, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (W 1053)

6500 Bellinzona, 29 aprile 1998 Il Pretore: Avv. Roberto Pedrazzoli

Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio, diffida lo/gli sconosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.-, gravante in 5° rango il fondo Part. n. 2582 RFD del comune di Biasca (D.G. 190/984), di proprietà del signor Attilio Zanetta, via al Torchio 29, Biasca, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pretura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammortamento. (W 842)

6710 Biasca, 3 marzo 1998 Il Pretore: Avv. G. Celio

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 18 marzo 1998, e relativo complemento 27/28 aprile 1998 (inc. n. CN.98.144), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.- gravante in 1° rango la part. n. 5348 (VN 5265) RFP di Sala Capriasca (iscrizione n. 23867/ dell'8 giugno 1976), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 1054)

6900 Lugano, 29 aprile 1998 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Das in Nr. 250 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 30. Dezember 1997 als vermisst aufgeführte Namensparthe der Berner Kantonalbank Nr. 42 1.227.686.47, mit einem Guthaben von Fr. 24 944.-, ist der Richter in innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. SV 97 0423. (K 1055)

3011 Bern, 27. April 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Die Gerichtspräsidentin: 2. Pfister Hadorn

Das in Nr. 250 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 30. Dezember 1997 als vermisst aufgeführte Namensparthe der Berner Kantonalbank Nr. 1.488.493.87, mit einem Guthaben von Fr. 20 737.35, ist dem Richter in innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; es wird hiermit kraftlos erklärt. SV 97 0435. (K 1056)

3011 Bern, 27. April 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident: 1. Hug

Die in Nr. 250 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 30. Dezember 1997 als vermisst aufgeführten Namensparthe der Berner Kantonalbank Nr. 422.235.824.18 (Guthaben Fr. 43 923.70) und Nr. 42/1.645.798.04 (Guthaben Fr. 25 118.40), sind dem Richter in innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. SV 97 0273/0274. (K 1071)

3011 Bern, 27. April 1998 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen  
Der Gerichtspräsident: 1. Hug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat am 14. April 1998 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:  
Sparheft Nr. 1670-03564-2 der Bank Leu, Bülach, ausgestellt auf Maria Schweizer Merkt. (K 1057)

8180 Bülach, 14. April 1998 Bezirksgericht Bülach  
Der juristische Sekretär: lic. iur. Caprez

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat am 14. April 1998 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 150 000.- vom 31. März 1989, lautend auf Schenkel-Benz Viktor und Heidi, geb. 24. Oktober 1950/6. August 1951, von Zürich, als Schuldner, lastend im 2. Rang auf der Kataster Nr. 1199, Grundbuchblatt 205, Plan 10, in der Gemeinde Rorbas. (K 1058)

8180 Bülach, 14. April 1998 Bezirksgericht Bülach  
Der juristische Sekretär: lic. iur. Caprez

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirkes Bülach hat am 14. April 1998 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 15 000.-, errichtet am 4. Oktober 1960, lautend auf Max Suter, geb. 1908, von Oetwil am See und Zürich, als Schuldner, lastend im 2. Rang auf der Kataster Nr. 3385, Grundregister Blatt 69, in der Stadt Bülach. (K 1059)

8180 Bülach, 14. April 1998 Bezirksgericht Bülach  
Der juristische Sekretär: lic. iur. Caprez

- Namenaktie Nr. 2408 der Weleda AG, 4144 Arlesheim, im Nominalwert von Fr. 1000.-, lautend auf Valérie Baiter, nebst Coupons seit 1987 ff. und die

- Namenaktie Nr. 2407 der Weleda AG, 4144 Arlesheim, im Nominalwert von Fr. 1000.-, lautend auf Johanna Baiter, nebst Coupons seit 1987 ff.

werden kraftlos erklärt. 49-97/700 (K 1060)

4410 Liestal, 28. April 1998 Obergerichtskanzlei

Par ordonnance du 27 avril 1998, le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation des cédules hypothécaires au porteur no 174, au capital de fr. 15 000.-, inscription du 19 août 1970, grevant en 1er rang sans concurrence et à titre de gage collectif, et no 175, au capital de fr. 10 000.-, inscription du 19 août 1970, grevant en 2e rang sans concurrence, à titre de gage collectif et avec profit des ca-

ses livres, les immeubles formant la parcelle 2109 du cadastre de La Sagne et la parcelle 2922 du cadastre des Eplatures, propriété de la commune de La Chaux-de-Fonds. (K 1072)

2302 La Chaux-de-Fonds, 27 avril 1998 Le président du Tribunal civil: Yves Fiorellino

Par ordonnance du 28 avril 1998, cause no C/11061/98-2 SP, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation du livret d'épargne nominatif no 256-0001980-2 émis par la banque Raiffeisen. (K 1073)

1204 Genève, 28 avril 1998 Le greffier: p.o. Patricia Herzer

### Widerruf - Révocation - Revoca

(OR - CO - CO 985)

Die Kraftloserklärung des Alters-Sparheftes Nr. 266.499.02 der Amtesparrniskasse Thun, lautend auf Herrn und Frau Gilgen Walter und Martha, Steffisburg, wird zurückgezogen. (S 833/97) (Wi 1061)

3601 Thun, 28. April 1998 Gerichtskreis X Thun  
Die Gerichtspräsidentin: 3. Meyes

### Kraftloserklärung restlicher Beteiligungspapiere nach Börsengesetz (BEHG)

#### Annulation des titres restants selon la Loi sur les bourses (LBVM)

#### Annullamento dei titoli di partecipazione restanti secondo la Legge sulle borse (LBVM)

Kraftloserklärung von Beteiligungspapieren gemäss Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG

#### Erste Veröffentlichung

Mit Klage vom 16. März 1998 verlangen die Jelmoli Holding AG, Zürich, und die Fiaro AG, Oberbüren, die Kraftloserklärung der noch im Publikum befindlichen maximal 401 Inhaberkarten der Dipl. Ing. Fust AG, Oberbüren (Beklagte), mit einem Nennwert von Fr. 20.- mit folgendem Rechtsbegehren:

- «1. Es seien die noch im Publikum befindlichen maximal 401 Inhaberkarten mit einem Nennwert von je Fr. 20.- nominell der Beklagten (nachstehend «restliche Beteiligungspapiere») im Sinne von Art. 54 i.V.m. Art. 33 BEHG kraftlos zu erklären.
2. Die Beklagte sei zu verpflichten, die restlichen Beteiligungspapiere erneut auszugeben und diese der Klägerin gegen Zahlung von Fr. 170 425.- (401xFr. 425.-) zugunsten der Eigentümer der kraftlos erklärten restlichen Beteiligungspapiere zu übergeben.
3. Unter Kosten- und Entschädigungsfolgen zu Lasten allfälliger Einspruch erhebender Personen.»

Die Inhaber der betroffenen Aktien werden darauf hingewiesen, dass sie dem Verfahren innert drei Monaten als selbständige Nebenintervenienten beitreten können. Die Frist beginnt am Tag der ersten Publikation dieser Bekanntmachung. Der Beitritt ist gegenüber dem Handelsgericht des Kantons St. Gallen, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, zu erklären, wobei mit der Beitrittsklärung ein klarer Antrag in bezug auf das erwähnte Klagebegehren zu verbinden ist. Bei Stillschweigen der erwähnten Aktionäre wird ein Verzicht auf Beitritt angenommen. (KB 1049)

9000 St. Gallen, 29. April 1998 Handelsgericht des Kantons St. Gallen

Kraftloserklärung von Beteiligungspapieren gemäss Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG

#### Erste Veröffentlichung

Mit Klage vom 3. März 1998 verlangt die Maggi Unternehmungen AG (MUAG), Kempthal, die Kraftloserklärung der noch im Publikum befindlichen 99 Namenaktien der Frisco Findus AG, Rorschach (Beklagte), mit einem Nennwert von Fr. 100.- mit folgendem Rechtsbegehren:

- «1. Es seien die 99 im Publikum befindlichen Namenaktien der Beklagten mit einem Nennwert von je Fr. 100.- gestützt auf Art. 54 und 33 BEHG kraftlos zu erklären;
2. es sei die Beklagte zu verpflichten, die kraftlos erklärten 99 Namenaktien neu auszugeben und gegen Zahlung von Fr. 830.- pro Aktie oder gesamthaft Fr. 82 170.- der Klägerin zu übergeben;
3. es sei die Beklagte zu verpflichten, den für die neu ausgegebenen Aktien erhaltenen Betrag von Fr. 830.- pro Aktie an die früheren Eigentümer der kraftlos erklärten Inhaberkarten auszusahlen;
4. alles unter Kosten- und Entschädigungsfolgen zu Lasten der Beklagten.»

Die Inhaber der betroffenen Namenaktien werden darauf hingewiesen, dass sie dem Verfahren innert drei Monaten als selbständige Nebenintervenienten beitreten können. Die Frist beginnt am Tag der ersten Publikation dieser Bekanntmachung. Der Beitritt ist gegenüber dem Handelsgericht des Kantons St. Gallen, Klosterhof 1, 9001 St. Gallen, zu erklären, wobei mit der Beitrittsklärung ein klarer Antrag in bezug auf das erwähnte Klagebegehren zu verbinden ist. Bei Stillschweigen der erwähnten Aktionäre wird ein Verzicht auf Beitritt angenommen. (KB 1050)

9000 St. Gallen, 29. April 1998 Handelsgericht des Kantons St. Gallen

Kraftloserklärung von Beteiligungspapieren gemäss Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG

#### Dritte Veröffentlichung

Mit Klage vom 20. Februar 1998 gegen die CREDIT SUISSE AG, Zürich, begehrt die CREDIT SUISSE GROUP AG, Zürich, die Kraftloserklärung der sich noch im Publikum befindlichen 10 580 Namenaktien der CREDIT SUISSE AG mit einem Nennwert von je CHF 50.- (Valorenummer 39924).

Das entsprechende Rechtsbegehren lautet: «10 580 im Publikum befindliche Namenaktien der Credit Suisse mit einem Nennwert von je CHF 50.- (Valor 39924) seien gestützt auf Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG kraftlos zu erklären.»

Gemäss Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG können die restlichen Aktionäre, also diejenigen welche noch Aktien mit der erwähnten Valorenummer besitzen, dem Verfahren innert drei Monaten beitreten. Die Frist beginnt am Tag der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Beitritt ist gegenüber dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, zu erklären, wobei eine genaue Adressangabe und bei Wohnsitz im Ausland die Bekanntgabe einer Zustelladresse in der Schweiz zu erfolgen hat. Ferner ist mit der Beitrittsklärung ein klarer Antrag in bezug auf das erwähnte Klagebegehren zu verbinden. Bei Stillschweigen der erwähnten Aktionäre würde Verzicht auf Beitritt angenommen. Entsprechende eine Erklärung den erwähnten formellen Anforderungen nicht, so würde auf die Beitrittsklärung nicht eingetreten. (KB 546)

8023 Zürich, 5. März 1998 Handelsgericht des Kantons Zürich

**Kraftloserklärung von Beteiligungspapieren gemäss Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG****Dritte Veröffentlichung**

Mit Klage vom 30. Januar 1998 gegen die CREDIT SUISSE FIRST BOSTON AG, Zürich, begehrt die **CREDIT SUISSE GROUP AG, Zürich**, die Kraftloserklärung der sich noch im Publikum befindlichen 1319 Inhaberaktien (Valor 133325) und 311 Namenaktien (Valor 133326) der Credit Suisse First Boston AG mit einem Nennwert von je CHF 100.-.

Das entsprechende Rechtsbegehren lautet: «Die im Publikum befindlichen 1319 Inhaberaktien (Valor 133325) und 311 Namenaktien (Valor 133326) der Credit Suisse First Boston AG mit einem Nennwert von je CHF 100.- seien gestützt auf Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG kraftlos zu erklären».

Gemäss Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG können die restlichen Aktionäre, also diejenigen welche noch Aktien mit der erwähnten Valorennummer besitzen, dem Verfahren innert drei Monaten beitreten. Die Frist beginnt am Tag der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Beitritt ist gegenüber dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, zu erklären, wobei eine genaue Adressangabe und bei Wohnsitz im Ausland die Bekanntgabe einer Zustelladresse in der Schweiz zu erfolgen hat. Ferner ist mit der Beitrittserklärung ein klarer Antrag in Bezug auf das erwähnte Klagebegehren zu verbinden. Bei Stillschweigen der erwähnten Aktionäre würde Verzicht auf Beitritt angenommen. Entsprache eine Erklärung den erwähnten formellen Anforderungen nicht, so würde auf die Beitrittserklärung nicht eingetreten. (KB 547)

8023 Zürich, 5. März 1998 Handelsgericht des Kantons Zürich

**Kraftloserklärung von Beteiligungspapieren gemäss Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG****Dritte Veröffentlichung**

Mit Klage vom 12. Februar 1998 gegen die Elektrowatt AG, Zürich, begehrt die **Siemens Aktiengesellschaft, Berlin und München**, die Kraftloserklärung der sich noch im Publikum befindlichen 55 025 Inhaberaktien mit einem Nennwert von je CHF 50.- der Elektrowatt AG, Zürich.

Das entsprechende Rechtsbegehren lautet: «Es seien die 55 025 im Publikum befindlichen Inhaberaktien der Beklagten mit einem Nennwert von je CHF 50.- gestützt auf Art. 54 und 33 BEHG kraftlos zu erklären».

Gemäss Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG können die restlichen Aktionäre, also diejenigen welche noch Aktien mit der erwähnten Valorennummer besitzen, dem Verfahren innert drei Monaten beitreten. Die Frist beginnt am Tag der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Beitritt ist gegenüber dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, zu erklären, wobei eine genaue Adressangabe und bei Wohnsitz im Ausland die Bekanntgabe einer Zustelladresse in der Schweiz zu erfolgen hat. Ferner ist mit der Beitrittserklärung ein klarer Antrag in Bezug auf das erwähnte Klagebegehren zu verbinden. Bei Stillschweigen der erwähnten Aktionäre würde Verzicht auf Beitritt angenommen. Entsprache eine Erklärung den erwähnten formellen Anforderungen nicht, so würde auf die Beitrittserklärung nicht eingetreten. (KB 548)

8023 Zürich, 5. März 1998 Handelsgericht des Kantons Zürich

**Kraftloserklärung von Beteiligungspapieren gemäss Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG****Zweite Veröffentlichung**

Mit Klage vom 6. Februar 1998 gegen den Konsumverein Zürich begehrt die **Coop Schweiz** die Kraftloserklärung der sich noch im Publikum befindlichen 2327 Inhaberaktien und 14 Partizipationsscheine der Beklagten im Nominalwert von je CHF 50.- des Konsumvereins.

Das entsprechende Rechtsbegehren lautet: «Es seien die restlichen, nicht von der Klägerin gehaltenen 2327 Inhaberaktien der Beklagten im Nominalwert von je CHF 50.- inklusive Coupons Nrn. 26 bis 47 und die restlichen, nicht von der Klägerin gehaltenen 14 Partizipationsscheine der Beklagten im Nominalwert von je CHF 50.- inklusive Talons für den Bezug von Couponsbogen nach Art. 54 i.V.m. Art. 33 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel (BEHG) kraftlos zu erklären».

Gemäss Art. 54 i.V. mit Art. 33 BEHG können die restlichen Aktionäre bzw. Inhaber von Partizipationsscheinen, also diejenigen welche noch Aktien bzw. Partizipationsscheine besitzen, dem Verfahren innert drei Monaten beitreten. Die Frist beginnt am Tag der ersten Bekanntmachung. Der Beitritt ist gegenüber dem Handelsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8023 Zürich, zu erklären, wobei eine genaue Adressangabe und bei Wohnsitz im Ausland die Bekanntgabe einer Zustelladresse in der Schweiz zu erfolgen hat. Ferner ist mit der Beitrittserklärung ein klarer Antrag in Bezug auf das erwähnte Klagebegehren zu verbinden. Bei Stillschweigen der erwähnten Aktionäre bzw. Inhaber von Partizipationsscheinen würde Verzicht auf Beitritt angenommen. Entsprache eine Erklärung den erwähnten formellen Anforderungen nicht, so würde auf die Beitrittserklärung nicht eingetreten. (KB 845)

8023 Zürich, 7. April 1998 Handelsgericht des Kantons Zürich

**Andere gesetzliche Publikationen**  
**Autres publications légales**  
**Altre pubblicazioni legali**

**Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen****Kf. Basel-Stadt**

Streichung: Motorboot «Quo Vadis», Reg. Nr. 1682. Eigentum: Jean-Jacques Goley-Schnieder, in Oeschgen. (A 2067)  
 4001 Basel, 21. April 1998 Schiffsregisteramt Basel

**Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen****Kf. Basel-Stadt**

Aufnahme: Motoryacht «Catharina», Reg. Nr. 1757. Eigentum: Thomas Zürcher-Hari, in Hemmiken BL. (A 2068)  
 4001 Basel, 10. März 1998 Schiffsregisteramt Basel

**Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen****Kf. Basel-Stadt**

Kauf, Streichung: Tankmotorschiff «Aquamarin», Reg. Nr. 1068. Eigentum bisher: Schweizerische Reederei und Ncptun, in Basel. Eigentum nun: Lydia Lösch-Engel, in Basel. Das Schiff wird anschliessend im Register gestrichen. (A 2069)  
 4001 Basel, 27. April 1998 Schiffsregisteramt Basel

**Verlassenschaftsantritt und Verlassenschaftsausschlagung**

Antritt: Die Verlassenschaft der **Mutti-Kottmann Doris**, geb. 1. Dezember 1951, von Arni BE, wohnhaft gewesen Haselstrasse 2, Baden, gestorben am 17. November 1997, ist vom gesetzlichen Erben: Mutti Oliver, 1979, Baden, unter den Folgen des öffentlichen Inventars ausdrücklich angetreten worden.

Antritt und Ausschlagung: Die Verlassenschaft der **Mutti Sarah**, geb. 23. Juni 1981, von Arni BE, wohnhaft gewesen Haselstrasse 2, Baden, gestorben am 17. November 1997, ist von den gesetzlichen Erben: Mutti Oliver, 1979, Baden, ausdrücklich ausgeschlagen worden; dagegen ist die Verlassenschaft von Mutti Heinz, 1950, Weitingen, vertreten durch Walter Mutti, Weitingen, unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A 2065)  
 5400 Baden, 5. Mai 1998 Gerichtskanzlei Baden

**Erbschaftsverwaltung mit Erbenruf**

Über die Verlassenschaft der am 22. Januar 1998 verstorbenen **Moser Gertrud Hedwig**, geboren 26. Januar 1913, von Zäziwil BE, ledig, in Aarau wohnhaft gewesen, wird gestützt auf Art. 554 Ziff. 3 ZGB und Art. 555 ZGB, eine Erbschaftsverwaltung, verbunden mit einem Erbenruf, angeordnet.

Als Erbschaftsverwalter wird bestellt: André Gräni, Fürsprecher u. Notar, Kasinostrasse 25, 5000 Aarau. Die unbekannt abwesenden gesetzlichen Erben werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. bis 4. Mai 1999, beim Gerichtspräsidium Aarau unter Vorlegung der ihre Erbenqualität ausweisenden Urkunden zu melden. Nach Ablauf der genannten Frist würde die Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, den berechtigten zufallen. (A 2027)

5000 Aarau, 30. April 1998 Gerichtspräsidium Aarau

**Erbenruf**

Es wird ein Erbenruf erlassen über: **Nufer-Ott Elena**, geboren 13. März 1926, von Siegershausen TG (Kemmental), Tochter des Antonio Ott und der Anna Ott geb. Oriold, Witwe des Nufer Gustav, wohnhaft gewesen Voltastrasse 1, 5734 Reinach AG, gestorben am 25. März 1998.

Allfällige Erben haben sich bis zum 4. Mai 1999 beim Gerichtspräsidium Kulm, in 5726 Unterkulm zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, an die bekannte gesetzliche Erbin. (A 2029)

5726 Unterkulm, 30. April 1998 Gerichtspräsidium Kulm

**Öffentliches Inventar**

**Studer-Lerch Franco**, geboren 18. April 1942, von Breitenbach SO, in 8967 Widen wohnhaft gewesen, gestorben am 30. Juni 1996. Frist zur Einsichtnahme auf der Gerichtskanzlei Bremgarten bis 9. Juni 1998. (A 2091)

5620 Bremgarten, 5. Mai 1998 Gerichtspräsidium Bremgarten

**Beneficio d'inventario - Grida**

Istante: Johannes Zwick, Bad Füssing; Eduard Zwick, Bad Füssing (rappresentato da Johannes Zwick); Luigard Kim, Ginevra; Angelika Karolina Anna Maria Zwick, Hergiswil; tutti patrocinati dall'Avv. Renato Bloch, Lugano.

Successione: quella relitta dal defunto **Zwick Eduard**, 1921, qdm. Johann, cittadino germanico e rumeno, già domiciliato a **Muzzano**, deceduto a Berna il 25 marzo 1998. Notaio delegato all'inventario: Avv. Fabio Soldati, via Pretorio 7, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 2066)

6900 Lugano, 29 aprile 1998 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****J. Zumbühl AG, Alpnach****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Armin Zumbühl, Bahnhofstrasse 13, 6055 Alpnach Dorf anzumelden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 2092)

6055 Alpnach Dorf, 5. Mai 1998 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****NIDJAG in Liquidation, Aلتdorf UR****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Paul Barth, Treuhand- und Beratungsbüro, Postfach 109, 6415 Arth, anzumelden. (A 2043)

6415 Arth, 1. Mai 1998 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Frobenius Immobilien AG, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Frobenius Immobilien GmbH vom 26. Juni 1995 hat die Fusion mit der Firma Huber & Anacker Immobilien AG beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich geltend zu machen und begründet bei der Firma Huber & Anacker Immobilien AG in Aarau anzumelden. (A 2044)

5000 Aarau, 1. Mai 1998 Huber & Anacker Immobilien AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Mettler, Inh. J. Mettler, Basel****Erste Veröffentlichung**

Der Stiftungsrat hat am 19. März 1997 die Auflösung der Stiftung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, Gartenstrasse 101, 4002 Basel anzumelden. (A 2093)

4002 Basel, 5. Mai 1998 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wostok International Expo AG in Liq., Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, RST Revisions-Steuerberatung und Treuhand AG, Peter Merian-Strasse 54, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A 1997)

4002 Basel, 30. April 1998 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Clirob AG in Liq., Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Trachsel + Häni AG, Oberdorfstrasse 40, 3053 Münchenbuchsee, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 1998)

3053 Münchenbuchsee, 30. April 1998 Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****GT Gebäudetechnik AG, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der GT Gebäudetechnik AG mit Sitz in Bern, hat mit Beschluss vom 23. Oktober 1997 die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Neuschwander Holding AG, mit Sitz in Bern, beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 22. Oktober 1997 sind sämtliche Aktiven und Passiven der GT Gebäudetechnik AG rückwirkend per 1. Januar 1997 auf die Neuschwander Holding AG übergegangen. Die GT Gebäudetechnik AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der GT Gebäudetechnik AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Neuschwander Holding AG übergegangen sind. Die Schulden der GT Gebäudetechnik AG werden bei Fälligkeit durch die Neuschwander Holding AG beglichen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Neuschwander Holding AG anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2045)

3000 Bern, 1. Mai 1998 Neuschwander Holding AG, Bern Namens des Verwaltungsrates

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Nereno AG, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Nereno AG, mit Sitz in Bern, hat mit Beschluss vom 23. Oktober 1997 die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Neuschwander Holding AG, mit Sitz in Bern, beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 22. Oktober 1997 sind sämtliche Aktiven und Passiven der Nereno AG rückwirkend per 1. Januar 1997 auf die Neuschwander Holding AG übergegangen. Die Nereno AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der Nereno AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Neuschwander Holding AG übergegangen sind. Die Schulden der Nereno AG werden bei Fälligkeit durch die Neuschwander Holding AG beglichen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Neuschwander Holding AG anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2046)

3000 Bern, 1. Mai 1998 Neuschwander Holding AG, Bern Namens des Verwaltungsrates

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Neutair AG, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Neutair AG, mit Sitz in Bern, hat mit Beschluss vom 23. Oktober 1997 die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Neuschwander Holding AG, mit Sitz in Bern, beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 22. Oktober 1997 sind sämtliche Aktiven und Passiven der Neutair AG rückwirkend per 1. Januar 1997 auf die Neuschwander Holding AG übergegangen. Die Neutair AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der Neutair AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Neuschwander Holding AG übergegangen sind. Die Schulden der Neutair AG werden bei Fälligkeit durch die Neuschwander Holding AG beglichen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Neuschwander Holding AG anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2047)

3000 Bern, 1. Mai 1998 Neuschwander Holding AG, Bern Namens des Verwaltungsrates

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rathaus-Parking AG in Liquidation, Bern****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 23. Februar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Rathaus-Parking AG in Liquidation, Parkterrasse 14, 3012 Bern, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 2048\*)

Die Liquidatoren

3012 Bern, 1. Mai 1998

**Aufhebung der Anteilscheine gemäss Art. 874 und 733 OR****Käserigenossenschaft Bleiken, Bleiken bei Oberdiessbach****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat am 27. April 1998 neue Statuten angenommen, welche diejenigen vom 7. März 1994 und Abänderungen vom 19. Oktober 1992 und 11. November 1994 ersetzen. Aufgehoben wurden dadurch unter anderem auch die Bestimmungen über die Stammanteilscheine.

Die Generalversammlung hat beschlossen, das Stammanteilscheinkapital von Fr. 5800.- vollständig herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Übertragung auf die Reserven.

Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 des Schweizerischen Obligationenrechtes der Wirtschaftstreuhand Wampfler AG in Suberg, vom 9. März 1998, geht hervor, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Aufhebung der Stammanteilscheine voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Käserigenossenschaft Bleiken wird hiermit im Sinne von Art. 874 bzw. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können. Allfällige solche Begehren sind mit eingeschriebenem Brief an den beauftragten Notar, Markus Jaggi, Postfach, 3132 Riggsberg, zu richten. (A 2049\*)

3674 Bleiken, 1. Mai 1998

Käserigenossenschaft Bleiken

Der Vorstand

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****X-All Sport AG in Liquidation, Bolligen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Peter Maurer, Höchsträss 12, 3065 Bolligen, anzumelden. (A 2050\*)

3065 Bolligen, 1. Mai 1998

Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso****degli art. 742 e 745 CO****3T agenzia di assicurazione sulla vita SA in liquidazione, Breganzona****Prima pubblicazione**

Con decreto del 6 marzo 1998 della Pretura del Distretto di Lugano, giusta l'art. 2 delle disposizioni finali CO, la società è stata sciolta e messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese, dalla terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche devono essere inviate al liquidatore della società, presso Avv. Johannes Stolba, Wildbachstrasse 3, 8008 Zürich. (A 2070\*)

8008 Zurigo, 5 maggio 1998

Il liquidatore

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Videoproduct Verdon SA, en liquidation, Bulle****Troisième publication**

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de l'ordonnaire, Christian, r. de Gruyères 7, 1630 Bulle. (A 2051\*)

1630 Bulle, 1er mai 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Sofmac S.A. en liquidation, Bure****Première publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 avril 1998, la société a décidé sa dissolution et subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale: Sofmac S.A. en liquidation. Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, Monsieur Denis Riat, à Bure, Voirdige de Chos. (A 2094\*)

2915 Bure, 5 mai 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Carfina SA, en liquidation, Carouge****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Carouge, avenue Cardinal-Mermillod 6, c/o Confida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2052\*)

1227 Carouge, 1er mai 1998

Le liquidateur: Alain Tornare

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Askania AG, Cham****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1997 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich anzumelden beim Liquidator, Herrn Otto Tobler, Zürichbergstrasse 74, 8044 Zürich. (A 2010\*)

Der Liquidator

8044 Zürich, 30. April 1998

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Beltec GmbH in Liq., Cham****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 18. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Roger Schwander, c/o Beltec GmbH in Liq., Alte Steinhäuserstrasse 19, 6330 Cham, anzumelden.

Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR zeitig zu verteilen. (A 1999\*)

6330 Cham, 30. April 1998

Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Logix en liquidation, Châtel-St-Denis****Deuxième publication**

Par décision du 20 février 1998 la société a été dissoute et est entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit, avec les pièces justificatives, dans un délai d'un mois, dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Gérard Gigandet chez ATSCO SA, société fiduciaire, place de la Gare 10, 1002 Lausanne. (A 1986\*)

1002 Lausanne, 28 avril 1998

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Chintra AG in Liquidation, Chur****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 15. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungsansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Robert P. Umbricht, Bahnhofstrasse 22, Postfach 4174, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2030\*)

8022 Zürich, 30. April 1998

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Kehlhofgarage Frauenfeld AG, Frauenfeld****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kehlhofgarage Frauenfeld AG, Frauenfeld, vom 29. April 1998 hat die Fusion der Gesellschaft mit der Amoca AG, Frauenfeld, gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Kehlhofgarage Frauenfeld AG, Frauenfeld, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 31. Oktober 1997 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Amoca AG, Frauenfeld, übergegangen.

Den Gläubigern der Kehlhofgarage Frauenfeld AG, Frauenfeld, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes an gerechnet unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei der Amoca AG, Frauenfeld, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2095\*)

8500 Frauenfeld, 5. Mai 1998

Amoca AG

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Otis, Fribourg****Val-Lift Otis SA, Sion****Troisième publication**

Les sociétés ont décidé leur fusion, Otis, à Fribourg, absorbant les actifs et passifs de Val-Lift Otis SA, à Sion.

Les créanciers de la société absorbée ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard 30 jours après la parution du troisième appel.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Otis devient seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Val-Lift Otis SA. (A 2053\*)

1700 Fribourg, 1er mai 1998

Le conseil d'administration d'Otis

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und****Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Türen Oberflächen Platten Sortimenter AG, Füllinsdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1998 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 400 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen.

Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der Revisuisse Price Waterhouse AG, Zürich, bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Den Gläubigern der Türen Oberflächen Platten Sortimenter AG, Füllinsdorf, wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, bei der Türen Oberflächen Platten Sortimenter AG, Füllinsdorf, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2031\*)

4414 Füllinsdorf, 30. April 1998

Der Verwaltungsrat

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Compagnie pour Innovations Techniques, en liquidation (Gesellschaft für Technische Neuerungen, in Liquidation), Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 17 février 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Gérard Cuendet, c/o Coges Corratierie Gestion SA, Grand-Rue 11, 1204 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif sous les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2054\*)

1204 Genève, 1er mai 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Forbes Consultants SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 5 février 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Giancarlo Bonzanigo, rue de la Coulouvrière 29, 1204 Genève.

La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2071\*)

1204 Genève, 5 mai 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Genbraco SA, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 avril 1998 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Monsieur Christian Buonomo, avocat à Genève, quai Gustave-Ador 26. (A 2032\*)

1200 Genève, 30 avril 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****HR Management S.A. en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 14 avril 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, c/o Fidugep S.A., à Versoix, route des Fayaards 243.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 2022\*)

1290 Versoix, 30 avril 1998

Le liquidateur: Jacques E. Piguet

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****Inpromar SA, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du vingt-deux avril mil neuf cent nonante-huit, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Monsieur Christian Buonomo, avocat, à Genève, quai Gustave-Ador 26. (A 2000\*)

1200 Genève, 30 avril 1998

Le liquidateur

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité****limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****New Morning Productions SA, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1998 la société a décidé la transformation de la société anonyme en société à responsabilité limitée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, avec justificatifs, en mains de Monsieur Daniel Farhi, rue Plantamour 42, 1202 Genève. (A 2023\*)

1202 Genève, 30 avril 1998

Daniel Farhi, gérant

**Liquidation et appel aux créanciers conformément****aux art. 742 et 745 CO****O'Gara Overseas Services SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 avril 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication, au siège de la société, à Genève, rue Rodolphe Toepffer 11, c/o Mes Gillioz et Dorsaz, avocats. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2024\*)

1200 Genève, 30 avril 1998

Le liquidateur

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et****appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Pharmacie Principale de Tolédo & Cie SA, Genève****Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 22 avril 1998, la société a décidé de réduire son capital-actions de fr. 10 000 000.- à fr. 5 000 000.- par la diminution de la valeur nominale de chacune des 100 000 actions, qui de fr. 100.- est réduite à fr. 50.-, et le remboursement aux actionnaires de la différence, soit fr. 50.- par action, représentant une somme globale de fr. 5 000 000.-.

Il ressort du rapport de révision spécial que la réduction du capital-actions telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 732 ss CO et que les créances sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.

Les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis pendant les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, au siège de la société à Genève, chemin des Mines 11. (A 2001\*)

1200 Genève, 30 avril 1998

Le conseil d'administration

**Dans l'intérêt du liquidateur** les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société.  
Les autorités du registre du commerce ne procéderaient à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO**

**Point d'Orgue SA en liquidation, Genève**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société Point d'Orgue SA, à Genève, du 15 avril 1998, a décidé de transformer, sans liquidation, ladite société anonyme en une société à responsabilité limitée, au capital de fr. 50 000.-, divisé en deux parts sociales de respectivement fr. 49 000.- et fr. 1 000.- entièrement libérées, qui seront souscrites par deux actionnaires de la société et entièrement libérées de leur valeur nominale, soit de fr. 50 000.-, par la conversion des 50 actions de fr. 1 000.- chacune, entièrement libérées de la société. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 826 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège social, à 1205 Genève, rue de Carouge 98. (A 2011')

1205 Genève, 30 avril 1998

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Recofi Couture SA, Genève**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires tenue le 2 mars 1998 a décidé de la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Maître Soli Pardo, avocat, route de Florissant 47 ter, 1206 Genève. (A 2096')

1206 Genève, 5 mai 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**SI Grand-Puits E, Genève**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 mars 1998, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, c/o Régie du Rhône SA, à Genève, place du Molard 3. (A 2097')

1200 Genève, 5 mai 1998

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière Avenue Dumas No 15, en liquidation, Genève**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 mars 1998 a décidé de la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication, au siège de la société, à Genève, rue de Candolle 28, c/o Bory & Cie Agence immobilière SA. Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2055')

1200 Genève, 1er mai 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière Bêtems-Square, Genève**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Claude Viola, c/o LGF La Générale Foncière S.A., route de Lavaux 36, 1095 Lutry. (A 2072')

1095 Lutry, 5 mai 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière Le Verger, Genève**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Claude Viola, c/o LGF La Générale Foncière S.A., route de Lavaux 36, 1095 Lutry. (A 2073')

1095 Lutry, 5 mai 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière Mangue B, Genève**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 avril 1998, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Monsieur Claude Viola, c/o LGF La Générale Foncière S.A., route de Lavaux 36, 1095 Lutry. (A 2074')

1095 Lutry, 5 mai 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière Monchoisy-Photographes D, Genève**

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 7 avril 1998, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, place du Molard 3, c/o Régie de la Cité SA. (A 2098')

1200 Genève, 5 mai 1998

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société Immobilière Rue Verdaine No 16, en liquidation, Genève**

**Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 octobre 1997 a décidé de la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur, Monsieur Jean-Claude Messiaux, Immoconseils, rue de la Croix d'Or 10, 1204 Genève. (A 2012')

1204 Genève, 30 avril 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Sonel S.A., Genève**

**Troisième publication**

La société a été déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC (FOSC du 17 février 1994). Les créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur, Monsieur Raymond Jeanrenaud, c/o Ceefiges Associés S.A., rue de la Croix-d'Or 17, case postale 3718, 1211 Genève 3. (A 2056')

1211 Genève 3, 1er mai 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Vibervia SA, Genève**

**Troisième publication**

Par décision du mardi 17 mars 1998, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la dissolution et l'entrée en liquidation de cette société. Les créanciers sont invités à produire leur créance en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Alexandre Davidoff, place du Port 2, 1204 Genève. (A 1672')

1206 Genève, 7 avril 1998

Le liquidateur

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO**

**Deco-System SA, Grand-Saconnex GE**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1998 a décidé de la dissolution sans liquidation de la société, ses actifs et passifs étant repris à titre universel par la société «Deco-System Sàrl» au Grand-Saconnex, ensuite de la transformation de la société «Deco-System SA» en la société «Deco-System Sàrl», conformément aux art. 824 et 826 CO. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit à Monsieur Henri-Philippe Sambuc, avenue Antoinette 11, 1234 Vessy, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2099')

1234 Vessy, 5 mai 1998

Par ordre des gérants de «Deco-System Sàrl»

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Pfoster Bau AG in Liquidation, Hasle**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 4. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Handelsamtsblatt bei der Gesellschaft direkt oder beim Liquidator, Paul Dängeli, Schächlimatte 13, 6170 Schüpfheim, anzumelden. (A 2034')

6170 Schüpfheim, 30. April 1998

Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**HWZ AG, Herisau**

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 23. Mai 1997 hat die Umwandlung ohne Liquidation in die HWZ GmbH beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der HWZ GmbH, Rietwisstrasse 36, Postfach 111, 9101 Herisau, anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schulden auf die neue Gesellschaft über. (A 2100')

9101 Herisau, 5. Mai 1998

HWZ GmbH

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR**

**H. Klaus Metallbau AG, Herzogenbuchsee**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gesellschaft hat die Umwandlung ohne Liquidation der H. Klaus Metallbau AG, mit Sitz in Herzogenbuchsee, in die H. Klaus Metallbau GmbH gemäss Art. 824 ff. OR beschlossen. Aktiven und Passiven der H. Klaus Metallbau AG sind demzufolge rückwirkend per 1. Januar 1998 an die H. Klaus Metallbau GmbH, in Herzogenbuchsee, übergegangen. Durch die Umwandlung ist die H. Klaus Metallbau AG aufgelöst. Die Gläubiger der H. Klaus Metallbau AG werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich und mit Beweismitteln der H. Klaus Metallbau GmbH, Bettenhausenstrasse 7, 3360 Herzogenbuchsee, anzumelden. (A 2035')

3360 Herzogenbuchsee, 30. April 1998

H. Klaus Metallbau GmbH

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Orador AG, Herzogenbuchsee**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Orador AG, Herzogenbuchsee, vom 28. April 1998, hat die Fusion mit der UFA AG, Sursee, gemäss Art. 748 OR, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Orador AG, Herzogenbuchsee, sind per 1. Januar 1998 auf die UFA AG, Sursee, übergegangen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der UFA AG, Sursee, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2057')

6210 Sursee, 1. Mai 1998

UFA AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Brauerei Hochdorf AG, Hochdorf**

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Brauerei Hochdorf AG, mit Sitz in Hochdorf, hat mit Beschluss vom 9. März 1998 die Auflösung der Gesellschaft und die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der FH Management AG, mit Sitz in Rheinfelden, beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 4. März 1998 sind sämtliche Aktiven und Passiven der Brauerei Hochdorf AG rückwirkend per 1. Oktober 1997 auf die FH Management AG übergegangen. Die Brauerei Hochdorf AG ist aufgelöst.

Den Gläubigerin der Brauerei Hochdorf AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die FH Management AG übergegangen sind. Die Schulden der Brauerei Hochdorf AG werden bei Fälligkeit durch die FH Management AG beglichen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der FH Management AG anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 2101')

4310 Rheinfelden, 5. Mai 1998

FH Management AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Angermaier & Loolli AG in Liquidation, Kirchberg**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 11. Juni 1997 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Treuhänder E. Ruepp AG, Matte 80, 3415 Hasle-Rüegsau, anzumelden. (A 2058')

3415 Hasle-Rüegsau, 1. Mai 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Sport- und Ferienresidenz Staderas AG in Liquidation, Laax GR**

**Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 7. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Leo Cathomas, Poststrasse 3, Postfach 83, 7130 Ilanz, anzumelden. (A 2073')

7130 Ilanz, 5. Mai 1998

Der Liquidator

**Herabsetzung des Stammkapitals und**

**Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR**

**Diell Europe GmbH, Langenthal**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 27. April 1998 hat die Herabsetzung des Stammkapitals von bisher Fr. 660 000.- auf Fr. 60 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Herabsetzung der Stammeinlage der Gesellschafterin M.D. Micro Detectors S.R.L. mit Sitz in Modena, Italien, von Fr. 659 000.- auf Fr. 59 000.-. Den Gläubigern wird gemäss Art. 733 OR hiermit bekanntgegeben, dass sie innert 2 Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind zu richten an: Pietro Aeschmann, Notar, Markt-gasse 34, 4902 Langenthal. (A 2036')

4902 Langenthal, 30. April 1998

Diell Europe GmbH

Die Geschäftsleitung

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société Anonyme Montriond-Floralé D, en liquidation, Lausanne**

**Société Anonyme Montriond-Floralé C, en liquidation, Lausanne**

**Le Passereau SA, en liquidation, Lausanne**

**La Gordanne S.A., en liquidation, Lausanne**

**Cité Florissant Renens S.A., en liquidation, Lausanne**

**S.I. Le Liseron B, en liquidation, Lausanne**

**S.I. Riverève C S.A., en liquidation, Lausanne**

**S.I. Le Liseron H, en liquidation, Lausanne**

**La Blancherie C, en liquidation, Lausanne**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1998 a prononcé la dissolution des sociétés et leurs entrées en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, de Rham Finances S.A., Mon-Repos 14, à 1001 Lausanne. (A 1959')

1001 Lausanne, 28 avril 1998

Le liquidateur: de Rham Finances S.A.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Société immobilière de la rue de Neuchâtel S.A., en liquidation, Lausanne**

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 31 mars 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, de Rham Finances S.A., Mon-Repos 14, à 1001 Lausanne. (A 1990')

1001 Lausanne, 30 avril 1998

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière de Prélaz B en liquidation, Lausanne** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 avril 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Jean-Pierre Défago, c/o Cabinet fiscal Jean-Pierre Défago, avenue du Général-Guisan 111, à 1009 Pully. (A 2076<sup>9</sup>)  
1009 Pully, 5 mai 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société immobilière du Square du Frêne A, Lausanne** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 avril 1998 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur, Florian Menétréy, à Paudex, chemin de la Grangette 25. (A 2102<sup>9</sup>)  
1094 Paudex, 5 mai 1998 Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****D.B. Kemtrading S.A. in liquidazione, Lugano** **Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 22 dicembre 1997 la società è stata sciolta e messa in liquidazione. Gli eventuali creditori della stessa sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese, con i relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, al liquidatore Pierangelo Bartolotti, c/o UNIFIDA SA, via S. Balestra 5, 6900 Lugano. (A 2037<sup>9</sup>)  
6900 Lugano, 30 aprile 1998 Il liquidatore:  
Pierangelo Bartolotti

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Manchica SA, Lugano** **Terza pubblicazione**

Il sottoscritto Avv. Raffaele Bernasconi, Lugano, nella sua qualità di liquidatore della Manchica SA, Lugano, informa che con decisione dell'assemblea generale degli azionisti del 21 aprile 1998 è stata decisa la messa in liquidazione della società. Eventuali creditori sono diffidati a notificare le loro pretese al più tardi entro 1 mese contato a decorrere dal giorno di terza pubblicazione del presente avviso al seguente indirizzo: Avv. Raffaele Bernasconi, viale Stefano Franscini 3, 6900 Lugano. (A 2059<sup>9</sup>)  
6900 Lugano, 1<sup>o</sup> maggio 1998 Il liquidatore

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Motovun Verlagsgesellschaft AG in Liquidation (Motovun Société de Coéditations SA en liquidation) (Motovun Co-Publishing Company Ltd. in liquidation, Luzern)** **Erste Veröffentlichung**

Auflösung und Liquidation laut öffentlicher Urkunde vom 30. März 1998. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation beim Liquidator, Jürgen Braunschweiger, c/o Motovun Verlagsgesellschaft AG in Liquidation, Grendelstrasse 15, 6004 Luzern anzumelden. (A 2103<sup>9</sup>)  
6004 Luzern, 5. Mai 1998 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Jordan SA en liquidation, Martigny** **Troisième publication**

Par décision judiciaire du 26 mars 1998, cette société a été dissoute; elle est entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de Jordan SA en liquidation, p. a. M. Reynald Melly, rue de la Plaine, 1958 St-Léonard. (A 2060<sup>9</sup>)  
1958 St-Léonard, 1er mai 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sertar SA, Meyrin GE** **Troisième publication**

Par décision du 6 février 1998, la société Sertar SA, dont le siège est à Meyrin GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, soit Monsieur Esteban Garcia, rue Eugène-Marziano 17-21, 1227 Acacias. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2061<sup>9</sup>)  
1227 Acacias, 1er mai 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Shangrilla S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne** **Troisième publication**

Conformément aux art. 742 et 745 CO, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1998, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, chez le liquidateur, soit: André Cordey, route de Lausanne 82 à 1052 Le Mont-sur-Lausanne. (A 2002<sup>9</sup>)  
1052 Le Mont-sur-Lausanne, 30 avril 1998 Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Dr. Rödl & Partner Consulting AG, Mörschwil** **Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 3. April 1998 hat die Auflösung durch Fusion mit der EXOTON AG, in Mörschwil, beschlossen. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der J.+R. Jud Treuhand AG, Fahrstrasse 35, 9402 Mörschwil, anzumelden. (A 2078<sup>9</sup>)  
9402 Mörschwil, 5. Mai 1998 J. + R. Jud Treuhand AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Heigro AG, Mörschwil** **Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 3. April 1998 hat die Auflösung durch Fusion mit der EXOTON AG, in Mörschwil, beschlossen. Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der EXOTON AG, Fahrstrasse 35, 9402 Mörschwil, anzumelden. (A 2077<sup>9</sup>)  
9402 Mörschwil, 5. Mai 1998 EXOTON AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hasitex AG, Naters** **Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 16. April 1997 der Aktionäre der Hasitex AG, mit Sitz in Naters, hat die Auflösung und Liquidation gem. Art. 736 Ziff. 2 OR beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit der Begründung beim Liquidator, Ritz Ambros, c/o P. & A. Ritz AG, Treuhand - Steuerberatung, Postfach 352, 3904 Naters, anzumelden. (A 2062<sup>9</sup>)  
3904 Naters, 1. Mai 1998 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Gheirwig Commercial Services Sàrl en liquidation, Neuchâtel** **Troisième publication**

Au cours de l'assemblée extraordinaire des associés du 22 avril 1998, la dissolution de la société a été décidée. Les éventuels créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de l'Etude Stahl Péquignot Lorenz Calame, à Neuchâtel. (A 2003<sup>9</sup>)  
2001 Neuchâtel, 30 avril 1998 Par mandat: Fritz Stahl

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO****Migrata S. à r. l. en liquidation, Neuchâtel** **Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 avril 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois après la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, par Mme Linda Susan Gygax, rue du Pommier 12, 2001 Neuchâtel. (A 2079<sup>9</sup>)  
2001 Neuchâtel, 21 avril 1998 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Ruposa S.A. en liquidation, Neuchâtel** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 mars 1998 a décidé la dissolution de la société et sa liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai de 30 jours dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains de la liquidatrice Dina Casparis, Bally Management AG, Parkstrasse 1, 5012 Schönenwerd. (A 2039<sup>9</sup>)  
5012 Schönenwerd, 30 avril 1998 Dina Casparis (la liquidatrice)

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ruposa S.A. in Liquidation, Neuchâtel** **Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Ruposa S.A., Aktiengesellschaft mit Sitz in Neuchâtel, hat mit Beschluss vom 16. März 1998 die Auflösung der Gesellschaft durch Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 Abs. 2 OR von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre allfälligen Forderungen bei der Liquidatorin, Dina Casparis, Bally Management AG, Parkstrasse 1, 5012 Schönenwerd, schriftlich innerhalb von 30 Tagen nach dem dritten Schuldenruf anzumelden. (A 2039<sup>9</sup>)  
5012 Schönenwerd, 30. April 1998 Dina Casparis (die Liquidatorin)

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Robert Blum S.A. Nyon en liquidation, Nyon** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 6 avril 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Charles Fritsch, p. a. Locatelli & Fritsch S.A., rue de la Combe 11, 1260 Nyon. (A 2025<sup>9</sup>)  
1260 Nyon, 30 avril 1998 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société Immobilière Point du jour, Nyon** **Première publication**

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1998, la société anonyme «Société Immobilière Point du jour» est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le mois qui suivra la troisième publication du présent avis, au liquidateur, Monsieur Jacques Suard, à 1260 Nyon, Mafroi 9. (A 2080<sup>9</sup>)  
1260 Nyon, 5 mai 1998 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Raplan AG in Liquidation, Olten** **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Liquidatorin Frau Evelyn Hofer, Oberfeldstrasse 5, 4528 Zuchwil, anzumelden. (A 2104<sup>9</sup>)  
4528 Zuchwil, 5. Mai 1998 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Jura-Mont B. S.A., Orbe** **Troisième publication**

Dans son assemblée extraordinaire du 12 mai 1997, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Cette décision a été publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce du 3 juin 1997. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de la liquidatrice, Mme Margareta Gaillard, 1350 Orbe, chemin de Chantemerle 13. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2004<sup>9</sup>)  
1350 Orbe, 30 avril 1998 La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Société foncière d'Orbe, Orbe** **Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 17 avril 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de 30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Andreas Moser, c/o Nestlé Suisse SA, case postale 352, 1800 Vevey. La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues par l'art. 745 al. 3 CO. (A 2004<sup>9</sup>)  
1800 Vevey, 30 avril 1998 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Bähler Forst + Bau GmbH in Liquidation, Otelfingen** **Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 30. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Verena Bähler, Bergstrasse 5, 8112 Otelfingen, anzumelden. (A 2105<sup>9</sup>)  
8112 Otelfingen, 5. Mai 1998 Die Liquidatorin

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Ernst Dettwiler AG, Pfäffikon ZH** **Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1997 hat die Umwandlung ohne Liquidation der Ernst Dettwiler AG, mit Sitz in Pfäffikon ZH, in die Ernst Dettwiler GmbH gemäss OR 824 ff. beschlossen. Aktiven und Passiven der Ernst Dettwiler AG sind demzufolge per 1. Januar 1997 an die Ernst Dettwiler GmbH, in Pfäffikon ZH übergegangen. Durch die Umwandlung ist die Ernst Dettwiler AG aufgelöst. Die Gläubiger der Ernst Dettwiler AG, Pfäffikon ZH, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich und mit Beweismitteln der Ernst Dettwiler AG, Frohwiessstrasse 35, 8330 Pfäffikon ZH, anzumelden, ansonsten die Schuldnerstellung auf die Ernst Dettwiler GmbH übergeht. (A 2081<sup>9</sup>)  
8330 Pfäffikon, 29. April 1998 Ernst Dettwiler GmbH

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Quadrinity Institut für Transpersonale Therapie AG in Liquidation, Richterswil** **Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafter haben an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1997 in Horgen die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin: Claudia C. Coppetti, Frobergstrasse 64, 8833 Samstagen, anzumelden. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass sich die Liquidatorin vorbehält, ein beschleunigtes Liquidationsverfahren durchzuführen. (A 2082<sup>9</sup>)  
8833 Samstagen, 5. Mai 1998 Die Liquidatorin

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Enorgan AG, St. Gallen** **Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 9. Mai 1997 hat die Umwandlung ohne Liquidation in die Enorgan GmbH beschlossen. Die Enorgan AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalkession auf die am selben Tag gegründete Enorgan GmbH, mit Sitz in Mörschwil SG, übergegangen. Die Umwandlung erfolgte rückwirkend per 31. Dezember 1996. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Enorgan GmbH, Seeblickstrasse 23, 9402 Mörschwil, anzumelden, ansonsten die Forderungen von der Enorgan GmbH übernommen werden. (A 2106<sup>9</sup>)  
9402 Mörschwil, 5. Mai 1998 Enorgan GmbH

**Schuldenruf infolge Übernahme von Aktiven und Passiven  
gemäss Art. 181 OR****Vorarlberger Volksbank registrierte Genossenschaft  
mit beschränkter Haftung, A-Rankweil,  
Zweigniederlassung St. Margrethen, St. Margrethen****Dritte Veröffentlichung**

Die am 12. Dezember 1997 neu gegründete Volksbank Bodensee AG, Grenzstrasse 14, 9430 St. Margrethen, übernahm per 1. Januar 1998 sämtliche Aktiven und Passiven der Vorarlberger Volksbank registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung, A-Rankweil, Zweigniederlassung St. Margrethen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden bei der Volksbank Bodensee AG, Grenzstrasse 14, 9430 St. Margrethen. (A 2040\*)

9430 St. Margrethen, 30. April 1998

Der Verwaltungsrat der  
Volksbank Bodensee AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Interraist AG in Liquidation, Salenstein****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 18. Juni 1996 hat die Auflösung der Interraist AG beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Interraist AG, Fruthwilerstrasse 81, 8268 Salenstein anzumelden. (A 2107\*)

8268 Salenstein, 5. Mai 1998

Interraist AG in Liq.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Touring-Garage Franz Weber AG in Liquidation,  
Samstagern****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Touring-Garage Franz Weber AG, Samstagern, vom 25. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Andreas Weber, Aastrasse 12, 8853 Lachen, anzumelden. (A 2083\*)

8853 Lachen, 5. Mai 1998

Der Liquidator

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und  
Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Sarna Kunststoff Holding AG, Sarnen****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Sarna Kunststoff Holding AG, Sarnen, vom 2. Mai 1998 hat auf Antrag des Verwaltungsrats beschlossen, das nominelle Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 24 000 000.- um CHF 9 600 000.- auf CHF 14 400 000.- herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 240 000 Namenaktien von CHF 100 nom. auf CHF 60 nom. mittels Auszahlung von CHF 40.- an die Aktionäre.

Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.

Die Gläubiger der Sarna Kunststoff Holding AG werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Sarna Kunststoff Holding AG, Industrie-Strasse, 6060 Sarnen, per Einschreiben Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2084\*)

6060 Sarnen, 5. Mai 1998

Sarna Kunststoff Holding AG

**Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité  
limitée conformément aux art. 824 et 826 CO****Coffre-Forts Rondo SA, Satigny****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 juin 1997, la société a prononcé sa dissolution sans liquidation, par suite de sa transformation en une société à responsabilité limitée constituée le 23 juin 1997 également, sous la raison sociale Coffres-Forts Rondo Sàrl. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, en application de l'art. 826, al. 2 et suivants du CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Madame Micheline Redard, c/o Coffres-Forts Rondo Sàrl, chemin du Pré-Bouvier 17, 1242 Satigny. Les créanciers sont également avisés, qu'à défaut de manifestation contraire de leur part, la nouvelle société à responsabilité limitée en deviendra débitrice; cette sommation est publiée trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce. (A 2007\*)

1242 Satigny, 30 avril 1998

Micheline Redard

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und  
Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****IVF Internationale Verbandstoff-Fabrik  
Schaffhausen, Schaffhausen****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der IVF Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Neuhausen am Rheinfall, vom 28. April 1998 hat auf Antrag des Verwaltungsrats beschlossen, das nominelle Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 12 000 000.- um CHF 960 000.- auf CHF 11 040 000.- herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 24 000 Namenaktien von CHF 500 nom. auf CHF 460.- nom. mittels Auszahlung von CHF 40.- an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.

Die Gläubiger der IVF Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen werden hiermit darauf hingewiesen, dass sie gemäss Art. 733 OR innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der IVF Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen, Victor von Bruns-Strasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall, per Einschreiben Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2085\*)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 5. Mai 1998

IVF Internationale  
Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Tafco SA, Sion****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 avril 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans les trente jours suivant la troisième publication auprès de Gestoval Société fiduciaire, avenue Giuseppe-Motta 50, 1202 Genève. (A 2086\*)

1202 Genève, 5 mai 1998

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Premetech AG in Liquidation, Tägerwilten****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Peter Haupt, Untere Bisrütstrasse 4, 9220 Bischofszell, anzumelden. (A 2026\*)

9220 Bischofszell, 30. April 1998

Der Liquidator

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft  
mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR****Karso AG, Thal****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 12. März 1997 hat die Umwandlung ohne Liquidation der Karso AG, mit Sitz in Thal, in die Karso GmbH, gemäss OR 824 ff., beschlossen. Aktiven und Passiven der Karso AG sind demzufolge per 31. Dezember 1996 an die Karso GmbH, in Thal, übergegangen. Durch die Umwandlung ist die Karso AG aufgelöst.

Die Gläubiger der Karso AG, Thal, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich und mit Beweismitteln der Karso AG, Am Steinlibach 10, 9425 Thal, anzumelden, ansonsten die Schuldnerstellung auf die Karso GmbH übergeht. (A 2063\*)

9425 Thal, 1. Mai 1998

Karso GmbH

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Sovial S.A. en liquidation, Thônex****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 22 avril 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains des liquidateurs: Messieurs Norbert Jullier et Georges Mock, au siège social, route de Jussy 14 A, 1226 Thônex. (A 2108\*)

1226 Thônex, 5 mai 1998

Les liquidateurs

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Casparis AG in Liquidation, Thisis****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1998 hat die Auflösung der Gesellschaft mit Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Attesta Treuhand- und Verwaltungs AG, Martinsplatz 8, 7002 Chur, anzumelden. (A 2041\*)

7002 Chur, 30. April 1998

Die Liquidatorin

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Rentsch Services Ltd. Printing and Packaging  
Advisers, Trimbach****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Rentsch Services Ltd. Printing and Packaging Advisers, Trimbach, hat am 22. April 1998 die Fusion mit der RIG Rentsch Industrie-Holding AG, Rickenbach, beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 748 Ziff. 1 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Rentsch Services Ltd. Printing and Packaging Advisers, Trimbach, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation geltend zu machen. Die Anmeldungen sind schriftlich bei der RIG Rentsch Industrie-Holding AG, Industrie-Strasse West 6, 4613 Rickenbach, einzureichen. (A 2008\*)

4613 Rickenbach, 30. April 1998

Rentsch Services Ltd. Printing  
and Packaging Advisers

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Grammer Formteile AG in Liquidation, Untereggen****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 20. April 1998 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Grammer Formteile AG in Liquidation, Böhrer 594, 9033 Untereggen anzumelden. (A 2109\*)

9033 Untereggen, 5. Mai 1998

Der Liquidator

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und  
Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****M & F Directmarketing AG, Uster****Dritte Veröffentlichung**

Die a.o. Generalversammlung der Aktionäre der M & F Directmarketing AG, Uster, vom 31. März 1998 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.- auf Fr. 200 000.- durch Rückzahlung des Herabsetzungsbetrag von Fr. 1000.- je Aktie an die Aktionäre beschlossen.

8610 Uster, 16. April 1998

M & F Directmarketing AG  
Der Verwaltungsrat

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Tonhalle-Aktiengesellschaft Uster, Uster****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Tonhalle-Aktiengesellschaft Uster, Uster, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Sarita «U» Gesellschaft, Uster, haben am 31. März 1998 die Fusion der Tonhalle-Aktiengesellschaft Uster und Sarita «U» Gesellschaft rückwirkend per 31. Dezember 1997 beschlossen. Die Sarita «U» Gesellschaft hat demzufolge die Aktiven und Passiven der Tonhalle-Aktiengesellschaft Uster auf dem Weg der Universalsukzession per 1. Januar 1998 übernommen. Durch die Fusion ist die Tonhalle-Aktiengesellschaft Uster somit aufgelöst.

Die Sarita «U» Gesellschaft verpflichtet sich gegenüber den Gläubigern der ehemaligen Tonhalle-Aktiengesellschaft Uster mit ihrem ganzen Vermögen für deren Forderungen einzustehen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, die mit diesem Schuldwechsel nicht einverstanden sind, haben die Möglichkeit, innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Sarita «U» Gesellschaft, zu Händen des Verwaltungsrates, c/o Siska Heuberger Holding AG, Schaffhauserstrasse 9, 8401 Winterthur, ihre Forderungen schriftlich und begründet anzumelden und deren Befriedigung und Sicherstellung zu verlangen. Bezüglich der Gläubiger, die innert vorgenannter Frist kein Begehren stellen, wird angenommen, dass sie mit dem Schuldwechsel einverstanden sind.

Im weiteren werden die Gläubiger ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der Tonhalle-Aktiengesellschaft Uster und der Sarita «U» Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 7 in Verbindung mit Art. 745 OR hingewiesen. (A 2042\*)

8401 Winterthur, 30. April 1998

Sarita «U» Gesellschaft

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et  
appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Moderna S.A. Fabrique d'emballages en bois  
déroulé, Vernayaz****Première publication**

En assemblée générale extraordinaire du 31 mars 1998, la société Moderna S.A. Fabrique d'emballages en bois déroulé, à Vernayaz, a réduit son capital-actions de fr. 300 000.- à ainsi ramené de fr. 400 000.- à fr. 100 000.-, par la réduction de la valeur nominale des 400 actions nominatives, celles-ci passant de fr. 1000.- à fr. 250.-.

Conformément à l'art. 733 CO, dans les deux mois qui suivent la troisième publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, les créanciers peuvent produire leurs créances auprès de Me François Gianadda, notaire, rue du Nord 9, 1920 Martigny et exiger d'être désintéressés ou garantis. (A 2087\*)

1920 Martigny, 5 mai 1998

François Gianadda, notaire

**Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO****Air Esthetic SA, Vernier****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 28 avril 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois à compter de la dernière publication, en main du liquidateur, Monsieur Mario R. Kummer, c/o Refidar société fiduciaire, chemin des Coquelicots 16, 1214 Vernier. (A 2110\*)

1214 Vernier, 5 mai 1998

Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Akkab Holding AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1998 hat die Auflösung durch Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Peter K. Kraus, Metallstrasse 9a, 6304 Zug, anzumelden.

Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 2088\*)

6304 Zug, 5. Mai 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Generalplan AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1998 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, anzumelden. (A 2089\*)

6304 Zug, 5. Mai 1998

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Narlon SA in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Erwin Lustenberger, Chamstrasse 79, 6303 Zug, anzumelden.

Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen. (A 2111\*)

6303 Zug, 5. Mai 1998

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Rulco Investments AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1998 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden des Liquidators, RA Dr. iur. Hans Peter Kehrl, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich, anzumelden. (A 2090\*)

8001 Zürich, 5. Mai 1998

Rulco Investments AG

## Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

## Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) no **450539**  
 (220) Date de dépôt: 6 mars 1998  
 (730) Titulaire: IMS Information Medical Statistics AG, Dorfplatz 4, 6330 Cham  
 (740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne  
 (540)

**SALESTRAT PHARMA**  
 PHARMACEUTICALS

(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Appareils pour le traitement de l'information, supports de données magnétiques ou optiques, programmes d'ordinateur enregistrés, logiciels (programmes enregistrés) de gestion de bases de données, d'analyse statistique, appareils d'enseignement.  
 16 Imprimés, livres, manuels, brochures, publications relatives à l'information médicale et statistique; matériel d'instruction (à l'exception des appareils).  
 38 Communications par terminaux d'ordinateurs; transmission de données assistée par ordinateur; messagerie électronique; transmission d'informations par un centre serveur de bases de données.  
 41 Enseignement, formation en informatique, en statistiques et prévisions économiques; formation à l'exploitation de bases de données informatisées; organisation et conduite de conférences, de séminaires, de congrès dans le domaine de l'information médicale et statistique.  
 (511) Classification internationale: 9, 16, 38, 41 (320/330) Revendication de priorité: 7 octobre 1997, EM-Marque communautaire de la CE  
 (591) Couleurs revendiqués: Bleu et noir (indications détaillées dans le dossier).

(111) Nr. **450540**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1998  
 (730) Inhaber/in: Wolfgang Joop, 7, Avenue Princesse Grace, 98000 Monte Carlo, MC-Monaco  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

## WUNDERKIND

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnpfutzmittel.  
 5 Präparate für die Gesundheitspflege.  
 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.  
 12 Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge; Autozubehör, nämlich Anhängerkupplungen, Gepäckträger, Skiträger, Schmutzfänger, Schneeketten, Windabweiser, Kopfschützen, Sicherheitsgurte, Sicherheitskindersitze; Fahrradzubehör, nämlich Fahrradnetze, -gepäckträger, Klingeln, Luftpumpen; Steuerruder für Schiffe.  
 14 Edelmetalle und deren Legierungen; aus Edelmetallen und deren Legierungen hergestellte oder damit plattierte Waren, nämlich kunstgewerbliche Gegenstände, Ziergegenstände, Tafelgeschirr (ausgenommen Bestecke), Tafelaufsätze, Aschenbecher, Zigarren- und Zigarettentüten, Zigarren- und Zigarettenspitzen; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Modeschmuck, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 16 Papier, Pappe (Karton); Druckereierzzeugnisse; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel und elektrische Bürogeräte); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Waren aus Papier und Pappe (Karton), nämlich Kuverts, Briefumschläge, Brief-, Post- und Grusskarten, Papierhandtücher und -servietten, Papiertaschentücher, Toilettenpapier, Papierwindeln, Verpackungsbehälter, Verpackungsgüter; Künstlerbedarfartikel, nämlich Zeichenmaterial und Modellierwaren; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, nämlich Hüllen, Beutel und Folien.  
 18 Leder und Lederimitationen und Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.  
 20 Möbel, Spiegel, Rahmen; Waren aus Holz, Holzersatzstoffen oder Kunststoffen, nämlich Profileisen für Bilderrahmen, Vorgehängelisen, Dübel (Holzpflocke), Kisten, Transportpaletten, Fässer und Hähne, Spa-

lierlatten (Pfähle zum Stützen von Pflanzen), Werkzeugstiele, Garnspulen, Kleiderbügel, Wäscheklammern, Kunstgegenstände, Ziergegenstände.  
 21 Kleine handbetätigte Geräte und Behälter für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiniert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.  
 24 Webstoffe und Textilwaren, nämlich Textilstoffe, Gardinen, Rollos, Haushaltswäsche, Tisch- und Bettwäsche; Bett- und Tischdecken.  
 25 Bekleidungsstücke, Schuwaren, Kopfbedeckungen, Sportbekleidung, Sportschuhe.  
 35 Werbung und Geschäftswesen, nämlich Arbeitnehmerüberlassung auf Zeit, Buchführung, Durchführung von Auktionen und Versteigerungen, Ermittlung von Geschäftsangelegenheiten, Marketing, Marktforschung und Marktanalyse, Unternehmens- und Organisationsberatung, Managementberatung, Personalberatung, Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für andere (soweit in Klasse 35 enthalten), Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von Waren (soweit in Klasse 35 enthalten), Verteilung von Waren zu Werbezwecken, Vervielfältigung von Dokumenten, Schaufensterdekoration, Veranstaltung von Messen und Ausstellungen zu gewerblichen oder Werbezwecken.  
 38 Nachrichtenwesen, nämlich Ausstrahlung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Fernschreibdienst, Fernsprechdienst, Funkdienst (Nachrichtenübermittlung), Sammeln und Liefern von Nachrichten, Ton- und Bildübertragung durch Satelliten.  
 41 Veranstaltung von Messen und Ausstellungen zu kulturellen Zwecken.  
 42 Bau- und Konstruktionsplanung und -beratung, Beherbergung, Bewirtung und Verpflegung von Gästen, Betrieb von Bädern, Schwimmbädern und Saunen, Dienstleistungen eines Architekten, Dienstleistungen eines Erholungsheimes und eines Sanatoriums, Dienstleistungen eines Friseur- und Schönheitssalons, Dienstleistungen eines Ingenieurs, Dienstleistungen eines Optikers, Erstellung und Entwicklung von Software; Hard- und Softwareystemberatung; Garten- und Landschaftsgestaltung; Kostüm- und Kleidervermittlung; Fotografieren, Recherchen (technische und rechtliche) in Angelegenheiten des gewerblichen Rechtsschutzes; technische Beratung und gutachterliche Tätigkeit, Vermietung von Verkaufsautomaten, Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten, Verwertung gewerblicher Schutzrechte, Catering.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 8, 12, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 35, 38, 41, 42  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 26. September 1997, DE-Deutschland

(111) Nr. **450541**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. November 1997  
 (730) Inhaber/in: Hanspeter Hösli Furnituren, Baumgärtlistrasse 5, Postfach, 8810 Horgen  
 (540)

## HÖSLI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 6 Waren aus Metall (soweit in Klasse 6 enthalten).  
 14 Schmuckfurnituren (soweit in Klasse 14 enthalten); Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.  
 26 Haken und Oesen, Nadeln, Pins (Anstecker).

(511) Internationale Klassifikation: 6, 14, 26

(111) Nr. **450542**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. September 1997  
 (730) Inhaber/in: Carma-Pfister AG, Neugutstrasse 58, 8600 Dübendorf  
 (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

## EBONY

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 30 Schokolade, Schokolademischungen, Konditorwaren.  
 (511) Internationale Klassifikation: 30

(111) Nr. **450543**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. November 1997  
 (730) Inhaber/in: Human Bios GmbH, Seeblickstrasse 34-36, 8280 Kreuzlingen 4  
 (540)

## PARTNERPOOLCOM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Personalmanagementberatung, insbesondere Vermittlung von beruflichen und privaten Kontakten.  
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Partnervermittlung, Ehevermittlung.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(111) Nr. **450544**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1998  
 (730) Inhaber/in: M+R Rain Log Homes, Rütli 18, 6026 Rain  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 19 Baumaterialien (nicht aus Metall), einschliesslich Elemente für Blockhäuser.  
 35 Detailhandel von Western-Artikeln.  
 39 Transportwesen, nämlich Transporte mit Planwagen und Pferd.  
 42 Betrieb eines Campingplatzes, nämlich eines Cowboy-Village-Resorts.  
 (511) Internationale Klassifikation: 19, 35, 39, 42

(111) Nr. **450545**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1997  
 (730) Inhaber/in: Universal City Studios, Inc., 100 Universal City Plaza, Universal City (CA 91608), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

13<sup>th</sup> STREET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 38  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 14. April 1997, GB-Grossbritannien

(111) no **450546**  
 (220) Date de dépôt: 15 août 1997  
 (730) Titulaire: Notarco Vente par Correspondance S.A., Z.I. Moulin-du-Choc "C", Case postale 12, 1122 Romanel-sur-Morges  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 35 Publicité par correspondance.  
 39 Livraisons de marchandises commandées par correspondance.  
 (511) Classification internationale: 35, 39

(111) no **450547**  
 (220) Date de dépôt: 15 août 1997  
 (730) Titulaire: Notarco Vente par Correspondance S.A., Z.I. Moulin-du-Choc "C", Case postale 12, 1122 Romanel-sur-Morges  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 35 Publicité par correspondance.  
 39 Livraisons de marchandises commandées par correspondance.  
 (511) Classification internationale: 35, 39

(111) no **450548**  
 (220) Date de dépôt: 15 août 1997  
 (730) Titulaire: Notarco Vente par Correspondance S.A., Z.I. Moulin-du-Choc "C", Case postale 12, 1122 Romanel-sur-Morges  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 35 Publicité par correspondance.  
 39 Livraisons de marchandises commandées par correspondance.  
 (511) Classification internationale: 35, 39

(111) Nr. **450549**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 15. August 1997  
 (730) Inhaber/in: Applied Formal Methods Institute, c/o Brem & Borer, Tödistrasse 52, Postfach 1071, 8039 Zürich 2  
 (740) Vertreter/in: Brem & Borer, Tödistrasse 52, Postfach 1071, 8039 Zürich 2  
 (540)

## GEM-MEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Software, Datenträger für Software, Computer und Datenverarbeitungsgeräte, Computerzubehör, elektrotechnische und elektronische Bauteile, Telekommunikationsgeräte und Kommunikationsprotokolle.  
 16 Bücher, Ausbildungsunterlagen, Dokumentationen.  
 41 Schulungen und Publikation von Büchern.  
 42 Beratung im Hard- und Softwarebereich; Softwareentwicklung und Dienstleistungen in der Softwaretechnik (Softwareengineering), soweit in dieser Klasse enthalten.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 41, 42

(111) Nr. **450550**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. September 1997  
 (730) Inhaber/in: Wirz Partner Holding AG, Uetlibergstrasse 132, 8045 Zürich  
 (540)

## WIRZ LINK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Publikationen.  
 35 Werbung, insbesondere mittels integrierter Kommunikation.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35

(111) Nr. **450551**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1997  
 (730) Inhaber/in: Stratec Medical AG, Eimattstrasse 3, 4436 Oberdorf BL  
 (740) Vertreter/in: Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich  
 (540)

## CONELOCK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 10 Endgelenkprothesen, insbesondere Revisionschäfte für künstliche Hüftgelenke.  
 (511) Internationale Klassifikation: 10

(111) Nr. **450552**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Koko Konstruktive Kommunikation GmbH, Albisstrasse 131, 8038 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten sind, Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in dieser Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 42 Verpflegung von Gästen in Restaurants.  
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 42

(111) Nr. **450553**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1997  
 (730) Inhaber/in: Koko Konstruktive Kommunikation GmbH, Albisstrasse 131, 8038 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 28 Spiele, Spielzeug.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 42 Verpflegung von Gästen in Restaurants.  
 (511) Internationale Klassifikation: 28, 35, 42

(111) no **450554**  
 (220) Date de dépôt: 2 septembre 1997  
 (730) Titulaire: Rostal, Herbes Aromatiques Grd-St-Bernard S.A., 26, rue de Lausanne, 1950 Sion  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 5 Herbes aromatiques et médicinales, biologiques, provenant du Valais (Grand-St-Bernard).  
 29 Herbes aromatiques conservées, biologiques, provenant du Valais (Grand-St-Bernard).  
 (511) Classification internationale: 5, 29  
 (591) Couleurs revendiquées: Rouge, noir, blanc.

(111) Nr. **450555**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1997  
 (730) Inhaber/in: Shiseido Company Ltd., 7-5-5 Ginza, Chuo-ku, 104-10 Tokyo, JP-Japan  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 3 Seifen, Parfümerien, Kosmetika, Zahnpfutzmittel.  
 (511) Internationale Klassifikation: 3  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 28. April 1997, JP-Japan

(111) Nr. **450556**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1997  
 (730) Inhaber/in: Chrysler Corporation, A Delaware Corporation, 1000 Chrysler Drive, City of Auburn Hills (MI 48326-2766), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 12 Motorfahrzeuge und deren Bestandteile.  
 (511) Internationale Klassifikation: 12

(111) Nr. **450557**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1998  
 (730) Inhaber/in: Mead Johnson & Company, 2400 West Lloyd Expressway, Evansville (IN 47721), US-Vereinigte Staaten v. Amerika  
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich  
 (540)

**VIACTIV, ACTIVE NUTRITION FOR WOMEN**

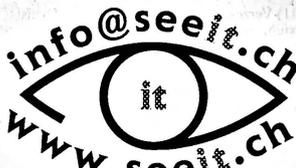
(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Nahrungsmittel für medizinische Zwecke.  
 29 Milchgetränke; Milchprodukte.  
 30 Kakao, Zucker; Getreidepräparate, Brot, Gebäck, Konditorwaren, Biskuits und Plätzchen.  
 32 Mineralwässer und kohlesäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5, 29, 30, 32

(111) Nr. **450558**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1997  
 (730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)

**ZYGARA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5  
 (320/330) Prioritätsanspruch: 12. August 1997, GB-Grossbritannien

(111) Nr. **450559**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1998  
 (730) Inhaber/in: Ozalid AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich  
 (740) Vertreter/in: Dr. Peter Vosseler, Toblerstrasse 76A, 8044 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.  
 38 Digitale Datenübermittlung, insbesondere Übermittlung von Online-Angeboten und Online-Diensten einschliesslich via Intranet und Internet-Netzwerken.  
 (511) Internationale Klassifikation: 35, 38

(111) Nr. **450560**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 25. September 1997  
 (730) Inhaber/in: Coffee Heaven GmbH, Zelglstrasse 101, 8046 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.  
 30 Kaffee, Zucker, feine Backwaren, Konditoreiwaren, Speiseeis mit Kaffeegeschmack, Gewürze.  
 (511) Internationale Klassifikation: 21, 30

(111) Nr. **450561**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1997  
 (730) Inhaber/in: Peterer Drogerie AG, Bahnhofstrasse 5, 9230 Flawil  
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse, einschliesslich Mittel zur Körper- und Schönheitspflege für medizinische Zwecke, sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost für medizinische Zwecke; Tee mit Heilwirkung; alle vorgenannten Waren nach chinesischem Rezept hergestellt.  
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **450562**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. September 1997  
 (730) Inhaber/in: Eurobat, c/o Atag Ernst & Young AG, Belpstrasse 23, 3001 Bern  
 (740) Vertreter/in: ATAG Ernst & Young AG, Belpstrasse 23, 3001 Bern  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 9 Starterbatterien.  
 12 Fahrzeuge und Zubehör, soweit in dieser Klasse enthalten.  
 37 Montage, Wartung und Reparatur von Fahrzeugen.  
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 12, 37  
 (591) Farbanspruch: Dunkelblau, gelb, weiss.

(111) Nr. **450563**  
 (220) Hinterlegungsdatum: 7. April 1997  
 (730) Inhaber/in: Oy U-Cont Ltd, Ljunatic 51, 79600 Joroinen, FI-Finnland  
 (740) Vertreter/in: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel  
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:  
 6 Service-Stations-Bauten; zu Service-Stations-Bauten zusammensetzbare Baukörper; Tanks, Rampen und Dächer; alle vorgenannten Waren vorwiegend aus Metall.

19 Service-Stations-Bauten; zu Service-Stations-Bauten zusammensetzbare Baukörper; Rampen und Dächer; alle vorgenannten Waren vorwiegend nicht aus Metall; Tanks aus Mauerwerk.  
 20 Tanks (nicht aus Metall und nicht aus Mauerwerk).  
 (511) Internationale Klassifikation: 6, 19, 20  
 (591) Farbanspruch: Grün, weiss, schwarz.

(111) no **450564**  
 (220) Date de dépôt: 23 avril 1997  
 (730) Titulaire: Finaxa (Société Anonyme), 23, Avenue Matignon, 75008 Paris, FR-France  
 (740) Mandataire: Kátzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève  
 (540)

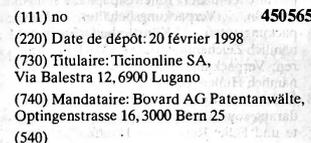


(511) Liste des produits et/ou des services:  
 16 Papier, carton; produits de l'imprimerie, dont livres, catalogues, revues, journaux, magazines, brochures, prospectus publicitaires, imprimés.  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; distribution de prospectus, d'échantillons, matériel publicitaire; conseils, informations et renseignements d'affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.  
 36 Assurances; assurances de personnes, assurances vie, assurances décès, assurances Incendie-Accidents-Risques Divers; réassurance; courtage; caisses de prévoyance; services d'assistance financière, dont assistance aux automobilistes et autres voyageurs, remboursement de frais; affaires financières, affaires monétaires, agences et établissements de crédit; services de consultations en matière de placements financiers; placements financiers, placements de fonds; évaluation financière, analyse financière, gestion de portefeuilles; estimations et expertises financières, transactions financières; opérations monétaires; services de financement, investissement et constitution de capitaux; affaires immobilières, estimations et expertises immobilières, grance de biens immobiliers, location de biens immobiliers, agences immobilières, évaluation de biens immobiliers, consultations en matière d'affaires immobilières et de placements immobiliers, recouvrement de loyers.

37 Constructions et réparations, dont réparation de véhicules automobiles; services d'installation; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol.  
 38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs, services de messagerie électronique et télécommunication par moyens informatiques.  
 39 Transport; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; locations de garages; services d'assistance aux automobilistes et autres voyageurs, dont rapatriement et transport de ceux-ci en cas d'accident ou de maladie, rapatriement de véhicules, envoi de pièces détachées; location de véhicules; agences de tourisme et de voyages (à l'exception d'hôtels et de pensions).  
 41 Education; formation; divertissement, activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; production de spectacles, de films; location de films, d'enregistrements phonographiques; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.  
 42 Soins médicaux et d'hygiène, assistance médicale; services juridiques; maisons de repos et de convalescence; location de vêtements, de literie; garde d'animaux; services d'assistance aux personnes à domicile; programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; réservation d'hôtels et de pensions; gestion de lieux d'exposition.

(511) Classification internationale: 16, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42  
 (320/330) Revendication de priorité: 25 octobre 1996, EM-Marque communautaire de la CE  
 (591) Couleur/s revendiquée/s: Rouge et blanc.

(111) no **450565**  
 (220) Date de dépôt: 20 février 1998  
 (730) Titulaire: Ticinonline SA, Via Balestra 12, 6900 Lugano  
 (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25  
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:  
 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de données, du son

ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, électroniques ou optiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs, y compris appareils périphériques et logiciels (software).

35 Services d'une agence d'informations commerciales; publicité et gestion des affaires, notamment marketing et courtage de commandes dans le domaine de la publicité et de la gestion des affaires; location d'espaces publicitaires; gestion de points de vente en rapport avec l'organisation et le déroulement d'activités et événements sportifs, culturels et de divertissement.

36 Services d'informations et de courtage en matières bancaires, financières ou d'assurances, y compris d'assurances-voilage.

38 Services d'une agence d'informations (nouvelles); services à la clientèle par moyens de télécommunication et de communication par canaux électroniques, y compris services téléphoniques et communications par terminaux d'ordinateur.

39 Services d'informations et de courtage en matière de transports, services d'agences de voyage et de tourisme, notamment réservation de places (transport), organisation de voyages individuels ou en groupes ainsi que d'excursions, arrangements de voyage forfaitaires, services de réservation pour voyages, services consistant à procurer ou à louer des véhicules.

41 Services d'informations en matière d'éducation, de formation, d'activités sportives et culturelles, notamment services en rapport avec des camps de vacances, services en rapport avec les loisirs.

42 Services d'informations météorologiques; services d'informations et de courtage en matières de restauration (alimentation) ou d'hébergement temporaire, notamment services hôteliers, services en rapport avec des camps de vacances et des campings, services consistant à procurer, à louer ou à réserver des maisons de vacances, appartements de vacances et logements temporaires; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; services d'élaboration (conception) de logiciels; services de mise à jour de logiciels; services de programmation pour ordinateurs et autres équipements de traitement de l'information; location de logiciels informatiques.

(511) Classification internationale: 9, 35, 36, 38, 39, 41, 42.

(540)

**TAX PARTNER**  
STEUERBERATUNG

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35 Dienstleistungen im Bereich der Steuerberatung, wie die Erstellung von Steuerklärungen, soweit in Klasse 35 enthalten.

36 Dienstleistungen im Bereich der Steuerberatung, wie die Erstellung von Steuergutachten und -schätzungen, soweit in Klasse 36 enthalten.

42 Gewerbmässige Steuerberatung, soweit in Klasse 42 enthalten.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 36, 42

(111) Nr. **450569**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. September 1997  
(730) Inhaber/in: Tivona AG, Bruderholzallee 176, 4059 Basel  
(740) Vertreter/in: Jürg Gutzwiller Advokat, Steinenbachgässlein 34, 4051 Basel



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekehtes Obst und Gemüse; Gallerten (Geeles), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melasse-sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würzstoffe, Gewürze, Kühlheis.

(511) Internationale Klassifikation: 29, 30

(111) Nr. **450570**  
(220) Hinterlegungsdatum: 5. September 1997  
(730) Inhaber/in: Marianne Martinelli, Louislebenweg 11, 4104 Oberwil BL  
(740) Inhaber/in: Christiane Berger-Kappeler, Klosterhof 57, 4107 Ettingen



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

16 Druckerierzeugnisse, Handbücher, insbesondere Literatur auf dem Gebiet der natürlichen Energien im Wohnbereich.

41 Ausbildung und Weiterbildung; Aus- und Fortbildungsberatung; Veranstaltung und Organisation von Vorträgen und Seminaren (soweit in Klasse 41 enthalten).

42 Erstellen von Analysen und diesbezügliche Beratung im Wohnbereich (soweit in Klasse 42 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 16, 41, 42

(111) no **450571**  
(220) Date de dépôt: 20 février 1998  
(730) Titulaire: Christine Domenig, Les Molards, 1261 St-George



(511) Liste des produits et/ou des services:

35 Commerce de détail de tous produits ayant un rapport avec l'hygiène des personnes, l'aménagement des sanitaires, ainsi que le nettoyage et l'entretien de locaux; publicité par correspondance des produits cités.

39 Livraison par correspondance des marchandises de la classe 35.

(511) Classification internationale: 35, 39

(111) no **450572**  
(220) Date de dépôt: 28 octobre 1997  
(730) Titulaire: Christine Domenig, Les Molards, 1261 St-George

(540)

(511) Liste des produits et/ou des services:

37 Nettoyage, entretien et maintenance de bâtiments, assainissement et décontamination après sinistres, nettoyage hydrodynamique de façades en pierre, en simili et en métal, nettoyage et ponçage de sols en tous genres.

40 Traitement des sols et des façades en tous genres.

(511) Classification internationale: 37, 40  
(591) Couleurs revendiquées: Bleu, rouge, vert, jaune.

(111) Nr. **450573**  
(220) Hinterlegungsdatum: 8. September 1997  
(730) Inhaber/in: Barholet AG, Hofstrasse 94, 8620 Wetzikon ZH  
(740) Vertreter/in: Patentanwaltsbureau G. Petschner, Wannenstrasse 16, 8800 Thalwil



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

6 Waren aus Metall soweit sie in dieser Klasse enthalten sind, wie Blechteile, Behälter; Baumaterialien aus Metall; transportable Bauten aus Metall; Schlosserwaren; Kaminrohre aus Metall, Rohre aus Metall für Lüftungsanlage; Entsorgungsbehälter aus Metall.

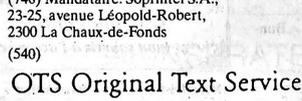
11 Küchenabluft-Hauben und -Systeme; Kamine; Lüftungsanlagen.

20 Schränke.

37 Installationsarbeiten, Reparaturwesen, Bauwesen.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 11, 20, 37

(111) no **450574**  
(220) Date de dépôt: 23 février 1998  
(730) Titulaire: Agence Télégraphique Suisse (Schweizerische Depeschengeratur) (Agenzia Telegrafica Svizzera), Länggassstrasse 7, 3001 Berne  
(740) Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds



(511) Liste des produits et/ou des services:

38 Services de diffusion de communiqués originaux rédigés par les clients.

(511) Classification internationale: 38

(111) Nr. **450575**  
(220) Hinterlegungsdatum: 24. März 1998  
(730) Inhaber/in: Winestar GmbH, Büelhalde 35, 6204 Sempach-Stadt



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

38 Telekommunikation.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 38, 42

(111) no **450576**  
(220) Date de dépôt: 10 octobre 1997  
(730) Titulaire: Daewoo Motor Co., Ltd., 199 Cheongcheon-dong, Bupyeong-ku, Incheon, KR-République de Corée  
(740) Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

(511) Liste des produits et/ou des services:

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

(511) Classification internationale: 12

(111) no **450577**  
(220) Date de dépôt: 10 octobre 1997  
(730) Titulaire: Publigroupe S.A., 12, avenue des Toises, 1005 Lausanne  
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne



(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Supports de données portant des enregistrements, notamment bandes, disques, disquettes, cartes; logiciels, périphériques d'ordinateurs et leurs accessoires compris en classe 9, en particulier périphériques et accessoires (hardware et software) relatifs aux applications multimédia et aux télécommunications.

16 Produits de l'imprimerie, notamment livres, brochures, journaux, périodiques, affiches, cartes, calendriers, catalogues, manuels, répertoires; articles de papeterie, articles pour reliures, clichés.

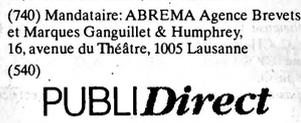
35 Conseils en organisation et direction des affaires, investigations et expertises en affaires, études de marché, sondages d'opinion, informations d'affaires; publicité, services d'agence de publicité, élaboration et diffusion d'annonces, courriers publicitaires, élaboration et diffusion de matériel et de documentation publicitaires, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, publication de textes publicitaires; services d'abonnement à des journaux; services d'expositions à buts commerciaux et de publicité; gestion de fichiers informatiques; promotion des ventes (pour des tiers), notamment par des moyens électroniques de télécommunication.

38 Services d'agence de presse, transmission de messages et d'images, notamment assistée par ordinateur; mise à disposition et exploitation de services de télécommunication, en particulier pour des applications de transaction à distance ayant pour objet l'offre et la vente de prestations et de produits.

42 Consultations en matière d'ordinateur, programmation pour ordinateurs, élaboration et mise à jour de logiciels; location de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; gestion de lieux d'expositions; imprimerie.

(511) Classification internationale: 9, 16, 35, 38, 42  
(591) Couleurs revendiquées: Noir et rouge.

(111) no **450578**  
(220) Date de dépôt: 10 octobre 1997  
(730) Titulaire: Publigroupe S.A., 12, avenue des Toises, 1005 Lausanne  
(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne



(511) Liste des produits et/ou des services:

9 Supports de données portant des enregistrements, notamment bandes, disques, disquettes, cartes; logiciels, périphériques d'ordinateurs et leurs accessoires compris en classe 9, en particulier périphériques et accessoires (hardware et software) relatifs aux applications multimédia et aux télécommunications.

16 Produits de l'imprimerie, notamment livres, brochures, journaux, périodiques, affiches, cartes, calendriers, catalogues, manuels, répertoires; articles de papeterie, articles pour reliures, clichés.

35 Conseils en organisation et direction des affaires, investigations et expertises en affaires, études de marché, sondages d'opinion, informations d'affaires; publicité, services d'agence de publicité, élaboration et diffusion d'annonces, courriers publicitaires, élaboration et diffusion de matériel et de documentation publicitaires, location d'espaces publicitaires, location de matériel publicitaire, publication de textes publicitaires; services d'abonnement à des journaux; services d'expositions à buts commerciaux et de publicité; gestion de fichiers informatiques; promotion des ventes (pour des tiers), notamment par des moyens électroniques de télécommunication.

38 Services d'agence de presse, transmission de messages et d'images, notamment assistée par ordinateur; mise à disposition et exploitation de services de télécommunication, en particulier pour des applications de transaction à distance ayant pour objet l'offre et la vente de prestations et de produits.

42 Consultations en matière d'ordinateur, programmation pour ordinateurs, élaboration et mise à jour de logiciels; location de logiciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; gestion de lieux d'expositions; imprimerie.

(511) Classification internationale: 9, 16, 35, 38, 42  
(591) Couleurs revendiquées: Noir et bleu.

(111) Nr. **450566**  
(220) Hinterlegungsdatum: 24. März 1998  
(730) Inhaber/in: Angela Meyer, Zythusmatt 4, 6330 Cham  
(740) Vertreter/in: Büchel, von Révy & Partner Patentanwälte, Im Zedernpark, Bronschhoferstrasse 31, 9500 Wil SG



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

35 Marktforschung, Werbewirkung- und Werbeaufwand-Analyse.

(511) Internationale Klassifikation: 35

(111) no **450567**  
(220) Date de dépôt: 18 août 1997  
(730) Titulaire: Dorane Genillod Dix sur Dix Mode Junior, 10, rue de la Poste, 1009 Pully



(511) Liste des produits et/ou des services:

35 Vente au détail de vêtements, chaussures et chapellerie.

(511) Classification internationale: 35

(111) Nr. **450568**  
(220) Hinterlegungsdatum: 19. August 1997  
(730) Inhaber/in: Tax Partner AG, Talstrasse 80, 8001 Zürich  
(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Revers-Verordnung

Änderung vom 28. April 1998

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

Der Reverswaren-Tarif zur Revers-Verordnung vom 5. November 1987 wird wie folgt geändert:

## Änderung von Zollansätzen

Tarif-Nr.	Ansatz bisher	Ersetzen durch
1107.1012	0.55	3.20
1107.2012	1.60	4.25
1502.0012	0.00	4.00
1502.0012	0.00	3.00

II

Diese Änderung tritt am 1. Mai 1998 in Kraft.

28. April 1998

Eidg. Finanzdepartement:  
Villiger

## Ordonnance sur le régime du revers

Modification du 28 avril 1998

Le Département fédéral des finances arrête:

I

Le tarif des marchandises reversales annexé à l'ordonnance sur le régime du revers du 5 novembre 1987 est modifié comme il suit:

## Modification de taux de droit

No du tarif	Taux actuel	Remplacer par
1107.1012	0.55	3.20
1107.2012	1.60	4.25
1502.0012	0.00	4.00
1502.0012	0.00	3.00

II

Cette modification entre en vigueur le 1er mai 1998.

28 avril 1998

Département fédéral des finances:  
Villiger

## Ordinanza sulle merci reversali

Modificazione del 28 aprile 1998

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

La tariffa delle merci reversali, contenuta nell'ordinanza sulle merci reversali del 5 novembre 1987, è modificata come segue:

## Modificazione di aliquote di dazio

Voce di tariffa	Aliquote attuale	Sostituire con
1107.1012	0.55	3.20
1107.2012	1.60	4.25
1502.0012	0.00	4.00
1502.0012	0.00	3.00

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° maggio 1998.

28 aprile 1998

Dipartimento federale delle finanze:  
VilligerÖffentliches Beschaffungswesen  
nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT)  
Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

## Vergebene Aufträge / Ordres attribués

- Auftraggeberin:** Eidg. Versicherungskasse (EVK), «Change EVK», Bundesgasse 32, CH-3003 Bern  
Telefon 031 322 54 07 / Fax 031 322 78 22
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 23. April 1998 (Entscheid der Direktorin)
- 
- 
- Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** Econcept KG, Lavaterstrasse 66, CH-8002 Zürich
- Art und Umfang des Auftrages:** Bereich 1:  
Coaching des Prozesses «Change EVK»
- Preis:** Tagesansatz:  
CHF 1800.- cskl. MWSt  
Kostendach 1998: CHF 160 000.-
- 
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998 für das Projekt (806) 615.00 Change EVK
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Bestes Preis-/Leistungsverhältnis bei sehr guter Erfüllung der fachlichen, methodischen und anbieterbezogenen Anforderungen.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WB 164)

- Entité acheteuse:** Caisse fédérale d'assurance, «Change CFA», Bundesgasse 32, CH-3003 Bern  
Téléphone 031 322 54 07 / Fax 031 322 78 22
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Date de passation:** 23 avril 1998 (décision de la directrice)
- 
- 
- Adjudicataire:** Econcept KG, Lavaterstrasse 66, CH-8002 Zürich
- Nature et étendue des prestations:** domaine 1:  
Direction (coaching) du processus «Change CFA»
- Prix:** Honoraires journaliers:  
CHF 1800.- sans TVA  
Honoraire maximum 1998: CHF 160 000.-
- 
- Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no. 3 du 07. 01. 1998, pour le projet (806) 615.00 Change CFA
- Critères pour la décision d'attribution:** Meilleur rapport qualité/prix. Conditions de compétence, de méthode et de service au client très bien remplies.
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (WB 164)

- Auftraggeberin:** Eidg. Versicherungskasse (EVK), «Change EVK», Bundesgasse 32, CH-3003 Bern  
Telefon 031 322 54 07 / Fax 031 322 78 22
- Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Datum des Zuschlags:** 2. April 1998 (Entscheid der Direktorin)
- 
- 
- Berücksichtigte(r) Anbieter(in):** AAA-POOL AG, Krankenhausstrasse 12c, CH-3600 Thun
- Art und Umfang des Auftrages:** Bereich 2:  
Projektleitung Abbau Altlasten PKB
- Preis:** Tagesansatz:  
CHF 1650.- (alles inbegriffen)  
Kostendach 1998: CHF 297 000.-
- 
- Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998 für das Projekt (806) 615.00 Change EVK
- Begründung des Zuschlagsentscheides:** Bestes Preis-/Leistungsverhältnis bei sehr guter Erfüllung der fachlichen, methodischen und anbieterbezogenen Anforderungen.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Be-

wemittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WB 165)

- Entité acheteuse:** Caisse fédérale d'assurance, «Change CFA», Bundesgasse 32, CH-3003 Bern  
Téléphone 031 322 54 07 / Fax 031 322 78 22
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Date de passation:** 2 avril 1998 (décision de la directrice)
- 
- 
- Adjudicataire:** AAA-POOL AG, Krankenhausstrasse 12c, CH-3600 Thun
- Nature et étendue des prestations:** domaine 2:  
Direction du projet «Elimination des arriérés de la CFP»
- Prix:** Honoraires journaliers:  
CHF 1650.- (tout compris)  
Honoraire maximum 1998: CHF 297 000.-
- 
- Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no. 3 du 07. 01. 1998, pour le projet (806) 615.00 Change CFA
- Critères pour la décision d'attribution:** Meilleur rapport qualité/prix. Conditions de compétence, de méthode et de service au client très bien remplies.
- Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi qu'à des pièces justificatives. (WB 165)

Öffentliches Beschaffungswesen  
(nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt)  
Marchés publics  
(non soumis à l'accord de l'OMC)Dienstleistungen / Lieferaufträge  
Prestations de service / Ordres de livraison

- Auftraggeberin:**  
SBB  
Direktion Personenverkehr, Verkauf / Büro Brü 320  
Brückfeldstrasse 16, 3030 Bern  
Telefon 0512 20 52 01 / Fax 0512 20 48 87
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Projektbeschreibung:** Die SBB wollen in ihren Bahnhofen zusammen mit einer Partner-Bank und einem Geräteanbieter Bancomaten betreiben. Die SBB übernehmen dabei die Aufgaben eines Standortbetreibers. Ein detailliertes Pflichtenheft kann angefordert werden.
- Lieferort:** ca. 20 Standorte in der ganzen Schweiz
- Liefertermin:** ab August 1998
- Bietergemeinschaft:** Ausgeschlossen
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage ab Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt
- Adresse für die Einreichung des Antrages auf Teilnahme:** Siehe Ziff. 1 mit Vermerk «SBB-Bancomaten»
- Sprache des Angebotes:** Deutsch
- Ausschreibungsunterlagen:** Zu beziehen bei der Auftraggeberin (Ziff. 1)
- Gebühr für die Ausschreibungsunterlagen:** -
- Datum, ab welchem mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe zu rechnen ist:** -
- Kautions/Sicherheit:** -
- Zahlungsbedingungen:** -
- Nachweis der Eignung:** -
- Zuschlagskriterien:** -
- Beschaffungsart:** Miete oder Leasing
- Teilangebot/Varianten:** -
- Ausschreibungsgrundlagen:** Verfahren nicht nach WTO-/GATT-Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebotes:** Mindestens 90 Tage nach Abgabetermin
- Einzuzeigende Kosten:** -
- 
- Geschäftsbedingungen:** -
- Verhandlungen:** Werden vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:** - (M 136)

- Entité acheteuse:**  
CFE  
Direction voyageurs Vente / bureau 320  
Brückfeldstrasse 16, 3030 Bern  
Téléphone: 0512 20 52 01 / Fax: 0512 20 48 87
- Mode de passation:** Procédure ouverte
- Objet:** Les CFE souhaitent le partenariat d'un établissement bancaire ainsi que celle d'un fabricant d'automates pour l'exploitation de ces derniers. Les CFE prennent en charge le choix de l'emplacement et la gestion. Un cahier détaillé des charges peut être mis à votre disposition.

- Lien de livraison:** ev. 20 emplacements dans toute la Suisse
- Délais de livraison:** dès août 1998
- Communautés de soumissionnaires:** Exclues
- Délai pour le dépôt de la demande:** 40 jours dès publication du présent
- Adresse pour le dépôt de la demande de participation:** Voir sous chiffre 1, avec remarque «SBB-Bancomaten»
- Langue de la demande d'offre:** Allemand
- Documents de l'appel d'offres:** Peut être obtenus auprès de l'entité acheteuse (selon chiffre 1)
- Date, à partir de laquelle l'invitation à présenter une offre peut être adressée:** -
- Cautionnement de garanties demandés:** -
- Conditions de paiement:** -
- Preuve de compétence:** -
- Critères d'adjudication:** -
- Mode d'acquisition:** Location ou Leasing
- Offres partielles/variantes:** -
- Appel d'offres:** N'est pas régi par l'accord WTO/GATT
- Validité de l'offre:** 90 jours au minimum
- Coûts à prendre en considération:** -
- 
- Conditions générales:** -
- Négociations:** Sont réservées
- Principes de procédure:** - (M 136)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction /  
Concorso per lavori di costruzione

- Auftraggeberin:**  
SBB BAU 2  
Sektion Ingenieurbau  
Postfach 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern  
Fax 051 227 37 79
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Ausführungsfort:** Oensingen, Perrondach I
- Art und Umfang der Leistung:**  
- Abbruch der Alumaneindeckung  
- Neueindeckung Doppelfalzdach in Kupfer 625 m<sup>2</sup>
- Los:** -
- Teilangebote:** nicht zugelassen
- Varianten:** nicht zugelassen
- Ausführungstermin:** August 1998 bis 6. Oktober 1998
- Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen:** SBB BAU 2, Sektion Ingenieurbau, Postfach 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern, Fax 051 227 37 79. Die Ausschreibungsunterlagen sind schriftlich bis 22. Mai 1998 zu bestellen.
- Adresse für die Einreichung des Angebotes:** SBB BAU 2, Postfach 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern
- Frist für die Einreichung des Angebotes:** 19. Juni 1998 (Stempel CH-Poststelle)
- Sprache des Angebotes:** deutsch
- Kautions/Sicherheiten:** -
- Zahlungsbedingungen:** Zahlung in CHF/60 Tage netto
- Nachweis/Eignung:** siehe Ausschreibungsunterlagen
- Beitrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen:** -
- Ausschreibungsgrundlagen:** Verfahren nicht nach WTO/GATT-Übereinkommen.
- Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
- Weitere Angaben:** Eine freihändige Erweiterung des Auftrages gemäss Art. 13 Abs. 1 Bst h der VoeV bleibt vorbehalten.

## Résumé

- Prestation exigée:**  
- démolition de la couverture en aluminium  
- nouvelle couverture toit en cuivre à deux rainures 625 m<sup>2</sup>
- Adresse pour le retrait du dossier de soumission:** SBB BAU 2, Sektion Ingenieurbau, Postfach 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern, Fax 051 227 37 79
- Délai de dépôt des offres:** 19 juin 1998 (timbre postal-CH) (M 137)

- Commitente:**  
FFS Lavori 2  
Sezione Genio civile  
Casella postale 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna  
Fax 051 227 37 79
- Procedura di aggiudicazione:** procedura libera
- Luogo di esecuzione:** Locarno, pensilina uno
- Genere ed entità della prestazione:**  
- demolizione della copertura  
- nuova copertura del tetto a doppia falda in rame 750 m<sup>2</sup>
- Lotto:** -
- Offerte parziali:** non ammesse
- Varianti:** non ammesse
- Termine d'esecuzione:** Agosto 1998 fino ottobre 1998
- Indirizzo per il ritiro dei documenti del bando di concorso:** FFS Lavori 2, sezione Genio civile, casella postale 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna, Fax 051 227 37 79. Iscrizione del bando di concorso fino 22 maggio 1998
- Indirizzo per l'inoltro dell'offerta:** FFS Lavori 2, casella postale 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna
- Termine per l'inoltro dell'offerta:** 19 giugno 1998 (timbro postale CH)
- Lingua in cui va stesa l'offerta:** italiano
- Cauzioni/garanzie:** -

7. **Condizioni di pagamento:** Pagamento in CHF/a 60 giorni netto  
 8. **Certificato/ideità:** vedi i documenti del bando di concorso  
 9. **Importo per la spedizione dei documenti del bando di concorso:** -  
 10. **Basi della messa a concorso:** La procedura non sottostà alla convenzione  
 11. **Trattative:** Restano riservate  
 12. **Altre indicazioni:** Resta riservata un'estensione dell'incarico mediante trattative private secondo l'articolo 13 cpv 1 lit. h dell'ordinanza sugli acquisti pubblici.

## Résumé

- 3b. **Prestation exigée:**  
 - démolition de la couverture en aluminium  
 - nouvelle couverture toit en cuivre à deux rainures 750 m<sup>2</sup>  
 5a. **Adresse pour le retrait du dossier de soumission:** FFS Lavori 2, sezione Genio civile, casella postale 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna  
 5c. **Délai de dépôt des offres:** 19 juin 1998 (timbre postal-CH)  
 (M 139)

La delibera è subordinata all'ottenimento di tutte le autorizzazioni necessarie come pure all'approvazione del credito da parte degli organi competenti delle FFS.

1. **Committente:**  
**FFS Lavori 2**  
 Casella postale 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna  
 Telefono 051 227 37 21 / Fax 051 227 37 79  
 2. **Procedura di aggiudicazione:** procedura libera  
 3a. **Luogo di esecuzione:** Melide, risanamento muro di sostegno e viadotto ferroviario  
 3b. **Genere ed entità della prestazione:** Lavori di costruzioni (sottostruttura)  
 Iniezioni  
 - perforazioni L = 3,50 m<sup>1</sup> 160 pez  
 - iniezioni di cemento 35 t  
 Risanamento di muratura 150 m<sup>2</sup>  
 Protezione contro le onde 280 m  
 Risanamento piattabanda del viadotto  
 - ferri d'armatura corrosi aree singole fino 1 m<sup>2</sup> 15 m<sup>2</sup>  
 - ferri d'armatura corrosi aree singole fino 10 m<sup>2</sup> 75 m<sup>2</sup>  
 - cassero di sponda piattabanda 160 m<sup>1</sup>  
 - giunti 180 m<sup>1</sup>  
 - iniezione di fessure 60 m<sup>1</sup>

- 3c. **Lotto:** -  
 3d. **Offerte parziali:** non ammesse  
 3e. **Varianti:** non ammesse  
 4. **Termine d'esecuzione:** dopo metà agosto 1998 fino del anno 1998  
 5a. **Indirizzo per il ritiro dei documenti del bando di concorso:** Zschokke, Ingenieurbüro, Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon, Telefono 01 805 48 88 / Fax 01 805 48 89. Iscrizione del bando di concorso fino 20 maggio 1998. Consegna durante il sopralluogo  
 5b. **Indirizzo per l'invio dell'offerta:** FFS Lavori 2, casella postale 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Lucerna  
 5c. **Termine per l'invio dell'offerta:** 24 giugno 1998 (timbro postale CH)  
 5d. **Lingua in cui va stesa l'offerta:** tedesco  
 6. **Cautioni/garanzie:** garanzia solidale di responsabilità per difetti  
 7. **Condizioni di pagamento:** Pagamento in CHF a 60 giorni netto  
 8. **Certificato/ideità:** vedi i documenti del bando di concorso  
 9. **Importo per la spedizione dei documenti del bando di concorso:** -  
 10. **Basi della messa a concorso:** La procedura non sottostà alla convenzione  
 11. **Trattative:** Restano riservate  
 12. **Altre indicazioni:** Resta riservata un'estensione dell'incarico mediante trattative private secondo l'articolo 13 cpv 1 lit. h dell'ordinanza sugli acquisti pubblici.  
 Sopralluogo obbligatorio: Giovedì 28 maggio 1998 alle ore 13.30. Punto d'incontro: Stazione di Melide, 6815 Melide

## Résumé

- 3b. **Prestation exigée:** Travaux de l'entreprise de maçonnerie  
 Injections  
 - trous de sondage 160 pic  
 - injections en ciment 35 t  
 Assainissement des ouvrages de maçonnerie 150 m<sup>2</sup>  
 Calotte de protection en gypse 280 m  
 Remise en état de la plateforme du pont  
 - remise en état de surfaces allant jusqu'à 1 m<sup>2</sup> 15 m<sup>2</sup>  
 - attaquées par la rouille 75 m<sup>2</sup>  
 - remise en état de surfaces allant jusqu'à 10 m<sup>2</sup> 160 m<sup>1</sup>  
 - attaquées par la rouille 180 m<sup>1</sup>  
 - finition des bords 60 m<sup>1</sup>  
 - joints 180 m<sup>1</sup>  
 - injections anti-fissures 60 m<sup>1</sup>  
 5a. **Adresse pour le retrait du dossier de soumission:** Zschokke, Ingenieurbüro, Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon, Téléphone 01 805 48 88 / Fax 01 805 48 89  
 5c. **Délai de dépôt des offres:** 24 juin 1998 (timbre postal-CH)  
 (M 138)

## Vergebener Auftrag / Ordres attribués

1. **Adjudicateur:** Chemins de fer fédéraux suisses, Travaux I, avenue de la gare 43, B. P. 345, 1001 Lausanne  
 2. **Type de procédure:** Procédure ouverte  
 3. **Date de l'adjudication:** 25 mars 1998  
 4. **Genre et étendue des prestations:** Fauchage et débroussaillage des talus bordant des voies au moyen d'épareuses rails et routes, épareuses tous-terrains, faucheuses et débroussaillieuses sur l'ensemble de l'arrondissement I.  
 5/6. **Soumissionnaires retenus et valeurs des offres retenues:**  
 Entreprise Epar et Bois, 1261 Longirod, Lots: 112.1 - 112.2 - 114.1 - 114.2 - 123.2 - 131.1 pour un montant de fr. 347 789.80 TTC  
 Entreprise Genet Michel, 1844 Villeneuve, Lots: 123.1 - 123.3 pour un montant de fr. 62 979.85 TTC  
 Entreprise GTB AG, 3400 Burgdorf, Lots: 142.1 - 142.2 pour un montant de fr. 132 432.75 TTC  
 Entreprise Michaud et Mariaux, 1879 Monthey, Lot: 123.4 pour un montant de fr. 47 905.95 TTC  
 Entreprise Montavon Francis, 2855 Glovelier, Lots: 131.2 - 131.3 - 133.1 - 151.1 - 152.1 - 153.1 - 153.2 pour un montant de fr. 392 755.95 TTC  
 Entreprise Schmuki Toni, 1522 Lucens, Lots: 111.1 - 111.2 - 113.1 - 113.2 - 115.1 - 115.2 - 132.1 - 132.2 - 132.3 - 132.4 pour un montant de fr. 660 707.25 TTC  
 Entreprise Wyssen AG, 3952 Susten, Lots: 121.1 - 121.2 - 121.3 - 122.1 - 141.1 - 143.1 pour un montant de fr. 196 893.75 TTC  
 (M 140)

## Kantone und Städte der Schweiz

## Statistische Übersichten 1994

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuchs der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 40.-).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 34.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik  
 Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

## Neu beim BFS erschienen!

Vient de paraître à l'OFS!

Die Mehrwertsteuer in der Schweiz 1995  
La taxe sur la valeur ajoutée en Suisse en 1995

In dieser Publikation erläutert die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) die Hauptelemente der Mehrwertsteuer (MWST) und geht auf deren statistischen Gehalt in Verbindung zur bestehenden Wirtschaftsstatistik der Schweiz ein. Im Zentrum der statistischen Ergebnisse stehen der Umsatz in seinen verschiedenen Ausprägungen, die Steuer auf dem Umsatz, die anrechenbare Vorsteuer und der Steuerertrag.  
 Die für die Wiedergabe der statistischen Ergebnisse herangezogenen Kriterien sind: die Netto-Steuerforderung, der Umsatz, die Rechtsform und die wirtschaftliche Tätigkeit der Steuerpflichtigen. Die Gesamtheit der Ergebnisse stammt aus den Abrechnungen, die jeder Steuerpflichtige periodisch der ESTV einreicht. Die der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) geschuldete MWST auf der Einfuhr erscheint in diesen periodischen Abrechnungen nicht explizit und ist deshalb nicht Gegenstand der vorliegenden Publikation.

Dans cette publication, l'Administration fédérale des contributions (AFC) décrit les principaux éléments de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) et examine leur signification statistique en relation avec la statistique économique suisse existante. Les résultats portent surtout sur le chiffre d'affaires dans ses diverses définitions, l'impôt collecté, l'impôt préalable déductible ou encore le produit de l'impôt.

Les critères retenus pour la présentation des résultats statistiques sont: la soule d'impôt, le chiffre d'affaires, la forme juridique et l'activité économique des assujettis. L'ensemble des résultats provient des décomptes que chaque assujetti envoie périodiquement à l'AFC. La TVA payée lors de l'importation à l'Administration fédérale des douanes (AFD) n'apparaît pas explicitement dans ces décomptes et n'est donc pas le sujet de la présente publication.

76 Seiten/pages, Fr. 15.-  
 Bestellnummer/No de commande 224-9500  
 Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 73 89 / 324 91 35

Bestellungen/Commandes:  
 Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztortstrasse 96,  
 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Arbeitszeitregelungen  
in den Gesamtarbeitsverträgen

Diese Studie präsentiert und analysiert einen wichtigen Bestandteil des Inhalts der Gesamtarbeitsverträge anhand derjenigen Verträge, die am 1. Mai 1993 in Kraft und denen 2000 oder mehr Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen unterstellt waren. Es handelt sich dabei um die gesamtarbeitsvertraglichen Regelungen zur Nachtarbeit, zur Arbeit an Samstagen, Sonn- und Feiertagen, zu Schichtarbeit, Überstunden und Kurzabsenzen.

64 Seiten, Fr. 9.-  
 Bestellnummer: 175-9300 - Auskunft: 031 322 27 34  
 Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,  
 Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern  
 Editeur: Département fédéral de l'économie publique,  
 Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



Mai 1998

LLOYDS BANK GOVERNMENT BONDS-DOMESTIC S.M.I.  
N° valeur 528'113

1. Distribution de dividende pour l'exercice 1997/98 au 5 mai 1998

Pour porteurs de parts domiciliés en Suisse et à l'étranger:	
Revenu par part de CHF 10'000.-	CHF 70.00
(valeur d'émission initiale)	
moins impôt anticipé de 35%	CHF 24.50
contre remise du coupon N° 1.	CHF 45.50 net

2. Distribution de gain en capital pour l'exercice 1997/98 au 5 mai 1998

Pour porteurs de parts résidents ou non-résidents	
contre remise du coupon N° 2	CHF 630.- net

LLOYDS BANK GOVERNMENT BONDS-GOLD  
N° valeur 528'115

1. Distribution de dividende pour l'exercice 1997/97 au 5 mai 1998

- I. Pour porteurs de parts domiciliés en Suisse:  
 Revenu par part de CHF 10'000.- (valeur d'émission initiale)  
 moins impôt anticipé de 35%  
 contre remise du coupon N° 1  
 CHF 200.-  
 CHF 70.-  
 CHF 130.- net
- II. Pour les non-résidents:  
 Contre présentation d'un affidavit bancaire qui peut être obtenu auprès de la banque dépositaire \*  
 contre remise du coupon N° 1  
 CHF 200.- net

\* Lloyds Bank Plc  
 1, Place Bel-Air - C.P. 5145  
 CH-1211 Genève 11

LLOYDS FUND MANAGEMENT SERVICES S.A.

## Entreprise du Gaz SA, 2900 Porrentruy

## Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires de la société sont convoqués vendredi 5 juin 1998, à 18 h., au Restaurant Chez l'Cabrit à Courtemaître.

## Ordre du jour:

- Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée.
- Rapport du conseil d'administration.
- Rapport des chefs de services:  
 - département sanitaire,  
 - département chauffage,  
 - département Service des Eaux.
- Comptes de l'exercice 1997.
- Se prononcer sur la décharge à donner aux organes de la société.
- Fixation des jetons de présence.
- Nomination de l'office de contrôle.
- Divers.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport annuel, du bilan, du compte de pertes et profits et du rapport des vérificateurs, au Bureau de l'entreprise, route d'Alle 58, à Porrentruy.

Porrentruy, mai 1998

Conseil d'administration  
 166-7174/0508

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
 Nutzen Sie diese Kaufkraft -  
 Inserieren Sie!

## Pubblicazione di testamento

Il sottoscritto notaio Avv. Daniele Jörg, Bellinzona, notifica di aver pubblicato in data 12 dicembre 1997, davanti al Pretore del Distretto di Lugano, Sezione 4, il testamento olografo del defunto Signor

## Erwin Albert Riede

qdm. Hermann, 7 ottobre 1911, da Neuhausen am Rheinflall in Viganello quivi deceduto il 23 ottobre 1997.

La presente vale quale comunicazione all'erede conosciuto ma di ignota dimora, Signor Roland Riedo, 15 settembre 1945, fu Erwin Albert, da Neuhausen am Rheinflall, a' sensi degli art. 558 e 559 CCS e 27, 28 e 83 LAC.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario al nome degli eredi istituiti dovranno avvenire presso la Pretura del Distretto di Lugano, Sezione 4, entro il termine di un mese, dalla data della seconda pubblicazione della presente notifica.

Lugano, 12 dicembre 1997

Avv. Daniele Jörg, notaio

05-52965/0006

Anleihe-Kündigung

Serie 62, 1990-2000,  
von CHF 200 000 000



# 7% Anleihe Zürcher Kantonalbank

Die Zürcher Kantonalbank hat beschlossen, von dem in Ziffer 3 der Anleihebedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen

**Vorzeitige Rückzahlung**

100% **Rückzahlungskurs**

6. Juli 1998 **Rückzahlungsdatum**

Mit dem Rückzahlungsdatum hört die Verzinsung auf

**Verzinsung**

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen

**Rückzahlung**

026 728 / ISIN CH0000267283

**Valoren-Nummer**

Zürich, 5. Mai 1998

## Porst Holding AG

Spitalgasse 2, 3011 Bern

### Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 4. Juni 1998, 13.30 Uhr  
Öffnung des Kontrollbüros: 13.15 Uhr  
World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich

#### Verhandlungsgegenstände und Anträge des Verwaltungsrates:

- Jahresbericht, Jahresrechnung, Konzernrechnung, Revisionsstellenbericht**  
Genehmigung des Jahresberichtes 1997, der Jahresrechnung 1997 sowie der Konzernrechnung 1997, Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin STG Coopers & Lybrand AG.  
*Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung zu genehmigen.*
- Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**  
*Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den der Generalversammlung zur Verfügung stehenden Bilanzgewinn von CHF 48 156 231.- auf neue Rechnung vorzutragen.*
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Direktion**  
*Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Direktion Décharge zu erteilen.*
- Wahlen**  
*Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, die STG Coopers & Lybrand AG, Bern, für eine Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin zu bestätigen.*
- Liquidation**  
*Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, die Gesellschaft zu liquidieren.*
- Verschiedenes**

#### Unterlagen

Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab 14. Mai 1998 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf und werden diesen auf Verlangen zugesandt. Aktionäre können zudem bei der Gesellschaft den Geschäftsbericht 1997 der Spector Photo Group N.V., Wetteren, beziehen.

#### Inhaberaktionäre

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte bis spätestens 28. Mai 1998 bei ihrer Depotbank oder mit Sperrklärung bei einer schweizerischen Niederlassung der nachstehend aufgeführten Banken beziehen:

- Schweizerischer Bankverein
- UBS
- Credit Suisse First Boston
- Credit Suisse
- Deutsche Bank (Suisse) SA
- Bank J. Vontobel & Co. AG
- Pictet & Cie.

#### Vollmacht

Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär, ihre Bank oder die PORST HOLDING AG vertreten zu lassen. Sie können auch Herrn Dr. Karel Zoller, Rechtsanwalt, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689 c OR mit ihrer Vertretung beauftragen. Die Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte ist entsprechend auszufüllen, zu unterzeichnen und bis spätestens fünf Tage vor der Generalversammlung an die Gesellschaft oder an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter zurückzusenden. Ohne anderslautende Weisungen wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt.

#### Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis fünfzehn Minuten vor Beginn der Generalversammlung an der Zutrittskontrolle.

#### Einsichtnahme

Die von der Generalversammlung gefassten Beschlüsse werden anschliessend am Sitz der Gesellschaft, Spitalgasse 2, 3011 Bern, zur Einsicht aufgelegt.

Bern, 29. April 1998

PORST HOLDING AG  
Für den Verwaltungsrat:  
J. Müssche, Präsident

249-384480/0505

Inserate im SHAB haben Erfolg!

## GALENICA HOLDING AG

### 70. ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, 28. Mai 1998, 15 Uhr, im Casino, Herrengasse 25, Bern.



#### Tagesordnung:

##### 1. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1997.

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1997 der Galenica Holding AG sowie die Konzernrechnung der Galenica-Gruppe zu genehmigen. Der Bericht der Revisionsstelle über die Jahresrechnung 1997 der Galenica Holding und des Konzernprüfers über die Konzernrechnung 1997 der Galenica-Gruppe ist zur Kenntnis zu nehmen.

##### 2. Entlastung des Verwaltungsrates.

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 1997 Entlastung zu erteilen.

##### 3. Verwendung des Bilanzgewinnes.

Der Verwaltungsrat beantragt, vom Bilanzgewinn von CHF 23 568 205.-, bestehend aus dem Jahresgewinn 1997 von CHF 21 491 332.- und dem Gewinnvortrag von CHF 2 076 873.-, den Anderen Reserven CHF 18 500 000.- zuzuweisen, eine Dividende von CHF 3 250 000.- auszuschütten sowie CHF 1 818 205.- auf neue Rechnung vorzutragen.

##### 4. Kapitalherabsetzung durch Nominalwertrückzahlung.

###### Der Verwaltungsrat beantragt:

● Das Kapital der Gesellschaft von 52 Mio CHF auf 42,25 Mio CHF durch Reduktion der Nominalwerte jeder Namenaktie A von CHF 16.- auf CHF 13.- und jeder Namenaktie B von CHF 80.- auf CHF 65.- herabzusetzen;

● Die Feststellung, dass, gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der ATAG, Ernst & Young AG, gemäss Art. 732, Abs. 2 OR, die Forderungen der Gläubiger trotz der Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind;

● Die Statuten wie folgt zu ändern (neuer Text fett):

###### - Art. 3, Abs. 1:

«Das Aktienkapital beträgt CHF 42 250 000.-, eingeteilt in 1 000 000 Namenaktien zu je CHF 13.- (Namenaktien A) und 450 000 Namenaktien zu je CHF 65.- (Namenaktien B), Jeweilen vollständig liberiert.»

###### - Art. 6, Abs. 1:

«Die Übertragung der Namenaktien A mit einem Nennwert von CHF 13.- unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates.»

###### - Art. 7, Abs. 1:

«Die Eintragung im Aktienregister eines Erwerbers von Namenaktien B mit einem Nennwert von CHF 65.- als Aktionär mit Stimmrecht unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates.»

● Die Rückzahlung des freigesetzten Nominalkapitals von CHF 3.- pro Namenaktie A und CHF 15.- pro Namenaktie B an die Aktionäre.

● Den Verwaltungsrat zu beauftragen, alle zur Durchführung der Kapitalherabsetzung notwendigen Schritte vorzunehmen.

###### Mitteilung des Verwaltungsrates:

Sofern die Generalversammlung den Anträgen des Verwaltungsrates betreffend Dividende und Nominalwertrückzahlung an die Aktionäre zustimmt und unter der Voraussetzung der Eintragung der Kapitalherabsetzung im Handelsregister wird die Dividende gleichzeitig mit der Kapitalrückzahlung mit Valuta 12. August 1998 ausbezahlt. Berechtig mit Bezug der Dividende und der Kapitalrückzahlung sind diejenigen Aktionäre, welche am 12. August 1998 im Aktienregister eingetragen sind.

##### 5. Statutarische Wahlen

###### 5.1 Wahlen in den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat schlägt der Generalversammlung die Wiederwahl der folgenden Herren vor: Dr. Peter Brunner, Prof. Dr. Aloys von Grafenried, Dr. Franz Merki, Carl M. Meyer, Dr. Paul-André Nussbaumer und Michel Rey.

###### 5.2 Revisionsstelle und Konzernprüfer

Der Verwaltungsrat schlägt vor, das Mandat von ATAG, Ernst & Young AG als Revisionsstelle und Konzernprüfer für das Jahr 1998 zu erneuern.

Sämtliche Unterlagen zu den oben erwähnten Traktanden liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bern, 5. Mai 1998

Untermattweg 8  
3001 Bern

05-52919/0505

## Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 30. April 1998 ist der

Dividendencoupon Nr. 39 ab Aktie St.Gallische Creditanstalt  
ab 6. Mai 1998 mit

Brutto	Fr. 70.-
abz. 35 % Verrechnungssteuer	Fr. 24.50
Netto	Fr. 45.50

am Hauptsitz und bei den Filialen Kronbühl und Winkeln der St.Gallischen Creditanstalt, St.Gallen, sowie bei der Bank Leu AG, Zürich, zahlbar.

St.Gallen, 30. April 1998



9004 St. Gallen, 071 226 73 73  
9302 Kronbühl, 071 298 51 51  
9015 Winkeln, 071 311 33 44



Die besten Wagen ziehen Sie mit Hilfe der Publicitas an Land. Tel. 031-384 11 11 oder Fax 031-384 14 91. PUBLICITAS

#### Clarens

A vendre

#### 2 immeubles locatifs

dont un à rénover et moderniser de 8 appartements, placement idéal pour entrepreneur et 9 appartements + locaux commerciaux.

Situation centrale, accès aisé  
Prix de vente pour le tout:

Fr. 2 200 000.-

Régie d'Immeubles G. DENERÉAZ & Fils  
Av. de la Gare 12  
1800 Vevey - Z 021/921 15 82



#### Wir kaufen Autos:

Ab Platz km & Zust. egal, ab Jg. 80 nur japanische Liefer- & Kastenwagen & 4 für Toyota PW. Ab Jg. 88 bis 97 PW & Van aller Marken (auch Unfall). Werden sofort abgeholt & bar bezahlt. MO-SA, 7.30-21 h, Tel. 01/817 27 26

### Inserate im SHAB haben Erfolg

Wussten auch Sie, dass bei uns mehr als 1000 Spezialisten abrufbar sind?

ÜBERSETZUNGEN \*  
TRADUCTIONS \*  
TRANSLATIONS \*  
TRADUZIONI

JEAN-PAUL ROCHAT, Seestr. 231, CH-8700 Küsnacht-Zürich  
Tel. 01-910 58 41, Fax 01-910 98 04  
rochat@swissonline.ch  
An- und Verkauf von Immobilien  
NATEL-D 079-216 46 90

## Metzger-Zentrum Nordwestschweiz AG, Basel

### Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 27. Mai 1998, 17.30 Uhr, Hotel Hilton, Basel.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

1. Begrüssung
2. Geschäftsbericht 1997  
Antrag: zu genehmigen
3. Jahresrechnung 1997  
Orientierung / Bericht der Revisionsstelle  
Rechnungsabnahme  
Antrag: zu genehmigen
4. Verwendung des Bilanzgewinns  
Antrag: Vorschlag des Verwaltungsrates zu genehmigen
5. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung  
Antrag: Entlastung zu erteilen
6. Wahl der Revisionsstelle für 1998  
Antrag: ATAG Ernst & Young AG, Basel
7. Verschiedenes.

Anträge sind innert 10 Tagen vor der Generalversammlung schriftlich einzureichen.

Der Verwaltungsrat

005-541192/0505

## Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 28. Mai 1998, 14.30 Uhr, auf dem Hohen Kasten.

Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler und Feststellung der Stimmrechte.
2. Erläuterung zum Geschäftsbericht und zur Jahresrechnung 1997.
3. Bericht der Revisionsstelle.
4. Beschlussfassung betreffend
  - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes 1997.  
*Antrag des Verwaltungsrates: Der Geschäftsbericht 1997 sei zu genehmigen.*
  - b) Genehmigung der Jahresrechnung 1997.  
*Antrag des Verwaltungsrates: Die Jahresrechnung, ausweisend einen Reingewinn von Fr. 453.27, sei zu genehmigen.*
  - c) Verwendung des Reingewinns.  
*Antrag des Verwaltungsrates: Der Reingewinn sei auf neue Rechnung vorzutragen.*
  - d) Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates.  
*Antrag des Verwaltungsrates: Die Mitglieder des Verwaltungsrates seien in globo für das Geschäftsjahr 1997 zu entlasten.*
5. Wahlen Verwaltungsrat.  
Anstelle des zurücktretenden Präsidenten Guido Sutter beantragt der Verwaltungsrat, Herrn Emil Nisple, Rechtsanwalt, 9050 Appenzell, als Präsident des Verwaltungsrates zu wählen.  
Die übrigen Mitglieder sollen in globo bestätigt werden.
6. Mitteilungen.
7. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen innert der statutarischen Frist am Sitz der Gesellschaft in Brülisau (Talstation) den Aktionären zur Einsicht auf. Auf Verlangen wird einem Aktionär eine Ausfertigung dieser Unterlagen unverzüglich zugestellt. Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d. rev. OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis 28. Mai 1998, 14 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbmässige Vermögensverwalter. Die Stimmrechtsausweise können bis zum 27. Mai 1998 bei der Appenzell-Innerrhodischen Kantonalbank in Appenzell bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten abgegeben. Der Stimmrechtsausweis berechtigt am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf den Hohen Kasten.

Brülisau, 20. April 1998

Verwaltungsrat der  
Luftseilbahn Brülisau-Hoher Kasten AG  
Der Präsident: Guido Sutter

209-022612/0505

## World Airline Services SA, Meyrin

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 2 juin 1998, à 11 h., à Meyrin (canton de Genève) au siège sociale, route de l'Aéroport 10, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Changement du conseil d'administration
2. Changement de l'organe de révision

Meyrin, 5 mai 1998

L'organe de révision

005-529400/0505

## Goldenergy Investment Inc, Panama

En vue de procéder à la liquidation de la société, les porteurs d'actions B doivent s'annoncer, par écrit, dans les 30 jours, dès parution, à la Fiduciaire Experco Partnaires SA, rue du Valais 9, case postale 274, 1211 Genève 21, pour les modalités financières.

005-529061/2704

## Compagnie Financière de Paribas

Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance  
au capital de F 8.359.556.150  
Siège social: 5 rue d'Antin - 75002 Paris  
542 055 157 RCS Paris

### Deuxième avis de convocation

Messieurs les actionnaires sont informés que l'assemblée générale à caractère ordinaire et extraordinaire convoquée pour le 29 avril 1998 n'a pas pu délibérer faute de réunir le quorum nécessaire. En conséquence, ils sont convoqués de nouveau le mardi 12 mai 1998, à 9 h. 30, Palais des Congrès, 2 place de la Porte Maillot, 75017 Paris, afin de délibérer et statuer sur le même ordre du jour:

Ordre du jour:

- Rapport du directoire;
- Rapports des commissaires aux comptes et des commissaires à la fusion;
- Rapport et observations du conseil de surveillance;
- Approbation des comptes de l'exercice 1997;
- Fixation du dividende;
- Opérations visées à l'art. 143 de la loi du 24 juillet 1966;
- Apport par la Compagnie Financière de Paribas de la totalité de son actif à titre de fusion moyennant la prise en charge de la totalité de son passif; Approbation dudit apport-fusion et de la rémunération de cet apport par la Banque Paribas;
- Dissolution sans liquidation de la Compagnie Financière de Paribas;
- Levée des conditions suspensives aux fusions-absorptions de la Compagnie Financière de Paribas, de la Compagnie Bancaire, de Klecinq, de Kleber Portefeuille, de la Compagnie de Navigation Mixte et de CNM-Finance par la Banque Paribas;
- Approbation de la nomination de quatre membres au conseil de surveillance de la Banque Paribas par l'assemblée générale de cette dernière;
- Approbation du montant des jetons de présence alloués au conseil de surveillance de la Banque Paribas par l'assemblée générale de cette dernière;
- Approbation de l'autorisation donnée au directoire de la Banque Paribas par l'assemblée générale de cette dernière d'opérer sur les actions de la société;
- Approbation de l'autorisation donnée au directoire de la Banque Paribas par l'assemblée générale de cette dernière d'émettre des obligations et de garantir l'émission d'obligations en toutes monnaies;
- Approbation de l'autorisation donnée au directoire de la Banque Paribas par l'assemblée générale de cette dernière d'augmenter le capital social par émission d'actions, de valeurs mobilières diverses et de bons de souscription d'actions, avec maintien du droit préférentiel de souscription des actionnaires;
- Approbation de l'autorisation donnée au directoire de la Banque Paribas par l'assemblée générale de cette dernière d'augmenter le capital social par émission d'actions, de valeurs mobilières diverses et de bons de souscription d'actions, avec suppression du droit préférentiel de souscription des actionnaires;
- Approbation de l'autorisation donnée au directoire de la Banque Paribas par l'assemblée générale de cette dernière d'utiliser les autorisations qui lui ont été conférées en cas d'offres publiques d'achat ou d'offres publiques d'échange sur la Banque Paribas;
- Approbation de l'autorisation donnée au directoire de la Banque Paribas par l'assemblée générale de cette dernière de procéder à des augmentations de capital réservées aux adhérents d'un Plan d'Epargne d'Entreprise et aux salariés;
- Approbation des modifications statutaires de la Banque Paribas votées par l'assemblée générale de cette dernière;
- Pouvoirs.

L'assemblée ne sera appelé à délibérer sur les points suivants que dans l'hypothèse où elle n'approuverait pas la fusion-absorption de la Compagnie Financière de Paribas par la Banque Paribas:

- Renouvellement du mandat de deux membres du conseil de surveillance;
- Nomination de trois membres du conseil de surveillance;
- Autorisation à donner au directoire d'opérer sur les actions de la compagnie;
- Autorisation à donner au directoire d'émettre des obligations et de garantir l'émission d'obligations, en toutes monnaies;
- Autorisation à donner au directoire d'augmenter le capital social par émission d'actions, de valeurs mobilières diverses et de bons de souscription d'actions, avec maintien du droit préférentiel de souscription des actionnaires;
- Autorisation à donner au directoire d'augmenter le capital social par émission d'actions, de valeurs mobilières diverses et de bons de souscription d'actions, avec suppression du droit préférentiel de souscription des actionnaires;
- Autorisation et pouvoirs à donner au directoire d'utiliser les autorisations qui lui ont été conférées en cas d'offres publiques d'achat ou d'offres publiques d'échange sur la compagnie;
- Modifications statutaires;
- Pouvoirs.

Un document d'information visé par la commission des opérations de bourse le 26 mars 1998 sous le no 98-211 concernant les opérations de fusions soumises à l'approbation de l'assemblée est disponible sur demande adressée à la Banque Paribas, Service des Assemblées, 36 avenue de l'Opéra, 75002 Paris, ou sur simple appel au 01/42 98 12 78, 01/42 98 09 70.

Tout actionnaire, quel que soit le nombre d'actions qu'il possède, a le droit de participer à cette assemblée, de s'y faire représenter par un mandataire actionnaire et membre de cette assemblée ou par son conjoint ou d'y voter par correspondance.

Pour pouvoir participer ou se faire représenter à cette assemblée:

- les propriétaires d'actions nominatives devront être inscrits en compte 5 jours avant la date fixée pour cette assemblée;
- les propriétaires d'actions au porteur devront, en respectant le même délai, faire justifier de l'immobilisation de celles-ci par l'intermédiaire teneur de compte auprès de la Banque Paribas, Service des Assemblées, 36, avenue de l'Opéra, 75002 Paris.

Cet établissement tiendra à la disposition des intéressés des formulaires de vote par correspondance ou par procuration ainsi que des cartes d'admission.

L'actionnaire souhaitant utiliser la faculté de vote par correspondance pourra demander, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception, un formulaire auprès de votre Compagnie ou du Service des Assemblées de l'établissement visé ci-dessus.

Il est rappelé, conformément à la loi, que:

- toute demande de formulaire devra, pour être honorée, avoir été reçue au siège de votre Compagnie ou du Service des Assemblées de l'établissement ci-dessus mentionné 6 jours au moins avant la date de réunion de l'assemblée;
- le formulaire, dûment rempli, devra parvenir au siège social de votre Compagnie ou au Service des Assemblées de la Banque Paribas, 36, avenue de l'Opéra, 75002 Paris, 3 jours au moins avant la date de réunion;
- les propriétaires d'actions au porteur devront remettre le formulaire à leur intermédiaire financier teneur de compte qui se chargera de la transmettre à votre Compagnie ou au Service des Assemblées de la Banque Paribas, accompagné de l'attestation d'immobilisation des titres prévue par la loi;
- l'actionnaire ayant voté par correspondance n'aura plus la possibilité de participer directement à l'assemblée ou de s'y faire représenter en vertu d'un pouvoir.

Le directoire

118-716064/0505

**Insérez dans la FOSC!**

**komax**  
Wire Processing Systems

## Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung  
**Donnerstag, 28. Mai 1998, 16.00 Uhr**  
Hotel Union Luzern, Löwenstrasse 16, 6004 Luzern  
(Türöffnung ab 15.00 Uhr)

### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

Begrüssung und operative Berichterstattung.

- 1. Abnahme des Jahresberichtes und der konsolidierten Jahresrechnung 1997 der komax Gruppe nach Kenntnisnahme der Berichte und der Anträge des Konzernprüfers**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung des Jahresberichtes und der konsolidierten Jahresrechnung 1997 der komax Gruppe.
- 2. Abnahme der Jahresrechnung 1997 der komax Holding AG nach Kenntnisnahme der Berichte und der Anträge der Revisionsstelle**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Genehmigung der Jahresrechnung 1997 der komax Holding AG.
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Entlastung des Verwaltungsrates.
- 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**  
Der Verwaltungsrat beantragt folgende Gewinnverwendung:  
Verfügbarer Betrag CHF 5'971'091  
- Einlage in die freien Reserven CHF 1'000'000  
- Ordentliche Dividende von CHF 8.- pro Namenaktie CHF 2'480'000  
- Gewinnvortrag auf neue Rechnung CHF 2'491'091
- 5. Wahlen in den Verwaltungsrat**  
Der Verwaltungsrat beantragt, die Herren  
- Melk M. Lehner  
- Michael Funk  
für eine Amtsperiode von 3 Jahren wiederzuwählen.
- 6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**  
Der Verwaltungsrat beantragt, STG-Coopers & Lybrand AG, Basel, für eine Amtszeit von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfer wiederzuwählen.

Der Geschäfts- und der Revisionsbericht 1997, die konsolidierte Jahresrechnung und der Bericht des Konzernprüfers 1997 sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen ab dem 5. Mai 1998 am Sitz der Gesellschaft in Dierikon zur Einsicht für die Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann unverzüglich die Zustellung dieser Unterlagen verlangen. Namenaktiäre erhalten die Unterlagen mit der Einladung zugestellt.

Stimmberechtigt sind die am 4. Mai 1998 im Aktienregister der komax Holding AG eingetragenen Aktionäre mit ihren registrierten Aktienstimmen. Vom 5. bis mit 28. Mai 1998 bleibt das Aktienregister geschlossen. Aktionäre, welche am 4. Mai 1998 im Aktienregister eingetragen sind, wird der Anmelde- und Bezugsstempel für die Zutrittskarten zugestellt. Die Zutrittskarte und das Stimm-Material wird nach erfolgter Anmeldung per Post verschickt.

Aktionäre, die sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, die Vollmacht auf der Rückseite des Anmeldeformulars unterzeichnet zu retournieren. Als Vertreter kann ein anderer Namenaktiär, der Organvertreter Willy Köppli, Stellvertretender Finanzchef der komax Gruppe, oder eine von der Gesellschaft unabhängige Person bestimmt werden. Als solche bezeichnen wir im Sinne von Art. 689c OR Rechtsanwalt Thomas Tschümperlin, Anwaltsbüro Fellmann, Tschümperlin & Partner, Zinggengrabenstrasse 4, 6006 Luzern. Zusammen mit der Vollmacht können die Aktionäre Weisungen für die Stimmabgabe erfassen. Verziehen sie auf diese Möglichkeit, wird die Vertretung im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates stimmen.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, jedoch spätestens bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8.11.1934 über die Banken und die Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

komax Holding AG  
für den Verwaltungsrat  
Melk M. Lehner, Präsident

Dierikon, 5. Mai 1998



Hügli Holding AG

## Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Mittwoch, 10. Juni 1998, 16.30 Uhr, im Seeparksaal, 9320 Arbon

### Traktanden:

- 1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1997 sowie Kenntnisnahme von den Berichten der Revisionsstelle und des Konzernprüfers.**  
Antrag: *Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung*
- 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses:**  
Gewinnvortrag des Vorjahres Fr. 3 076 441.-  
Auflösung Reserve für eigene Aktien Fr. 26 829.-  
Gewinn des Geschäftsjahres 1997 Fr. 2 181 798.-  
Bilanzgewinn zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 5 285 068.-  
Antrag: *7% Dividende auf das Aktienkapital von Fr. 24,25 Mio. Vortrag auf neue Rechnung* Fr. 1 697 500.-  
Fr. 3 587 568.-
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates**  
Antrag: *Ermittlung der Entlastung*
- 4. Statutenänderung**  
Antrag: *Art. 5 wird neu Art. 4, Art. 5 (neu): Ein Übernehmer ist zu einem öffentlichen Kaufangebot im Sinne von Art. 32 des Bundesgesetzes über die Börsen und den Effektenhandel vom 24. März 1995 (BEHG) nur dann verpflichtet, wenn er über mehr als 49% der Stimmrechte der Gesellschaft verfügt.*
- 5. Wahl des Verwaltungsrates**  
Antrag: *Bestätigung für eine weitere Amtsperiode von drei Jahren der bisherigen Verwaltungsräte: Herren Prof. Dr. W. Hill, F. Höchner, B. Kaufmann, F. von Meyenburg, Dr. A. Stoffel, S. Zweidinger*
- 6. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**  
Antrag: *Bestätigung der OBT Treuhand AG, St. Gallen, für eine weitere Amtsperiode von einem Jahr*

Der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Revisionsstelle können durch die Aktionäre am Geschäftssitz der Gesellschaft bei der Hügli Nahrungsmittel AG in 9323 Steinbach eingesehen oder angefordert werden.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte mit Stimmmaterial bis spätestens 3. Juni 1998 über ihre Depotbank oder gegen Hinterlegung der Aktien direkt bei der Hügli Nahrungsmittel AG, 9323 Steinbach, oder bei einer schweizerischen Niederlassung folgender Banken beziehen:

- Credit Suisse/Credit Suisse First Boston
- St. Gallische Kantonalbank
- UBS Schweizerische Bankgesellschaft
- Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich

Für eine Vollmachtserteilung ist die Zutrittskarte auf der Rückseite zu unterzeichnen und zusammen mit dem Stimmmaterial dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter i. S. des Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 10. Juni 1998, 16.15 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Arbon, 5. Mai 1998

Hügli Holding AG  
Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident  
Dr. Alexander Stoffel  
172-76297/0505



## Einladung zur Ordentlichen Generalversammlung A. Hiestand Holding AG

Donnerstag, 28. Mai 1998  
Türöffnung 9.30 Uhr  
Beginn der Generalversammlung 10.30 Uhr  
Restaurant Schützenhaus Albisgüetli (Festsaal)  
Uetlibergstrasse 341, 8045 Zürich

### Traktanden

- 1. Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1997 / Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1997 zu genehmigen.
- 2. Verwendung des Bilanzgewinnes**  
Der Verwaltungsrat beantragt die Ausschüttung einer Dividende von CHF 4.- brutto pro Namenaktie.
- 3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**  
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 1997 die Entlastung zu erteilen.
- 4. Wahlen**  
Der Verwaltungsrat beantragt, KPMG Fides Peat, Zürich, für ein weiteres Jahr als Konzernprüferin und Revisionsstelle zu wählen.  
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Alfred Hiestand (Präsident des Verwaltungsrates), von Herrn Albert Abderhalden (Vizepräsident des Verwaltungsrates) sowie der Herren Benno Traber, Jean-Louis Mischler, Hans K. Sigrist und Wolfgang Werlé als Mitglieder des Verwaltungsrates.
- 5. Verschiedenes**

Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir die Aktionärinnen und Aktionäre zu einem Imbiss ein.

Lupfig, 5. Mai 1998

A. Hiestand Holding AG  
Für den Verwaltungsrat  
Alfred Hiestand  
Präsident

249-383567/0505

## Intercon Properties SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués à  
**l'assemblée générale ordinaire**

mercredi 27 mai 1998, à 10 h., au siège de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

### Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1997.
- Rapport de l'organe de révision.
- Discussion et votation sur ces rapports.
- Décharge au conseil d'administration.
- Elections: d'un membre du conseil d'administration, de l'organe de révision.
- Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport de révision sont à la disposition des actionnaires au siège social et à l'Union de Banques Suisse, à Lausanne, établissement qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée, dès le 5 mai 1998.

022-602177/0505

## Clinica San Pietro SA, in Stabio

Gli azionisti sono convocati.

### all'assemblea generale ordinaria

per il giorno di martedì 2 giugno 1998, alle ore 15.30, presso lo studio Pagani Wullschlegler & Martinenghi SA, in Via alla Campagna 2A, Lugano.

### Ordine del giorno:

- Presentazione del conto annuale per l'esercizio chiuso al 31 dicembre 1997.
- Rapporto dell'ufficio di revisione.
- Approvazione del conto annuale e scarico al consiglio di amministrazione.
- Risoluzione circa l'impiego del risultato di bilancio.
- Nomine statutarie.
- Eventuali.

Il rapporto di gestione, il conto annuale 1997 nonché il rapporto dell'ufficio di revisione sono depositati presso lo studio Pagani Wullschlegler & Martinenghi SA.

Lugano, 28 aprile 1998

Il consiglio di amministrazione  
06-529851/0505

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

**annunci d'offerte di lavoro**